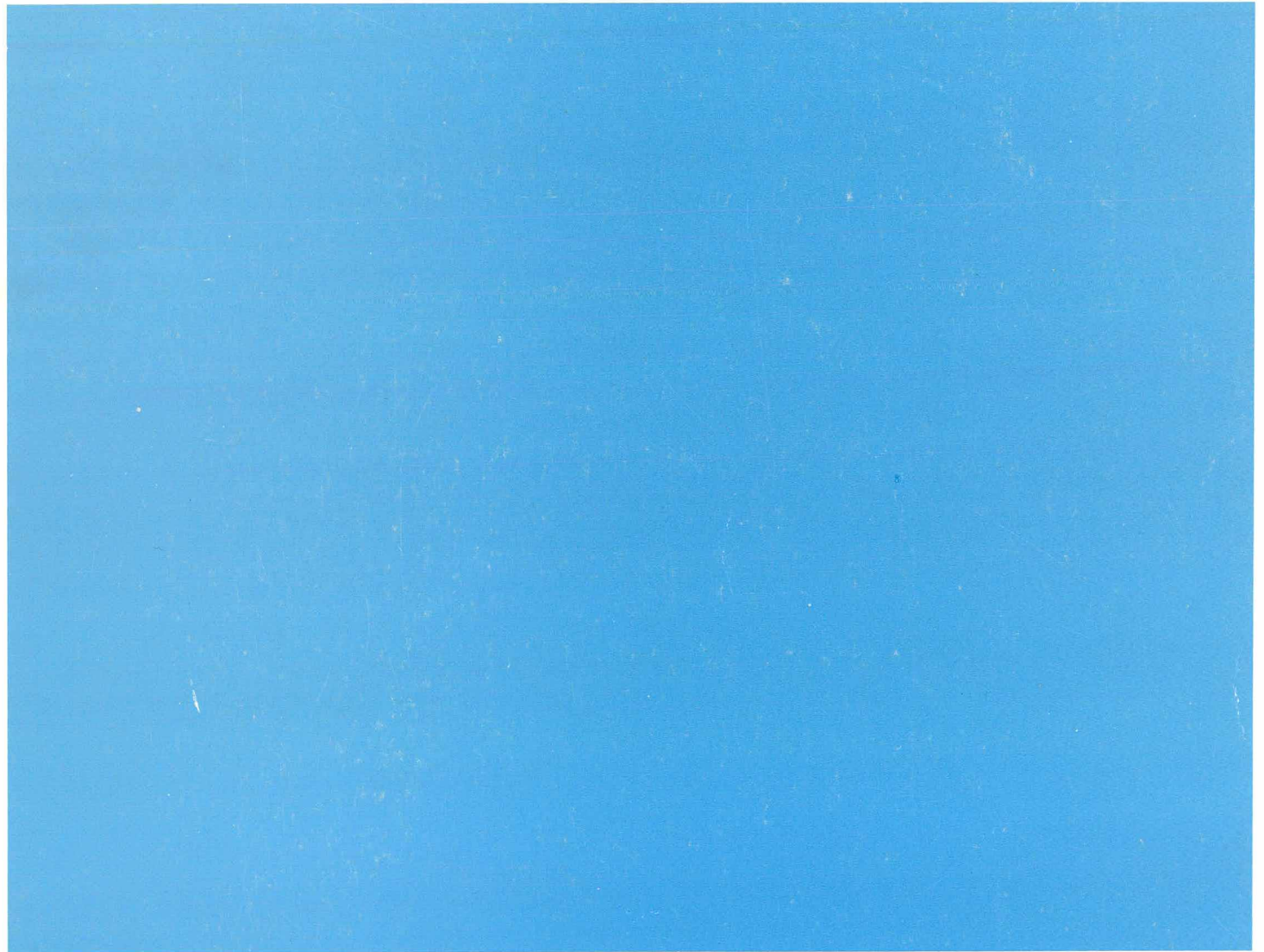


Vakuutusyhtiöt
Försäkringsbolagen
The Insurance Companies

1974

HELSINKI 1976

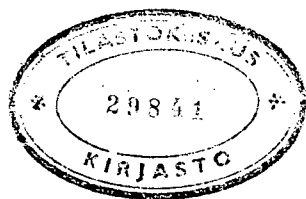


Sosiaali- ja terveysministeriö
Social- och hälsovårdsministeriet
Ministry of Social Affairs and Health

F12.1

Suomen virallinen tilasto Finlands officiella statistik Official statistics of Finland
XXII A:80

Vakuutusyhtiöt Försäkringsbolagen The Insurance Companies



1974

HELSINKI 1976

ISBN 951-46-1761-4

Helsinki 1976. Valtion painatuskeskus

Sisällys

Tekstiosasto	Sivu
Alkusanat	5
Katsaus vakuutustoimintaan vuonna 1974	6
Suomessa vakuutusliikettä harjoittavat vakuutuslaitokset	7
Yleiskatsaus kotimaisten vakuutusyhtiöiden toimintaan vuonna 1974	12
Vakuutuslajeittainen katsaus	14
Lakisääteinen eläkevakuutus	14
Henkivakuutus	17
Lakisääteinen tapaturmavakuutus	22
Muu tapaturmavakuutus	24
Palovakuutus	25
Metsävakuutus	28
Yhdistelmävakuutus	30
Kuljetusvakuutus	30
Liikennevakuutus	32
Autovakuutus	34
Muut vakuutuslajit	35
Jälleenvakuutus	37
Englanninkielinen katsaus	39
Taulukko-osasto	
<i>I. Suomalaiset yhtiöt</i>	
A. Lakisääteinen eläkevakuutus ja henkivakuutus	
1. Tuloslaskelma vuodelta 1974	42
2. Omien rahastojen muutokset	48
3. Voitonjako	48
4. Tilivuoden päättävä tase	50
A. Vastaavaa	50
B. Vastattavaa	54
5. Sijoitustoiminnan tuottojen ja kulujen erittely	56
A. Tuotot	56
B. Kulut	58
6. Liikekulujen erittely	60
Lakisääteinen eläkevakuutus	
7. Vakuutusmaksut	64
8. Vakuutustapahtumien aiheuttamat suoritukset	64
9. Vastuunsiirrot	66
10. Liikekulujen erittely	66
11. Vastuuvelka	67
12. Ensivakuutuksena hankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa	66
Henkivakuutus	
13. Vakuutusmaksut	76
14. Vakuutustapahtumien aiheuttamat suoritukset	76
15. Vastuuvelka	78
16. Henkivakuutuksen vakuutuskannan muutokset vuoden aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lopussa	82
17. Eläkevakuutuksen vakuutuskannan muutokset vuoden aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lopussa	84
18. Ensivakuutuksena vakuutuskannan erittely vuoden lopussa	86
19. Tilivuonna myönnetyn ensivakuutuksena hankitun vakuutuskannan erittely	90
B. Vahinkovakuutus	
20. Tuloslaskelma vuodelta 1974	96
21. Omien rahastojen muutokset	104
22. Tilivuoden päättävä tase	106
A. Vastaavaa	106
B. Vastattavaa	114
23. Sijoitustoiminnan tuottojen ja kulujen erittely	118
A. Tuotot	118
B. Kulut	122
24. Liikekulujen erittely	126
25. Lakisääteinen tapaturmavakuutus	130
26. Muu tapaturmavakuutus	140
27. Palovakuutus	144
28. Metsävakuutus	154
29. Yhdistelmävakuutus	158
30. Kuljetusvakuutus	162
31. Liikennevakuutus	168

Innehåll

Textavdelning	Sid.
Förord	5
Översikt över försäkringsverksamheten år 1974	6
Försäkringsanstalter, som idkar försäkringsrörelse i Finland	7
Översikt av de inhemska försäkringsbolagens verksamhet år 1974	12
Branschöversikt	14
Lagstadgad pensionsförsäkring	14
Livförsäkring	17
Lagstadgad olycksfallsförsäkring	22
Annan olycksfallsförsäkring	24
Brandförsäkring	25
Skogsförsäkring	28
Kombinerad försäkring	30
Transportförsäkring	30
Trafikförsäkring	32
Bilförsäkring	34
Andra försäkringsgrenar	35
Återförsäkring	37
Engelskspråkig översikt	39
Tabellavdelning	
<i>I. Finska bolag</i>	
A. Lagstadgad pensionsförsäkring samt livförsäkring	
1. Resultaträkning för år 1974	42
2. Förändringar av egna reserver	48
3. Vinstutdelning	48
4. Räkenskapsårets avslutande balansräkning ..	50
A. Aktiva	50
B. Passiva	54
5. Specifikation av investeringsverksamhetens intäkter och kostnader	56
A. Intäkter	56
B. Kostnader	58
6. Specifikation av driftskostnaderna	60
Lagstad pensionsförsäkrings	
7. Premier	64
8. Utbetalningar för försäkringsfall	64
9. Ansvarsöverföringar	66
10. Specifikation av driftskostnaderna	66
11. Ansvarsskuld	67
12. Specifikation av det direkt tecknade försäkringsbeståndet vid årets slut	66
Livförsäkring	
13. Premier	76
14. Utbetalningar för försäkringsfall	76
15. Ansvarsskuld	78
16. Förändringar i livförsäkringsbeståndet under året samt hela försäkringsbeståndet vid årets slut	82
17. Förändringar i pensionsförsäkringsbeståndet under året samt hela försäkringsbeståndet vid årets slut	84
18. Specifikation av det direkt tecknade försäkringsbeståndet vid årets slut	86
19. Specifikation av det under räkenskapsåret direkt tecknade försäkringsbeståndet	90
B. Skadeförsäkring	
20. Resultaträkning för år 1974	96
21. Förändringar av egna reserver	104
22. Räkenskapsårets avslutande balansräkning ..	106
A. Aktiva	106
B. Passiva	114
23. Specifikation av investeringsverksamhetens intäkter och kostnader	118
A. Intäkter	118
B. Kostnader	122
24. Specifikation av driftskostnaderna	126
25. Lagstadgad olycksfallsförsäkring	130
26. Annan olycksfallsförsäkring	140
27. Brandförsäkring	144
28. Skogsförsäkring	154
29. Kombinerad försäkring	158
30. Transportförsäkring	162
31. Trafikförsäkring	168

	Sivu		Sid.
32. Autovakuutus	174	32. Bilförsäkring	174
33. Muut vakuutuslajit	178	33. Övriga försäkringsgrenar	178
a. Eläinvakuutus	178	a. Djurförsäkring	178
b. Lasivakuutus	178	b. Glasförsäkring	178
c. Vesijohtovahinkovakuutus	178	c. Vattenledningsskadeförsäkring	178
d. Konevakuutus	182	d. Maskinförsäkring	182
e. Murtovakuutus	182	e. Inbrottsförsäkring	182
f. Luottovakuutus	182	f. Kreditförsäkring	182
g. Vastuuvakuutus	186	g. Ansvarsförsäkring	186
h. Keskeytysvakuutus	186	h. Avbrottsförsäkring	186
i. Muu vakuutus	186	i. Annan försäkring	186
34. Suomalaisilta vakuutuslaitoksilta saatu jälleenvakuutus	190	34. Av finska försäkringsanstalter emottagen återförsäkring	190
35. Ulkomainen vakuutus	194	35. Utländsk försäkring	194

II. Ulkomaiset yhtiöt	
1. Palovakuutus	200
2. Kuljetusvakuutus	200
3. Autovakuutus	200
4. Muut vakuutuslajit	200

II. Utländska bolag	
1. Brandförsäkring	200
2. Transportförsäkring	200
3. Bilförsäkring	200
4. Övriga försäkringsgrenar	200

Contents

	Page		Page
Foreword	5	16. Alteration in life assurance sums assured during the year and total of sums assured at the end of the year	82
Survey of the insurance business in 1974	6	17. Alteration in pension assurance sums assured during the year and total of sums assured at the end of the year	84
Companies transacting insurance business in Finland	7	18. Analysis of direct assurance at the end of the year	86
General survey of the business of the Finnish companies	12	19. Analysis of direct assurances which commenced during the financial year	90
Survey of the insurance branches	14		
Pension insurance provided by law	14	B. Non-life insurance	
Life assurance	17	20. Statement of income for the year 1974	96
Workmen's compensation insurance	22	21. Alterations in company's own reserves	104
Other accident insurance	24	22. The completing balance sheet of the year	106
Fire insurance	25	A. Assets	106
Forest insurance	28	B. Liabilities	114
Combined insurance	30	23. Specification of income and expenses of the investment activities	118
Transport insurance	30	A. Income	118
Compulsory motor third party insurance	32	B. Outgo	122
Motor vehicle insurance	34	24. Analysis of expenses of management	126
Other insurance branches	35	25. Workmen's compensation insurance	130
Reinsurance	37	26. Other accident insurance	140
Survey	39	27. Fire insurance	144
		28. Forest insurance	154
		29. Combined insurance	158
		30. Transport insurance	162
		31. Compulsory motor third party insurance	168
		32. Motor vehicle insurance	174
		33. Other insurance branches	178
		a. Live stock insurance	178
		b. Glass insurance	178
		c. Water damage insurance	178
		d. Machine insurance	182
		e. Burglary insurance	182
		f. Credit insurance	182
		g. Third party insurance	186
		h. Loss of profits insurance	186
		i. Other insurance	186
		34. Reinsurances received from Finnish companies	190
		35. Foreign insurance	194

Tables

I. Finnish companies

A. Pensions insurance provided by law and life assurance	
1. Statement of income for the year 1974	42
2. Alterations in company's own reserves	48
3. Bonus distribution	48
4. The completing balance sheet of the year 1974	50
A. Assets	50
B. Liabilities	54
5. Specification of income and expenses of the investment activities	56
A. Income	56
B. Outgo	58
6. Analysis of expenses of management	60

Pension insurance provided by law	
7. Premiums	64
8. Claims paid	64
9. Risk assignments	66
10. Analysis of expenses of management	66
11. Underwriting reserves	67
12. Analysis of direct assurance at the end of the year	66

Life assurance	
13. Premiums	76
14. Claims paid	76
15. Underwriting reserves	78

II. Foreign companies

1. Fire insurance	200
2. Transport insurance	200
3. Motor vehicle insurance	200
4. Other insurance branches	200

Taulukoissa käytetyt symbolit — Symboler använda i tabellerna — Explanation of Symbols

Toisto — Repetition	»	Repetition
Ei mitään ilmoitettavana — Intet finns att redovisa	—	Magnitude nil
Suure pienempi kuin puolet käytetystä yksiköstä — Storhet mindre än hälften av den använda enheten	{0.0}	Magnitude less than half of unit employed
Tietoa ei ole saatu — Uppgift ej tillgänglig	..	Data not available
Loogillisesti mahdoton esitettäväksi — Logiskt omöjlig uppgift	.	Category not applicable
Ennakkotieto — Preliminäruppgift	*	Preliminary data
Mukaanluettuna — Inklusive	MI.	Including
Poissuettuna — Exklusive	PI.	Excluding

Alkusanat

Sosiaali- ja terveysministeriön vakuutusosaston toimesta saatetaan julkisuuteen vakuutusyhtiöiden toimintaa Suomessa 1974 esittävä julkaisu. Se sisältyy Suomen virallisen tilaston sarjaan XXII A.

Julkaisu on toimitettu saman suunnitelman mukaan kuin edellisenäkin vuonna lukuunottamatta uudesta kirjainpitolaista johtuvia muutoksia, joiden johdosta entiset tulos- ja omaisuustasetaulukot ovat korvautuneet tuloslaskelma- ja tasetaulukoilla. Samasta uudistuksesta johtuen on eräiden taulukkojen numeroaineiston määrittely jäänyt jossain määrin heterogeeniseksi, jolloin poikkeavuuksien selitykset ovat vaatineet lukuisia alaviittoja. Nämä puutteet on tarkoitettu poistaa tilaston kokonaisuudistuksen yhteydessä vuonna 1976.

Julkaisussa esitettävät vakuutusmaksut tarkoittavat vakuutusmaksuverolla vähennettyjä vakuutusmaksuja. Vastaavasti eivät myöskään yhtiöiden maksamat vakuutusmaksuverot sisälly julkaisussa esitettäviin yhtiöiden maksamiin veroihin.

Suomen Vakuutusyhtiöiden Keskusliiton asettaman neuvottelukunnan jäsenet ovat edelleen avustaneet asiantuntijoina nyt julkaistavan tilaston toimitustyössä. Neuvottelukuntaan ovat kuuluneet yliaktuaari, filosofian tohtori Esko Kaila, apulaisjohtaja, ekonomi Matti Aro ja johtaja, filosofian maisteri Kalevi Nevasto (henkivakuutus), apulaisjohtaja, luonnontiet. kand. Kyösti Junni (eläkevakuutus), apulaisjohtaja, diplomi-insinööri Ernst Wendt (vahinkovakuutus yleensä), apulaisjohtaja, varatuomari Pentti Marjamäki (tapaturmavakuutus), apulaisjohtaja, diplomi-insinööri Pekka Pesonen (palovakuutus), tilasto-osaston päällikkö, diplomiekonomi Lars Österblad (kuljetusvakuutus), apulaisjohtaja diplomi-insinööri Eino Karppinen (liikenne- ja autovakuutus), johtaja, diplomi-insinööri Sven Andersson (muut vahinkovakuutuksen lajit) ja johtaja, varatuomari Eduard von Veh (jälleenvakuutus).

A survey is printed in English on page 39, in addition to which all tables have English headings.

Helsingissä, sosiaali- ja terveysministeriössä marraskuun 20 päivänä 1975.

Osastopäällikkö — Avdelningschef

Altti Aurela

Förord

På åtgärd av social- och hälsovårdsministeriets försäkringsavdelning bringas till offentligheten föreliggande publikation, som behandlar försäkringsbolagens verksamhet i Finland under år 1974. Publikationen ingår i serie XXII A av Finlands officiella statistik.

Publikationen har redigerats i enlighet med samma plan som senaste år. På grund av den nya bokföringslagen har definitionen av vissa tabellers siffermaterial i någon mån förblivit heterogent, varför förklaringarna till undantagen har krävt många fotnoter. Dessa brister kommer att avlägsnas i samband med att statistiken förnyas i sin helhet år 1976.

De försäkringspremier, som förekommer i denna publikation, avser alltid den premie som återstår sedan premieskatten avdragits. Analogt ingår icke heller de av bolagen betalade premieskatteerna i de i publikationen angivna av bolagen betalade skatterna.

Den av Finska Försäkringsbolagens Centralförbund tillsatta konsultativa kommissionens medlemmar har fortfarande som sakkunniga biträtt vid redigeringen av denna publikation. Kommissionen har haft följande sammansättning: överaktuarie, fil. dr. Esko Kaila, bitr. direktör, ekon. Matti Aro och direktör, fil. mag. Kalevi Nevasto (livförsäkring), bitr. direktör, nat. kand. Kyösti Junni (pensionsförsäkring), bitr. direktör, dipl. ing. Ernst Wendt (skadeförsäkring i allmänhet), bitr. direktör, v.häradsh. Pentti Marjamäki (olycksfallsförsäkring), bitr. direktör, dipl.ing. Pekka Pesonen (brandförsäkring), statistikavd.chef, dipl.ekon. Lars Österblad (transportförsäkring), bitr. direktör, dipl.ing. Eino Karppinen (trafik- och bilförsäkring), direktör, dipl.ing. Sven Andersson (övriga skadeförsäkringsgrenar) och direktör, v.häradsh. Eduard von Veh (återförsäkring).

Helsingfors, å social- och hälsovårdsministeriet den 20 november 1975.

Ylim. aktuaari — E. o. aktuarie
Rauha Käkelä

Katsaus vakuutustoimintaan vuonna 1974

1. Lainsäädäntöä

Laki työntekijäin eläkelain 8 §:n muuttamisesta. Annettu Helsingissä 4. 1. 1974. N:o 11.

Laki maatalousyrittäjien eläkelain muuttamisesta. Annettu Helsingissä 4. 1. 1974. N:o 17.

Laki maatalousyrittäjien eläkelain 6 ja 10 §:n muuttamisesta. Annettu Helsingissä 4. 1. 1974. N:o 21.

Laki maatalousyrittäjien eläkelain muuttamisesta. Annettu Helsingissä 15. 3. 1974. N:o 219.

Vahingonkorvauslaki. Annettu Helsingissä 31. 5. 1974. N:o 412.

Laki liikennevakuutuslain muuttamisesta. Annettu Helsingissä 31. 5. 1974. N:o 421.

Laki työntekijäin eläkelain muuttamisesta. Annettu Helsingissä 6. 6. 1974. N:o 454.

Laki työntekijäin eläkelain muuttamisesta. Annettu Helsingissä 20. 9. 1974. N:o 749.

Laki lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkelain muuttamisesta. Annettu Helsingissä 20. 9. 1974. N:o 750.

Laki maatalousyrittäjien eläkelain muuttamisesta. Annettu Helsingissä 20. 9. 1974. N:o 751.

Laki yrittäjien eläkelain muuttamisesta. Annettu Helsingissä 20. 9. 1974. N:o 752.

Laki vakuutusyhtiölain muuttamisesta. Annettu Helsingissä 5. 12. 1974. N:o 897.

Laki liikennevakuutuslain muuttamisesta. Annettu Helsingissä 5. 12. 1974. N:o 898.

Asetus liikennevakuutusasetuksen muuttamisesta. Annettu Helsingissä 10. 5. 1974. N:o 356.

Asetus tapaturmavakuutuslain 57 §:n 3 momentissa tarkoitetusta vakuutuksesta annetun asetuksen muuttamisesta. Annettu Helsingissä 10. 5. 1974. N:o 357.

Asetus maatalousyrittäjien eläkeasetuksen muuttamisesta. Annettu Helsingissä 3. 7. 1974. N:o 548.

Asetus työntekijäin eläkeasetuksen muuttamisesta. Annettu Helsingissä 3. 7. 1974. N:o 549.

Asetus lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkeasetuksen muuttamisesta. Annettu Helsingissä 3. 7. 1974. N:o 550.

Asetus yrittäjien eläkeasetuksen muuttamisesta. Annettu Helsingissä 3. 7. 1974. N:o 551.

Asetus maatalousyrittäjien eläkelaitoksen ohjesäännön sisältävän asetuksen muuttamisesta. Annettu Helsingissä 3. 7. 1974. N:o 552.

Valtioneuvoston päätös tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä säädetyn maksun suuruudesta vuonna 1974. Annettu Helsingissä 14. 11. 1974. N:o 848.

Sosiaali- ja terveystieteiden ministeriön päätös lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkelain 10 §:n 1 momentissa tarkoitetun maksuprosentin vahvistamisesta. Annettu Helsingissä 15. 7. 1974. N:o 592.

Sosiaali- ja terveystieteiden ministeriön päätös työntekijäin eläkeasetuksessa ja lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien

Översikt över försäkringsverksamheten år 1974

1. Lagstiftning

Lag angående ändring av 8 § lagen om pension för arbetstagare. Given i Helsingfors 4. 1. 1974. Nr 11.

Lag angående ändring av lagen om pension för lantbruksföretagare. Given i Helsingfors 4. 1. 1974. Nr 17.

Lag angående ändring av 6 och 10 §§ lagen om pension för lantbruksföretagare. Given i Helsingfors 4. 1. 1974. Nr 21.

Lag angående ändring av lagen om pension för lantbruksföretagare. Given i Helsingfors 15. 3. 1974. Nr 219.

Skadeståndslag. Given i Helsingfors 31. 5. 1974. Nr 412.

Lag om ändring av trafikförsäkringslagen. Given i Helsingfors 31. 5. 1974. Nr 421.

Lag angående ändring av lagen om pension för arbetstagare. Given i Helsingfors 6. 6. 1974. Nr 454.

Lag angående ändring av lagen om pension för arbetstagare. Given i Helsingfors 20. 9. 1974. Nr 749.

Lag angående ändring av lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden. Given i Helsingfors 20. 9. 1974. Nr 750.

Lag angående ändring av lagen om pension för lantbruksföretagare. Given i Helsingfors 20. 9. 1974. Nr 751.

Lag angående ändring av lagen om pension för företagare. Given i Helsingfors 20. 9. 1974. Nr 752.

Lag angående ändring av lagen om försäkringsbolag. Given i Helsingfors 5. 12. 1974. Nr 897.

Lag angående ändring av trafikförsäkringslagen. Given i Helsingfors 5. 12. 1974. Nr 898.

Förordning om ändring av trafikförsäkringsförordningen. Given i Helsingfors 10. 5. 1974. Nr 356.

Förordning om ändring av förordningen angående försäkring som avses i 57 § 3 mom. lagen om olycksfallsförsäkring. Given i Helsingfors 10. 5. 1974. Nr 357.

Förordning angående ändring av förordningen om pension för lantbruksföretagare. Given i Helsingfors 3. 7. 1974. Nr 548.

Förordning angående ändring av förordningen om pension för arbetstagare. Given i Helsingfors 3. 7. 1974. Nr 549.

Förordning angående ändring av förordningen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden. Given i Helsingfors 3. 7. 1974. Nr 550.

Förordning angående ändring av förordningen om pension för företagare. Given i Helsingfors 3. 7. 1974. Nr 551.

Förordning om ändring av förordningen innefattande reglemente för lantbruksföretagarnas pensionsanstalt. Given i Helsingfors 3. 7. 1974. Nr 552.

Statsrådets beslut angående storleken under år 1974 av den avgift, varom stadgas i 58 § lagen om olycksfallsförsäkring. Utfärdat i Helsingfors 14. 11. 1974. Nr 848.

Social- och hälsovårdsministeriets beslut om fastställande av i 10 § 1 mom. lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden avsedd premieprocent. Utfärdat i Helsingfors 15. 7. 1974. Nr 592.

Social- och hälsovårdsministeriets beslut om fastställande av det löneindexet, varom stadgas i för-

työntekijäin eläkeasetuksessa tarkoitetun palkka-
indeksiluvun vahvistamisesta. Annettu Helsingissä
13. 11. 1974. N:o 831.

Sosiaali- ja terveysministeriön päätös yrittäjien eläke-
lain 3 §:n ja maatalousyrittäjien eläkelain 4 §:n sovelta-
misesta annetun sosiaali- ja terveysministeriön päätök-
sen muuttamisesta. Annettu Helsingissä 14. 11. 1974.
N:o 851.

Sosiaali- ja terveysministeriön päätös maatalousyrit-
täjien eläkelain 10 §:n 1 momentissa tarkoitetun perus-
prosentin ja yrittäjien eläkelain 9 §:n 1 momentissa tar-
koitetun maksuprosentin vahvistamisesta. Annettu
Helsingissä 11. 12. 1974. N:o 924.

Sosiaali- ja terveysministeriön päätös niistä perus-
teista, joiden mukaan luontoisetujen raha-arvo on las-
kettava tapaturmavakuutuslaissa säädettyä vuosityö-
ansiota laskettaessa. Annettu Helsingissä 28. 12. 1974.
N:o 1103.

2. Suomessa vakuutusliikettä harjoittavat vakuutuslaitokset

Vakuutusyhtiöiden ja -yhdistysten lukumäärä

Vuoden 1974 aikana harjoitti Suomessa vakuutuslii-
kettä 57 kotimaista vakuutusyhtiötä, 2 ulkomaista
vakuutusyhtiötä ja 268 vahinkovakuutusyhdistystä,
minkä lisäksi on otettava huomioon eläketurvakeskuk-
sen harjoittama työntekijäin eläkelain edellyttämä
luottovakuutusliike ja liikennevakuutusyhdistyksen
harjoittama ns. rajavakuutusliike. Nämä 329 vakuutus-
laitosta jakaantuvat Suomessa harjoittamansa vakuu-
tusliikkeen luonteen mukaisesti allaolevan taulukon
2.1. osoittamalla tavalla.

Taulukko — Tabell 2.1.

Harjoitettu vakuutusliike Idkat försäkringsrörelse Transacted insurance business	Kotimaisia — Inhemiska Domestic		Ulkomaisia yhtiöitä Utländska bolag Foreign companies	Vahinko- vakuutus- yhdistyksiä Skadeför- säkrings- föreningar Non-life insurance associations	Muita Andra Others	Yhteensä Summa Total
	Osakeyhtiöitä Aktiebolag Jointstock companies	Keskinäisiä yhtiöitä Ömsesidiga bolag Mutual companies				
Eläke- ja henkivakuutus — Pensions- och livsförsäkring — Pension insurance and life assurance	3	8	—	—	—	11
Vahinkovakuutus — Skadeförsäkring — Non-life insurance	10	27	2	268	2	309
Jälleenvakuutus — Återförsäkring — Reinsurance	7	2	—	—	—	9
Yhteensä — Summa — Total	20	37	2	268	2	329

Taulukkoon on merkitty riville »Jälleenvakuutus»
sellaiset yhtiöt, jotka ovat harjoittaneet pelkästään
jälleenvakuutusta. Jos vakuutuslaitos on harjoittanut
myös ensivakuutusta, on se merkitty liikkeen luonteesta
riippuen joko ensimmäiselle tai toiselle riville. Ulko-
maisten yhtiöiden, joilla ei ole pääasioimistoa Suo-
messä, ei ole katsottu harjoittaneen vakuutusliikettä
Suomessa, vaikka ne olisivat saaneetkin jälleenvakuu-
tusliikettä suomalaisilta vakuutusyhtiöiltä.

Suomessa vakuutusliikettä harjoittaneet yhtiöt on
lueteltu sivuilla 8—11 olevassa taulukossa 2.2., josta
myös käy lähemmin selville, mitä eri vakuutuslajeja
kuakin yhtiö on kertomusvuoden aikana harjoittanut.

Uudet vakuutusyhtiöt

Uusia vakuutusyhtiöitä ei kertomusvuoden aikana
ole perustettu.

ordningen om pension för arbetstagare och förordningen
om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsför-
hållanden. Utfärdat i Helsingfors 13. 11. 1974. Nr 831.

Social- och hälsovårdsministeriets beslut om ändring
av social- och hälsovårdsministeriets beslut angående
tillämpning av 3 § lagen om pension för företagare
och 4 § lagen om pension för lantbruksföretagare. Ut-
färdat i Helsingfors 14. 11. 1974. Nr 851.

Social- och hälsovårdsministeriets beslut om fast-
ställande av i 10 § 1 mom. lagen om pension för lant-
bruksföretagare avsedd basprocent och i 9 § 1 mom.
lagen om pension för företagare avsedd premieprocent.
Utfärdat i Helsingfors 11. 12. 1974. Nr 924.

Social- och hälsovårdsministeriets beslut angående
de grunder, enligt vilka naturaförmånernas penning-
värde skall bestämmas vid beräkandet av de i lagen
om olycksfallsförsäkring stadgade årliga arbetsför-
tjänsten. Utfärdat i Helsingfors 28. 12. 1974. Nr 1103.

2. Försäkringsanstalter som idkar försäk- ringsrörelse i Finland

Försäkringsbolagens och -föreningarnas antal

Under år 1974 idkades försäkringsrörelse i Finland
av 57 inhemska försäkringsbolag, 2 utländska för-
säkringsbolag och 268 skadeförsäkringsföreningar, var-
jante pensionsskyddscentralens kreditförsäkringsrö-
relse, som är förutsatt i lagen om pension för arbets-
tagare, och trafikförsäkringsföreningens s. k. gränsför-
säkringsrörelse bör beaktas. Dessa 329 försäkrings-
anstalter har i tabellen 2.1. nedan uppdelats efter arten
av den försäkringsrörelse de bedriver i Finland.

På raden »Återförsäkring» har införts sådana bolag
som enbart idkat återförsäkring. Om försäkrings-
anstalten även idkat direkt försäkring har den beroende
på denna rörelses art upptagits på första eller andra
raden. Utländska bolag, som inte har generalagentur i
Finland, har inte ansetts bedriva försäkringsrörelse i
Finland, även om de har emottagit återförsäkrings-
affär av finska försäkringsbolag.

Bolagen med verksamhet i Finland finns uppräknade
i tabell 2.2. på sidorna 8—11, som även närmare ut-
visar vilka försäkringsgrenar de olika bolagen har idkat
under berättelseåret.

Nya försäkringsbolag

Nya försäkringsbolag har icke stiftats under räk-
enskapsåret.

Taulukko — Tabell 2.2.

	Taulukoissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning <i>Abbreviation used in the tables</i>	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn <i>Registered name of company</i>	Perustamivuosi Grundläggningsår <i>Year of foundation</i>	Kotipaikka Hemort <i>Domicile</i>
	Kotimaiset yhtiöt Inhemska bolag Finnish companies			
1	Alandia	Försäkringsaktiebolaget Alandia	1948	Maarianhamina — Mariehamn
2	Aura	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Aura, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Aura	1917	Helsinki — H:fors
3	Autoilijat	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Autoilijat, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Autoilijat	1938	Helsinki — H:fors
4	Eläke-Pohja	Keskinäinen Eläkevakuutusyhtiö Pohja, ruotsiksi Ömsesidiga Pensionsförsäkringsbolaget Pohja	1972	Helsinki — H:fors
5	Eläke-Varma	Eläke-Varma - keskinäinen vakuutusyhtiö, ruotsiksi Pensions-Varma - ömsesidigt försäkringsbolag	1947	Helsinki — H:fors
6	Eurooppalainen	Eurooppalainen Tavara- ja Matkatavaravakuutus-Osakeyhtiö, ruotsiksi Europeiska Varu- och Resgodsförsäkrings-Aktiebolaget	1922	Helsinki — H:fors
7	Fennia	Försäkringsaktiebolaget Fennia, på finska Vakuutusosakeyhtiö Fennia	1881	Helsinki — H:fors
8	Finska Sjö	Finska Sjöförsäkrings Aktiebolaget, på finska Suomen Merivakuutus Osakeyhtiö	1898	Helsinki — H:fors
9	FÄA-koncernen	FÄA-koncernens Ömsesidiga Försäkringsbolag	1942	Helsinki — H:fors
10	Henki-Aura	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Aura, ruotsiksi Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Aura	1934	Helsinki — H:fors
11	Henki-Kansa	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Kansa, ruotsiksi Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Kansa	1923	Helsinki — H:fors
12	Henki-Pohja	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Pohja, ruotsiksi Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Pohja	1922	Helsinki — H:fors
13	Hämeen	Keskinäinen Hämeen Vakuutusyhtiö	1896	Hämeenlinna — Tavastehus
14	Ilmarinen	Eläkevakuutusosakeyhtiö Ilmarinen, ruotsiksi Pensionsförsäkringsaktiebolaget Ilmarinen	1961	Helsinki — H:fors
15	Jäll. vak. Varma	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Varma, ruotsiksi Återförsäkringsaktiebolaget Varma	1919	Helsinki — H:fors
16	Kalervo	Keskinäinen Eläkevakuutusyhtiö Kalervo, ruotsiksi Ömsesidiga Pensionsförsäkringsbolaget Kalervo	1961	Helsinki — H:fors
17	Kaleva	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Kaleva, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Kaleva	1874	Espoo — Esbo
18	Kauppiaitten	Kauppiaitten Keskinäinen Vakuutusyhtiö, ruotsiksi Köpmännens Ömsesidiga Försäkringsbolag	1931	Helsinki — H:fors
19	Kullervo	Tapaturmavakuutusosakeyhtiö Kullervo	1895	Helsinki — H:fors
20	Liv-Alandia	Försäkringsaktiebolaget Liv-Alandia	1961	Maarianhamina — Mariehamn
21	Meijerien	Meijerien Keskinäinen Vakuutusyhtiö	1920	Helsinki — H:fors
22	Metsäpalo	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Metsäpalo, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Skogsbrand	1916	Helsinki — H:fors
23	Nylands-Uudenm.	Nylands Försäkring ömsesidigt bolag, på finska Uudenmaan Vakuutus keskinäinen yhtiö	1871	Helsinki — H:fors
24	Osmo	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Osmo	1899	Helsinki — H:fors
25	Osuuspankkien	Osuuspankkien Keskinäinen Vakuutusyhtiö, ruotsiksi Andelsbankernas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1964	Helsinki — H:fors
26	Otso	Keskeytysvakuutusosakeyhtiö Otso, ruotsiksi Avbrottsförsäkringsaktiebolaget Otso	1939	Helsinki — H:fors
27	Palonvara	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Palonvara	1912	Lahti — Lahtis
28	Palo-Varma	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Varma	1920	Tampere — Tam- merfors
29	Pankavara	Vakuutusosakeyhtiö Pankavara, ruotsiksi Försäkringsaktiebolaget Pankavara	1944	Helsinki — H:fors
30	Patria	Återförsäkringsaktiebolaget Patria — Jälleenvakuutusosakeyhtiö Patria	1923	Helsinki — H:fors
31	Pohjois-Suomen	Pohjois-Suomen Keskinäinen Vakuutusyhtiö	1905	Oulu — Uleåborg
32	Pohjola	Vakuutusosakeyhtiö Pohjola	1891	Helsinki — H:fors

Taulukko (jatk.) — Tabell (forts.) 2.2.

Taulukoissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning Abbreviation used in the tables	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn Registered name of company	Perustamisvuosi Grundläggningsår Year of foundation	Kotipaikka Hemort Domicile
33 Rakentajain Takaus	Vakuutusosakeyhtiö Rakentajain Takaus	1960	Helsinki — H:fors
34 Redarnas	Redarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1938	Maarianhamina — Mariehamn
35 Sampo-Tarmo	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Sampo-Tarmo, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Sampo-Tarmo	1872	Turku — Åbo
36 Sampsa	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Sampsa, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Sampsa	1934	Turku — Åbo
37 Sjöassuransf.	Ömsesidiga Sjöförsäkringsbolaget Sjöassuransföreningen i Finland, på finska Keskinäinen Merivakuutusyhtiö Suomen Merivakuutusyhdistys	1850	Turku — Åbo
38 Suomen Eläin	Suomen Keskinäinen Eläinvakuutusyhtiö — Ömsesidiga Kreatursförsäkringsbolaget i Finland	1896	Helsinki — H:fors
39 Suomen Vakuutus	Suomen Vakuutus Osakeyhtiö, ruotsiksi Finlands Assurans Aktiebolag	1958	Helsinki — H:fors
40 Suomi-Salama	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Suomi-Salama, ruotsiksi Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Suomi-Salama	1890	Helsinki — H:fors
41 Svensk-Finland	Ömsesidiga Försäkringsbolaget Svensk-Finland	1925	Helsinki — H:fors
42 Säästöpankkien	Säästöpankkien Keskinäinen Vakuutusyhtiö, ruotsiksi Sparbankernas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1971	Helsinki — H:fors
43 Teollisuusvakuutus	Keskinäinen yhtiö Teollisuusvakuutus, ruotsiksi Ömsesidiga bolaget Industriförsäkring	1890	Helsinki — H:fors
44 Tulenvara	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Tulenvara	1948	Helsinki — H:fors
45 Oy Turva	Vakuutusosakeyhtiö Turva	1898	Helsinki — H:fors
46 Työväen Turva	Työväen Keskinäinen Vakuutusyhtiö Turva	1910	Tampere — Tammerfors
47 Ursa	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Ursa Återförsäkringsaktiebolag	1943	Helsinki — H:fors
48 Vahinko-Kansa	Keskinäinen Vahinkovakuutusyhtiö Kansa, ruotsiksi Ömsesidiga Skadeförsäkringsbolaget Kansa	1919	Helsinki — H:fors
49 Vahinko-Pohja	Keskinäinen Vahinkovakuutusyhtiö Pohja, ruotsiksi Ömsesidiga Skadeförsäkringsbolaget Pohja	1910	Helsinki — H:fors
50 Vakava-Kekri	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Vakava-Kekri	1917	Helsinki — H:fors
51 Vakuutus-ARA	Vakuutus-ARA Raittiiden Keskinäinen Yhtiö, ruotsiksi Försäkrings-ARA De Helynktras Ömsesidiga Bolag	1960	Helsinki — H:fors
52 Vastuu	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Vastuu	1943	Turku — Åbo
53 Verdandi	Livförsäkringsaktiebolaget Verdandi, på finska Henkivakuutusosakeyhtiö Verdandi	1932	Turku — Åbo
54 Veritas	Återförsäkringsaktiebolaget Veritas, på finska Jälleenvakuutusosakeyhtiö Veritas	1905	Turku — Åbo
55 Wärtsilä	Wärtsilä Ömsesidiga Försäkringsbolag, på finska Wärtsilän Keskinäinen Vakuutusyhtiö	1943	Helsinki — H:fors
56 Y-vakuutus	Yrittäjien Vakuutus keskinäinen yhtiö, ruotsiksi Företagarnas Försäkring ömsesidigt bolag	1928	Helsinki — H:fors
57 Ålands	Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag	1866	Maarianhamina — Mariehamn
Ulkomaiset yhtiöt Utländska bolag Foreign companies			
58 Commercial Union	Commercial Union Assurance Company Limited Pääasiamies Suomessa Keskeytysvakuutusosakeyhtiö Otso, Helsinki — Generalagent i Finland Avbrottsförsäkringsaktiebolaget Otso, Helsingfors	1861	Lontoo — London
59 Ingosstrakh	Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton Vakuutusosakeyhtiö (Ingosstrakh) Pääedustusto Suomessa — Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds Försäkringsaktiebolag (Ingosstrakh) Huvudrepresentation i Finland Pääasiamies Suomessa G. S. Krotov — Generalagent i Finland G. S. Krotov	1952	Helsinki — H:fors

3. Yleiskatsaus kotimaisten vakuutusyhtiöiden toimintaan vuonna 1974

Yleistä

Maamme vahinkovakuutustoiminnan vastuukykyä on perinteellisesti totuttu mittaamaan suhteella, joka saadaan, kun kaikkien yhtiöiden kirjanpidollisia omia pääomia lisättyinä korvausvastuun tasoitusmäärällä verrataan yhtiöiden omalla vastuulla olevan liikkeen volyyymiin, jota ilmentävät kirjatut vakuutusmaksut vähennettynä jälleenvakuuttajille suoritetuilla maksuilla. Näin lasketun suhteen kehitys käy ilmi allaolevasta taulukosta.

Vuosi År Year	Vakuutusmaksut Premier Premiums milj. mk	Tasoitusmäärä + oma.pääoma Utjämningsbelopp + eget kapital Amount of equalization fund + own capital milj. mk	Suhdeluku Relationstal Number of proportion %
1965	463	296	64
1967	521	341	65
1968	594	351	59
1969	675	369	55
1970	773	373	48
1971	929	354	38
1972	1 230	396	32
1973	1 528	599	39
1974	1 724	913	53

Suhdeluvun ilmaisema vastuukyky heikkeni aina vuoteen 1972 saakka, josta lähtien on tapahtunut selvä käänne parempaan. Käänne on paljolti seuraus useiden vakuutuslajien kehityksen samanaikaisesti tapahtuneesta kääntymisestä parempaan päin. Oma vaikutuksensa suhdeluvun paranemiseen vuodesta 1973 vuoteen 1974 on myös sillä, että omia rahastoja on ylijäämän lisäksi kartutettu arvonkorotuksilla sekä sillä, että liikkeen volyymin kasvu on samanaikaisesti ollut poikkeuksellisen vähäinen.

Liikkeen laajuus ja osuus maan koko vakuutus-toiminnasta

Kotimaisten vakuutusyhtiöiden eri vakuutuslajeilla harjoittaman liikkeen laajuutta selvittelee taulukko 3.1. sivulla 13, johon vertailun vuoksi on otettu mukaan myös maan muu vakuutus- ja siihen läheisesti liittyvä toiminta.

Sijoitukset

Vakuutusyhtiöiden tuloa tuottavien sijoitusten ja kaantuminen vuoden 1974 lopussa on esitetty taulukossa 3.2. sivulla 14. Sijoituksista on lainojen osuus huomattavan suuri sekä henki- että vahinkovakuutusyhtiöillä. Eläkevakuutusyhtiöiden sijoituksista huomattavan osan muodostaa ns. takaisinlainaus, johon vakuutuksenottajana olevalla työnantajalla on vakuutusyhtiön tapauskohtaisesta harkinnasta riippumaton oikeus sosiaali- ja terveystieteiden ministeriön vahvistamien perusteiden mukaisesti.

3. Allmän översikt av de inhemska försäkringsbolagens verksamhet år 1974

Allmänt

Skadeförsäkringsverksamhetens solvens i vårt land har enligt vedertaget bruk mätts med den relation som erhålles då de bokföringsenliga egna kapitalen för alla bolag, utökade med utjämningsbeloppet i ersättningsansvaret, jämföres med volymen av rörelsen på bolagens eget ansvar. Volymen framgår ur de bokförda försäkringspremierna minskade med de premier, som erlagts åt återförsäkrarna. Utvecklingen av en sålunda uträknad relation framgår av nedanstående tabell.

Den solvens som relationstalet visar försämrades ända till år 1972, varefter en tydlig förändring till det bättre skett. Förändringen är till stor del en följd av att utvecklingen inom de flesta försäkringsgrenar svängt till det bättre. Att relationstalet förbättrats från år 1973 till 1974 beror även på att de egna fonderna förutom med överskottet ökats med uppskrivningar, samt att tillväxten i rörelsens volym samtidigt varit exceptiönt litet.

Rörelsens omfattning och andel av den totala försäkringsverksamheten i landet

Omfattningen av de inhemska försäkringsbolagens rörelse i olika försäkringsgrenar framgår av tabell 3.1. på sidan 13, i vilken för jämförelsens skull även har medtagits övrig försäkringsverksamhet och denna närliggande verksamhet i landet.

Placeringar

Tabell 3.2. på sidan 14 visar fördelningen av försäkringsbolagens inkomstbringande placeringar vid slutet av år 1974. Av placeringarna har lånen en anmärkningsvärt stor andel både i liv- och skadeförsäkringsbolagen. En betydande del av pensionsförsäkringsbolagens placeringar utgörs av s.k. återlån, till vilka försäkrings-tagaren-arbetsgivaren har rätt enligt av social- och hälsovårdsministeriet fastställda grunder, en rätt som är oberoende av försäkringsbolagets prövning.

Taulukko — Tabell 3.1.

Vakuutuslaji Försäkringsgren Insurance branch	Laitosten luku Antal anstalter Number of institutes	Vakuutusmaksut Premier Premiums 1 000 mk
Lakisääteinen eläkevakuutus — Lagstadgad pensionsförsäkring — <i>Pension insurance provided by law</i>	8	1 332 295.0
Henkivakuutus (Muu) — Livförsäkring (Annan) — <i>Life assurance (Other)</i>	11	253 847.4
Tapaturmavakuutus (Lakisäät.) — Olycksfallsförsäkring (Lagstadgad) — <i>Workmen's compensation</i>	20	411 475.5
Tapaturmavakuutus (Muu) — Olycksfallsförsäkring (Annan) — <i>Other accident</i>	19	37 194.3
Palovakuutus — Brandförsäkring — <i>Fire</i>	22	232 854.4
Metsävakuutus — Skogsförsäkring — <i>Forest</i>	14	5 406.9
Yhdistelmävakuutus — Kombinerad försäkring — <i>Combined</i>	19	60 566.8
Kuljetusvakuutus — Transportförsäkring — <i>Transport</i>	21	196 498.3
Liikennevakuutus — Trafikförsäkring — <i>Compulsory motor third party</i>	15	462 099.8
Autovakuutus — Bilförsäkring — <i>Motor vehicle</i>	16	154 003.1
Eläinvakuutus — Djurförsäkring — <i>Live stock</i>	4	3 096.1
Lasivakuutus — Glasförsäkring — <i>Glass</i>	16	1 437.5
Vesijohtovahinkovakuutus — Vattenledningsskadeförsäkring — <i>Water damage</i>	16	3 340.0
Konevakuutus — Maskinförsäkring — <i>Machine</i>	6	9 422.4
Murtovakuutus — Inbrottsförsäkring — <i>Burglary</i>	18	10 939.5
Luottovakuutus — Kreditförsäkring — <i>Credit</i>	19	8 305.7
Vastuuvakuutus — Ansvarsförsäkring — <i>Third party</i>	18	30 912.3
Keskeytysvakuutus — Avbrottsförsäkring — <i>Loss of profits</i>	6	46 175.2
Muu suoravakuutus — Annan direktförsäkring — <i>Other direct insurance</i>	15	2 968.4
Suomalainen henkivakuutuksen jälleenvakuutus — Finsk livåterförsäkring — <i>Finnish reinsurance of life assurance</i>	10	14 600.4
Suomalainen vahinkovakuutuksen jälleenvakuutus — Finsk skadeåterförsäkring — <i>Finnish reinsurance of non-life insurance</i>	37	168 642.6
Ulkomainen vakuutus — Utländsk försäkring — <i>Foreign insurance</i>	34	212 276.8
Yhteensä — Summa — Total	57	1) 3 658 358.4
Ulkomaiset yhtiöt — Utländska bolag — <i>Foreign companies</i>	2	12 975.4
Palovakuutusyhdistykset — Brandförsäkringsföreningar — <i>Fire insurance associations</i> ..	243	29 939.8
Eläinvakuutusyhdistykset — Kreatursförsäkringsföreningar — <i>Live stock insurance associations</i>	19	244.1
Kalastusvakuutusyhdistykset — Fiskeriförsäkringsföreningar — <i>Fishing tackle insurance associations</i>	6	409.8
Liikennevakuutusyhdistys — Trafikförsäkringsföreningen — <i>Motor Insurance Association</i> ..	1	606.2
Eläketurvakeskus — Pensionsskyddscentralen — <i>The Central Pension Security Institute</i> ..	1	2) 9 198.4
Avustuskassat — Understödkassor — <i>Benevolent funds</i>	279	366 224.0
Työttömyyskassat — Arbetslöshetskassor — <i>Unemployment funds</i>	75	3) 20 206.5
Kunnallinen eläkelaitos — Kommunala pensionsanstalten — <i>Municipal pension fund</i> ..	1	4) 223 921.8
Merimieseläkekassa — Sjömanspensionskassan — <i>Seafarers' Pension Fund</i>	1	5) 27 530.1
Kansaneläkelaitos — Folkpensionsanstalten — <i>National Pensions Institute</i>	1	6) 3 544 544.3
Eläkesäätiöt — Pensionsstiftelser — <i>Pension foundations</i>	406	7) 556 727.3
Työeläkekassat — Arbetspensionskassor — <i>Employment pension funds</i>	4	306 881.8
Maatalousyrittäjien eläkelaitos — Lantbruksföretagarnas pensionsanstalt — <i>Farmers' Pension Institute</i>	1	8) 53 647.1

1) Tästä annettu edelleen jälleenvakuutusmaksuina 346 872 163 mk. — Härav överlätet som återförsäkringspremier 346 872 163 mk. — *From that ceded as reinsurance premiums 346 872 163 mk.*

2) Luottovakuutusmaksut. — Kreditförsäkringspremier. — *Credit insurance premiums.*

3) Jäsenmaksut. — Medlemsavgifter. — *Membership fees.*

4) Jäsenyhteisöjen maksuosuudet. — Medlemsamfundens betalningsandelar. — *Payment parts of membership communities.*

5) Lisäksi valtion osuus eläkkeistä ja kuluista. — Därutöver statens andel av pensioner och kostnader. — *In addition to this the part of the State in pensions and expenses.*

6) Tästä on kansaneläkelain mukaisia maksuja 2 311 935 871 mk ja sairausvakuutuslain mukaisia maksuja 1 232 608 422 mk. Lisäksi valtion ja kuntien osuudet tukiosuorituksiin. — Härav premier i enlighet med folkpensionslagen 2 311 935 871 mk och premier i enlighet med sjukförsäkringslagen 1 232 608 422 mk. Därutöver statens och kommunernas andelar i understödsdelarna. — *From this charges according to People's Pension Act 2 311 935 871 mk and charges according to Sickness Insurance Act 1 232 608 422 mk. In addition to this the parts of the State and the municipalities in the supporting payments.*

7) Työnantajan siirrot eläkesäätiöön. — Arbetsgivarens överföringar till pensionsstiftelsen. — *Transfers to the pension foundation, made by the employer.*

8) Lisäksi valtion osuus eläkemenaista. — Dessutom statens andel av pensionskostnaderna. — *In addition the State share of pension costs.*

Taulukko — Tabell 3.2.

Sijoitusten jakaantuminen Placeringarnas fördelning Distribution of investments	Eläke- ja henkivakuutusyhtiöt Pensions- och liv- försäkringsbolag Pension insurance and life assurance companies		Vahinkovakuutusyhtiöt Skadeförsäkringsbolag Non-life insurance companies	
	mk	%	mk	%
Takaisinlainaus — Återlån — <i>Re-lending</i>	2 873 580 878	44.6	—	—
Velkakirjasaamiset — Skuldebrevsfordringar — <i>Mass promissory note receivables</i>	2 123 902 463	32.9	1 909 898 169	64.8
Saamiset omilta kiint.yht. — Fordringar av egna fast.bolag — <i>Receivables from the company's own real estate companies</i>	376 404 432	5.8	80 129 078	2.7
Joukkovelkakirjalainat — Masskuldebrevslån — <i>Mass promissory notes</i>	485 436 645	7.5	131 782 951	4.5
Osakkeet ja osuudet — Aktier och andelar — <i>Stocks and shares</i>	57 434 627	0.9	132 518 953	4.5
Asuinkiinteistöosakkeet — Bostadsfastighetsaktier — <i>Shares in residential buildings</i> ¹⁾	163 519 579	2.5	131 543 379	4.4
Muut kiinteistöosakkeet — Övriga fastighetsaktier — <i>Other real estate shares</i> ¹⁾	39 196 484	0.6	89 279 023	3.0
Asuinkiinteistöt — Bostadsfastigheter — <i>Residential estates</i> ¹⁾	112 555 404	1.8	168 243 220	5.7
Muut kiinteistöt — Övriga fastigheter — <i>Other real estates</i> ¹⁾	²⁾ 215 624 303	3.4	³⁾ 305 562 116	10.4
Yhteensä — Summa — Total	6 447 654 815	100.0	2 948 956 889	100.0

¹⁾ Sekä sijoitus- että käyttöomaisuudesta. — Såväl av investerings- som anläggningstillgångarna. — *From investments as well as fixed assets.*
²⁾ ja ³⁾ Sisältää kiinteistöjen arvonoroktuksia — Innehåller värdeuppskrivningar av fastigheter — *Includes written-ups of buildings.* ²⁾ 59 350 000 mk ja ³⁾ 28 500 000 mk.

4. Vakuutuslajeittainen katsaus

Lakisääteinen eläkevakuutus

Vuoden 1974 lopussa harjoitti työntekijäin eläkelain (TEL) ja yrittäjien eläkelain (YEL) mukaista toimintaa 8 vakuutusyhtiötä. TEL:n mukaista toimintaa harjoitti lisäksi 13 eläkekassaa ja 118 eläkesäätiötä. YEL:n mukaista toimintaa harjoitti vakuutusyhtiöiden lisäksi 5 mainituista eläkekassoista. Lyhytaikaisissa työsuhhteissa olevien työntekijäin eläkelaisissa (LEL) säädettyä toimintaa harjoitti 4 työeläkekassaa ja maatalousyrittäjien eläkelain (MYEL) mukaista toimintaa Maatalousyrittäjien eläkelaitos. Työeläkelaitoksia oli siten vuoden lopussa yhteensä 144. Näistä on eräitä tietoja sivuilla 15—16 olevassa taulukossa. Vakuutusyhtiöiden osalta on lisää tilastotietoja taulukko-osassa sivuilla 64—75.

Vuonna 1974 tuli voimaan työeläkelakeihin sisältyvien yhteensovitussäännösten muutos, joka johtui kansaneläkelain muutoksesta. Lisäksi liitettiin TEL:iin säännökset valtionapua saavien laitosten palveluksessa olevien ja luottamustoimia hoitavien eläketurvan järjestämisestä.

Vuoden aikana tehtiin työeläkelakeihin lisäksi useita muutoksia, jotka tulevat voimaan 1. 7. 1975. Näistä tärkeimmät liittyvät työeläkkeiden tasakorotukseen, jonka johdosta TEL:n, LEL:n, MYEL:n ja YEL:n mukaisten eläkkeiden tavoitetaso nousee 40 prosentista 60 prosenttiin palkasta tai työtulosta. Vähimmäiseläke on vastaavasti 33 % aikaisemman 22 %:n asemasta.

Tasakorotuksen yhteydessä muutettiin myös yhteensovitusta. Uusien säännösten mukaan kansaneläke ei vähennä pieniin palkkoihin perustuvia eläkkeitä. Suu-

4. Branschöversikt

Lagstadgad pensionsförsäkring

Vid slutet av år 1974 bedrev i lagen om pension för arbetstagare (APL) och i lagen om pension för företagare (FöPL) avsedd verksamhet 8 försäkringsbolag. I APL stadgad verksamhet bedrevs dessutom av 13 pensionskassor och 118 pensionsstiftelser. I FöPL stadgad verksamhet bedrevs förutom av försäkringsbolagen även av 5 av de ovannämnda pensionskassorna. I lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden (KAPL) stadgad verksamhet bedrevs av 4 arbetspensionskassor och verksamhet i enlighet med lagen om pension för lantbruksföretagare (LFöPL) av lantbruksföretagarnas pensionsanstalt. Antalet arbetspensionsanstalter i slutet av året var sålunda sammanlagt 144. Vissa uppgifter om dessa finns i tabellen på sidorna 15—16. Beträffande försäkringsbolagen ingår ytterligare statistiska uppgifter i tabellavsnittet på sidorna 64—75.

Under år 1974 trädde en ändring av de i pensionslagarna ingående samordningsbestämmelserna i kraft, vilket föranleddes av en ändring i folkpensionslagen. Till APL fogades dessutom stadganden angående bestämmande av pensionskydd för personer i tjänst i inrättningar som åtnjuter statsbidrag och för personer i förtroendeuppdrag.

Under årets lopp företogs ytterligare flera ändringar i arbetspensionslagarna, vilka träder i kraft 1. 7. 1975. Av dessa hänför sig de viktigaste till nivåförhöjningen av pensionerna, vilket leder till att den målsatta nivån för pensionerna enligt APL, KAPL, LFöPL och FöPL stiger från 40 procent till 60 procent av lönen eller arbetsinkomsten. Minimipensionen utgör på motsvarande sätt 33 % i stället för tidigare 22 %.

I samband med nivåförhöjningen ändrades även samordningen. Enligt de nya bestämmelserna inverkar inte folkpensionen förminskande på pensioner som

Taulukko — Tabell 4.1.

A. Eräitä tilastotietoja eläketurvakeskuksen valvomien eläkelaitosten TEL- ja LEL-toiminnasta v. 1974

Vissa statistiska uppgifter rörande pensionsskyddscentralens uppsikt underkastade pensionsanstalters APL- och KAPL- verksamhet år 1974

Selected statistics on the pension institutes controlled by the Central Pension Security Institute including their activities according to Pension Act for Wage-earners and Salaried Employees and Pension Act for Seasonal Workers in 1974

	Vakuutus- yhtiöt Försäkrings- bolag Insurance companies	Eläke- säätiöt Pensions- stiftelser Pension founda- tions	Eläke- kassat Pensions- kassor Pension funds	Työeläke- kassat Arbets- pensions- kassor Employment Pension funds	Yhteensä Summa Total
	1	2	3	4	5
I TEL-LEL-piiri 31. 12. 74 — APL-KAPL-kretsen 31. 12. 74 — TEL and LEL scope 31. 12. 74					
1. Eläkelaitosten luku — Antal pensionsanstalter — Number of pension institutes	8	118	13	4	143
2. Työnantajien luku — Antal arbetsgivare — Number of employers	68 010	184	2 761
3. Henkilöiden luku — Antal personer — Number of employees	826 700	171 900	89 500	1) 190 000	..
4. Palkkasumma milj. mk/v — Lönesumma milj. mk/år — Total wages mill. mk/year	16 229	4 161	1 674	3 836	25 900
II Vakuutusmaksut 1974 — Försäkringspremier 1974 — Insurance premiums 1974					
1. Vakuutusmaksut milj. mk — Försäkringspremier milj. mk — Insurance premiums mill. mk ²⁾	1 235.4	250.1	104.0	306.9	1 896.4
1 a. Peruseläketurva — Grundpensionsskydd — Basic pension protection	1 119.2	250.1	104.0	306.9	1 780.2
1 b. Lisäeläketurva — Tilläggs-pensionsskydd — Additional pension protection	116.2	—	0.0	—	116.2
III Maksetut eläkkeet 1974 — Utbetalda pensioner 1974 — Paid pensions 1974					
1. Maksetut eläkkeet 1 000 mk — Utbetalda pensioner 1 000 mk — Paid pensions 1 000 mk	511 131	149 501	48 200	179 002	887 834
1 a. Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — Old-age pensions	211 692	69 546	24 127	51 682	357 047
1 b. Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner — Invalidity pensions	205 069	56 185	18 746	105 141	385 141
1 c. Työttömyyseläkkeet — Arbetslöshetspensioner — Unemployment pensions	971	56	34	887	1 948
1 d. Perhe-eläkkeet — Familjepensioner — Survivors' pensions	59 444	19 651	5 150	21 268	105 513
1 e. Rekisteröidyt lisäeläkkeet — Registrerade tilläggs-pensioner — Registered additional pensions	33 955	4 063	143	24	38 185
IV Tilivuonna myönnetty eläkkeet — Under räkenskapsåret beviljade pensioner — Pensions granted 1974					
1. Eläkkeiden lukumäärä — Antal pensioner — Number of pensions	23 370	5 221	2 275	14 350	45 216
1 a. Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — Old-age pensions	9 515	2 118	887	5 079	17 599
1 b. Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner — Invalidity pensions	10 879	2 289	1 125	6 652	20 945
1 c. Työttömyyseläkkeet — Arbetslöshetspensioner — Unemployment pensions	178	6	6	260	450
1 d. Perhe-eläkkeet — Familjepensioner — Survivors' pensions	2 798	808	257	2 359	6 222
2. Eläkkeet 1 000 mk/v — Pensioner 1 000 mk/år — Pensions 1 000 mk/year	104 719	29 061	10 999	32 138	176 917
2 a. Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — Old-age pensions	41 798	11 711	4 851	9 805	68 165
2 b. Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner — Invalidity pensions	50 800	13 741	4 921	18 302	87 764
2 c. Työttömyyseläkkeet — Arbetslöshetspensioner — Unemployment pensions	445	16	22	378	861
2 d. Perhe-eläkkeet — Familjepensioner — Survivors' pensions	11 676	3 593	1 205	3 653	20 127
3. Hautausavustusten lukumäärä — Antal begravningsbidrag — Number of death benefiits	43	—	—	—	43
4. Hautausavustukset 1 000 mk — Begravningsbidrag 1 000 mk — Death benefiits 1 000 mk	247	—	—	—	247
V Voimassa olevien eläkkeiden eläkekanta 31. 12. 74 — Pensionsbestånd för aktuella pensioner 31. 12. 74 — Pensions in course of payment 31. 12. 74					
1. Eläkkeiden lukumäärä — Antal pensioner — Number of pensions	117 852	28 826	11 504	75 617	233 799
1 a. Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — Old-age pensions	55 088	13 966	6 204	27 014	102 272
1 b. Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner — Invalidity pensions	45 655	9 569	3 910	34 841	93 975
1 c. Työttömyyseläkkeet — Arbetslöshetspensioner — Unemployment pensions	425	18	13	560	1 016
1 d. Perhe-eläkkeet — Familjepensioner — Survivors' pensions	16 684	5 273	1 377	13 202	36 536
2. Eläkekanta 1 000 mk/v — Pensionsbestånd 1 000 mk/år — Portfolio of pensions 1 000 mk/year	503 698	149 885	49 555	170 186	873 324
2 a. Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — Old-age pensions	240 104	75 921	26 423	54 348	396 796
2 b. Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner — Invalidity pensions	195 013	52 835	17 495	93 210	358 553
2 c. Työttömyyseläkkeet — Arbetslöshetspensioner — Unemployment pensions	1 080	51	38	891	2 060
2 d. Perhe-eläkkeet — Familjepensioner — Survivors' pensions	67 501	21 078	5 599	21 737	115 915
VI Vastuuvelka (säätiöillä eläkevastuu) 31. 12. 74 — Ansvarsskuld (pensionsstiftelser: pensionsansvar) 31. 12. 74 — Underwriting reserves in case of pension foundations: pension liabilities) 31. 12. 74					
1. Vakuutusmaksuvastuu milj. mk — Försäkringspremieansvar milj. mk — Premium reserve mill. mk	3 005.0	977.2	473.3	1 024.5	5 480.0
1 a. Peruseläketurva — Grundpensionsskydd — Basic pension protection	2 517.4	977.2	443.9	1 024.5	4 963.0
1 b. Lisäeläketurva — Tilläggs-pensionsskydd — Additional pension protection	487.6	—	29.4	—	517.0
2. Korvausvastuu milj. mk — Ersättningsansvar milj. mk — Outstanding claims reserve mill. mk ³⁾	3) 1 775.8	—	0.9	—	1 776.7
3. Vastuuvajaus milj. mk — Ansvarsbrist milj. mk — Shortage of liability mill. mk	1.1	39.1	—	—	40.2

¹⁾ Vuoden 1974 lopussa työntekijöiden arvioitu määrä. — Det uppskattade antalet arbetstagare i slutet av år 1974. — *Estimated amount of employees at the end of the year 1974.*

²⁾ Vakuutusmaksuihin ei sisälly aikaisempien vapaaehtoisten eläkejärjestelyjen varoista lakisääteisten eläkkeiden osalle suoritettuja siirtoja (60.3 milj. mk). Myöskään ei vakuutusmaksuihin sisälly työttömyyskassojen keskuskassan TEL 12 a §:n perusteella vuodelta 1973 suoritettua vakuutusmaksua 11.9 milj. mk, joka vuonna 1974 hyvitetiin työeläkelaitoksille. — I försäkringspremierna ingår icke de överföringar (60.3 milj. mk), som gjorts från tidigare frivilliga pensionssystemens tillgångar till de lagstadgade pensionernas del. Försäkringspremierna omfattar ej heller den försäkringspremie om 11.9 milj. mk, som arbetstjänstaktens central-kassa enligt APL 12 a § erlade för år 1973, och som gottgjordes arbetspensionsanstalterna år 1974. — *The premiums do not include transfers (60.3 mill. mk) from the funds of earlier voluntary pension arrangements to the pensions provided by law. Neither do the premiums include the premium 11.9 mill. mk paid by the central fund of the unemployment funds on the ground of 12 a § TEL for 1973, which sum was repaid to the employment pension institutes in 1974.*

³⁾ Edellisen vuoden korvausvastuu vakuutusyhtiöillä oli 168.1 milj. mk. Huomattava kasvu johtuu korvausvastuun ja vakuutusmaksuvastuun määrittelyn muuttamisesta. — Försäkringsbolagens ersättningsansvar för föregående år var 168.1 milj. mk. Den anmärkningsvärda tillväxten beror på ändringen av ersättningsansvarets och premieansvarets definition. — *The insurance companies' outstanding claims reserve of the previous year was 168.1 mill. mk. The marked growth is due to the change in the definition of the outstanding claims reserve and the premium reserve.*

B. Eräitä tilastotietoja työeläkelaitosten YEL- ja MYEL-toiminnasta sekä koko lakisäätöisestä toiminnasta vuonna 1974
Vissa statistiska uppgifter rörande arbetspensionsanstalternas FöPL- och LFöPL-verksamhet samt hela den lagstadgade verksamheten år 1974

Selected statistics on the employment pension institutes including their activities according to the Pension Act for Self-Employed Persons and the Farmers' Pension Act and all the activities provided by law in 1974

	Yrittäjien eläkelakien mukainen toiminta Verksamheten enligt lagarna om pension för företagare <i>Activities according to the Enterprisers' Pension Act</i>				TEL:n, LEL:n, YEL:n ja MYEL:n mukai- nen toiminta yhteensä Sammanlagd verksamhet en- ligt APL, KAPL, FöPL och LFöPL <i>Total activities according to TEL, LEL, YEL and MYEL</i>
	Vakuutus- yhtiöt Försäkrings- bolag <i>Insurance companies</i>	Eläke- kassat Pensions- kassor <i>Pension funds</i>	Maatalous- yrittäjien eläkelaitos Lant- bruksföre- tagarnas pensions- anstalt <i>The Farm- ers' Pen- sion In- stitute</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
	1	2	3	4	5
I Piiri 31. 12. 74 — Kretsen 31. 12. 74 — Scope 31. 12. 74					
1. Eläkelaitosten luku — Antal pensionsanstalter — <i>Number of pension institutes</i>	8	5	1	14	144
2. Vakuutettujen luku — Antal arbetsgivare — <i>Number of employers</i>	92 000	2 800	314 800	409 600	..
3. Työtulot/Palkat milj. mk/v — Arbetsinkomster/Löner milj. mk/år <i>Workincomes/Total wages mill. mk/year</i>	1 437	57	1 559	3 053	28 953
II Vakuutusmaksut 1974 — Försäkringspremier 1974 — Insurance premiums 1974					
1. Vakuutusmaksut milj. mk — Försäkringspremier milj. mk — <i>Insurance premiums mill. mk</i>	96.9	3.4	53.5	153.8	2 050.2
1 a. Peruseläketurva — Grundpensionsskydd — <i>Basic premium protection</i> ..	94.4	3.4	53.5	151.3	1 931.5
1 b. Lisäeläketurva — Tilläggs-pensionsskydd — <i>Additional pension protection</i> ..	2.5	—	0.0	2.5	118.7
III Maksetut eläkkeet 1974 — Utbetalda pensioner 1974 — Paid pensions 1974					
1. Maksetut eläkkeet 1 000 mk — Utbetalda pensioner 1 000 mk — <i>Paid pensions 1 000 mk</i>	88 965	2 163	109 016	200 144	1 087 978
1 a. Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — <i>Old-age pensions</i>	40 706	1 157	37 046	78 909	435 956
1 b. Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner — <i>Invalidity pensions</i> ..	39 913	837	65 990	106 740	491 881
1 c. Työttömyyseläkkeet - Arbetslöshetspensioner - <i>Unemployment pensions</i>	71	1	290	362	2 310
1 d. Perhe-eläkkeet — Familjepensioner — <i>Survivors' pensions</i>	8 115	168	5 674	13 957	119 470
1 e. Rekisteröidyt lisäeläkkeet — Registrerade tilläggs-pensioner — <i>Registered additional pensions</i>	160	—	16	176	38 361
IV Tilivuonna myönnetyt eläkkeet — Under räkenskapsåret beviljade pensioner — Pensions granted 1974					
1. Eläkkeiden lukumäärä — Antal pensioner — <i>Number of pensions</i>	5 332	140	28 490	33 962	79 178
1 a. Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — <i>Old-age pensions</i>	2 123	60	9 687	11 870	29 469
1 b. Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner — <i>Invalidity pensions</i> ..	2 466	67	17 025	19 558	40 503
1 c. Työttömyyseläkkeet - Arbetslöshetspensioner - <i>Unemployment pensions</i>	20	—	129	149	599
1 d. Perhe-eläkkeet — Familjepensioner — <i>Survivors' pensions</i>	723	13	1 649	2 385	8 607
2. Eläkkeet 1 000 mk/v — Pensioner 1 000 mk/år — <i>Pensions 1 000 mk/year</i>	23 928	750	35 627	60 305	237 222
2 a. Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — <i>Old-age pensions</i>	10 737	407	10 705	21 849	90 014
2 b. Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner — <i>Invalidity pensions</i> ..	10 978	302	23 073	34 353	122 117
2 c. Työttömyyseläkkeet - Arbetslöshetspensioner - <i>Unemployment pensions</i>	54	—	216	270	1 131
2 d. Perhe-eläkkeet — Familjepensioner — <i>Survivors' pensions</i>	2 159	41	1 633	3 833	23 960
V Voimassa olevien eläkkeiden eläkekanta 31. 12. 74 — Pensionsbestånd för aktuella pensioner 31. 12. 74 — Pensions in course of payment 31. 12. 74					
1. Eläkkeiden lukumäärä — Antal pensioner — <i>Number of pensions</i>	19 898	452	88 466	108 816	342 615
1 a. Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — <i>Old-age pensions</i>	8 914	229	38 771	47 914	150 186
1 b. Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner — <i>Invalidity pensions</i> ..	8 159	167	43 409	51 735	145 710
1 c. Työttömyyseläkkeet - Arbetslöshetspensioner - <i>Unemployment pensions</i>	29	1	163	193	1 209
1 d. Perhe-eläkkeet — Familjepensioner — <i>Survivors' pensions</i>	2 796	55	6 123	8 974	45 510
2. Eläkekanta 1 000 mk/v — Pensionsbestånd 1 000 mk/år — <i>Portfolio of pensions 1 000 mk/year</i>	92 547	2 289	103 338	198 174	1 071 498
2 a. Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — <i>Old-age pensions</i>	47 270	1 375	41 240	89 885	486 681
2 b. Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner — <i>Invalidity pensions</i> ..	36 291	721	56 100	93 112	451 665
2 c. Työttömyyseläkkeet - Arbetslöshetspensioner - <i>Unemployment pensions</i>	76	1	277	354	2 414
2 d. Perhe-eläkkeet — Familjepensioner — <i>Survivors' pensions</i>	8 910	192	5 721	14 823	130 738
VI Vastuuvelka 31. 12. 74 — Ansvarsskuld 31. 12. 47 — Underwriting reserves 31. 12. 74					
1. Vakuutusmaksuvastuu milj. mk — Försäkringspremieansvar milj. mk — <i>Premium reserve mill. mk</i>	168.3	6.1	68.2	242.6	5 722.6
1 a. Peruseläketurva — Grundpensionsskydd — <i>Basic pension protection</i> ..	165.4	6.1	68.1	239.6	5 202.6
1 b. Lisäeläketurva — Tilläggs-pensionsskydd — <i>Additional pension protection</i>	2.9	—	0.1	3.0	520.0

¹⁾ Ei sisälly valtion maksamaa osuutta eläkkeistä 46.6 milj. mk. — *Innefattar ej den del av pensionerna som staten betalar 46.6 milj. mk. — Does not include the share of the pensions paid by the State 46.6 mill. mk.*

rempien palkkojen kohdalla yhteensovitus aiheuttaa eläkkeeseen asteittain kasvavan, enintään kuitenkin kansaneläkkeen perusosan suuruisen vähennyksen.

Näiden muutosten voimaantulo säädetään asetuk-sella. Muutettuja säännöksiä sovelletaan eläketapahtu-miin, jotka sattuvat voimaantulon jälkeen. Muidenkin eläkkeiden osalta nousee kuitenkin vähimmäiseläketaso 1. 7. 1975 lähtien 25 prosenttiin. Tasokorotus aiheuttaa muutoksia myös kansaneläkelain etuoikeussäännöksiin.

Vuoden 1974 lopussa tuli voimaan vakuutusyhtiölain muutos, jolla kumottiin lain 46 §:n 4 momentti. Muu-toksen seurauksena myös henkivakuutusyhtiöt kirjaav-at alkaneista aika- ja elinkoroista aiheutuvan vastuun korvausvastuuseen. Syntynyt kertasiirto vastuuvälästä korvausvastuuseen on poikkeuksellisesti kasvattanut tuloslaskelman vakuutusliikkeen tuotot-erää. Vakuutus-liikkeen kate-erässä kertasiirron vaikutus on eliminoi-tunut. Tästä muutoksesta johtuen on vakuutusyhtiö-lain 5 §:n 2 momenttia muutettu siten, että vakuutus-tulokäsite on henkivakuutusyhtiöiden osalta säilynyt ennallaan.

TEL-indeksi, johon mm. työeläkelakeihin perustuvat eläkkeet on sidottu, oli vuonna 1974 315 sen oltua edellisenä vuonna 274 (1962 = 100).

Henkivakuutus

Kertomusvuoden aikana harjoitti henkivakuutustoi-mintaa 11 kotimaista yhtiötä. Näistä kuudella, viidellä keskinäisellä yhtiöllä ja yhdellä osakeyhtiöllä, oli toimi-alanaan yksilöllinen henkivakuutus, jota kertomuk-semme pääasiassa koskee. Yksilöllisellä henkivakuutus-alalla toimivista yhtiöistä kolme harjoitti lisäksi laki-sääteistä eläkevakuutustoimintaa.

Seuraavassa katsauksessa esitetään henkivakuutus-toiminnan yleistä kehitystä valaisevia lukuja kertomus-vuodelta 1974 ja kahdelta edelliseltä vuodelta sekä vuo-delta 1964. Joissakin taulukoissa on luvut laskettu myös prosenteissa vanhimman vuoden luvusta ja kir-joitettu viereen elinkustannusindeksin vuosikeskiarvot lähtien vanhimmalta vuodelle kiinnitetystä arvosta 100. Luvut koskevat henkivakuutusyhtiöiden yhteenlasket-tua liikettä. Eri vuosien yhtiökohtaiset luvut ovat taulukko-osassa.

Taulukko — Tabell 4.2.

Uusien yksilöllisten henkivakuutusten luku sekä niiden yhteenlaskettu vakuutussumma ja vakuutusmaksu
Antalet nya individuella livförsäkringar samt deras sammanlagda försäkringssumma och försäkringspremie
Number of the personal life assurances and the total amount of their sum assured and premium

Vuosi — År — Year	Luku Antal Number	1964 = 100	Yhteensä Summa Sum 1 000 mk	1964 = 100	Maksu Premie Premium 1 000 mk	1972 = 100	Elinkustannus- indeksi Levnadskostnads- index Cost of living index
1964	163 654	100	1 147 663	100	—	—	100
1972	81 158	50	1 384 033	121	16 527	100	149
1973	77 557	47	1 523 158	133	22 285	135	167
1974	63 140	39	1 398 627	122	24 988	151	196

baserar sig på små löner. Vad större löner beträffar föranleder samordningen en gradvis tilltagande minskning av pensionen, en minskning som dock får utgöra högst ett belopp motsvarande folkpensionens grunddel.

Ikraftträdandet av dessa ändringar stadgas med förordning. De ändrade stadgandena tillämpas på pensionsfall, vilka inträffar efter ikraftträdandet. Även beträffande andra pensioner stiger likväl minimipensionsnivån från 1. 7. 1975 till 25 procent. Nivåförhöjningen försäkras ändringar även i folkpensionslagens prioritetbestämmelser.

Vid slutet av år 1974 trädde en ändring av lagen om försäkringsbolag i kraft, varmed lagens 46 § 4 mom. upphävdes. Som en följd av ändringen bokför även livförsäkringsbolagen det ansvar som föranleds av tids- och livräntorna i ersättningsansvaret. Den därav uppkomna engångsöverföringen från ansvarsskulden till ersättningsansvaret har ökat försäkringsrörelsens intäktsposter i resultaträkningen. I försäkringsrörelsens bidragspost har engångsöverföringens inverkan eliminerats. Med anledning av denna ändring har 5 § 2 mom. ändrats sålunda att begreppet försäkringsinkomst för livförsäkringsbolagens del bibehållits oförändrat.

APL-indexet, till vilket bl.a. de pensioner som grundar sig på arbetspensionslagarna är bundna, var år 1974 315 och under föregående år 274 (1962 = 100).

Livförsäkring

Under berättelseåret bedrev 11 inhemska bolag livförsäkringsverksamhet. Av dessa verkade sex, fem ömsesidiga bolag och ett aktiebolag, på den individuella livförsäkringens område, vilken vår berättelse i huvudsak gäller. Av bolag som verkade på den individuella livförsäkringens område bedrev tre härtill lagstadgad pensionsförsäkringsverksamhet.

I följande översikt framställs tal som belyser livförsäkringsverksamhetens allmänna utveckling för berättelseåret 1974, för de två föregående åren samt för 1964. I vissa tabeller har talen även räknats i procent av talet för det äldsta året och anförts årsmedelvärdet för levnadskostnadsindexet utgående från värdet 100 för det äldsta året. Talen avser livförsäkringsbolagens sammanlagda rörelse. Talen för de olika bolagen under skilda år finns i tabelldelen.

Uudet vakuutukset

Taulukko 4.2. antaa kuvan maamme henkivakuutusyhtiöiden ensivakuutuksena myöntämien yksilöllisten henkivakuutusten yhteenlasketun luvun ja vakuutussumman kehityksestä. Vuosien 1972, 1973 ja 1974 kohdalle on merkitty myös uudet vakuutusmaksut vuosimaksuina siten, että kertamaksuista on otettu huomioon 10 %. Keskimääräiset vakuutussummat ja vuosien 1972—74 vakuutusmaksut ilmenevät taulukosta 4.3.

Taulukko — Tabell 4.3.

Uusien myönnettyjen vakuutusten keskimääräinen suuruus
De nybeviljade försäkringarnas genomsnittliga storlek
The average sums assured of new assurances

Vuosi — År — Year	Vakuutussumma — Försäkringssumma — Sum assured				Vakuutusmaksu Försäkringspremie Premium		Elinkustannus- indeksi Levnadskostnads- index Cost of living index
	Suurvakuutukset Storförsäkringar Decreasing tem- porary assurances	Muut Andra Other	Kaikki Alla Total	1964 = 100	Kaikki Alla Total	1972 = 100	
1964	19 719	4 725	7 013	100	—	—	100
1972	31 216	9 821	17 054	243	204	100	149
1973	34 928	11 923	19 639	280	287	141	167
1974	39 471	13 516	22 151	316	396	194	196

Uudet vakuutussummat vähenivät edellisestä vuodesta n. 8 %, mutta vakuutusmaksut kasvoivat n. 12 %. Reaalisesti alenivat vakuutussummat n. 22 % ja vakuutusmaksutkin n. 5 %. Vuoden 1964 lukuun verrattuna on kaikkien kolmen viimeisen vuoden vakuutussummissa havaittavissa reaalisesti selvää laskua, mikä vuoden 1974 kohdalla on n. 38 %. Uusien vakuutusten lukumäärä osoittaa edelleen vähenevää suuntausta. Uusien vakuutussummien markkamäärä oli 10.0 % keskivakuutuskannasta eli vuoden alussa ja vuoden lopussa voimassa olleiden vakuutuskantojen keskiarvosta.

Vuodesta 1964 lähtien on uusien myönnettyjen vakuutusten keskimääräisissä vakuutussummissa tapahtunut reaalikasvu n. 61 %. Vuonna 1974 keskimääräinen vakuutussumma kuitenkin aleni reaalisesti n. 4 %, mutta keskimääräinen vakuutusmaksu kasvoi n. 17 %.

Lunastamattomuus

Myönnettyistä vakuutuksista jäi lunastamatta — edes ensimmäistä vakuutusmaksua ei suoritettu — seuraavan taulukon osoittamat prosenttimäärät lukumäärän ja vakuutussumman mukaan laskettuina.

Taulukko — Tabell 4.4.

Lunastamatta jääneet vakuutukset
Uraktlåten utlösning av försäkringar
Unredeemed assurances

Vuosi — År — Year	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of assurances %	Vakuutussumma Försäkringssumma Sum assured %
1964	5.6	6.3
1972	6.2	6.7
1973	6.1	5.9
1974	6.7	6.9

Nya försäkringar

Tabell 4.2. ger en bild av utvecklingen av försäkringssumman och det sammanlagda antalet individuella livförsäkringar, som direkt beviljades av livförsäkringsbolagen i vårt land. För åren 1972, 1973 och 1974 har även de nya premierna antecknats som årspremier sålunda, att av engångspremierna har 10 % beaktats. Medelförsäkringssummorna och premierna för åren 1972—74 framgår av tabell 4.3.

De nya försäkringssummorna minskade sedan föregående år med ca 8 %, men premierna ökade ca 12 %. Reellt minskade försäkringssummorna ca 22 % och t.o.m. premierna ca 5 %. Jämfört med talet för 1964 kan man i alla försäkringssummor för de tre senaste åren skönja en klar reell nedgång, vilken under 1974 utgjorde ca 38 %. Antalet nya försäkringar visar fortfarande en nedåtgående tendens. Beloppet för de nya försäkringssummorna var 10.0 % av det genomsnittliga försäkringsbeståndet eller av medelvärdet för försäkringsbestånden i början och slutet av året.

Från och med år 1964 har det skett en reell ökning i medelvärdet för de beviljade nya försäkringarna ca 61 %. År 1974 sjönk likväl den genomsnittliga försäkringssumman reellt ca 4 %, men den genomsnittliga premien ökade ca 17 %.

Uraktlåten utlösning

Av de beviljade försäkringarna förblev outlösta — inte ens den första premien erlades — av följande tabell framgående procentbelopp uträknade enligt antalet och försäkringssumman.

Vakuutusten lunastaminen on aikaisemmasta jonkin verran huonontunut.

Lunastamattomien vakuutusten markkamäärä oli kertomusvuonna 0.7 % keskivakuutuskannasta.

Raukeaminen kesken vakuutusajan

Raukeaminen maksun laiminlyönnin johdosta, takaisinostot ja vapaakirja- ym. muutosten aiheuttama vähennys mukaan luettuna vähennettynä uudelleen voimaansaatetuilla vakuutuksilla (netto) oli verrattuna vuoden keskivakuutuskantaan taulukon 4.5. mukainen. Taulukko 4.6. sivulla 20 antaa lisäksi yhtiökohtaisen eritellymmän kuvan raukeamisesta ja voimassapysymisestä jottamalla huomioon vakuutusten iän.

Taulukko — Tabell 4.5.

Vakuutusten raukeaminen

Försäkringarnas annullation

Lapsing and surrendering of assurances

Vuosi — År — Year	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of assurances %	Vakuutussumma Försäkringssumma Sum assured %
1964	4.8	7.6
1972	3.5	5.1
1973	3.2	5.0
1974	2.9	5.1

Raukeaminen on pysynyt vuonna 1972 saavutetulla alhaisella tasolla.

Luonnollinen raukeaminen

Luonnollisella raukeamisella tarkoitetaan kuolemantapausten ja vakuutusajan päättymisten sekä vakuutusopimusten mukaisten summanalennemisten aiheuttamaa vakuutuskannan vähenemistä. Kaksi ensimmäistä ryhmää ovat yhdessä lukumääräisesti suuria mutta markkamääräisesti suhteellisen vähäisiä, mikä johtuu siitä, että vakuutusajan päättymisissä on kysymys pääasiassa ja kuolemantapauksissakin osittain vanhoista vakuutuksista, joiden inflaatiomenetyksiä indeksiehto ei ole voinut takautuvasti poistaa. Vakuutusopimuksen mukaiset summan alennukset eivät aiheuta lukumäärän vähennystä, mutta summassa on niiden merkitys huomattava. Luonnollisen raukeamisen markkamäärä oli kertomusvuonna n. 42 % kesken vakuutusajan tapahtuneesta raukeamisesta ja n. 2.0 % keskivakuutuskannasta.

Vakuutuskannan nettokasvu

Kun esitettyjen vakuutuskannan muutostekijöiden lisäksi otetaan huomioon kertomusvuoden indeksikorotusten lisäys n. 9.5 % keskivakuutuskannasta täydennettynä muiden lisäysten ja vähennysten vaikutuksella, saadaan vakuutussummien mukaan lasketuksi vakuu-

Utlösningen av försäkringar har blivit något sämre än tidigare.

De outlösta försäkringarnas belopp i mark var under berättelseåret 0.7 % av medelförsäkringsbeståndet.

Annulation under försäkringstiden

Annulationen på grund av uraktlåtenhet att betala premie, återköp och minskning som föranletts av ändringar till fribrev m.m. medräknad, minskad med på nytt ikraftsatta försäkringar, var i jämförelse med årets medelförsäkringsbestånd den som framgår av tabell 4.5. Tabell 4.6. på sidan 20 ger dessutom för de olika bolagen skilt för sig en bild av annullationen och försäkringarnas varaktighet med beaktande av deras ålder.

Annulationen har förblivit på den låga nivå som uppnåddes år 1972.

Naturlig annullation

Med naturlig annullation avses den minskning av försäkringsbeståndet som förorsakas av dödsfall och av försäkringstidens utgång samt av nedsättningen av summan enligt försäkringsavtalen. De två första grupperna är tillsammans till antalet stora men till beloppet i mark relativt små, vilket kommer sig därav att då försäkringstiden utgår är det huvudsakligen och t.o.m. vid dödsfall delvis fråga om gamla försäkringar, vilkas inflationsföruster indexvillkoret inte har kunnat avhjälpa retroaktivt. Dödsfallssummorna, granskade skilt för sig, är däremot per fall redan större. Nedsättningar av summan enligt försäkringsavtalet förorsakar ingen minskning av antalet, men deras betydelse är märkbar i summorna. Den naturliga annullationens markbelopp utgjorde under berättelseåret ca 42 % av den annullation, som skett under försäkringstiden, och ca 2.0 % av medelförsäkringsbeståndet.

Försäkringsbeståndets nettoökning

Då man förutom de redan framlagda faktorerna vid ändringen av försäkringsbeståndet beaktar berättelseårets ökning av indexförhöjningarna med ca 9.5 % av medelförsäkringsbeståndet kompletterad med inverkan av övriga ökning och avdrag, blir den enligt

Taulukko — Tabell 4.6.

Henkivakuutuksen voimassapysyminen. Ensivakuutuksena hankitut yksilölliset vakuutukset
 Livförsäkringarnas varaktighet. Direkt försäkring, individuella försäkringar
 Persistence of life assurances. Direct insurance personal assurances

Yhtiö Bolag Company	Myöntämisyösi Tekningsår Year of acceptance	Tilivuonna rauenneet vakuutukset Försäkringar, som upphört att gälla under räkenskapsåret Lapses and surrenders during the financial year		Myönnettyjä vakuutuksia aluperin Ursprung- ligen tecknade Total assu- rances written	Vakuutuksia jäljellä, kun myön- tämisyöden päättymisestä oli kulunut Kvarstående bestånd då efter utgången av teckningsåret hade förflutit Assurances still in force when after the end of the year of acceptance had elapsed				
		Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured		Luku Antal Number	0 v.	1 v.	2 v.	3 v.
						0 år 0 years %	1 år 1 year %	2 år 2 years %	3 år 3 years %
Kaleva	1974	21	35	10 414	97	—	—	—	
	1973	79	102	7 620	96	88	—	—	
	1972	74	87	6 621	95	81	75	—	
	1971	16	19	7 223	93	79	72	71	
	Yhteensä — Summa — Total	50	68						
	Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years	9	39						
Yhteensä — Summa — Total	14	48							
Suomi- Salama	1974	97	77	26 151	88	—	—	—	
	1973	149	148	34 043	89	75	—	—	
	1972	86	92	36 499	93	80	74	—	
	1971	25	27	42 842	89	75	70	69	
	Yhteensä — Summa — Total	87	89						
	Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years	18	26						
Yhteensä — Summa — Total	25	44							
Verdandi	1974	61	42	2 027	94	—	—	—	
	1973	180	198	2 830	95	79	—	—	
	1972	160	188	2 806	94	79	70	—	
	1971	82	83	3 387	96	80	71	66	
	Yhteensä — Summa — Total	131	143						
	Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years	26	42						
Yhteensä — Summa — Total	45	82							
Henki- Pohja	1974	99	77	9 812	84	—	—	—	
	1973	192	202	13 224	88	71	—	—	
	1972	87	84	13 635	92	76	69	—	
	1971	21	24	15 866	89	72	65	64	
	Yhteensä — Summa — Total	101	106						
	Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years	24	35						
Yhteensä — Summa — Total	34	55							
Henki- Kansa	1974	131	105	7 791	89	—	—	—	
	1973	233	168	10 027	88	70	—	—	
	1972	164	148	11 367	93	76	65	—	
	1971	27	88	13 548	93	76	68	66	
	Yhteensä — Summa — Total	135	114						
	Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years	24	30						
Yhteensä — Summa — Total	37	59							
Henki- Aura	1974	204	172	6 945	87	—	—	—	
	1973	248	277	9 813	90	70	—	—	
	1972	127	151	10 230	94	74	65	—	
	1971	36	39	12 575	92	75	67	64	
	Yhteensä — Summa — Total	144	169						
	Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years	30	37						
Yhteensä — Summa — Total	53	92							

1) Promilleina vakuutusten tilivuoden alku- ja loppukannan keskiarvosta. — I promille av medelvärdet för försäkringarnas begynnelse- och slutbestånd under räkenskapsåret. — Per mill. of the average of initial and ultimate business in force during the financial year.

tuskannan nettokasvuksi kertomusvuonna n. 11.4 % keskivakuutuskannasta ja n. 12.1 % vuoden alun vakuutuskannasta, mikä alittaa elinkustannusindeksin vastaavan nousun merkiten vakuutuskannan reaalista vähentymistä n. 4 %:lla.

försäkringssummorna uträknade nettoökningen av försäkringsbeståndet under berättelseåret ca 11.4 % av medelförsäkringsbeståndet, och ca 12.1 % av försäkringsbeståndet vid början av året, vilket underskrider motsvarande stegring av levnadskostnadsindex och innebär en reell nedgång av försäkringsbeståndet med ca 4 %.

Vakuutuskanta

Vuoden lopussa voimassa olleiden ensivakuutuksena hankittujen yksilöllisten vakuutusten luku ja vakuutussumma ilmenevät taulukosta 4.7.

Taulukko — Tabell 4.7.

Vakuutuskanta vuoden lopussa
Försäkringsbeståndet vid årets slut
Assurances at the end of the year

Vuosi — År — Year	Luku Antal Number	1964 = 100	Vakuutussumma Försäkringssumma Sum assured 1 000 mk	1964 = 100	Joulukuun elin- kustannusindeksi Levnadskostnads- index i december Cost of living index in December
1964	2 071 336	100	6 233 221	100	100
1972	1 836 627	89	11 836 962	190	151
1973	1 812 771	88	13 123 835	211	174
1974	1 775 272	86	14 710 831	236	206

Indeksikorotukset ovat mukana taulukon luvuissa. Vakuutussummien reaaliarvo oli vuoden 1974 päättyessä n. 4 % pienempi kuin vuoden 1973 päättyessä ja n. 16 % suurempi kuin vuoden 1964 päättyessä.

Ryhmähenkivakuutuskanta 31. 12. 1974 oli 893 milj. mk.

Työkyvyttömyysedut

Turvaa työkyvyttömyyden varalta myöntävät henkivakuutusyhtiöt vain henkivakuutusten lisävakuutuksina. Ne jakautuvat etujensa mukaisesti päiväkorvaus- ja sairaalavakuutuksiin. Aikaisemmin myönnettiin myös työkyvyttömyyseläkevakuutuksia. Voimassa olleiden päiväkorausten ja työkyvyttömyyseläkkeiden markkamäärät sekä sairaalavakuutusten lukumäärät 31. 12. ilmenevät taulukosta 4.8.

Taulukko — Tabell 4.8.

Voimassaolleet päiväkoraudet, työkyvyttömyyseläkkeet ja sairaalavakuutukset
Dagersättning, invalidpensioner och sjukhusförsäkringar som varit i kraft
Daily compensations, invalidity pensions and hospital insurances in force

Vuosi — År — Year	Päiväkorvaus Dagersättning Daily compensation mk/pv, dag, day	Työkyvyttömyyseläke Invalidpension Invalidity pension 1 000 mk/v, år, year	Sairaalavakuutus Sjukhusförsäkring Hospital insurance Luku — Antal — Number
1964	5 306 445	340 549	797 125
1972	7 710 713	379 429	1 266 321
1973	7 794 584	361 485	1 881 037
1974	8 264 551	341 047	1 266 281

Vuosittain myönnettyjen uusien sairaalavakuutusten lukumäärästä antaa kuvan taulukko 4.9.

Försäkringsbestånd

De vid årets slut ikraftvarande direkt anskaffade individuella försäkringarnas antal och försäkringssumma vid slutet av året framgår av tabell 4.7.

Indexförhöjningarna är med i tabellens belopp. Försäkringssummornas realvärde var vid slutet av år 1974 ca 4 % lägre än vid slutet av år 1973 och ca 16 % större än vid slutet av år 1964.

Grupplivförsäkringsbeståndet 31. 12. 1974 var 893 milj. mk.

Invalidförmåner

Livsförsäkringsbolagen beviljar skydd i händelse av invaliditet endast såsom tilläggsförsäkringar till livförsäkringar. De indelas enligt förmånerna i daggersättnings- och sjukhusförsäkringar. Tidigare beviljades även invalidpensionsförsäkringar. Beloppen för de ikraftvarande daggersättningarna och invalidpensionerna samt antalet sjukhusförsäkringar 31. 12. framgår av tabell 4.8.

De årligen beviljade nya sjukhusförsäkringarnas antal framgår av tabell 4.9.

Taulukko — Tabell 4.9.

Uusien sairaalavakuutusten lukumäärä
Antal nya sjukhusförsäkringar
Number of new hospital insurance policies

Vuosi År Year	Luku Antal Number
1964	175 207
1972	79 797
1973	70 767
1974	49 726

Lakisääteinen tapaturmavakuutus

Lakisääteistä tapaturmavakuutusta harjoitti vuoden 1974 päättyessä 20 yhtiötä eli yhtä monta kuin edellisellä vuonna.

Lakisääteisen tapaturmavakuutuksen harjoittaminen perustuu vuonna 1948 annettuun tapaturmavakuutuslakiin, jota on selostettu laajemmin tämän julkaisun vuoden 1949 kertomuksessa ja myöhempien vuosien kertomuksissa siltä osin kuin lakiin kunakin vuonna on tehty muutoksia. Kertomusvuoden aikana tapaturmavakuutuslain 57 §:n 3 momentissa tarkoitettua vakuutuksesta annettua asetusta muutettiin tulopoliittisen ratkaisun perusteella 1. 4. 1974 lukien siten, että vahingoittuneelle pysyvän ruumiinvamman johdosta maksettavan kertakorvauksen enimmäismäärä korotettiin 20 000 markkaan ja kuolemantapauksessa omaisille maksettavan kertakaikkisen korvauksen määrä 13 000 markkaan.

Tapaturmavakuutuslain mukaan vakuutettujen vuosityöntekijäin luku oli kertomusvuonna 1 564 950 vastaten 1 593 861 vuosityöntekijää edellisellä vuonna. Vuosityöntekijöillä mitattuna pieneni tapaturmavakuutusliike siis noin 1.8 prosenttia. (Edellä mainittuihin lukumääriin sisältyy vakuutuspakon alaisten työntekijäin lisäksi vapaaehtoisesti työssä sattuneen tapaturman varalta vakuutetut.) Vakuutetuille työntekijöille maksetut palkat, luontoisedut rahaksi muutettuna mukaanluettuna, olivat työnantajien vakuutusyhtiöille antamien ilmoitusten mukaan 29 907.8 milj. mk, joten palkkasumma vuosityöntekijää kohti oli 19 315.2 mk. Palkkatason keskimääräinen nousu edellisestä vuodesta oli mainittujen ilmoitusten mukaan näin ollen 26.9 %. Työpalkkojen määrä, mukaanlukien vapaaehtoisesti työssä sattuvan tapaturman varalta vakuutettujen korvauksen perusteeksi ilmoitettujen vuosityöansioden summa, oli 30 156.0 milj. mk.

Työtapaturmia ilmoitettiin vuonna 1974 vakuutusyhtiöiden korvattavaksi 257 724 tapaturmaa, joka vastaa 16.5 tapaturmaa 100 vuosityöntekijää kohti. Vastaava edellisen vuoden tiheysluku oli 15.2.

Vakuutusmaksut, joihin sisältyy vakuutusmaksut tapaturmavakuutuslain 57 §:n mukaisesta vapaaehtoisesta vakuutuksesta sekä maksuosuus tapaturmakorvausten korotuksia, kalliinajanlisiä, indeksikorotuksia sekä tapaturmakorvausta saavien invalididihuollosta annetun lain 6 §:n mukaisia suorituksia varten, olivat kertomusvuonna 411.5 milj. mk eli palkkasumman 1 000 kohti 13.6 mk. Vastaava keskimaksu oli vuonna 1973 13.7 mk. Työturvallisuusmaksu, joka vuonna 1973 oli 1.60 % vakuutusmaksusta, oli vuonna 1974 2.00 %

Liikkeen antaman tuloksen havainnollistamiseksi on taulukossa 4.11. esitetty vuosilta 1971—74 vuoteen kohdistuva vakuutus tulo, jota laskettaessa on otettu huomioon vakuutusmaksut, vakuutusmaksuvastuun muutos sekä tämän vastuun korko 5 % mukaan laskettuna sekä korvausmeno, liikkekulut ja ylijäämä prosentteina vakuutus tuloista. Korvausmenoa laskettaessa on otettu huomioon korvausvastuun muutos sekä tämän vastuun korko 5 % mukaan laskettuna. Näin laskien vakuutustulo ja korvausmeno tulevat keskenään vertailukelpoisiksi. Ensinmainituksi tulee se määrä vakuutusmaksuja, joka

Lagstadgad olycksfallsförsäkring

Lagstadgad olycksfallsförsäkring idkades vid slutet av år 1974 av 20 bolag, dvs. av lika många som under föregående år.

Den lagstadgade olycksfallsförsäkringen grundar sig på lagen om olycksfallsförsäkring av år 1948, för vilken lämnats utförligare redogörelse i årgång 1949 av denna publikation och i senare årgångar till den del lagen under ifrågavarande år undergått förändringar. På basen av den inkomstpolitiska lösningen ändrades under berättelseåret förordningen angående försäkring som avses i 57 § 3 mom. lagen om olycksfallsförsäkring räknat från den 1. 4. 1974 sålunda, att maximibeloppet för det skadestånd i ett för allt, som utgår till försäkrad för bestående kroppsskada, höjdes till 20 000 mark och beloppet för det skadestånd i ett för allt, som vid dödsfall utgår till de anhöriga, till 13 000 mark.

Antalet enligt lagen om olycksfallsförsäkring försäkrade årsarbetare var under berättelseåret 1 564 950, medan motsvarande tal för föregående år var 1 593 861. Med antalet årsarbetare som måttstock gick olycksfallsförsäkringsrörelsen ned sålunda ca 1.8 procent. (De ovannämnda talen inbegriper förutom arbetstagare för vilka försäkringen varit obligatorisk dessutom också personer för vilka upptagits frivillig försäkring för olycksfall i arbete.) Lönerna åt de försäkrade arbetstagarna utgjorde, inklusive naturaförmåner omräknade i pengar, enligt arbetsgivarnas uppgifter till försäkringsbolagen 29 907.8 milj. mk, varför lönebeloppet per årsarbetare var 19 315.2 mk. Lönenivåns genomsnittliga stegring från föregående år var enligt nämnda uppgifter således 26.9 %. Då den totala årsarbetsförtjänst, som angivits såsom grund för ersättning åt försäkrade, för vilka upptagits frivillig försäkring för olycksfall i arbetet, beaktas, utgjorde arbetslönerna 30 156.0 milj. mk.

Antalet olycksfall i arbetet, för vilka försäkringsbolagen år 1974 krävdes på ersättning, uppgick till 257 724, vilket betyder 16.5 olycksfall per 100 årsarbetare. Motsvarande frekvenstal för föregående år var 15.2.

Försäkringspremierna, vilka inbegriper försäkringspremier för den i 57 § lagen om olycksfallsförsäkring avsedda frivilliga försäkringen och premieandel för förhöjning av skadestånden för olycksfall, dyrtidstillägg, indexförhöjningar samt i 6 § lagen om invalidvård för emottagare av olycksfallsersättning avsedda betalningar, uppgick under berättelseåret till 411.5 milj. mk, dvs. 13.6 mk per 1 000 mk av lönebeloppet. Motsvarande medelpremie för år 1973 var 13.7 mk. Arbetsskyddsavgiften, som år 1973 var 1.60 % av premien, var år 1974 2.00 %.

För åskådliggörande av rörelsens resultat har i tabell 4.11. för åren 1971—74 angivits den på respektive år fallande försäkringsinkomsten, varvid har beaktats försäkringspremierna, ändringen av premieansvaret och räntan på detta ansvar beräknad enligt 5 %, samt ersättningsutgiften, driftskostnaderna och överskottet i procent av försäkringsinkomsten. Vid beräkningen av ersättningsutgiften har hänsyn tagits till ersättningsansvarets förändring samt ränta på detta ansvar enligt 5 %. Sålunda beräknade blir försäkringsinkomsten och ersättningsutgiften jämförbara. Försäkringsinkomsten blir lika med det premiebelopp, som har uppburits med avseende

Taulukko — Tabell 4.10.

Lakisäateisen tapaturmavakuutuksen kehitys
Den lagstadgade olycksfallsförsäkringens utveckling
Development of workmen's compensation insurance

	1971	1972	1973	1974
Vuosityöntekijäin luku — Antal försäkrade årsarbetare — Number of insured annual workers	1 544 673	1 566 820	1 593 861	1 564 950
Palkkasumma 1 000 mk — Avlöningssumma 1 000 mk — Wages of workers 1 000 mk	17 468 639	20 005 540	24 181 962	30 156 005
Tapaturmien luku — Antal olycksfall — Number of accidents	219 994	231 254	242 343	257 724
Tapaturmien luku 100 vuosityöntekijää kohti — Antal olycksfall per 100 årsarbetare — Number of accidents against 100 annual workers	14.2	14.8	15.2	16.5
Vakuutusmaksut palkkasumman 1 000 mk kohti — För- säkringspremier per 1 000 mk av lönesumman — In- surance premiums against 1 000 mk of wages	10.8	12.5	13.7	13.6
Liikekulut % vakuutusmaksuista — Driftskostnader i % av försäkringspremierna — Expenses of management in % of insurance premiums	16.87	14.67	13.64	12.88

Taulukko — Tabell 4.11.

Lakisäateisen tapaturmavakuutuksen tulokset ¹⁾
Den lagstadgade olycksfallsförsäkringens resultat ¹⁾
Results of workmen's compensation insurance ¹⁾

Vuosi — År — Year	Vakuutustulo Försäkringsinkomst Insurance income 1 000 mk	Korvausmeno Ersättningsutgift Claim outgo %	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management %	Ylijäämä Överskott Profit of the year %
1971	187 925	86.7	17.0	—3.7
1972	248 363	88.9	14.7	—3.6
1973	329 528	89.7	13.7	—3.4
1974	404 320	85.5	13.1	+1.4

¹⁾ Tässä samoin kuin jäljempänäkin tekstiosassa esitettävissä liikkeen tulosta osoittavissa taulukoissa on käytetty seuraavia laskukaavoja: Vakuutustulo = Vakuutusmaksut + 1.0247 × (vakuutusmaksuvastuu vuoden alussa) — 0.9759 × (vakuutusmaksuvastuu vuoden lopussa); Korvausmeno = Korvaukset — 1.0247 × (korvausvastuu vuoden alussa) + 0.9759 × (korvausvastuu vuoden lopussa). — I denna tabell liksom i följande tabeller rörande rörelsens resultat i textavdelningen har följande formler använts: Försäkringsinkomsten = Premierna + 1.0247 × (premieansvaret vid årets början) — 0.9759 × (premieansvaret vid årets slut); Ersättningsutgiften = Ersättningarna — 1.0247 × (ersättningsansvaret vid årets början) + 0.9759 × (ersättningsansvaret vid årets slut). — In this table as in the following ones concerning results of insurance in the text part of the publication the following formulas have been used: Insurance income = Premiums + 1.0247 × (premium reserve in the beginning of the year) — 0.9759 × (premium reserve at the end of the year); Claim outgo = Claims — 1.0247 × (outstanding claims reserve in the beginning of the year) + 0.9759 × (outstanding claims reserve at the end of the year).

Tuloksia tarkasteltaessa on otettava huomioon, että käytetty laskennallinen 5 %:n korko ei nykyisen korkean korkokannan aikana vastaa todellista yhtiöiden sijoitusten keskimääräisnettotuottoa. Jos esimerkiksi tapaturmavakuutuksessa 5 %:n korko korvattaisiin 7 %:n korolla olisi tilivuoden ylijäämä 4.7 % taulukosta ilmenevän 1.4 %:n asemesta. Muissa vakuutuslajeissa on laskentakoron merkitys tätä vastaava tai vähäisempi. — Vid granskningen av resultatet bör det beaktas, att den använda kalkylräntan om 5 % med nuvarande höga räntefot inte motsvarar den egentliga genomsnittliga netto-intäkten av bolagens investeringar. Om t.ex. räntan om 5 % i olycksfallsförsäkring skulle ersättas med en ränta om 7 %, skulle räkenskapsårets överskott vara 4.7 % i stället för 1.4 %, som framgår av tabellen. I de övriga försäkringsgrenarna är betydelsen av kalkylräntan av motsvarande storlek eller mindre. — When checking the results it should be noted that the used calculation interest of 5 % does not meet the real average yield from the company's investments during the present high rate of interest. If for example the interest of 5 % in the workmen's compensation insurance should be substituted with an interest of 7 %, the profit of the financial year would be 4.7 % instead of 1.4 %, that can be seen from the table. In the other insurance branches the significance of the calculation interest is of the same amount or smaller.

on peritty tarkasteltavana olevaan vuoteen kuuluvaa vakuutusaikaa silmälläpitäen lisätynä korkotuotolla, joka aiheutuu vakuutusmaksujen maksamisesta etukäteen. Vastaavasti korvausmenoksi tulee, ellei oteta huomioon eräitä satunnaistekijöitä, se määrä, jonka vakuutusyhtiöt tarkasteltavana vuonna sattuvista vahingoista kaiken kaikkiaan joutuvat suorittamaan vähennettynä sillä korkotulolla, joka yhtiöille aiheutuu siitä, että korvaukset suoritetaan vasta vaihtelevan pitkän ajan kuluttua vahinkohetken jälkeen. Jälleenvakuutuskustannuksia ja veroja ei ole otettu huomioon, joten ylijäämää osoittavat luvut ovat vastaavasti todellista suurempia.

Tapaturmavakuutuslain 60 §:n, eräiden tapaturmakorvausten sitomisesta palkkatason 23. 12. 1971 annetun lain, tapaturmakorvausten korottamisesta 7. 11. 1958 annetun lain sekä valtioneuvoston 29. 3. 1962,

på försäkringstid, som faller inom redovisningsåret, ökat med ränteinkomst, som härrör sig av premiebetalning i förskott. Ersättningsutgiften blir analogt, när vissa faktorer av tillfällig natur ej beaktas, det belopp som försäkringsbolagen har att inalles utge för skador, som inträffat under redovisningsåret, efter avdrag för ränteinkomst, som bolagen kan tillgodoräkna sig på grund av att ersättningarna utbetalas först efter en tid av varierande längd räknad från skadetillfället. Återförsäkringskostnader och skatter har ej beaktats, varigenom överskottssiffrorna såtillvida är för höga.

De enligt 60 § lagen om olycksfallsförsäkring, lagen den 23. 12. 1971 om bindande av vissa skadestånd för olycksfall vid lönenivån, lagen 7. 11. 1958 om höjning av skadestånden för olycksfall samt statsrådets

21. 5. 1964, 30. 3. 1966, 8. 2. 1968 ja 19. 2. 1970 antamien kalliinajanlisen maksamisesta tapaturmakorvauksiin koskevien päätösten mukaiset suoritukset olivat kertomusvuonna 51.1 milj. mk. Näiden menojen rahoittamiseen käyttivät vakuutusyhtiöt oma-aloitteisesti vastuuvielasta saamaansa korko- ja indeksituottoa 4.7 milj. mk, joten vakuutusmaksuina jäi vakuutuksenottajien maksettavaksi tähän tarkoitukseen edellä mainittujen määrien erotus eli 46.4 milj. mk.

Kustannukset tapaturmainvaliidien k u n t o u t t a m i s h o i d o s t a olivat kertomusvuonna 2 619 217 mk, niiden oltua edellisenä vuonna 1 775 611 mk. Tapaturmainvaliidien kuntouttamishoidon valmistelun ja kuntouttamisen järjestelyn hoitaa Vakuutusalan Kuntouttamiskeskus, jolle vakuutusyhtiöt ilmoittivat vuonna 1974 uusina tapauksina 784 työtapaturmissa vahingoittunutta kuntouttamistutkimusta varten.

Työturvallisuustyötä on vakuutusyhtiöiden toimesta työpaikoilla edelleen suoritettu. Työpaikkatarkastuksia tehtiin 2 213 työpaikalla muiden työpaikkakäyntien ollessa 861. Työpaikoilla ja oppilaitoksissa järjestettiin 93 työturvallisuuskursseja (osanottajien määrä 8 677) ja ensiapukursseja 132 (osanottajien määrä 2 584). Kirjekursseja järjestettiin 133, yhteensä 3 402 osanottajaa. Valistustilaisuuksia oli 324, joihin osallistui 9 657 osanottajaa. Työturvallisuusaiheisia esitelmää pidettiin 544 ja sitä esitteleviä mainos tuotteita jaettiin n. 510 000 kappaletta. Työturvallisuustyöstä aiheutui vakuutusyhtiöille välittömiä kustannuksia 3.7 milj. mk.

Keskeisten työmarkkinajärjestöjen ja Tapaturmavakuutuslaitosten Liiton kesken v. 1971 tehdyn katastroofikuoroitosten työtapaturmien tutkimustoimintaa koskevan sopimuksen perusteella otettiin kertomusvuoden aikana tutkittavaksi yksitoista onnettomuustapausta.

Tapaturmaviraston siviilitapaturmista tapaturmavakuutuslain mukaan suorittamien korvausten määrä oli 24.4 milj. mk, mistä 10.8 milj. mk oli sellaisia tapaturmakorvauksia, joista valtion liikelaitokset vastasivat. Sotilasvammalain mukaisia korvauksia tapaturmavirasto suoritti 366.4 milj. mk, johon ei sisälly valtiokonttorin maksamat sotilasvammalain mukaiset korvaukset.

Muu tapaturmavakuutus

Yksityistapaturmavakuutusta harjoitti kertomusvuoden aikana 19 kotimaista yhtiötä, joista tietoja esitetään sivuilla 140—143.

Liikkeen tulokset vuosina 1971—74 ilmenevät taulukosta 4.12.

Taulukko — Tabell 4.12.

Muun tapaturmavakuutuksen tulokset ¹⁾
Resultaten i annan olycksfallsförsäkring ¹⁾
Results of other accident insurance ¹⁾

Vuosi — År — Year	Vakuutustulo Försäkringsinkomst Insurance income 1 000 mk	Korvausmeno Ersättningsutgift Claim outgo %	Liikekulut Drifstkostnader Expenses of management %	Ylijäämä Överskott Profit of the year %
1971	23 003	73.8	46.4	—20.2
1972	25 436	83.1	47.1	—30.2
1973	31 264	66.2	47.1	—13.3
1974	35 961	65.9	50.2	—16.1

¹⁾ Laskukaava sivulla — Formel på sidan — Formula on page: 23.

beslut 29. 3. 1962, 21. 5. 1964, 30. 3. 1966, 8. 2. 1968 och 19. 2. 1970 om dyrtidstillägg till skadestånd för olycksfall föreskrivna prestationerna uppgick under berättelseåret till 51.1 milj. mk. För finansiering av dessa utgifter använde försäkringsbolagen på eget initiativ 4.7 milj. mk av den ränte- och indexavkastning de erhållit från sin ansvarsskuld, varför skillnaden mellan de ovannämnda beloppen, dvs. 46.4 milj. mk, återstod att för detta ändamål betalas av försäkringstagarna i form av försäkringspremier.

Kostnaderna för rehabiliteringsvården av olycksfallsinvaliderna utgjorde under berättelseåret 2 619 217 mk, medan de föregående år utgjort 1 775 611 mk. Det förberedande arbetet med rehabiliteringsvården och anordnandet av rehabilitering för olycksfallsinvalidier ombesörjs av Försäkringsbranschernas Rehabiliteringscentral, till vilken under år 1974 från försäkringsbolagen inkom anmälan om 784 skadade för rehabiliteringsundersökning.

Arbetskyddsarbetet på arbetsplatserna har på åtgärd av försäkringsbolagen fortfarande utförts. Arbetsplatsinspektioner företogs på 2 213 arbetsplatser medan antalet andra besök på arbetsplatser var 861. På arbetsplatser och vid läroanstalter anordnades 93 arbetsskyddskurser (8 677 deltagare) samt 132 första hjälpskurser (2 584 deltagare). Dessutom anordnades 133 brevkurser, i vilka deltog inalles 3 402 personer. Antalet informationstillfällen var 324 och dessa samlade 9 657 deltagare. Antalet föredrag med anknytning till arbetsskyddsfrågor var 544. Antalet utdelade reklamaler rörande det förebyggande arbetet uppgick till ca 510 000. Arbetskyddsarbetet åsamkade försäkringsbolagen direkta kostnader för 3.7 milj. mk.

På basen av det avtal som år 1971 träffats mellan de centrala arbetsmarknadsorganisationerna och Olycksfallsförsäkringsanstaltens Förbund angående katastrofartade olycksfall i arbetet, utfördes under berättelseåret undersökning av elva olycksfall.

Beloppet av de ersättningar, som olycksfallsverket i enlighet med lagen om olycksfallsförsäkring erlagt för civilolycksfall, var 24.4 milj. mk, varav 10.8 milj. mk var sådana olycksfallsersättningar, för vilka statens affärsverk svarade. I ersättningar i enlighet med lagen om skada, ådragen i militärtjänst, utbetalade olycksfallsverket 366.4 milj. mk, vari ej ingår de ersättningar enligt lagen om skada, ådragen i militärtjänst, vilka statskontoret betalar.

Annan olycksfallsförsäkring

Privat olycksfallsförsäkring bedrevs under berättelseåret av 19 inhemska bolag, om vilka uppgifter finns publicerade på sidorna 140—143.

Rörelsens resultat åren 1971—74 framgår av tabell 4.12.

Palovakuutus

Palovakuutustoimintaa harjoitti kertomusvuoden aikana 22 kotimaista yhtiötä, joita koskevat tiedot on julkaistu sivuilla 144—153. Lisäksi harjoitti maassa palovakuutusta 2 ulkomaista vakuutusyhtiötä, joista tietoja sivulla 200, sekä 243 vahinkovakuutusyhdistystä.

Kotimaisten vakuutusyhtiöiden palovakuutusmaksujen lisäys oli 40.5 %. Kirjatuista vakuutusmaksuista oli teollisuusvakuutuksen osuus 56.9 %, ja lisäys oli tässä ryhmässä 52.6 %.

Palovahinkoja, joiden korvausmäärä ylitti miljoonan markan sattui vuoden aikana 13. Markkamääräisesti miljoonapalojen osuus oli kertomusvuonna 61 milj. mk, kun vastaava summa edellisvuodelta oli 32 milj. mk. Suurin miljoonapaloista oli kesäkuussa Helsingissä Renlund Oy:n keskusvarastossa riehunut tuhopoltoksi arveltu palo. Sen korvausmäärä oli yli 10 milj. mk. Seuraaviksi tilastossa sijoittuivat toukokuussa Hyvinkäällä Kone Oy:n nosturihallin, heinäkuussa Helsingissä Mahogany Oy:n ja elokuussa Kokkolassa Pohjanmaa Oy:n palot, korvausmäärien ollessa vastaavasti 7 milj., 5.8 milj., ja 5 milj. mk.

Palovahinkoja, joissa korvaukset ylittivät 100 000 markkaa sattui kertomusvuoden aikana 145 kappaletta, ja korvausmeno näiden vahinkojen osalta oli yhteensä 83.9 milj. mk, vastaten 64.3 % vuoden korvausmäärästä.

Erityisesti hitsauksesta alkunsa saaneet tulipalot ovat lisääntyneet sekä lukumääräisesti että niistä aiheutuneiden vahinkojen osalta. Vakuutusyhtiöiden ja palontorjuntaliiton yhteisin voimin on viime vuonnakin käyty tehostettua kampanjaa hitsauksessa aiheutuvien palovahinkojen estämiseksi. Kertomusvuonna hitsaus aiheutti maassamme noin 16 milj. markan palovahingot.

Kustannustaso nousi jo toisena peräkkäisenä vuotena voimakkaasti. Elinkustannusindeksi nousi 17 %, rakennuskustannusindeksi 16 % ja tukkuhintaindeksin alakohta 7 (koneet ja laitteet) 19 %. Ilman erityistoimenpiteitä jäisivät palovakuutusten vakuutusmäärät tällaisina aikoina huomattavasti jälkeen kustannusten kehityksestä. Jotta alivakuutusta ei pääsisi syntymään voidaan palovakuutukset sitoa indeksiin. Lähes kaikissa tehdas- ja liikelaitoksissa on käyttöomaisuuden vakuutusmäärät sidottu rakennusten osalta rakennuskustannusindeksiin ja koneiden ja laitteiden osalta tukkuhintaindeksin alakohtaan 7. Indeksisidonnaisuus tuottaa kuitenkin vain indeksisarjojen mukaisen korotuksen vakuutusmääriin.

Ainaispalovakuutuksessa hyvitetään ainaispalovakuutuskantaa vuosittain vastuuvelan tuottamalla korkomarginaalilla. Alkamisvuoden mukaan korjattuihin vakuutusmääriin lisätään vuosittain lisäedun tuottama vakuutusmäärien ilmainen korotus. Lisäetu määrätään virallisen tilaston 2 vuoden keskiarvolukujen nojalla ja tarkistetaan seuraavana vuonna. Lisäetu on täten laskettuna kaikilla ainaispalovakuutuksilla näillä perusteilla myöntäneillä yhtiöillä sama. Vuoden 1972 lopussa korotus oli 2 %, vuoden 1973 lopussa 1 % ja vuoden 1974 lopussa 1 %.

Brandförsäkring

Brandförsäkringsverksamhet bedrevs under berättelseåret av 22 inhemska bolag. Uppgifter angående dessa bolag finns på sidorna 144—153. Dessutom idkades brandförsäkring i landet av 2 utländska försäkringsbolag, om vilka lämnas uppgifter på sidan 200, samt av 243 skadeförsäkringsföreningar.

Premieökningen i brandförsäkringen var för de inhemska försäkringsbolagens vidkommande 40.5 %. Av de bokförda premierna var industriförsäkringens andel 56.9 %, och ökningen i denna grupp var 52.6 %.

Under året inträffade 13 brandskador, vilkas ersättningsbelopp översteg en milj. mk. Beloppet för andelen miljonbränder under berättelseåret uppgick till 61 milj. mk, medan motsvarande summa under föregående år var 32 milj. mk. Den största av miljonbränderna var den som härjade i juni vid Renlunds centrallager i Helsingfors och som sannolikt var anlagd. Dess ersättningsbelopp uppgick till över 10 milj. mk. De följande i statistiken blev bränderna vid Kone Oys lyftkranshall i Hyvinge i maj, Mahogany i Helsingfors i juli och Pohjanmaa Oy i Gamlakarleby i augusti, ersättningsbeloppen för dessa utgjorde 7 milj., 5.8 milj. och 5 milj. mk.

Under berättelseåret inträffade 145 brandskador, vilkas ersättningar översteg 100 000 mark. Ersättningsutgiften för dessa skador utgjorde sammanlagt 83.9 milj. mk, vilket motsvarar 64.3 % av årets ersättningsbelopp.

I synnerhet av svetsning förorsakade bränder har ökat både vad antalet och skadornas omfattning beträffar. Försäkringsbolagen och brandvärnsförbundet bedrev gemensamt även senaste år en intensifierad kampanj för förhindrandet av bränder vid svetsning. Under berättelseåret förorsakade svetsning brandskador för cirka 16 milj. mk.

Kostnadsnivån steg kraftigt redan andra året i följd. Levnadskostnadsindexet steg 17 %, byggnadskostnadsindexet 16 % och partiprisindexets undergrupp 7 (maskiner och apparater) 19 %. Brandförsäkringens försäkringsbelopp skulle under dessa tider avsevärt släpa efter i kostnadsutvecklingen, om man inte vidtog specialåtgärder. För att underförsäkring inte skall inträffa, kan brandförsäkringarna bindas vid index. I nästan alla fabriks- och affärsrörelser har försäkringsbeloppet för anläggningstillgångarna beträffande byggnaderna bundits vid byggnadskostnadsindexet och beträffande maskiner och apparater vid partiprisindexets undergrupp 7. I försäkringsbeloppen föranleder indexbundenheten likväl endast en förhöjning i enlighet med indexserierna.

I brandförsäkringen för all framtid gottgöres årligen brandförsäkringsbeståndet för all framtid med den räntemarginal som ansvarsskulden inbringar. Till de enligt begynnelseåret justerade försäkringsbeloppen fogas årligen en av den nya tilläggsförmånen föranledd gratis förhöjning av försäkringsbeloppen. Tilläggsförmånen fastställes med stöd av medeltalen för två år i den officiella statistiken och justeras följande år. Tilläggsförmånen är, på detta sätt uträknad, densamma för alla bolag som på dessa grunder beviljar allframtidsförsäkringar. Vid slutet av år 1972 var förhöjningen 2 %, vid slutet av år 1973 1 % och vid slutet av år 1974 1 %.

Taulukko — Tabell 4.13.

Palovakuutuskannan kehitys

Brandförsäkringsbeståndets utveckling

Development of fire insurance portfolio

Vuonna År Year	Ensivakuutuksen vakuutuskanta vuoden lopussa 1 000 mk Bestånd av direkt anskaffade försäkringar vid årets utgång i 1 000 mk Direct insurance in force at the end of the year in 1 000 mk				
	Suomalaiset yhtiöt Finska bolag Finnish companies		Ulkomaiset yhtiöt Utländska bolag Foreign companies	Paikalliset yhdistykset Lokala föreningar Local associations	Yhteensä Summa Total
	Keskinäiset Ömsesidiga Mutual	Osakeyhtiöt Aktiebolag Jointstock companies			
1900	6 609	3 952	4 184	4 358	19 103
1910	16 189	5 986	5 148	7 787	35 110
1920	83 710	86 330	9 271	23 796	203 107
1930	387 815	217 483	25 861	126 055	757 214
1940	558 689	257 250	21 802	173 067	1 010 808
1950	7 339 016	2 279 496	224 217	1 581 066	11 423 795
1960	30 470 722	11 180 374	116 330	6 641 636	48 409 062
1970	84 083 904	34 556 560	88 343	15 822 693	134 551 500
1971	93 163 044	38 123 239	93 123	17 289 445	148 668 851
1972	111 055 063	44 759 991	152 219	19 038 450	175 005 723
1973	133 357 214	48 703 360	69 159	21 664 378	203 794 111
1974	183 205 294	71 515 688	141 536	1) 23 498 345	278 360 863

1) Vuodesta 1974 alkaen pelkkä palovakuutuskantaosuus. Sitä ennen bruttokanta.

Taulukko — Tabell 4.14.

Palokorvausten luku ja korvaussummat vuonna 1974, ryhmiteltyinä kuukauden mukaan

Antalet brandersättningar och ersättningsbeloppen under år 1974, fördelade per månad

Fire insurance, number of claims and claims paid per month, during the year 1974

	Luku Antal Number	%	Korvaussumma Ersättningsbelopp Claims paid mk	%
Tammikuu — Januari — January	1 573	7.4	9 198 648	6.4
Helmikuu — Februari — February	1 219	5.8	8 162 547	5.7
Maaliskuu — Mars — March	1 483	7.0	10 065 636	7.0
Huhtikuu — April — April	1 507	7.1	6 023 526	4.2
Toukokuu — Maj — May	1 771	8.3	15 568 097	10.9
Kesäkuu — Juni — June	2 253	10.6	24 145 702	16.9
Heinäkuu — Juli — July	2 305	10.9	15 881 464	11.1
Elokuu — Augusti — August	2 425	11.4	17 564 803	12.3
Syyskuu — September — September	1 912	9.0	10 129 350	7.1
Lokakuu — Oktober — October	1 574	7.4	8 871 926	6.2
Marraskuu — November — November	1 407	6.6	8 733 035	6.1
Joulukuu — December — December	1 809	8.5	8 780 285	6.1
Yhteensä — Summa — Total	21 238	100.0	2) 143 125 019	100.0

2) Lisäksi takaisinostoja — Därutöver återköp — In addition to this surrenders: 107 kpl, st., pieces, 42 657 mk.

Siviilipalovakuutuksen vanhan kannan uudistaminen uusien vakuutusehtojen ja maksutauluston mukaiseksi on pääosiltaan toteutettu kaikissa yhtiöissä.

Teollisuuden ja kaupan palovakuutuksen kehitys osoitti edelleen huononevaa suuntaa. Tätä ryhmää rasittivat juuri em. miljoonapalot, joiden osuus korvausmenosta oli 61 milj. mk eli lähes kaksinkertainen vuoteen 1973 verrattuna.

Tehdastariffeissa suoritettiin edellisenä vuonna aloitettua tariffien korotus- ja tarkistustyötä. Uusi kauppatariffi saatettiin voimaan 1. 9. 1974, mutta sen vaikutukset näkyvät vasta myöhemmin.

En revision av det gamla försäkringsbeståndet inom civilbrandförsäkringen i enlighet med de nya försäkringsvillkoren och premietabellen har i huvudsak utförts i alla bolag.

Utvecklingen av brandförsäkringen inom industrin och handeln uppvisade fortfarande en tendens till försämring. Denna grupp belastas av ovannämnda miljonbränder, vars andel av ersättningsutgifterna uppgick till 61 milj. mk eller närmare det dubbla jämfört med år 1973.

I fabriktarifferna utfördes det förhöjnings- och justeringsarbete av tarifferna som påbörjats föregående år. Den nya handelstariffen trädde i kraft 1. 9. 1974, men dess verkningar framgår först i ett senare skede.

Taulukko — Tabell 4.15.

Korvattujen palovahinkojen luku sekä maksetut korvaussummat vuonna 1974, ryhmiteltyinä palon syiden mukaan
 Antalet ersatta brandskador samt utbetalade ersättningsbelopp under år 1974, fördelade enligt brandsorsak
 Fire insurance, number of claims and claims paid distributed on different causes, during the year 1974

Palon syy Orsak Cause	Luku Antal Number			Korvaukset — Ersättningar — Claims paid						
				mk			%			
	Siviilivastuu Civilrisk Civil risk	Teollisuusvastuu Industririk Industrial risk	Kauppavastuu Handelsrisk Trading risk	Siviilivastuu Civilrisk Civil risk	Teollisuusvastuu Industririk Industrial risk	Kauppavastuu Handelsrisk Trading risk	Siviilivastuu Civilrisk Civil risk	Teollisuusvastuu Industririk Industrial risk	Kauppavastuu Handelsrisk Trading risk	
1. Suunnittelu-, rakennus- tai asennusvirhe — Planerings-, byggnads- eller installationsfel — Defective planning, building or installation	106	37	4	750 494	2 056 295	184 879	1.8	2.7	0.8	
2. Toimintahäiriö, viottuminen tai rikkoontuminen — Funktionsstörning, skada eller fel — Functional disturbance, damage or breaking	11 419	962	173	11 113 980	29 249 648	3 131 909	26.3	37.9	13.1	
3. Huolimattomuus, virheellinen käsittely — Vårdslöshet, felaktig hantering — Carelessness, incorrect handling ...	1 916	324	51	7 791 295	19 482 357	1 933 665	18.5	25.3	8.1	
4. Ymmärtämättömyys — Okunnighet — Ignorance	440	11	11	1 499 998	731 845	5 200 021	3.5	1.0	21.8	
5. Sairaus, juopumus tai väsymys — Sjukdom, berusning eller trötthet — Illness, drunkenness or tiredness	118	3	2	1 295 199	11 059	13 766	3.1	0.0	0.0	
6. Tahallinen vahingonteko — Avsiktlig skadegörelse — Malicious damage	237	7	8	1 384 929	1 150 057	11 499 361	3.3	1.5	48.2	
7. Eläimen aiheutus — Djurs förvällande — Caused by animal	5	3	1	8 271	10 184	—	0.0	0.0	—	
8. Luonnonilmiö — Naturfenomen — Natural forces	2 691	152	33	5 302 739	3 684 758	71 538	12.6	4.8	0.3	
9. Muu syy — Övrig orsak — Other cause	453	151	17	1 637 683	2 958 979	974 257	3.9	3.8	4.1	
10. Ei tiedetä perussyitä — Grundorsaken okänd — Primary cause not known	1 648	185	70	11 377 146	17 748 125	870 583	27.0	23.0	3.6	
Kaikki yhteensä — Alla orsaker sammanlagt — Total of all causes	19 033	1 835	370	42 161 734	77 083 307	23 879 979	100.0	100.0	100.0	
Yhtiön ensivakuutettua kantaa kohdanneitten palovahinkojen syyt energiamuodossa — Orsaker till brandskador som drabbat bolagets direktanskaffade bestånd i form av energi — Cause of fire damage that has occurred in the company's total amount of direct insurance in force in the form of energy										
1. Avotuli — Öppen låga — Open fire	931	50	28	3 937 385	865 592	375 189	9.3	1.1	1.6	
2. Tulitikku — Tändsticka — Match	442	10	7	3 330 527	2 044 078	5 031 270	7.9	2.7	21.1	
3. Tulikipinä — Gnista — Spark	647	73	7	2 780 274	4 243 497	69 618	6.6	5.5	0.3	
4. Hitsaus ja polttoleikkaus — Svetsning och skärbränning Welding and hot cutting	151	321	7	711 512	16 558 200	280 630	1.7	21.5	1.2	
5. Savuke tai muu tupakka-aine — Cigarrett eller annan tobak — Cigarette or other tobacco	471	24	11	1 703 875	1 190 258	42 146	4.0	1.5	0.2	
6. Kuuma tai hehkuva aine/esine — Fett eller glödande ämne/föremål — Hot or red-hot matter/object	439	102	12	1 543 799	1 595 274	994 531	3.7	2.1	4.2	
7. Hankauslämpö — Friktionshetta — Friction heat	10	34	1	20 757	619 235	627	0.0	0.8	0.0	
8. Liikakuumenunut laite/prosessi — Överhettad apparat/process — Overheated apparatus/process	542	119	19	2 513 908	4 797 298	120 424	6.0	6.2	0.5	
9. Salama — Blixt — Lightning	2 504	121	26	4 535 490	2 930 975	64 252	10.8	3.8	0.2	
10. Aurinko — Solen — Sun rays	5	1	1	6 531	8 800	79	0.0	0.0	0.0	
11. Sähkökipinä tai muu sähköilmiö — Elgnista eller annat elfenomen — Electric spark or other electric phenomenon	10 557	528	136	7 929 322	17 657 560	4 361 679	18.8	22.9	18.3	
12. Mekaaninen kipinä, iskukipinä — Mekanisk gnista, slaggnista — Mechanical spark, sparks caused by impact ...	24	49	3	50 252	1 072 221	5 216	0.1	1.4	0.0	
13. Reaktiolämpö, esim. itsesytyminen tai muu kem. reaktio — Reaktionsvärme, t.ex. självantändning eller annan kem. reaktion — Reaction heat, e.g. spontaneous combustion or other chem. reaction	84	70	3	359 331	1 528 000	13 487	0.9	2.0	0.0	
14. Räjähdysenergia — Explosionsenergi — Explosion energy	109	32	2	393 637	1 350 173	37 459	0.9	1.8	0.1	
15. Ydinenergia — Atomenergi — Nuclear energy	—	—	3	—	—	2 354	—	—	0.0	
16. Muu energia — Annan energi — Other energy	54	11	4	159 235	311 411	115 377	0.4	0.4	0.5	
17. Tuntematon — Okänd — Not known	2 063	290	100	12 185 900	20 310 735	12 365 640	28.9	26.3	51.8	
Kaikki yhteensä — Alla orsaker sammanlagt — Total of all causes	19 033	1 835	370	42 161 735	77 083 307	23 879 978	100.0	100.0	100.0	

Sivulla 26 olevassa taulukossa 4.13. on esitetty kotimaisen palovakuutuskannan kehitystä valaisevia lukuja. Palovahinkojen (ml. yhdistelmävakuutusten palovahingot) sattumiskuukausijakautuma ilmenee taulukosta 4.14. ja vahinkojen syyt taulukosta 4.15. Em. taulukossa vahinkojen syykoodit ovat yleiseurooppalaisen esikuvan mukaiset. Ensimmäisessä osassa syyt jaetaan perussyyn mukaan. Toisessa osassa vahinkojen syyt jaetaan syttymisenergian mukaan eri ryhmiin.

Kotimaisten yhtiöiden palovakuutusliikkeen tulokset vuosina 1971—74 ilmenevät taulukosta 4.16.

Taulukko — Tabell 4.16.

Palovakuutuksen tulokset¹⁾

Brandförsäkringens resultat¹⁾

Results of fire insurance¹⁾

Vuosi — År — Year	Vakuutustulo Försäkringsinkomst Insurance income	Korvausmeno Ersättningsutgift Claim outgo	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management	Ylijäämä Överskott Profit of the year
	1 000 mk	%	%	%
1971	115 143	56.1	33.7	+10.2
1972	132 407	45.7	32.2	+22.1
1973	160 177	65.8	31.0	+ 3.2
1974	215 401	63.8	28.4	+ 7.8

¹⁾ Laskukaava sivulla — Formel på sidan — Formula on page: 23.

Taulukko — Tabell 4.17.

Palovakuutusta harjoittavien vahinkovakuutusyhdistysten vakuutusliike

De brandförsäkring idkande försäkringsföreningarnas rörelse

The business of fire damage associations

Vuonna År Year	Vakuutusmaksuja kaikkiaan Summa försäkringspremier Total premiums mk	Siitä jälleenvakuuttajien osuus Därav återförsäkrarnas andel Reinsurers' share thereof mk	Vahingonkorvauksia kaikkiaan Summa skadeersättningar Total claims paid mk	Siitä jälleenvakuuttajien osuus Därav återförsäkrarnas andel Reinsurers' share thereof mk	Korvaukset %:ssa vakmaksuista Ersättningar i % av premierna Claims paid in per cent of the premiums	
					Kaikkiaan Inalles Total	Jäll. vak. Återförs. Reinsurers' share
1930	258 342	77 979	174 244	79 917	67.4	102.5
1940	326 899	122 802	191 498	102 809	58.6	83.7
1950	2 567 627	1 333 037	1 035 495	779 551	40.3	58.5
1960	7 458 466	4 258 793	4 615 979	3 664 883	61.9	86.1
1970	17 022 375	9 640 537	11 683 168	9 002 233	68.6	93.4
1971	18 760 521	10 282 062	11 858 171	8 581 992	63.2	83.5
1972	20 854 806	11 474 843	13 328 969	9 586 513	63.9	83.5
1973	24 076 196	12 924 808	14 988 288	10 471 588	62.3	81.0
1974	29 942 128	16 060 613	13 668 493	8 720 112	45.6	54.3

Palovakuutusta harjoittavien yhdistysten vakuutusliikkeen kehityksestä on taulukossa 4.17. esitetty vuodesta 1930 lähtien tilastoa vakuutusmaksuista, korvauksista ja jälleenvakuutuksesta. Yhdistysten vuonna 1974 korvaamien palovahinkojen lukumäärä oli 9 192.

Av tabell 4.13. på sidan 26 framgår tal som belyser utvecklingen av det inhemska brandförsäkringsbeståndet. Brandskadornas fördelning per månad (inkl. brandskador inom kombinerad försäkring) framgår av tabell 4.14. och orsakerna till skadorna av tabell 4.15. Orsakskoderna för skadorna i ovanstående tabeller är överensstämmande med den allmänneuropeiska förebilden. I den första delen indelas orsakerna enligt grundorsaken. I den andra delen indelas orsakerna till skadorna i olika grupper beroende på antändningsenergin.

Resultatet av de inhemska bolagens brandförsäkringsrörelse under år 1971—74 framgår av tabell 4.16.

Beträffande utvecklingen av försäkringsrörelsen i försäkringsföreningar med brandförsäkringsverksamhet framlägges i tabell 4.17. statistik rörande premier, ersättningar och återförsäkringar sedan år 1930. År 1974 ersatte föreningarna 9 192 brandskador.

Metsävakuutus

Metsävakuutusta harjoitti vuonna 1974 14 kotimaista yhtiötä. Niiden toimintaa valaisevia lukuja esitetään sivuilla 154—157. Saatujen tietojen mukaan oli vuoden 1974 lopussa vakuutetusta metsäalasta ainassa vakuutuksessa 8 193 674 ha ja vuosivakuutuk-

Skogsförsäkring

Skogsförsäkring bedrevs år 1974 av 14 inhemska bolag. Sifferuppgifter om deras verksamhet ingår på sidorna 154—157. Enligt ingångna uppgifter var vid utgången av år 1974 8 193 674 ha skog försäkrad för all framtid och 2 881 831 ha årsförsäkrad; summan av

nessa 2 881 831 ha; näiden alojen yhteismäärä 11 075 505 ha on kuitenkin jonkun verran, arvion mukaan 20—25 %, suurempi kuin koko maan vakuutetun metsän pinta-ala, sillä sama metsäala saattaa olla samassa yhtiössä sekä ainaisessa että vuosivakuutuksessa ja lisäksi vakuutettu useammassa yhtiössä. Mainittakoon tässä yhteydessä, että vakuutusyhtiöt lopettivat ainaisvakuutusten myöntämisen vuoden 1971 alusta lukien. Metsävakuutus käsittää myös myrsky-, lumi-, hirvi- ja hyönteisvahingot. Vuoden aikana vahingoittui vakuutettuja metsiä 7 985 ha, näistä palovahinkojen johdosta 244 ha. Keskimääräinen korvaus palaneesta metsästä oli 521.4 mk hehtaarilta. Metsävakuutuksen perusteella kertomusvuonna suoritettujen korvausten markkamäärästä oli palovahinkojen aiheuttamia 8.1 %, myrskyvahinkojen 64.1 %, lumivahinkojen 18.9 %, hirvivahinkojen 7.3 %, hyönteisvahinkojen 1.2 % ja muitten vahinkojen 0.4 %.

Taulukossa 4.18. tehdään selkoa siitä, mihin vuoden aikaan korvausta aiheuttaneet palo-, myrsky- ja lumivahingot ovat sattuneet. Yhdistelmässä esitetään erikseen vahinkojen luku ja maksettu korvaussumma. Korvaussummiin sisältyy myös edellisen vuoden tilinpäätöksessä varattuja korvauksia, jota vastoin kertomusvuoden lopussa maksamatta olevia, tällöin tilinpäätöksessä varattuja korvaussummaa ei ko. lukuihin ole sisällytetty.

Liikkeen tulokset vuosina 1971—74 esitetään taulukossa 4.19.

nessa arealer 11 075 505 ha är likväl något större, uppskattningsvis 20—25 %, än totalarealen av den försäkrade skogen i landet, när samma skogsareal kan vara såväl allframtidig- som årsförsäkrad i ett och samma bolag samt dessutom försäkrad även i andra bolag. I detta sammanhang må nämnas, att försäkringsbolagen upphörde att bevilja försäkring för all framtid räknat från början av år 1971. Skogsförsäkringen omfattar också storm-, snö-, älg- och insektskadorna. Under året skadades 7 985 ha försäkrad skog, varav genom brand 244 ha. Den genomsnittliga ersättningen för brunnen skog belöpte sig till 521.4 mk per hektar. Av den under berättelseåret erlagda totalersättningen inom skogsförsäkringen utgjorde brandskadornas andel 8.1 %, stormskadornas 64.1 %, snöskadornas 18.9 %, älgskadornas 7.3 %, insektskadornas 1.2 % och övriga skadors andel 0.4 %.

I tabell 4.18. redogöres för under vilken tid av året de ersättningsföranledande brand-, storm- och snöskadorna inträffat. I sammanställningen anges skadornas antal och ersättningsbelopp. I ersättningssummorna ingår även i föregående års bokslut reserverade ersättningar, medan däremot vid utgången av berättelseåret obetalda och därvid i bokslutet reserverade ersättningssummor icke ingår i ifrågasvarande tal.

Rörelsens resultat åren 1971—74 ges i tabell 4.19.

Taulukko — Tabell 4.18.

Metsäkorvausten luku ja korvaussummat vuonna 1974, ryhmiteltyinä kuukauden mukaan
Antalet skogsersättningar och ersättningsbeloppen under år 1974, fördelade per månad
Forest insurance, number of claims and claims paid per month, during the year 1974

	Palovahingot Brandskador <i>Fire damages</i>		Myrskyvahingot Stormskador <i>Storm and tempest damages</i>		Lumivahingot Snöskador <i>Snow damages</i>	
	Luku Antal <i>Number</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i> mk	Luku Antal <i>Number</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i> mk	Luku Antal <i>Number</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i> mk
Tammikuu — Januari — <i>January</i>	—	—	59	32 524	8	1 809
Helmikuu — Februari — <i>February</i>	—	—	10	3 283	19	5 687
Maaliskuu — Mars — <i>March</i>	1	308	78	35 072	622	268 484
Huhtikuu — April — <i>April</i>	11	3 939	43	18 752	17	6 992
Toukokuu — Maj — <i>May</i>	54	21 024	30	15 893	2	48
Kesäkuu — Juni — <i>June</i>	60	84 731	67	32 364	—	—
Heinäkuu — Juli — <i>July</i>	38	12 226	496	449 184	—	—
Elokuu — Augusti — <i>August</i>	8	2 522	257	129 292	—	—
Syyskuu — September — <i>September</i>	4	1 284	323	154 644	3	574
Lokakuu — Oktober — <i>October</i>	1	98	162	102 925	17	9 443
Marraskuu — November — <i>November</i>	2	856	44	18 685	4	1 422
Joulukuu — December — <i>December</i>	1	238	18	8 672	3	961
Yhteensä — Summa — <i>Total</i> ¹⁾	180	127 226	1 587	1 001 290	695	295 420

¹⁾ Lisäksi muut syyt — Därutöver övriga orsaker — *In addition to this other damages*: 214 vahinkoa, skador, claims, 139 101 mk.

Taulukko — Tabell 4.19.

Metsävakuutuksen tulokset ¹⁾
Skogsförsäkringens resultat ¹⁾
Results of forest insurance ¹⁾

Vuosi — År — Year	Vakuutustulo Försäkringsinkomst <i>Insurance income</i> 1 000 mk	Korvausmeno Ersättningsutgift <i>Claim outgo</i> %	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i> %	Ylijäämä Överskott <i>Profit of the year</i> %
1971	4 056	35.1	67.7	— 2.8
1972	4 405	55.2	65.5	—20.7
1973	4 667	55.5	70.1	—25.6
1974	6 387	50.0	56.9	— 6.9

¹⁾ Laskukaava sivulla — Formel på sidan — *Formula on page*: 23.

Yhdistelmävakuutus

Yhdistelmävakuutuksen vakuutusmaksuja kirjattiin vuonna 1974 60.6 milj. mk, nousun ollessa 58.2 % edellisestä vuodesta. Vastaavasti vakuutusten lukumäärä nousi 683 787 kappaleesta 764 080 kappaleeseen eli 11.7 %. Korvauksia maksettiin kaikkiaan 28.8 milj. mk eli 45.3 % enemmän kuin vuonna 1973. Korvausten lukumäärä kasvoi 41 891 kappaleesta 49 098 kappaleeseen eli 17.2 %.

Katsausvuoden päättyessä oli kotivakuutuksia voimassa 580 000 kappaletta. Lisäys edellisestä vuodesta oli 65 000 kappaletta. Kesähuvilavakuutusten lukumäärä oli 150 000 ja vastaava lisäys 24 000 kappaletta.

Yhdistelmävakuutusten perusteella korvattiin palovahinkoja 10 781 kappaletta sekä arviolta murto- ja varkausvahinkoja 17 000 kappaletta, nestevuotovahinkoja 3 000 kappaletta, vastuuvahinkoja 15 000 kappaletta ja muita vahinkoja 3 000 kappaletta. Palovahinkojen osuus korvausmäärästä oli 12.8 milj. mk eli 44.4 %. Yhdistelmävakuutusten rakennetta on edelleen kehitetty. Merkittävin muutos oli vuoden aikana yleiseen käyttöön saatettu koti- ja huvilavakuutus, johon on sisällytetty sekä vakinaiseen asumiseen että vapaaajan käyttöön tarvittavien tilojen vakuutustarpeet. Myös muita yhdistelmävakuutuksia on ryhdytty kehittämään saatujen kokemusten pohjalta. Tässä työssä on pyritty ottamaan huomioon Vakuutusalan kuluttajaneuvottelukunnalta saatuja evästyksiä sekä vakuutusten sisällön että ehtojen sanontojen suhteen.

Tietoja yhdistelmävakuutuksesta on sivuilla 158—161.

Liikkeen tulokset vuosina 1971—74 esitetään taulukossa 4.20.

Taulukko — Tabell 4.20.

Yhdistelmävakuutuksen tulokset ¹⁾

Den kombinerade försäkringens resultat ¹⁾

Results of combined insurance ¹⁾

Vuosi — År — Year	Vakuutustulo Försäkringsinkomst Insurance income	Korvausmeno Ersättningsutgift Claim outgo	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management	Ylijäämä Överskott Profit of the year
	1 000 mk	%	%	%
1971	18 340	54.2	60.9	—15.1
1972	24 656	70.8	65.7	—36.5
1973	34 542	67.7	66.2	—33.9
1974	53 228	64.5	63.5	—28.0

¹⁾ Laskukaava sivulla — Formel på sidan — Formula on page: 23.

Kuljetusvakuutus

Kuljetusvakuutusta harjoitti kertomusvuoden aikana 21 kotimaista vakuutusyhtiötä, joista tietoja esitetään sivuilla 162—167, sekä 1 ulkomainen vakuutusyhtiö.

Vakuutusmaksut olivat vuonna 1974 196.5 milj. mk, niiden oltua 176.6 milj. mk edellisenä vuonna, mikä merkitsee 11.3 %:n korotusta. Kuljetusvakuutusmaksujen osuus maan kaikista vahinkovakuutuksen ensivakuutusmaksuista on 11.7 %.

Vuoden vahingonkorvaukset ovat 100.4 milj. mk niiden oltua edellisenä vuonna vastaavasti 102.2 milj. mk

Kombinerad försäkring

Premierna för kombinerade försäkringar bokfördes år 1974 till ett värde av 60.6 milj. mk, och stegringen från föregående år var 58.2 %. Försäkringarnas antal steg från 683 787 till 764 080 dvs. med 11.7 %. I ersättningar utgavs allt som allt 28.8 milj. mk, 45.3 % mera än år 1973. Antalet ersättningar steg från 41 891 till 49 098, dvs. med 17.2 %.

Vid slutet av översiktsåret var 580 000 hemförsäkringar i kraft. Ökningen jämfört med föregående år är 65 000 stycken. Antalet sommarvillaförsäkringar var 150 000 och motsvarande ökning 24 000 stycken.

På basen av kombinerade försäkringar ersattes 10 781 brandskador samt enligt uppskattning 17 000 inbrotts- och stöldskador, 3 000 vätskeskador, 15 000 ansvarighetsskador och 3 000 andra skador. Brandskadornas andel av ersättningsbeloppet var 12.8 milj. mk eller 44.4 %. Strukturen i de kombinerade försäkringarna har fortgående utvecklats. Den mest anmärkningsvärda ändringen var den hem- och villaförsäkring som under senaste år togs i allmänt bruk. Däri ingår försäkringsbehov av utrymmen för såväl stadigvarande bruk som för fritid. Även andra kombinerade försäkringar har man begynt utveckla på basen av erhållna erfarenheter. I detta arbete har man strävat att beakta de direktiv som Försäkringsbranschens konsumentdelegation utfärdat både vad försäkringarnas innehåll och villkorens ordalydelse beträffar.

Uppgifter om den kombinerade försäkringen ingår på sidorna 158—161.

Rörelsens resultat åren 1971—74 ges i tabell 4.20.

Transportförsäkring

Transportförsäkring idkades under berättelseåret av 21 inhemska och 1 utländskt försäkringsbolag. Uppgifterna om de inhemska bolagen finns på sidorna 162—167.

Premierna uppgick under året till 196.5 milj. mk mot 176.6 milj. mk föregående år, vilket betyder en ökning om 11.3 %. Transportförsäkringspremiernas andel av landets totala direkt anskaffade skadeförsäkringspremier utgör 11.7 %.

Årets skadeersättningar uppgår till 100.4 milj. mk mot 102.2 milj. mk föregående år.

K a s k o. Suomen kauppalaivasto käsitti vuoden 1974 päättyessä 446 laivaa eli yhteensä 1 623 898 bruttorekisteritonna. Edellisenä vuonna oli lukumäärä 466 ja tonniluku 1 513 451. Laivarekisteristä poistettiin 48 laivaa bruttorekisteritonniltaan yhteensä 119 808; lisäys oli 31 laivaa bruttorekisteritonniltaan 230 255. Laivojen lukumäärä on siten vähentynyt 17:llä, tonniluvun lisääntyessä 110 447:llä, eli 7.3 %:lla. Tankki-alusten osuus kauppalaivastosta oli 853 390 bruttorekisteritonna tai 52.6 %; edellisenä vuonna se oli 731 687 bruttorekisteritonna ja 48.3 %.

Kauppalaivaston keski-ikä oli vuoden 1974 lopussa 9.6 vuotta sen oltua 10.3 vuotta edellisenä vuonna.

Viimeisen viisivuotiskauden siviilikaskoliikkeen volyyymi ja tulos (ottamatta huomioon vakuutusmaksuvastuun muutosta ja vastuuvelan korkoa) ilmenevät allaolevasta taulukosta miljoonina markkoina:

Tilivuosi Bokföringsår Financial year	Korvaukset — Ersättningar — Claims				
	Vakuutusmaksut Försäkringspremier Insurance premiums	Maksetut Betalda Claims paid	Korvausvastuun muutos Ersättningsansvars- förändring Alteration in outstanding claims	Yhteensä Summa Total	Vahinko- prosentti Skadeprocent Claims- percent
1970	36.2	26.9	+ 8.1	35.0	97
1971	44.1	24.8	+ 2.3	27.1	62
1972	55.2	20.6	+ 1.5	22.1	40
1973	62.2	30.1	— 5.0	25.1	40
1974	62.5	23.2	+ 12.5	35.7	57
1970—74	260.2	125.6	+ 19.4	145.0	56

Vuoden 1974 aikana sattui kauppalaivastollemme, ainoastaan kaksi kokonaishäviötä, molemmat kohdistuivat pieniin aluksiin, joiden arvo oli alhainen.

Kuten edellisenä vuonna tapahtui kertomusvuonna-kin kuusi korvaussummiltaan vähintään 1 milj. mk:n suuruista osittaisvahinkoa, nimittäin ms Vallilan törmäys satamanosturiin Inkoossa, korvausmäärältään 4.5 milj. mk, ms Starmarkin pohjaan kosketus 5.8 milj. mk, ms Swordin yhteentörmäys 3.5 milj. mk, Uudisrakennus n:o 1208, jonka konehuone täyttyi vedellä 2.5 milj. mk, ms Merita, joka menetti ruorinsa 1.6 milj. mk ja ms Vallilan yhteentörmäys Gdynian ulkopuolella 1.5 milj. mk.

T a v a r a. Ajanjaksona 1970—74 siviilitavaravakuutusliikkeen luvut ovat miljoonina markkoina seuraavat:

Tilivuosi Bokföringsår Financial year	Korvaukset — Ersättningar — Claims				
	Vakuutusmaksut Försäkringspremier Insurance premiums	Maksetut Betalda Claims paid	Korvausvastuun muutos Ersättningsansvars- förändring Alteration in outstanding claims	Yhteensä Summa Total	Vahinko- prosentti Skadeprocent Claims- percent
1970	51.0	40.0	+ 2.3	42.3	83
1971	56.8	43.1	+ 1.9	45.0	79
1972	66.1	43.1	+ 4.6	47.7	72
1973	88.9	61.4	+ 16.9	78.3	88
1974	109.8	69.8	+ 15.1	84.9	77
1970—74	372.6	257.4	+ 40.8	298.2	80

Vakuutusmaksujen nousu vuodesta 1973 vuoteen 1974 oli 20.9 milj. mk eli 23.5 %. Viennin arvo nousi 42 %:illa määrällisen nousun ollessa vain n. 5 %. Tuonnin arvonnousu oli 55 % määrällisen nousun ollessa n. 10 %.

K a s k o. Finlands handelsflotta omfattade vid utgången av år 1974 446 fartyg eller sammanlagt 1 623 898 bruttoregister-ton. Vid föregående årsskifte var antalet 466 och tontalet 1 513 451. Från fartygsregistret har avförts 48 fartyg om 119 808 bruttoregister-ton, medan 31 fartyg om 230 255 bruttoregister-ton tillkommit. Antalet fartyg har således minskat med 17, medan tontalet ökat med 110 447, d.v.s. 7.3 %. Tankfartygens andel i handelsflottan utgjorde 853 390 bruttoregister-ton eller 52.6 % mot 731 687 bruttoregister-ton och 48.3 % föregående år.

Handelsflottans medelålder var vid utgången av år 1974 9.6 år mot 10.3 år ett år tidigare.

Civilkaskoförsäkringens volym och resultat för senaste femårsperiod (då premieansvarets förändring och ansvarsskuldens ränta icke beaktas) framgår av nedanstående tabell i miljoner mark:

Endast två totalförluster drabbade vår handelsflotta under året, vardera gällde mindre fartyg med låga värden.

Liksom föregående år inträffade under år 1974 sex partiella haverier med ersättningsbeloppet minst 1 milj. mk, nämligen ms Vallilas kollision med hamnkran i Ingå, ersättningsbelopp 4.5 milj. mk, ms Starmarks bottenkänning 5.8 milj. mk, ms Swords kollision 3.5 milj. mk, Nybyggnad nr 1208, som fick maskinrummet fyllt av vatten 2.5 milj. mk, ms Merita, som förlorade rodret 1.6 milj. mk och ms Vallilas kollision utanför Gdynia 1.5 milj. mk.

V a r o r. Talen för civilvaruförsäkringsrörelsen under perioden 1970—74 är i miljoner mark följande:

Premieökningen från 1973 till 1974 är 20.9 milj. mk eller 23.5 %. Exportens värdeökning var 42 %, medan volymökningen var endast ca 5 %. Importens värdeökning var 55 % och volymökningen ca 10 %.

Syynä tuonnin suurelle nousulle on lähinnä öljytuotteiden ja raakamateriaalin voimakas hinnannousu. Kulutushyödykkeiden tuonti on laskenut, erityisesti henkilöautojen kohdalla.

Vuoden aikana sattui seitsemän eli 300 000 mk:n vahinkoa, joista 4 oli yli 1 milj. mk:n suuruista, nimittäin ms Mary H:n karilleajo Balabacsalmessa lastissaan raakasokeria arvoltaan 5 milj. mk, ms Alpina, jonka kahvikuorma vahingoittui palossa, kaksi vahinkoa korvausmäärältään 3 ja 1 milj. mk sekä ms Marian malmin kokonaishäviö 1.2 milj. mk.

Kuljetusvakuutuksen kokonaisliikkeen tulokset esitetään allaolevassa taulukossa 4.22.

Taulukko — Tabell 4.21.

Laivakaskovahingot vuonna 1974, ryhmiteltyinä laadun mukaan
Fartygkaskohaverier under år 1974, fördelade enligt art
Ship casualties during the year 1974, distributed by the nature

Haverin laatu Haveriets art Nature of casualty	Tilivuonna ilmoitetut Under räkenskapsåret anmälda During the financial year notified			
	kokonaishäviöt totalförluster total losses		osittaisvahingot (haverit) partiella haverier partial losses	
	Lukumäärä Antal Number	Korvaukset varauksineen Ersättningar inkl. reserveringar Claims incl. outstandings at the end of the year mk	Lukumäärä Antal Number	Korvaukset varauksineen Ersättningar inkl. reserveringar Claims incl. outstandings at the end of the year mk
1. Karilleajo mukaanluettuna pohjaan kosketus — Grundstötning inkl. bottenkänning — <i>Groundings incl. touching the bottom</i>	1	301 200	57	8 673 110
2. Törmäminen laivaa vastaan — Kollision med fartyg — <i>Collisions with ships</i>	—	—	78	7 172 247
3. Törmäminen kiinteää tai uiskentelevaa esinettä vastaan lukuunottamatta laivaa tai jäätä — Kollision med fast eller flytande föremål exkl. fartyg eller is — <i>Collisions with fixed or floating objects excl. ships and ice</i>	—	—	107	6 463 930
4. Jäävahingot — Isskador — <i>Ice damages</i>	—	—	22	1 358 624
5. Myrskyvahingot — Stormskador — <i>Heavy weather damages</i>	1	437 074	58	2 543 026
6. Tulipalo tai räjähdys — Brand eller explosion — <i>Fires or explosions</i>	—	—	17	852 754
7. Konevahingot — Maskinskador — <i>Machine damages</i>	—	—	99	8 166 937
8. Muut syyt — Andra orsaker — <i>Other causes</i>	—	—	46	1 444 277
Yhteensä — Summa — Total	2	738 274	484	36 674 905

Taulukko — Tabell 4.22.

Kuljetusvakuutuksen tulokset ¹⁾
Transportförsäkringens resultat ¹⁾
Results of transport insurance ¹⁾

Vuosi — År — Year	Vakuutustulo Försäkringsinkomst Insurance income	Korvausmeno Ersättningsutgift Claim outgo	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management	Ylijäämä Överskott Profit of the year
	1 000 mk	%	%	%
1971	128 720	60.5	19.3	+20.2
1972	146 198	52.7	18.4	+28.9
1973	173 215	64.8	17.3	+17.9
1974	197 123	65.7	18.0	+16.3

¹⁾ Laskukaava sivulla — Formel på sidan — Formula on page: 23.

Liikennevakuutus

Vuonna 1974 on 15 kotimaista vakuutusyhtiötä myöntänyt liikennevakuutuslaissa (279/59) säädettyjä liikennevakuutuksia. Liikennevakuutuslakia on selostettu tämän julkaisun vuoden 1960 ja 1964 numeroissa.

Trafikförsäkring

Under år 1974 har 15 inhemska försäkringsbolag beviljat i trafikförsäkringslagen (279/59) stadgade trafikförsäkringar. Redogörelse för nämnda lag ingår i årgångarna 1960 och 1964 av denna publikation.

Liikennevakuutuslakiin tehtiin 31. 5. 1974 muutos (421/74), joka aiheutui 1. 9. 1974 voimaan tulleen vahingonkorvauslain (412/74) säätämisestä. Edelleen tehtiin liikennevakuutuslakiin 5. 12. 1974 muutoksia (898/74), joilla selvennettiin moottoriajoneuvon liikenteessä olemisen käsitettä, määriteltiin omistajan ja haltijan väliset oikeudet ja velvollisuudet sekä korotettiin omaisuusvahingosta maksettavan korvauksen määrä. Liikennevakuutuskorvausta saavien invalidihuollosta 1. 7. 1965 annettua ja 1. 8. 1965 voimaan tullutta lakia on selostettu tämän julkaisun vuoden 1965 numerossa. Liikennevakuutustoimintaa koskevat tiedot on julkaistu sivuilla 168—173.

Eräiden liikennevahingonkorvausten sitomisesta palkkatasoon annettiin 17. 12. 1971 laki (875/71). Tämän lain nojalla annettiin 17. 12. 1971 vastaava asetus (876/71). Sekä laki että asetus tulivat voimaan 1. 1. 1972 ja niillä kumottiin aikaisempi kalliinajanlisäjärjestelmä.

Ensivakuutuksena hankitun liikennevakuutuksen vakuutusmaksut nousivat vuonna 1974 edelliseen vuoteen verrattuna 52.3 milj. mk eli 12.8 %. Liikennevakuutusmaksutaso nousi 1. 1. 1974 eri yhtiöillä vaihdellen 2—10 % edelliseen vuoteen verrattuna. Tariffirakenne pysyi sen sijaan muuttumattomana.

Liikennevakuutuksesta korvattujen vahinkojen lukumäärä aleni vuonna 1974 5 841 kappaleella eli 6.6 %. Maksettujen korvausten määrä kasvoi 23.4 milj. mk eli 12.4 %.

Korvaustoimen yhtenäisyyden edistäjänä toimii liikennevakuutuslain 17 §:n tarkoittama liikennevahinkolautakunta, jonka puheenjohtajan ja neljä jäsentä valtioneuvosto määrää kauintaan kolmeksi vuodeksi kerrallaan. Lautakunnan tehtävät on määritelty liikennevakuutusyhdistyksen sääntöjen sisältävän asetuksen 3 luvussa. Lautakunta antoi vuonna 1974 yhteensä 1 671 lausuntoa, joista oli perhe-eläkkeitä koskevia 363, työkyvyttömyyseläkkeitä koskevia 535 sekä muita asioita koskevia 773 lausuntoa.

Tapaturmaviraston kautta suoritettiin valtion omistamien moottoriajoneuvojen aiheuttamien liikennevahinkojen korvauksia 2.0 milj. mk.

Liikennevakuutuslain 10 §:n mukaan ovat kaikki liikennevakuutusyhtiöt velvollisia kuulumaan jäseninä liikennevakuutusyhdistykseen. Yhdistyksen tehtäviin kuuluu sen sääntöjen sisältävän asetuksen (396/59) mukaan liikennevakuutustoimintaa ja jäsenyhtiöiden yhteisten asioiden hoitamista koskevat asiat. Sen liikennevakuutustoiminnan piiriin kuuluvia tehtäviä on selostettu jo tämän julkaisun vuosien 1965—66 numeroissa.

Maahan tilapäistä käyttöä varten ulkomailta tuodun moottoriajoneuvon liikenteeseen käyttämisestä Suomessa aiheutuneen liikennevahingon korvaa liikennevakuutusyhdistys liikennevakuutuslain säännösten mukaisesti.

Norjan, Ruotsin ja Tanskan kanssa on liikennevakuutusyhdistys tehnyt sopimuksen siten, että Suomessa ja edellä mainituissa pohjoismaissa annettu alkuperäinen liikennevakuutus on ilman erityistä lisävakuutusta vastavuoroisesti voimassa kaikissa näissä maissa. Vuoden 1953 alusta lukiän voimassa olleen sopimusjärjestelmän puitteissa on liikennevakuutusyhdistys tehnyt useiden eri maiden kanssa sopimuksia, joiden nojalla Suomessa ja kussakin sopimusmaassa annettuun liiken-

I trafikförsäkringslagen företogs en ändring den 31. 5. 1974 (421/74), som föranleddes av skadeståndslagens stadgande (412/74). En annan ändring av trafikförsäkringslagen företogs 5. 12. 1974 (898/74), varmed begreppet motorfordon i trafik klargjordes, rättigheterna och skyldigheterna mellan ägare och innehavare fastställdes samt beloppet för den ersättning som skall erläggas för egendom höjdes. Lagen om invalidvård för dem som uppbär trafikförsäkringsersättning, som gavs 1. 7. 1965 och trädde i kraft 1. 8. 1965, relaterades i årgång 1965. Uppgifter om trafikförsäkringsverksamheten finns på sidorna 168—173.

En lag om bindande av vissa trafikskadeersättningar vid lönenivån gavs 17. 12. 1971 (875/71). Med stöd av denna lag gavs motsvarande förordning 17. 12. 1971 (876/71). Både lagen och förordningen trädde i kraft 1. 1. 1972 och genom dem upphävdes det tidigare systemet med dyrtidstillägg.

Försäkringspremierna i den direkt anskaffade trafikförsäkringen steg år 1974 jämfört med föregående år med 52.3 milj. mk eller 12.8 %. Trafikförsäkringens premienivå steg 1. 1. 1974 varierande mellan 2—10 % i olika bolag jämfört med föregående år. Tariffstrukturen hölls däremot oförändrad.

Antalet skador, som ersattes, ur trafikförsäkringen, gick ned år 1974 med 5 841 eller 6.6 %. Beloppet utbetalade ersättningar ökade med 23.4 milj. mk eller 12.4 %.

I syfte att förenhetliga skaderegleringen verkar en i 17 § trafikförsäkringslagen förutsatt trafikskadenämnd, vars ordförande och fyra ledamöter förordnas av statsrådet för högst tre år i sänder. Nämndens uppgifter är angivna i 3 kapitlet av den förordning som innehåller trafikförsäkringsföreningens stadgar. Nämnden avgav under år 1974 1 671 utlåtanden, varav 363 berörde familjepensioner, 535 invalidpensioner och 773 andra ärenden.

Genom olycksfallsverket utbetalades 2.0 milj. mk i ersättningar för trafikskador, som förorsakats av statens motorfordon.

Enligt 10 § trafikförsäkringslagen är alla trafikförsäkringsbolag förpliktade att som medlemmar tillhöra trafikförsäkringsföreningen. Till föreningens uppgifter hör enligt den förordning (396/59), som innehåller dess stadgar, att handha ärenden rörande trafikförsäkringsverksamhet och medlemsbolagens gemensamma angelägenheter. Dess uppgifter avseende bedrivande av trafikförsäkringsverksamhet har relaterats i årgångarna 1965—66 av denna publikation.

Trafikskada, som uppkommit till följd av att från utlandet för tillfälligt bruk i landet infört motorfordon använts i trafik i Finland, ersättes av trafikförsäkringsföreningen i enlighet med stadgandena i trafikförsäkringslagen.

Med Danmark, Norge och Sverige har trafikförsäkringsföreningen ingått avtal om att en trafikförsäkring, som ursprungligen meddelats i Finland eller sagda nordiska länder, utan särskild tilläggsförsäkring gäller ömsesidigt i samtliga dessa länder. Inom ramen för ett avtalssystem, som tillkom vid ingången av år 1953, har trafikförsäkringsföreningen med ett flertal olika länder ingått avtal med stöd av vilka en särskild tilläggsförsäkring »det gröna kortet» till i Finland och ettbart

Taulukko — Tabell 4.23.

Liikennevakuutusyhdistyksen ensivakuutusliike 1974

Trafikförsäkringsföreningens direkta försäkringsrörelse år 1974

Direct insurance business of the Motor Insurance Association during the year 1974

Laji Gren Branch	Vakuutusmaksut ja hyvikkeet Försäkringspremier och kompensationer Insurance premiums and compensations mk	Tilivuonna ilmoit. vahink. lukumäärä Antalet under räkningsåret anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Suoritetut korvaukset Urbetalda ersättningar Claims paid mk	Muulta vakuutusentajalta takaisinaut korvaukset Av annan försäkringsgivare erhållna ersättningar Payments of claims from other insurers	Korvausvastuu Ersättningsansvar Outstanding claims reserve mk	
					Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
Vakuuttamattomat — Oförsäkrade — <i>Uninsured</i>	522 275	420	876 259	—	1 860 692	2 019 987
Tuntemattomat — Okända — <i>Unrecognizable</i>	—	227	465 816	—	648 115	886 122
Porovahingot — Renskador — <i>Reindeer damages</i>	—	957	414 235	—	—	—
Loukkaantuneiden kulj. — Transport av skadade — <i>Transports of insured persons</i>	—	1 317	70 757	—	—	—
Ulkomaiset — Utländska — <i>Foreign</i>	83 907	991	3 303 716	2 852 058	1 923 788	2 435 598
Yhteensä — Summa — Total	606 182	3 912	5 130 783	2 852 058	4 432 595	5 341 707

nevakuutukseen tehty erityinen lisävakuutus »vihreä kortti», on vastavuo-roisesti voimassa Suomessa ja kus-sakin sopimusmaassa. Liikennevakuutusyhdistys on tehnyt tällaisen ns. »vihreän kortin»-sopimuksen seu-raavien maiden kanssa: Belgia, Bulgaria, Espanja, Hol-lanti, Irlanti, Islanti, Iso-Britannia, Israel, Italia, Itä-valta, Jugoslavia, Kreikka, Luxemburg, Marokko, Portugali, Puola, Ranska, Romania, Saksan Demokraat-tinen Tasavalta, Saksan Liittotasavalta, Sveitsi, Tshekkoslovakia, Tunisia, Turkki ja Unkari.

»Vihreän kortin» sopimusjärjestelmään 15. 5. 1974 voimaan tulleen muutoksen mukaan useimpien edellä lueteltujen maiden välisessä autoliikenteessä ei »vihreä kortti» ole enää tarpeen, joskin vakuutusyhtiöt suosit-televat maksutta annettavan kortin käyttöä tästä huo-limatta. Vahinkojen korvaaminen tapahtuu edelleen saman järjestelmän mukaan kuin aikaisemmin.

Liikennevakuutuksen tulokset vuosina 1971—74 ilme-nevät taulukosta 4.24.

Taulukko — Tabell 4.24.

Liikennevakuutuksen tulokset ¹⁾Trafikförsäkringens resultat ¹⁾Results of traffic insurance ¹⁾

Vuosi — År — Year	Vakuutustulo Försäkringsinkomst Insurance income	Korvausmeno Ersättningsutgift Claim outgo	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management	Ylijäämä Överskott Profit of the year
	1 000 mk	%	%	%
1971	189 584	94.0	24.6	—18.6
1972	245 599	90.7	20.8	—11.5
1973	365 019	80.8	18.2	+ 1.0
1974	450 679	86.7	16.3	— 3.0

¹⁾ Laskukaava sivulla — Formel på sidan — Formula on page: 23.

Autovakuutus

Vuonna 1974 harjoitti 16 yhtiötä autovakuutustoi-mintaa. Autovakuutus on käsittänyt vaunuvahinko-, palo-, varkaus-, lasi-, autopalvelu-, oikeusturva-, osa-maksu- ja perävaunun käyttövakuutuksen. Tietoja

Bilförsäkring

År 1974 idkades bilförsäkringsverksamhet av 16 bo-lag. Bilförsäkringen har omfattat vagnskade-, brand-, stöld-, glas-, bilservice-, rättsskydds-, avbetalningsför-säkring samt föräkring för bruk av släpvagn. Uppgifter

autovakuutustoiminnasta on julkaistu sivuilla 174—177.

Useimpien yhtiöiden käyttämien yleisten autovakuutusehtojen mukaan autovakuutuksen perusvakuutuksiin kuuluvat vaunuvahinko-, palo- ja varkausvakuutus sekä lisäturvavakuutuksiin lasi-, autopalvelu-, oikeusturva-, osamaksu- ja perävaunun käyttövakuutus.

Ensivakuutuksena hankitun autovakuutuksen vakuutusmaksut nousivat vuonna 1974 edelliseen vuoteen verrattuna 17.5 milj. mk eli 12.9 %. Autovakuutuksen maksutaso nousi 1. 5. 1974 alkaen noin 7.4 %. Samalla muutettiin suurin bonus 60 %:ksi. Sen jälkeen kun henkilö- ja pakettiautojen autovakuutuksessa otettiin useimmissa yhtiöissä 1. 3. 1968 alkaen käyttöön ajoneuvon merkin ja mallin mukaan määräytyvät vakuutusmaksuperusteet, ei autovakuutuksen tariffirakenne ole merkittävästi muuttunut.

Autovakuutuksen perusteella maksettujen korvausten määrä aleni vuonna 1974 kaikkiaan 5.2 milj. mk eli 7.2 %.

Autovakuutuksen tulokset vuosilta 1971—74 ilmevät taulukossa 4.25.

Taulukko — Tabell 4.25.

Autovakuutuksen tulokset ¹⁾

Bilförsäkringens resultat ¹⁾

Results of motor vehicle insurance ¹⁾

Vuosi — År — Year	Vakuutustulo Försäkringsinkomst Insurance income	Korvausmeno Ersättningsutgift Claim outgo	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management	Ylijäämä Överskott Profit of the year
	1 000 mk	%	%	%
1971	88 287	69.1	28.9	+2.0
1972	106 095	67.6	23.6	+8.8
1973	128 687	68.3	24.6	+7.1
1974	149 627	69.7	23.3	+7.0

¹⁾ Laskukaava sivulla — Formel på sidan — Formula on page: 23.

Muut vakuutuslajit

Eläin vakuutusta on maassamme harjoittanut 4 yhtiötä (ks. siv. 178—181) sekä 19 vahinkovakuutusyhdistystä. Yhtiöissä oli vakuutettuina 5 071 hevosta, 138 449 nautaeläintä sekä 4 352 muuta eläintä. Vahinkovakuutusyhdistyksissä, jotka maksoivat eläinvakuutuksessa korvausta 199 541 mk, ja joiden vakuutusmaksut olivat 244 055 mk, oli vakuutettuina 1 301 hevosta, 612 nautaeläintä, 10 016 teurasarvoeläintä ja 81 muuta eläintä.

Lasivakuutusta harjoitti 16 yhtiötä ja vesijohtovahinkovakuutusta 16 yhtiötä.

Konevakuutusta (siv. 182—185) harjoitti Suomessa 1974 6 yhtiötä. Konevakuutus käsittää kaiken tyyppiset konevakuutukset, siis myös yleisen asennusvakuutuksen sekä rakennustyömaiden asennusvakuutuksen. Konevakuutus on useimmiten puhdas kohdevakuutus laajennettuna käsittämään palon, vastuun ja kuljetuksen.

Vakuutusmaksut olivat 9.4 milj. mk ja korvaukset 2.6 milj. mk korvausvastuun lisääntyessä 1.7 milj. markalla.

om bilförsäkringsverksamheten är publicerade på sidorna 174—177.

Enligt de allmänna bilförsäkringsvillkor, som de flesta bolag tagit i bruk, hör till bilförsäkringens grundförsäkringar vagnskade-, brand- och stöldförsäkring samt till tilläggsskyddsförsäkringarna glas-, bilservice-, rättskydds-, avbetalningsförsäkring och försäkring för bruk av släpvagn.

Den direkt anskaffade bilförsäkringens premier steg år 1974 jämfört med föregående år med 17.5 milj. mk eller 12.9 %. Bilförsäkringens premienivå steg från 1. 5. 1974 med ca 7.4 %. Samtidigt ändrades det högsta bonuset till 60 %. Sedan de flesta bolag 1. 3. 1968 i bilförsäkringen för person- och paketbilar tagit i bruk premiegrunder, som bygger på fordonets märke och modell, har bilförsäkringens tariffstruktur inte förändrats nämnvärt.

Beloppet av ersättningar som utgavs på grund av bilförsäkring gick ned år 1974 sammanlagt med 5.2 milj. mk eller 7.2 %.

Bilförsäkringens resultat åren 1971—74 framgår i tabell 4.25.

Andra försäkringsgrenar

Djurförsäkring har i landet bedrivits av 4 bolag (se sid. 178—181) samt 19 skadeförsäkringsföreningar. I bolagen var 5 071 hästar, 138 449 nötkreatur samt 4 352 andra djur försäkrade. I skadeförsäkringsföreningarna, som utbetalade 199 541 mk i djurförsäkringsersättningar och vilkas premier belöpte sig till 244 055 mk, var 1 301 hästar, 612 nötkreatur, 10 016 slaktvärdesdjur och 81 andra djur försäkrade.

Glasförsäkring idkades av 16 bolag och vattenledningsskadeförsäkring av 16 bolag.

Maskinförsäkring (sid. 182—185) bedrevs i Finland under 1974 av 6 bolag. I begreppet maskinförsäkring innefattas alla slags former av maskinförsäkring, således även allmän montageförsäkring och montageförsäkring för byggnadsarbete. Maskinförsäkringen är oftast en ren objektförsäkring med utvidgning för brand, ansvar och transport.

Premieinkomsten var 9.4 milj. mk och i skadeersättningar utgavs 2.6 milj. mk medan ersättningsansvaret ökade med 1.7 milj. mk.

Taulukko — Tabell 4.26.

Eläin-, lasi-, vesijohtovahinko-, kone-, murto-, luotto-, vastuu- ja keskeytysvakuutuksen sekä tilastossa erikseen erittelemättömien vakuutuslajien tulokset vuosina 1971—74¹⁾

Resultaten av djur-, glas-, vattenledningsskade-, maskin-, inbrotts-, kredit-, ansvars- och avbrottsförsäkring samt av försäkringsgrenar, vilka är ospecificerade i statistiken, under åren 1971—74¹⁾

Results of live stock, glass, water damage, machine, burglary, credit, third party, and loss of profits insurance and of insurance branches which are not specified in the statistics, during the years 1971—74¹⁾

Vuosi — År — Year	Vakuutustulo Försäkringsinkomst Insurance income 1 000 mk	Korvausmeno Ersättningsutgift Claim outgo %	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management %	Ylijäämä Överskott Profit of the year %
Eläinvakuutus — Djurförsäkring — Live stock insurance				
1971	2 009	60.5	43.2	— 3.7
1972	2 205	68.7	43.4	—12.1
1973	2 947	73.3	29.0	— 2.3
1974	3 052	69.7	29.2	+ 1.1
Lasivakuutus — Glasförsäkring — Glass insurance				
1971	1 186	26.6	35.0	+38.4
1972	1 254	20.5	57.5	+22.0
1973	1 321	53.4	40.6	+ 6.0
1974	1 420	46.0	44.3	+ 9.7
Vesijohtovahinkovakuutus — Vattenledningsskadeförsäkring — Water damage insurance				
1971	1 546	59.3	38.7	+ 2.0
1972	1 903	74.7	42.8	—17.5
1973	2 365	70.4	41.1	—11.5
1974	3 056	57.2	46.5	— 3.7
Konevakuutus — Maskinförsäkring — Machine insurance				
1971	4 394	55.9	29.5	+14.6
1972	5 264	61.5	24.1	+14.4
1973	6 134	56.4	18.3	+25.3
1974	8 605	47.0	17.0	+36.0
Murtovakuutus — Inbrottsförsäkring — Burglary insurance				
1971	4 823	82.5	30.9	—13.4
1972	6 019	95.8	34.6	—30.4
1973	7 766	95.1	32.9	—28.0
1974	10 390	76.2	28.4	— 4.6
Luottovakuutus — Kreditförsäkring — Credit insurance				
1971	4 512	254.7	13.3	—168.0
1972	5 001	70.7	21.2	+ 8.1
1973	5 306	90.4	20.4	— 10.8
1974	7 062	72.2	18.7	+ 9.1
Vastuuvakuutus — Ansvarsförsäkring — Third party insurance				
1971	10 705	55.7	48.2	— 3.9
1972	13 788	56.7	37.5	+ 5.8
1973	16 660	52.1	42.5	+ 5.4
1974	25 975	65.0	42.3	— 7.3
Keskeytysvakuutus — Avbrottsförsäkring — Loss of profits insurance				
1971	20 497	45.4	6.6	+48.0
1972	21 984	43.2	10.6	+46.2
1973	28 176	55.8	8.0	+36.2
1974	42 228	55.7	7.8	+36.5
Muu vakuutus — Annan försäkring — Other insurance				
1971	2 235	66.9	53.8	—20.7
1972	2 469	87.8	39.0	—26.8
1973	2 304	86.8	41.9	—28.7
1974	2 763	90.6	37.9	—28.5

¹⁾ Laskukaava sivulla — Formel på sidan — Formula on page: 23.

Murtovakuutusta harjoitti kertomusvuoden aikana 18 yhtiötä.

Erillisinä myönnetyt murtovakuutukset ovat väistymässä yhdistelmävakuutusten käytön kasvaessa. Kuitenkin oli vakuutusmaksujen lisäys 2.7 milj. mk. Suoritettujen korvausten lukumäärässä ja kokonaismäärässä on tapahtunut laskua, mihin osaltaan on vaikuttanut vakuutusyhtiöiden käyttöön ottamat suojeluohjeet murtovahinkojen varalta. Vahinkokehityksessä on todettavissa asuntomurtojen osuuden kasvu.

Luottovakuutusta harjoittaneen 19 yhtiön lisäksi eläketurvakeskus myönsi työntekijäin eläkevakuutukseen liittyviä luottovakuutuksia, joista se sai vakuutusmaksuja 9.2 milj. mk, maksoi korvauksia 2.5 milj. mk liikekulujen ollessa 1.1 milj. mk, vakuutusmaksuvastuun lisäyksen 0.7 milj. mk sekä korvausvastuun lisäyksen 10.7 milj. mk.

Vastuuvakuutusta harjoitti vuonna 1974 18 yhtiötä (siv. 186—189).

Vastuuvakuutuksen vakuutusmaksut olivat 30.9 milj. mk, nousun ollessa 79.9 % verrattuna vuoteen 1973. Kasvuun vaikutti oleellisesti syyskuun alussa voimaan tullut vahingonkorvauslaki, joka huomattavasti laajensi yrittäjien ja julkisyhteisöjen korvausvelvollisuutta. Lain säännökset huomioon ottaen kehitettiin uusi yrityksen vastuuvakuutus, jonka vakuutusmääriä samalla korotettiin siten, että henkilövahingoista maksettavan korvauksen ylärajaksi tuli 1 000 000 mk ja esinevahinkojen rajaksi 250 000 mk.

Maksettujen korvausten määrä oli 9.6 milj. mk, mikä vastaa 49.7 % lisäystä edelliseen vuoteen.

Kaikkiaan 6 yhtiötä myönsi kertomusvuonna keskeytysvakuutuksia vakuutusmaksujen yhteismäärän noustessa 46.2 milj. markkaan.

On syytä panna merkille keskeytysvakuutuksen erikoisasema Suomessa verrattuna tämän vakuutusmuodon asemaan muissa maissa. Suomessa on keskeytysvakuutus erillinen toimiala, joka saattaa pääalajensa palo- ja konekeskeytysvakuutusten lisäksi käsittää myös muista syistä, esim. ajoneuvon, laivan tai lentokoneen vauriosta aiheutuneen keskeytyksen. Vakuutusmuotoa hoidetaan itsenäisesti, eikä jonkin pääalan täydennyksenä.

Vuonna 1974 lisääntyivät vakuutusmaksut 48.2 % edelliseen vuoteen verrattuna. Vahingonkorvauksina suoritettiin vuoden aikana 16.5 milj. markkaa ja korvausvastuu nousi 21.4 milj. markasta 29.6 milj. markkaan.

Taulukko-osassa erittelemättä esitettävät muut vakuutukset käsittävät mm. sade-, takuu-, kalastus-, polkupyörä- ja kellovakuutuksen.

Edellä esitetyissä vakuutuslajeissa olivat liikkeen tulokset taulukon 4.26. mukaiset.

Jälleenvakuutus

Jälleenvakuutusta harjoitti vuonna 1974 50 vakuutusyhtiötä, joista kuitenkin 11 pelkästään henkivakuutuksen jälleenvakuutusta. Muiden kuin viimeksimainittujen ulkomainen jälleenvakuutusvaihto ilmenee taulukosta 4.27. Taulukon tarkoitamaan liikkeeseen ei vuodesta 1963 alkaen sisälly ulkomaisten vakuutuslaitosten Suomessa oleville asioimistoille annettu eikä

Inbrottsförsäkring bedrevs under redovisningsåret av 18 bolag.

Inbrottsförsäkringar som beviljas fristående uppvisar en vikande tendens samtidigt som bruket av kombinerade försäkringar ökar. Trots detta var premieökningen 2.7 milj. mk. Vad antalet erlagda ersättningar och det totala antalet ersättningar beträffar har en nedgång skett, varpå de av försäkringsbolagen utfärdade skyddsdirektiven i händelse av inbrottskada inverkat. I skadeutvecklingen kan man konstatera en ökning av inbrott i bostäder.

Förutom de 19 bolag som bedrev kreditförsäkring beviljade pensionsskyddscentralen kreditförsäkringar i anslutning till arbetstagarnas pensionsförsäkring. Pensionsskyddscentralens premieinkomst härav var 9.2 milj. mk, ersättningar 2.5 milj. mk, driftskostnader 1.1 milj. mk, premieansvaret ökning 0.7 milj. mk och ersättningsansvaret ökning 10.7 milj. mk.

Ansvarsförsäkring bedrevs år 1974 av 18 bolag (sid. 186—189).

Ansvarsförsäkringens premier utgjorde 30.9 milj. mk och steg således 79.9 % jämfört med år 1973. På tillväxten inverkade väsentligt den skadeståndslag som trädde i kraft i början av september och som avsevärt utvidgade företagarnas och de offentliga samfundens skadeståndsskyldighet. Med beaktande av lagens stadganden utvecklades en ny ansvarsförsäkring för företag vars försäkringsbelopp samtidigt höjdes så att den övre gränsen för ersättningar för personskador blev 1 000 000 mk och gränsen för föremålsskador 250 000 mk.

Beloppet för de utgivna ersättningarna var 9.6 milj. mk, vilket motsvarar en ökning om 49.7 % jämfört med föregående år.

Under redovisningsåret beviljades av brottsförsäkring av 6 bolag och den sammanlagda premieinkomsten belöpte sig till 46.2 milj. mk.

Antecknas bör den speciella ställning av brottsförsäkringen i Finland intar i förhållande till dess ställning i andra länder. I Finland är av brottsförsäkringen en bransch för sig och kan omfatta förutom huvudformerna brand- och maskinavbrottsförsäkring även avbrott till följd av annan orsak t.ex. skada på fordon, båt eller flyg. Försäkringsformen skötes självständigt och inte som ett komplement till en huvudbransch.

Under år 1974 ökade premierna med 48.2 % jämfört med föregående år. I skadeersättning utbetalades under året 16.5 milj. mark och ersättningsansvaret steg från 21.4 milj. mark till 29.6 milj. mark.

Andra försäkringar, varom ospecificerade uppgifter ingår i tabellavdelningen, omfattar bl.a. regn-, garanti-, fiskeri-, cykel- och urförsäkring.

Affärsresultaten i ovan berörda försäkringsgrenar framgår av tabell 4.26.

Återförsäkring

Återförsäkring bedrevs år 1974 av 50 försäkringsbolag, varav 11 bedrev enbart livåterförsäkring. Skadeförsäkringsbolagens återförsäkringsutbyte med utlandet framgår av tabell 4.27. I den rörelse som avses i tabellen ingår ej fr.o.m. år 1963 rörelse som avgetts till eller emottagits från utländska försäkringsanstalters agenter i Finland. Vid beräkningen av den in- och ut-

niitä saatu liike. Tulevan ja menevän liikkeen tuloksia laskettaessa on vastuunsiirrot jätetty huomioon ottamatta, mistä johtuen taulukon mukaiset vuositulokset eivät tarkalleen anna todellisia vuosituloksia.

Saadun kotimaisen jälleenvakuutuksen ja ulkomaisen vakuutuksen, johon on sisällytetty myös vähämääräiseksi suoranainen ulkomainen liike, tulokset vuosilta 1971—74 on esitettyinä taulukossa 4.28., joka ei kuitenkaan koske niitä yhtiöitä, joilla on vain henkivakuutuksen jälleenvakuutuksia.

gående affärens resultat har ansvarsöverföringarna lämnats utan avseende, varigenom årsresultaten i tabellen inte exakt återger de faktiska årsresultaten.

Resultaten för åren 1971—74 i emottagen inhemsk återförsäkring och utländsk försäkring, i vilken även inkluderats den obetydliga direkta utländska affären, framlägges i tabell 4.28., som dock inte berör de bolag, som har endast livåterförsäkringar.

Taulukko — Tabell 4.27.

Vahinkovakuutusyhtiöiden ulkomainen jälleenvakuutusvaihto Skadeförsäkringsbolagens återförsäkringsutbyte med utlandet

Reinsurance received from and ceded to foreign companies (Non-life insurance companies)

Vuosi År Year	Ulkomaille menevä liike Till utlandet avgiven affär Reinsurance ceded					Ulkomailla tuleva liike Från utlandet övertagen affär Reinsurance received					Netto- tulos Netto- resultat Net result 9—4	Vak. mak- sujen vastavuo- rosuhde Premier- nas reci- prociets- förhål- lande Reciprocal proportion of premiums
	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Korvauk- set Ersätt- ningar Claims	Palkkiot Provi- sioner Commis- sions	Ylijäämä Överskott Surplus		Vakuutus- maksut Premier Premiums	Korvauk- set Ersätt- ningar Claims	Palkkiot Provi- sioner Commis- sions	Ylijäämä Överskott Surplus			
				= 1—2—3	%				= 6—7—8	%		
				Mmk	Mmk				Mmk	Mmk		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1950	23.7	11.9	5.9	5.9	25	5.3	2.6	1.4	1.3	24	— 4.6	22
1960	42.2	17.8	11.4	13.0	31	54.9	35.7	14.1	5.1	9	— 7.9	130
1965	69.1	37.3	16.8	15.0	22	79.1	58.6	20.2	0.3	0	—14.7	114
1968	92.7	51.8	20.7	20.2	22	126.8	89.8	31.0	6.0	5	—14.2	137
1969	109.1	67.6	23.2	18.3	17	152.9	99.6	35.8	17.5	11	— 0.8	140
1970	131.6	81.3	27.2	23.1	18	189.8	120.7	39.7	29.4	15	+ 6.3	144
1971	151.0	84.8	29.8	36.4	24	239.7	146.5	47.1	46.1	19	+ 9.7	159
1972	162.5	73.9	33.0	55.6	34	338.8	167.1	65.1	106.6	31	+51.0	208
1973	191.7	98.0	39.8	53.9	28	326.1	156.2	72.9	97.0	30	+43.1	170
1974	243.4	111.3	55.1	77.0	32	274.1	175.2	64.1	34.8	13	—42.2	113

Taulukko — Tabell 4.28.

Jälleenvakuutuksen tulokset ¹⁾

Återförsäkringens resultat ¹⁾

Results of reinsurance ¹⁾

Vuosi — År — Year	Vakuutustulo Försäkringsinkomst Insurance income	Korvausmeno Ersättningsutgift Claim outgo	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management.	Ylijäämä Överskott Profit of the year
	1 000 mk	%	%	%

Kotimainen jälleenvakuutus — Inhemsk återförsäkring — Domestic reinsurance

1971	124 403	86.4	2.1	+11.5
1972	121 355	87.4	1.9	+10.7
1973	151 843	91.3	2.1	+ 6.6
1974	163 138	86.5	2.4	+11.1

Ulkomainen vakuutus — Utländsk försäkring — Foreign insurance

1971	182 568	99.7	1.5	— 1.2
1972	252 261	100.7	1.3	— 2.0
1973	254 508	98.2	1.6	+ 0.2
1974	225 700	97.4	1.9	+ 0.7

¹⁾ Laskukaava sivulla — Formel på sidan — Formula on page: 23.

Survey

The legislation governing insurance supervision and insurance companies in Finland (Act number 450/52, and Act number 175/33), a summary of which was published in the introduction to the report for 1952, covers all direct insurance and reinsurance business transacted by Finnish Companies, and the direct insurance business written by foreign Companies in Finland. The statistics published herewith relate to the whole of this business.

It may be mentioned that a special feature affecting these statistics is the «equalization reserve» introduced under the Insurance Companies Act to cover the risk of excessive losses. This reserve forms part of the outstanding claims reserve and is not shown separately either in the balance sheet or in the statement of income. If the claims for the year are below average the surplus resulting therefrom shall be transferred to this reserve and conversely the reserve may be drawn upon if the claims are above average.

In considering the statistics from a monetary aspect particular attention should be drawn to the effect of inflation which has caused currency depreciation. The values of real estate and similar investments shown in the published accounts have not been written up correspondingly. Insurance Companies, therefore, have reserve funds undisclosed in their published balance sheets from which it is not possible to obtain a true picture of the real solvency of the Companies.

From the table in the upper part of page 14 it can be seen how the Companies have invested their assets. It should be noted that in most cases the real estates bought by the Offices appear formally as independent real estate companies, the Office concerned being the share-holder. This is the reason why the real estates in question appear in the table as part of the stocks and shares. Moreover the Offices, in these cases, have transferred the loans raised by the real estate companies to their own accounts and therefore part of the loans granted by the Offices represents amounts due from the real estate companies. As mentioned above, the fact that the value of real estate has not been written up makes it more difficult to get a reliable picture of the structure of the investments of the Offices.

At the end of 1974 there were 57 Finnish Insurance Companies: 9 of them carry on reinsurance only, 37 of the Finnish Companies are mutual and 20 jointstock Companies. There is a list of these Insurance Offices on pages 8—11.

The table on page 13 gives a general survey of the distribution of the insurance business in Finland as between different branches and Offices. A composite Office appears several times in the second column of the

table (Number of institutes), which shows the number of Companies engaged in each separate branch. The Insurance Associations, mentioned in the table, are small local Offices, and there is a special law governing them (185/33). The benevolent funds shown are mostly in respect of factory societies carrying on sickness, pension insurance etc. The National Pensions Institute manages the compulsory old age and disability insurance of the country.

Employed persons are granted old age and invalidity pensions according to laws enacted in 1961 and 1962. Beginning with 1967 these laws were amended so that survivors' pension was included in the benefits. This kind of insurance is carried on by insurance companies, pension foundations and pension funds.

The total amount of individual life assurances in force was in 1974 114.3 times as great as in 1938. This substantial increase in marks is primarily due to two factors: inflation and new kinds of assurance. The general advance of the standard of living may be mentioned as a third factor.

The average cost of living index of 1974 was 3 717 when the level of 1938—39 is 100. The protection of life assurances against inflation has consequently been a burning question in Finland. Earlier the life assurance companies' possibilities to acquire real estates were limited by the Finnish Insurance Companies Act; the loans have formed — and still form — the greatest part of the investments (table on page 14). In 1948 the companies began to apply index clause when granting the loans; the loan increased by 50 % of the actual rise in the index and the interest and amortization instalments increased in the same proportion. The fact that one half of the change in the cost of living index was compensated was the result of a compromise between the lenders, who recommended the introduction of full index compensation, and the borrowers, who opposed to the application of index on the whole. The insurance companies endeavoured to get the premium reserve indexed so that the half-index clause could also be applied to the assurances. When the index rose the fund share of the assurance, the premium (if the payment continued) and the sum assured should be raised by one half of the amount that would have corresponded to the total increase of the index. This purpose was attained in 1957 when the old portfolio was in this way tied to the level of the index of October 1956, and new assurances could be tied from the very beginning, generally in such a manner that the

assurance grew by an amount that corresponded to the total change in index during the first three years when the fund share was insignificant (this part of the application of index clause had been made extensive use of already since 1948) and hereafter according to the half-index clause. The insured persons had almost all approved of the index clause. The effect of the index upon the growth of the total of personal sums assured in force was in 1974 83.4 % of the total growth.

The law of April 1968 on the protection of the economic development during the years 1968—1969 abolished, from that time on, the index linkage of loans, but did not forbid the index clause on life assurances. The assets which are needed at the adaptation of the index clauses to the life assurances — to the extent it is possible during these new circumstances — for the completion of the premium reserve, will from now on be received from surplus funds.

Such assurances of death risk, from which the sums assured are paid at death but not at maturity, were in 1938 1 % of the sums assured under personal life assurances but in 1974 57.1% (table 18 on page 86—89). The companies introduced in 1948 a new form of life assurance with natural premiums, but altered in such a way that the premium remains constant from year to year while the sum assured decreases so that the reserve all the time is nil. Assurances of this kind were 55.4 % of new business in 1974 (table 19 on page 90—93). It has been possible to make them totally index-tied during the whole insurance period because there is no fund accumulated for them. The average sum assured under personal life policies in 1974 was for the whole portfolio 8 286.5 mk and for new-policies-issued 22 151.2 mk.

The popularity enjoyed by sickness insurance combined with life assurance is apparent from table 18. There are two different types of this particular insurance; one providing a benefit per day, as a rule 2 % of the face value of the policy for a maximum period of one year; the other giving, in addition, the right to an annuity, as a rule 36 % of the face value if the sickness or disability lasts for more than one year. In addition to or in lieu of these there can to the assurance be attached a hospital expenses assurance yielding a daily compensation in accordance with the hospital bill, with certain upward limits, or a compensation proportional to the sum assured (1 % or 2 %) for maximally 365 days in hospital.

As the assurances which have been granted in the last few years form an exceptionally great part of the sums assured the lapses are numerous too. From the table on page 20 it can be seen in which degree assurances granted at different times have remained in force.

The companies began to grant group life assurances systematically in 1958. Together with some other group life assurances granted earlier the sums assured on the 31st of December 1974 893.4 mmk, were 5.7 % of the sums assured under personal life policies (table 16 on page 82—83).

On page 38 a table is published showing the interchange of reinsurances between Finnish and foreign companies (tables of direct insurance business written by foreign companies in Finland are published on page 200, direct business transacted by Finnish companies abroad has been considered too insignificant to be shown separately and so it has been included in reinsurances coming from abroad). The business concerned in the table does not contain the contracts that Finnish companies have made with foreign agencies stationed in Finland. The reports on interchange of reinsurance given in the table are inexact as transfers to reserves are not included. This is due to the fact, that the transfers would have been exceptional and would not have given a true picture of the real development of the business owing to the devaluation of the Finnish mark in 1957 and because renewed bases for reserve calculation came into use with regard to the balance sheet for 1958. From the table it can be seen how the Finnish companies have endeavoured to balance the interchange of reinsurances which has been considered necessary for improving the business result and even with respect to the economic life of the country, because in this way it has been possible to preserve the limited currency reserves and to reduce the insurance costs of the economic life.

On pages 96—129 there are published statement of income, balance sheets, disposal of surplus tables, and tables showing expenses of management of all non-life Offices. On succeeding pages special reports are given on each branch separately. General surveys of non-life insurance are published on pages 22—38 the headings to the relative tables being given also in English.

I

SUOMALAISET YHTIÖT — FINSKA BOLAG
FINNISH COMPANIES

A

LAKISÄÄTEINEN ELÄKEVAKUUTUS JA HENKIVAKUUTUS
LAGSTADGAD PENSIONS FÖRSÄKRING OCH LIVFÖRSÄKRING

*PENSION INSURANCE PROVIDED BY LAW
AND LIFE ASSURANCE*

1. Tuloslaskelma vuodelta 1974 — Resultaträkning för år 1974 — Statement of income for the year 1974

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksutulo Premieinkomst Premium income			Luotto- tappiot vakuutusmaksu- saamisista Kreditförluster på premie- fordringar Credit loss on premiums	Sijoitustoiminta Investeringsverksamhet Investment income		
	Ensi- vakuutus Direkt- försäkring Direct assurance	Jälleen- vakuutus Åter- försäkring Reinsurance	Yhteensä Summa Total		Tuotot Intäkter Revenues	Kulut Kostnader Expenses	Yhteensä Summa Total
1	2	3	4	5	6	7	8
	Markkaa — Mark						
Kaleva	+ 52 536 041	+ 45 435	+ 52 581 476	—	+ 35 749 078	— 8 702 024	+ 27 047 054
Suomi-Salama	+ 103 731 295	+ 3 049 298	+ 106 780 593	—	+ 98 451 293	—15 692 803	+ 82 758 490
Verdandi	+ 33 144 080	+ 3 433 180	+ 36 577 260	— 14 221	+ 11 053 442	— 1 019 728	+ 10 033 714
Henki-Pohja	+ 32 758 537	+ 68 069	+ 32 826 606	—	+ 19 236 838	— 4 589 059	+ 14 647 779
Henki-Kansa	+ 39 118 743	+ 87 976	+ 39 206 719	— 30 515	+ 24 899 081	— 5 351 698	+ 19 547 383
Eläke-Varma	+ 409 376 725	+ 42 638	+ 409 419 363	— 178 572	+132 739 169	— 3 372 893	+129 366 276
Henki-Aura	+ 97 073 491	+ 47 335	+ 97 120 826	— 50 863	+ 27 355 442	— 2 418 725	+ 24 936 717
Liv-Alandia	+ 7 009 435	+ 268 730	+ 7 278 165	—	+ 1 467 775	— 468 497	+ 999 278
Ilmarinen	+ 540 430 839	+ 3 185 574	+ 543 616 413	—1 128 523	+133 519 784	— 9 586 148	+123 933 636
Kalervo	+ 180 722 913	+ 256 456	+ 180 979 369	— 287 090	+ 42 542 958	— 3 211 299	+ 39 331 659
Eläke-Pohja	+ 90 254 603	—	+ 90 254 603	—	+ 16 189 980	— 493 073	+ 15 696 907
Yhteensä— Summa Total	+1 586 156 702	+10 484 691	+1 596 641 393	—1 689 784	+543 204 840	—54 905 947	+488 298 893
Jäll. vak. Varma ...	—	+ 6 384 635	+ 6 384 635	—	+ 1 192 553	— 258 722	+ 933 831
Yhteensä— Summa Total	+1 586 156 702	+16 869 326	+1 603 026 028	—1 689 784	+544 397 393	—55 164 669	+489 232 724

¹⁾ Lisäksi on vastuun määrä muuttunut 15 500 000 mk:lla, joka on katettu arvonkorotuksella. — Dessutom har ansvarsbeloppet förändrats med 15 500 000 mk, vilket täckts med uppskrivningar. — Also the amount of the reserve has changed with 15 500 000 mk, which is covered with written-ups.

²⁾ Lisäksi on vastuun määrä muuttunut 4 000 000 mk:lla, joka on katettu arvonkorotuksella. — Dessutom har ansvarsbeloppet förändrats med 4 000 000 mk, vilket täckts med uppskrivningar. — Also the amount of the reserve has changed with 4 000 000 mk, which is covered with written-ups.

³⁾ Lisäksi on vastuun määrä muuttunut 19 050 000 mk:lla, joka on katettu arvonkorotuksella. — Dessutom har ansvarsbeloppet förändrats med 19 050 000 mk, vilket täckts med uppskrivningar. — Also the amount of the reserve has changed with 19 050 000 mk, which is covered with written-ups.

⁴⁾ Lisäksi on vastuun määrä muuttunut 450 000 mk:lla TEL-eläkesäätiöiden vastuunsiirtojen johdosta. — Dessutom har ansvarsbeloppet förändrats med 450 000 mk på grund av APL-pensionsstiftelsernas ansvarsöverföringar. — Also the amount of the reserve has changed with 450 000 mk, which is due to reserve transfers of the TEL-pension foundations.

⁵⁾ Lisäksi on vastuun määrä muuttunut 2 566 987 mk:lla TEL-eläkesäätiöiden vastuunsiirtojen johdosta. — Dessutom har ansvarsbeloppet förändrats med 2 566 987 mk på grund av APL-pensionsstiftelsernas ansvarsöverföringar. — Also the amount of the reserve has changed with 2 566 987 mk, which is due to reserve transfers of the TEL-pension foundations.

⁶⁾ Yhtiö vähentänyt muiden eläkelaitosten ja jälleenvakuuttajien osuutta. — Bolaget minskat andra pensionsanstalters och återförsäkrars andel. — The company has decreased the share of other pension institutes and reinsurers: Liv-Alandia 12 445 mk, Verdandi 1 027 305 mk.

⁷⁾ Lisäksi on vastuun määrä muuttunut 300 000 mk:lla, joka on katettu arvonkorotuksella. — Dessutom har ansvarsbeloppet förändrats med 300 000 mk, vilket täckts med uppskrivningar. — Also the amount of the reserve has changed with 300 000 mk, which is covered with written-ups.

⁸⁾ Lisäksi on vastuun määrä muuttunut 194 709 mk:lla TEL-eläkesäätiöiden vastuunsiirtojen johdosta. — Dessutom har ansvarsbeloppet förändrats med 194 709 mk på grund av APL-pensionsstiftelsernas ansvarsöverföringar. — Also the amount of the reserve has changed with 194 709 mk, which is due to reserve transfers of the TEL-pension foundations.

⁹⁾ Sisältää vakuutusyhtiölain muutoksesta aiheutunutta alkaneiden eläkkeiden vastuunsiirtoa. — Innefattar av ändring av lagen om försäkringsbolag förorsakade ansvarsöverföringar av löpande pensioner. — Includes reserve transfers of pensions in force due to amendment of the Insurance Companies Act: 4 969 878 mk.

Vakuutusmaksuvastuun muutos Förändring i premieansvaret Change in premium reserve	Vakuutusliikkeen tuotot Intäkter av försäkringsrörelsen Underwriting revenues	Vakuutusopimuksista aiheutuneet suoritukset Av försäkringsavtal föranledda prestationer Claims					Yhteensä Summa Total	Vakuutusliikkeen kate Försäkringsrörelsens bidrag Underwriting profit
		Maksetut korvaukset Erlagda ersättningar Claims paid	Osuus yhteisesti vastattavista korvauksista Andel i gemensamt bekostade ersättningar Share of jointly defrayed claims	Takaisinostot Återinköp Refunds	Korvausvastuun muutos Förändring i ersättningsansvaret Change in claims reserve			
9	10	11	12	13	14	15	16	
1) - 24 114 484 +	55 514 046	- 17 952 783	-	- 2 496 374	-	16 777 529	- 37 226 686 + 18 287 360	
+ 9 587 098 +	199 126 181	- 72 922 800	-	- 7 026 939	-	79 918 257	- 159 867 996 + 39 258 185	
2) + 9 310 800 +	55 907 553	- 16 906 512	6) + 1 008 271	- 432 711	7) - 33 434 300	- 49 765 252	+ 6 142 301	
3) - 6 847 899 +	40 626 486	- 18 184 947	-	- 2 476 899	-	6 587 583	- 27 249 429 + 13 377 057	
+ 25 592 140 +	84 315 727	- 23 361 631	- 399 485	- 2 782 234	-	46 849 640	- 73 392 990 + 10 922 737	
4) + 323 810 000 +	862 417 067	4) - 222 859 570	+ 23 668 552	- 252 876	8) - 644 565 291	- 844 009 185	+ 18 407 882	
+ 27 569 736 +	149 576 416	- 44 698 728	- 626 831	- 968 486	-	91 663 081	- 137 957 126 + 11 619 290	
+ 1 636 220 +	9 913 663	- 1 550 868	6) - 1 405 813	- 20 633	-	6 965 390	- 9 942 704 - 29 041	
5) + 256 551 699 +	922 973 225	- 226 117 723	- 28 764 150	- 63 229	9) - 636 297 204	- 891 242 306	+ 31 730 919	
+ 73 004 464 +	293 028 402	- 75 814 544	- 11 713 979	-	-	192 674 147	- 280 202 670 + 12 825 732	
+ 42 601 069 +	148 552 579	- 35 183 420	- 12 230 560	-	-	96 039 730	- 143 453 710 + 5 098 869	
+ 738 700 843	+ 2 821 951 345	- 755 553 526	- 30 463 995	- 16 520 381	- 1 851 772 152	- 2 654 310 054	+ 167 641 291	
- 1 234 029 +	6 084 437	- 2 596 060	-	- 135 562	-	2 621 137	- 5 352 759 + 731 678	
+ 737 466 814	+ 2 828 035 782	- 758 149 586	- 30 463 995	- 16 655 943	- 1 854 393 289	- 2 659 662 813	+ 168 372 969	

1. Tuloslaskelma vuodelta 1974 (jatk.) — Resultaträkning för år 1974 (forts.) — Statement of income for the year

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Jälleenvakuuttajain osuus Återförsäkrarnas andel i Reinsurer's share of					Oma osuus vakuutus- liikkeen katteesta Egen andel i försäkrings- rörelsens bidrag Underwriting profit for own account	Lakisääteiset maksut Lagstadgade avgifter Statutory charges	
	Vakuutus- maksuista Premierna Premiums	Korvauksista Ersättningarna Claims paid	Vakuutus- maksu- vastuun muutoksesta Föränd- ringen i premie- ansvaret Change in premium reserve	Korvaus- vastuun muutoksesta Föränd- ringen i ersättnings- ansvaret Change in claims reserve	Yhteensä jälleenvakuuttajain osuus Återförsäkrarnas andel sammanlagt Total of reinsurer's share		Vakuutus- tarkastus- maksu Försäkringsinspektions- avgift Insurance supervision charges	Osuus ETK:n kustannuk- sista Andel i PSC:s kostnader Share of ETKs expenses
1	17	18	19	20	21	22	23	24
	Markkaa — Mark							
Kaleva	— 667 318	+ 173 360	—	—	— 493 958	+ 17 793 402	— 7 832	—
Suomi-Salama	— 1 748 775	+ 1 121 503	+ 27 223	—	— 600 049	+ 38 658 136	— 20 112	—
Verdandi	— 637 659	¹⁾ + 225 488	+ 276 900	+ 116 200	— 19 071	+ 6 123 230	— 6 241	— 233 221
Henki-Pohja	— 343 050	+ 59 499	—	—	— 283 551	+ 13 093 506	— 6 835	—
Henki-Kansa	— 76 474	+ 48 587	—	—	— 27 887	+ 10 894 850	— 7 169	— 170 738
Eläke-Varma	— 68 341	²⁾ + 28 616	— 110 494	+ 120 224	— 29 995	+ 18 377 887	— 80 613	— 2 856 685
Henki-Aura	— 366 943	+ 225 471	+ 2 006	+ 641 120	+ 501 654	+ 12 120 944	— 17 762	— 578 664
Liv-Alandia	— 3 474 739	³⁾ + 1 274 823	— 1 027 010	+ 3 441 050	+ 214 124	+ 185 083	— 1 171	— 58 336
Ilmarinen	— 5 797 493	+ 7 865 607	+ 878 989	—	+ 2 947 103	+ 34 678 022	— 106 860	— 4 561 529
Kalervo	— 474 971	+ 174 457	— 634 043	+ 919 326	— 15 231	+ 12 810 501	— 32 146	— 1 532 392
Eläke-Pohja	—	—	—	—	—	+ 5 098 869	— 16 994	— 641 056
Yhteensä—Summa								
Total	—13 655 763	+11 197 411	— 586 429	+5 237 920	+2 193 139	+169 834 430	— 303 735	—10 632 621
Jäll. vak. Varma ...	— 1 700 918	³⁾ + 681 702	—	+ 802 474	— 216 742	+ 514 936	— 100	—
Yhteensä—Summa								
Total	—15 356 681	+11 879 113	— 586 429	+6 040 394	+1 976 397	+170 349 366	— 303 835	—10 632 621

¹⁾ Sisältää myös jälleenvakuutuksen takaisinostot. — Innefattar även återförsäkringens återköp. — Also includes the refunds on the reinsurance: 20 633 mk.

²⁾ Yhtiö vähentänyt jälleenvakuuttajien suorituksia ensivakuutuksen korvauksista. — Bolaget minskat återförsäkrarnas prestationer från direkt anskaftade ersättningar. — The company has decreased the reinsurers payments from the direct insurance claims: 23 668 552 mk.

³⁾ Yhtiö on vähentänyt muiden eläkelaitosten suorituksia ensivakuutuksen korvauksista. — Bolaget minskat andra pensionsanstalters betalningar med ersättningar av direkt anskaftade ersättningar. — The company has decreased payments of other pension institutes with claims for direct insurance claims: 12 445 mk.

1974 (cont.)

			Liikekulut Driftskostnader Operating expenses					
Osuus LVY:n kustannuksista Andel i TFF:s kostnader Share of LVY's expenses	Osuus tapa- turma-asia- in korvaus- lautakunnan kustannuksista Andel i kostnaderna för ersätt- ningsnämnden för olycks- fallsärenden Share of Acc. Comp. Board's exp.	Yhteensä lakisäateiset maksut Lagstadgade avgifter sammanlagt Total statutory charges	Palkat ja palkkiot Löner och arvoden Salaries and commissions	Sosiaalikulut Sociala kostnader Social expenses	Siirto eläkesäätiölle Överföring till pensions- stiftelse Transfer to pension foundation	Muut liikekulut Övriga drifts- kostnader Other operating expenses	Yhteensä liikekulut Drifts- kostnader sammanlagt Total operating expenses	Käyttökate Driftsbidrag Operating profit before depreciation
25	26	27	28	29	30	31	32	33
—	—	7 832	— 9 468 618	— 1 860 473	—	— 5 711 572	— 17 040 663	+ 744 907
—	—	20 112	— 21 773 340	— 5 577 391	—	— 8 171 984	— 35 522 715	+ 3 115 309
—	—	239 462	— 3 194 575	— 695 424	—	— 1 365 933	— 5 255 932	+ 627 836
—	—	6 835	— 6 399 803	— 1 623 304	—	— 3 217 961	— 11 241 068	+ 1 845 603
—	—	177 907	— 6 069 382	— 993 362	—	— 2 942 941	— 10 005 685	+ 711 258
—	—	— 2 937 298	— 6 432 837	— 1 487 978	—	— 6 411 362	— 14 332 177	+ 1 108 412
—	—	— 596 426	— 6 415 377	— 1 309 187	—	— 2 790 730	— 10 515 294	+ 1 009 224
—	—	— 59 507	— 71 860	— 18 438	—	— 20 363	— 110 661	+ 14 915
—	—	— 4 668 339	— 8 528 626	— 2 227 521	—	— 9 926 666	— 20 682 813	+ 9 326 820
—	—	— 1 564 538	— 3 343 425	— 770 316	—	— 3 133 195	— 7 246 936	+ 3 999 027
—	—	— 658 050	— 1 899 735	— 520 110	—	— 1 210 252	— 3 630 097	+ 810 722
—	—	— 10 936 356	— 73 597 578	— 17 083 504	—	— 44 902 959	— 135 584 041	+ 23 314 033
—	—	— 100	— 637 253	— 150 995	—	+ 247 559	— 540 689	— 25 853
—	—	— 10 936 456	— 74 234 831	— 17 234 499	—	— 44 655 400	— 136 124 730	+ 2 328 180

1. Tuloslaskelma vuodelta 1974 (jatk.) — Resultaträkning för år 1974 (forts.) — Statement of income for the year

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Poistot — Avskrivningar — Write-Off and Depreciation					
	Sijoitusomaisuudesta På investeringstillgångar On investments			Käyttöomaisuudesta På anläggningstillgångar On fixed assets		
	Rakennuksista Byggnader Buildings	Ennakkokulu- kirjaus/kulu- kirjauksen tuloutus Förskottskostnad/ återbekommen kostnadsföring Depreciation/ reappreciation on investments in securities	Yhteensä Summa Total	Rakennuksista Byggnader Buildings	Kalustosta Inventarier Office equipment	Muusta käyttö- omaisuudesta Övriga anlägg- ningstillgångar Other fixed assets
1	34	35	36	37	38	39
	Markkaa — Mark					
Kaleva	—	—	—	— 23 481	— 255 441	— 52 106
Suomi-Salama	—	— 500 000	— 500 000	—	— 410 673	—
Verdandi	—	—	—	—	— 15 097	—
Henki-Pohja	— 398 664	—	— 398 664	—	— 137 121	— 267 168
Henki-Kansa	—	—	—	—	— 398 382	—
Eläke-Varma	— 334 900	—	— 334 900	— 75 903	— 269 696	—
Henki-Aura	—	—	—	—	— 125 987	—
Liv-Alandia	— 4 830	—	— 4 830	—	—	—
Ilmarinen	—	—1 648 535	—1 648 535	— 410 801	— 401 097	—
Kalervo	—1 461 145	—	—1 461 145	— 99 656	— 190 468	—
Eläke-Pohja	—	—	—	—	— 111 186	— 40 559
Yhteensä— Summa <i>Total</i>	—2 199 539	—2 148 535	—4 348 074	— 609 841	—2 315 148	— 359 833
Jäll. vak. Varma ...	—	—	—	—	— 15 602	—
Yhteensä— Summa <i>Total</i>	—2 199 539	—2 148 535	—4 348 074	— 609 841	—2 330 750	— 359 833

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Muut kulut Övriga kostnader Other expenses				Varausten muutokset Förändringar i reservering Provisions		
	Kurssitappio Kursförluster Loss on exchange	Käyttö- omaisuuden myyntitappiot Försäljnings- tillgångar Loss on fixed assets	Muut kulut Övriga kostnader Other expenses	Yhteensä muut kulut Summa övrige kostnader Total other expenses	Luottotappio- varaus Kreditförlust- reservering To credit loss reserve	Muut varaukset Övriga reserveringar Other provisions	Yhteensä varausten muutokset Summa förändringar i reservering Total provisions
	48	49	50	51	52	53	54
	Markkaa — Mark						
Kaleva	—	—	— 452	— 452	—	—	—
Suomi-Salama	—	—	—	—	—	—	—
Verdandi	—	—	— 3 511	— 3 511	— 300 000	—	— 300 000
Henki-Pohja	— 28 105	—	—	— 28 105	—	—	—
Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—	—
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	—	—	—	—	— 155 871	—	— 155 871
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	—	—	—	—	—5 533 625	—	—5 533 625
Kalervo	—	—	—	—	—1 000 000	—	—1 000 000
Eläke-Pohja	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä— Summa <i>Total</i>	— 28 105	—	— 3 963	— 32 068	—6 989 496	—	—6 989 496
Jäll. vak. Varma ...	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä— Summa <i>Total</i>	— 28 105	—	— 3 963	— 32 068	—6 989 496	—	—6 989 496

1974 (cont.)

Kulumattoman käyttöomaisuuden arvonalennukset Vårdeminskningar på försäkring icke underkastade anläggnings-tillgångar Depreciation on fixed assets (not submitted to wearing)	Yhteensä Summa Total	Yhteensä poistot Summa avskrivningar Total write-off	Liikeylijäämä/ alijäämä Rörelse-överskott/ underskott Operating profit/loss	Muut tuotot Övriga intäkter Other revenues			
				Kurssivoitot Kursvinster Profit on exchange	Käyttö-omaisuuden myyntivoitot Försäljnings-vinst på anläggnings-tillgångar Profit from sales of fixed assets	Muut tuotot Övriga intäkter Other revenues	Yhteensä muut tuotot Sammanlagt övriga intäkter Total other revenues
40	41	42	43	44	45	46	47
—	— 331 028	— 331 028	+ 413 879	—	+ 73 652	+ 8 952	+ 82 604
—	— 410 673	— 910 673	+ 2 204 636	—	+ 3 875	—	+ 3 875
—	— 15 097	— 15 097	+ 612 739	—	—	—	—
—	— 404 289	— 802 953	+ 1 042 650	—	—	—	—
—	— 398 382	— 398 382	+ 312 876	—	—	—	—
—	— 345 599	— 680 499	+ 427 913	—	—	—	—
—	— 125 987	— 125 987	+ 883 237	—	+ 111 673	+ 3 790	+ 115 463
—	—	— 4 830	+ 10 085	—	—	—	—
—	— 811 898	— 2 460 433	+ 6 866 387	—	—	+ 74 425	+ 74 425
—	— 290 124	— 1 751 269	+ 2 247 758	—	—	—	—
—	— 151 745	— 151 745	+ 658 977	—	—	—	—
—	— 3 284 822	— 7 632 896	+ 15 681 137	—	+ 189 200	+ 87 167	+ 276 367
—	— 15 602	— 15 602	— 41 455	+ 135 475	—	—	+ 135 475
—	— 3 300 424	— 7 648 498	+ 15 639 682	+ 135 475	+ 189 200	+ 87 167	+ 411 842

Välittömät verot Direkta skatter Direct taxes						Tilikauden ylijäämä/alijäämä Räkenskaps-periodens överskott/underskott Net profit for the year/loss
Maksetut verot Erlagda skatter Taxes paid	Saadut veron-palautukset Erhållna skatterestitutioner Taxes refunded	Siirtyvien verovelkojen muutos Förändring i skattegälden Outstanding tax credits and charges	Siirtyvien vero-saamisten muutos Förändring i skattefordringen Outstanding tax receivables and charges	Rahastoista kirjattu määrä Från fonderna bokfört belopp Taxes from funds	Yhteensä välittömät verot Summa direkta skatter Total direct taxes	
55	56	57	58	59	60	6
— 417 670	—	—	—	—	— 417 670	+ 78 361
— 1 688 526	+ 9 886	+ 35 478	—	—	— 1 643 162	+ 565 349
— 221 833	+ 138	— 3 114	—	—	— 224 809	+ 84 419
— 589 780	+ 7 300	— 90 930	—	—	— 673 410	+ 341 135
— 349 782	+ 64 492	—	—	—	— 285 290	+ 27 586
— 300 778	—	— 190 915	—	+ 491 693	—	+ 427 913
— 401 138	+ 295	— 266 066	—	—	— 666 909	+ 175 920
—	+ 3 588	—	— 3 588	—	—	+ 10 085
— 806 911	+ 7 525	—	—	—	— 799 386	+ 607 801
— 526 839	—	— 482 926	—	—	— 1 009 765	+ 237 993
— 388 435	—	— 101 618	—	—	— 490 053	+ 168 924
— 5 691 692	+ 93 224	— 1 100 091	— 3 588	+ 491 693	— 6 210 454	+ 2 725 486
— 44 355	+ 10	— 10 790	—	—	— 55 135	+ 38 885
— 5 736 047	+ 93 234	— 1 110 881	— 3 588	+ 491 693	— 6 265 589	+ 2 764 371

2. Omien rahastojen muutokset — Förändringar av egna reserver — Alterations in company's own reserves

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Voitto, rahastojen vähennykset, siirtyvä tappio Vinst, minskning av fonder, balanserande förlust Profit, transfers from reserves and loss carried forward						
	Voitto Vinst Profitt	Osakeanti ja muut vastaavat osakkeen- tai osuuden omista- jilta saadut erät Aktieemission och andra motsvarande av aktie- eller del- ägare erhållna belopp New capital paid up and similar amounts received from stock- or shareholders	Arvon- korotukset Värdeupp- skrivningar Written up ¹⁾	Vara- ja var- muusrahaston vähennys Minskning av reserv- och säkerhets- fonden Transferred from general and contingency reserve	Muiden omien rahastojen ja varausten vä- hennykset Minskning av övriga egna fonder och reserveringar Transferred from other funds and reserves	Yhteensä Summa Total	
1	2	3	4	5	6	7	8
	Markkaa — Mark						
Kaleva	—	78 361	—	—	—	—	78 361
Suomi-Salama	—	565 349	—	—	—	—	565 349
Verdandi	—	84 419	—	—	—	—	84 419
Henki-Pohja	—	341 135	—	20 000 000	—	—	20 341 135
Henki-Kansa	—	27 586	—	—	—	111 222	138 808
Eläke-Varma	2 279	427 913	—	—	—	—	430 192
Henki-Aura	—	175 920	—	—	—	—	175 920
Liv-Alandia	2 166	10 086	—	—	—	—	12 252
Ilmarinen	—	607 801	—	—	—	—	607 801
Kalervo	—	237 994	—	—	—	—	237 994
Eläke-Pohja	—	168 924	—	—	—	—	168 924
Yhteensä— Summa Total	4 445	2 725 488	—	20 000 000	—	111 222	22 841 155
Jäll. vak. Varma ..	4 133	38 885	—	—	—	—	43 018
Yhteensä— Summa Total	8 578	2 764 373	—	20 000 000	—	111 222	22 884 173

¹⁾ Arvonkorotukset, joita ei ole merkitty tuloslaskelmaan. — Värdeuppskrivningar, som ej införts i resultaträkningen. — Written up, not entered

3. Voitonjako — Vinstutdelning — Bonus distribution¹⁾

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Käteissuoritukset Kontant utbetalning Payments in cash				
	Vakuutusmaksujen alennukset Premienedsättning Premium discounts	Vakuutusmaksujen palautukset Premieåterbäring Return of premiums	Vakuutusapahatunien yhteydessä suoritettut voittoerät I samband med för- säkringsfall utdelad vinst Bonus paid in connec- tion with claims	Takaisnostojen yhtey- dessä suoritettut voitto- erät I samband med åter- köp utdelad vinst Bonus paid in connec- tion with surrenders	Yhteensä Summa Total
1	2	3	4	5	6
	Markkaa — Mark				
Kaleva	—	—	869 132	115 952	985 084
Suomi-Salama	131 295	—	1 380 263	—	1 511 558
Verdandi	7 596	283 033	283 766	10 409	584 808
Henki-Pohja	—	—	1 168	—	1 168
Henki-Kansa	—	57 940	446 015	67 482	571 437
Eläke-Varma	9 500	5 153 337	5 366 123	193	10 529 153
Henki-Aura	6 857	368 172	167 616	7 612	550 257
Liv-Alandia	4 527	61 871	2 995	—	69 393
Ilmarinen	—	3 134 680	—	—	3 134 680
Kalervo	—	1 626 031	—	—	1 626 031
Eläke-Pohja	—	—	—	—	—
Yhteensä— Summa Total	159 775	10 685 064	8 517 078	201 648	19 563 565
Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—
Yhteensä— Summa Total	159 775	³⁾ 10 685 064	8 517 078	201 648	19 563 565

¹⁾ Taulukosta ei ilmene se voitonjako, jonka vakuutusnottajat saavat koronalennuksina takaislainauksessa. — Av tabellen framgår inte den on re-lending for the insured is not gathered from the table.

²⁾ VYL:n 46 §:n 2 momentin mukainen, 68 §:ssä tarkoitettuja etuja varten muodostettu rahasto. — Fond i enlighet med 46 § 2 mom. FBL,

³⁾ TEL:n perusteiden mukaiset suoritukset. — APL betalningar enligt grunderna. — Payments according to the bases of the Workers' Pensions Act.

Tappio, voiton käyttö, siirtyvä voitto
Förlust, vinstens användning, balanserande vinst
Loss, distribution of profit, profit carried forward

Tappio Förlust Loss		Osakepää- oman, takuu- pääoman tai pohjarahaston lisäys	Vara- ja var- muusraha- aston lisäys	Muiden omien rahastojen ja varausten lisäykset	Osinkona mak- settu osak- keen- tai osuuden- omistajille	Muut tarkoi- tukset Övriga ändamål	Käyttämättö- mäni voittona siirretty	Yhteensä Summa Total
peittämätön edelliseltä vuodelta balanserande från föregående år brought forward from the previous year	tilivuodelta från räken- skapsåret of the year	Ökning av aktiekapitalet, garantikapi- talet eller grundfonden Transferred to capital account	Ökning av reserv- och säkerhets- fonden Transferred to general and contingency reserve	Ökning av övriga egna fonder och reserveringar Transferred to other funds and reserves	Utbettat som dividend åt aktie- eller delägare Paid as dividends to stock- and shareholders	Överfört som odisponerad vinst Profit carried forward		
9	10	11	12	13	14	15	16	17
—	—	—	50 000	28 361	—	—	—	78 361
—	—	—	—	565 349	—	—	—	565 349
—	—	—	10 000	—	56 000	18 419	—	84 419
—	—	20 000 000	320 000	21 135	—	—	—	20 341 135
—	—	—	—	138 808	—	—	—	138 808
—	—	—	—	410 000	—	16 000	4 192	430 192
—	—	—	150 000	25 920	—	—	—	175 920
—	—	—	10 000	—	—	—	2 252	12 252
—	—	—	451 801	—	126 000	30 000	—	607 801
—	—	—	131 994	—	—	106 000	—	237 994
—	—	—	51 924	5 000	112 000	—	—	168 924
—	—	20 000 000	1 175 719	1 194 573	294 000	170 419	6 444	22 841 155
—	—	—	35 000	—	3 600	—	4 418	43 018
—	—	20 000 000	1 210 719	1 194 573	297 600	170 419	10 862	22 884 173

in the statement of income.

Varaukset peruuttamattomia lisäetuja varten Reserveringar för definitiva tilläggsförmåner Reserved for additional benefits, definitively granted				Varaukset ehdollisia lisäetuja varten Reserveringar för villkorliga tilläggsförmåner Reserved for additional benefits, conditionally granted			Yhteensä 6 + 10 + 13 Summa 6 + 10 + 13 Total of 6 + 10 + 13
Vakuutusmaksu- vastuuseen Till premie- ansvaret To premium reserve	Korvaus- vastuuseen Till ersättnings- ansvaret To outstanding claims reserve	Maksualen- nuksiin Till premie- nedsättningar To premium discounts	Yhteensä Summa Total	Vakuutusmaksu- vastuun lisäva- kuut isvastuuseen Till premieansva- rets tilläggsför- säkringsansvar To the additional assurance reserve of the premium reserve	Muihin vakuutuk- senottajien kesken ositettuihin vas- tuisiin Till övriga mellan försäkringstagarna fördelade ansvar To other reserves, shared among insurance holders	Yhteensä Summa Total	
7	8	9	10	11	12	13	14
—	78 012	—	78 012	343 011	—	343 011	1 406 107
—	—	—	—	1 195 438	—	1 195 438	2 706 996
—	—	—	—	1 037 994	—	1 037 994	1 622 798
1 280 166	—	—	1 280 166	—	—	—	1 281 334
—	4 831	—	4 831	320 122	—	320 122	896 390
—	—	—	—	12 879 000	—	12 879 000	23 408 153
—	12 941	—	12 941	1 053 828	—	1 053 828	1 617 026
—	—	—	—	133 300	—	133 300	202 693
9 501	—	—	9 501	7 203 225	—	7 203 225	10 347 406
—	—	—	—	6 411 798	—	6 411 798	8 037 829
—	—	—	—	2 851 794	—	2 851 794	2 851 794
1 289 667	95 784	—	1 385 451	33 429 510	—	33 429 510	54 378 526
—	—	—	—	—	—	—	—
1 289 667	95 784	—	1 385 451	33 429 510	—	33 429 510	54 378 526

vinstutdelning, som försäkringstagarna erhåller i form av ränterabatter vid återlåning. — The distribution of profit in the form of reduction of interests
bildad för i 68 § avsedda förmåner. — Fund set up according to Insurance Companies Act 46 § 2 clause, for benefits stated under 68 §.

4. Tilivuoden päättävä tase — Räkenskapsårets avslutande balansräkning — *The completing balance sheet of the year*A. Vastaavaa — Aktiva — *Assets*

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Rahoitusomaisuus Finansieringstillgångar <i>Liquid assets</i>				
	Kassa Kassa <i>Cash in hand</i>	Shekki- ja postisiirtotilit Check- och postgirokonton <i>Cheque and postal cheque accounts</i>	Muut pankkisaamiset Övriga banktillgödohavanden <i>Other cash at banks</i>		
			Suomen rahan määräiset I finsk valuta <i>Finnish currency</i>	Ulkomaan rahan määräiset I utländsk valuta <i>Foreign currency</i>	Yhteensä muut pankkisaamiset Summa övriga banktillgödohavanden <i>Total sundry cash at banks</i>
1	2	3	4	5	6
	Markkaa — Mark				
Kaleva	646 202	785 816	—	—	—
Suomi-Salama	101 529	1 778 305	—	—	—
Verdandi	9 138	789 459	3 033 036	—	3 033 036
Henki-Pohja	107 519	10 600 559	5 721 125	—	5 721 125
Henki-Kansa	33 208	1 179 784	400 000	—	400 000
Eläke-Varma	10 800	12 780 835	—	—	—
Henki-Aura	161 834	3 952 884	3 210 883	—	3 210 883
Liv-Alandia	—	1 173 374	1 326 384	—	1 326 384
Ilmarinen	11 414	4 063 066	—	—	—
Kalervo	19 521	—	10 606 509	—	10 606 509
Eläke-Pohja	—	3 554 317	851 695	—	851 695
Yhteensä— Summa					
Total	1 101 165	40 658 399	25 149 632	—	25 149 632
Jäll. vak. Varma ..	12 314	165 541	10 429	—	10 429
Yhteensä— Summa					
Total	1 113 479	40 823 940	25 160 061	—	25 160 061

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Rahoitusomaisuus (jatk.) Finansieringstillgångar (forts.) <i>Liquid assets (cont.)</i>				
	Siirtosaamiset Transitoriska fordringar <i>Accrued credits and deferred charges</i>				
	Vakuutusmaksut. Premier <i>Premiums</i>	Korot Räntor <i>Interests</i>	Etukäteén maksetut korvaukset I förskott erlagda ersättningar <i>Claims paid in advance</i>	Muut siirtosaamiset Övriga fordringar <i>Other accrued credits</i>	Yhteensä siirtosaamiset Sammanlagt transitoriska fordringar <i>Total accrued credits and deferred charges</i>
1	12	13	14	15	16
	Markkaa — Mark				
Kaleva	1 666 793	1 971 538	—	511 350	4 149 681
Suomi-Salama	4 799 869	19 212 103	4 032	107 473	24 123 477
Verdandi	7 967 787	2 505 309	1 124 081	800 448	12 397 625
Henki-Pohja	505 000	1 108 174	—	111 260	1 724 434
Henki-Kansa	4 414 583	3 170 224	—	57 113	7 641 920
Eläke-Varma	55 898 583	52 325 069	15 824 264	21 642 482	145 690 398
Henki-Aura	16 057 147	4 441 780	—	518 787	21 017 714
Liv-Alandia	1 073 132	304 633	—	71 074	1 448 839
Ilmarinen	154 557 819	52 214 884	21 732 055	20 566	228 525 324
Kalervo	54 757 032	16 035 757	7 519 724	944 018	79 256 531
Eläke-Pohja	18 164 650	10 284 097	—	—	28 448 747
Yhteensä— Summa					
Total	319 862 395	163 573 568	46 204 156	24 784 571	554 424 690
Jäll. vak. Varma ..	5 724 060	253 188	—	755 014	6 732 262
Yhteensä— Summa					
Total	325 586 455	163 826 756	46 204 156	25 539 585	561 156 952

Jälleenvakuutussaamiset
Återförsäkringsfordringar
Amounts due from reinsurance

Vakuutusmaksuvastuu Premieansvar Premium reserve	Korvausvastuu Ersättningsansvar Claims reserve	Talletteet Depot Deposits	Muut saamiset Övriga fordringar Other items	Yhteensä jälleenvakuutussaamiset Sammanlagt återförsäkringsfordringar Total amounts due from reinsurance
7	8	9	10	11
—	—	—	—	—
118 347	—	34 964 481	—	35 082 828
1 406 600	249 400	3 682 937	1 258 027	6 596 964
—	—	—	16 664	16 664
109 951	120 224	—	27 812	257 987
17 286	641 120	31 220	—	689 626
5 399 300	4 234 350	21 330	156 180	9 811 160
45 101 670	—	8 118 815	34 437 988	87 658 473
—	919 326	—	174 457	1 093 783
—	—	—	—	—
52 153 154	6 164 420	46 818 783	36 071 128	141 207 485
—	802 474	6 338 764	—	7 141 238
52 153 154	6 966 894	53 157 547	36 071 128	148 348 723

Muu rahoitusomaisuus Övriga finansierings- tillgångar Other liquid assets	Yhteensä rahoitusomaisuus Finansierings- tillgångar sammanlagt Total liquid assets	Sijoitusomaisuus Investeringstillgångar Investments			
		Takaisinlainaus Återlån Relending	Velkakirjasaamiset Skuldebrevsfordringar Promissory notes	Saamiset omilta kiinteistöyhtiöiltä Fordringar av egna fastighetsbolag Amounts due from real estate companies owned by the company	Yhteensä sijoitusomaisuus Sammanlagt investering- tillgodohavanden Total amounts due from investments
17	18	19	20	21	22
107 255	5 688 954	—	54 385 486	100 693 466	155 078 952
942 182	62 028 321	—	424 826 592	53 618 776	478 445 368
678	22 826 900	37 637 465	52 438 400	1 957 529	92 033 394
608 255	18 761 892	—	65 278 994	69 292 986	134 571 980
257 789	9 529 365	8 908 258	152 252 939	9 338 342	170 499 539
5 143 420	163 883 440	1 225 478 644	516 932 275	17 690 608	1 760 101 527
3 242 982	32 275 923	126 078 180	129 200 663	25 252 850	280 531 693
—	13 759 757	7 294 274	2 973 550	—	10 267 824
12 743 461	333 001 738	1 060 707 581	441 705 803	70 465 540	1 572 878 924
2 352 528	93 328 872	186 125 775	207 009 032	27 528 549	420 663 356
1 011 314	33 866 073	221 350 701	76 707 353	—	298 058 054
26 409 864	788 951 235	2 873 580 878	2 123 711 087	375 838 646	5 373 130 611
1 036 693	15 098 477	—	191 376	565 786	757 162
27 446 557	804 049 712	2 873 580 878	2 123 902 463	376 404 432	5 373 887 773

4. Tilivuoden päättävä tase (jatk.) — Räkenskapsårets avslutande balansräkning (forts.) — The completing balance

A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Sijoitusomaisuus (jatk.) Investeringsstillgångar (forts.) Investments (cont.)			
	Joukkovelkakirjalainat Masskuldebrevslån Mass promissory notes	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Stocks and shares	Asuinkiinteistöosakkeet Bostadsfastighetsaktier Shares in residential buildings	Muut kiinteistöosakkeet Övriga fastighetsaktier Other real estate shares
1	23	24	25	26
	Markkaa — Mark			
Kaleva	16 145 079	3 532 862	7 972 380	13 309 962
Suomi-Salama	238 129 026	3 420 617	23 445 630	2 458 470
Verdandi	6 607 267	29 059	17 431 155	—
Henki-Pohja	18 423 004	2 304 651	22 597 053	7 728 651
Henki-Kansa	18 947 451	597 010	2 379 225	3 413 844
Eläke-Varma	67 024 100	13 482 698	13 806 987	—
Henki-Aura	16 123 537	2 118 792	24 536 390	—
Liv-Alandia	270 500	3 250	—	—
Ilmarinen	60 072 576	31 579 688	20 397 213	2 790 366
Kalervo	39 099 445	364 000	15 278 827	1 781 484
Eläke-Pohja	4 516 800	2 000	1 280 727	—
Yhteensä — Summa Total	485 358 785	57 434 627	149 125 587	31 482 777
Jäll. vak. Varma ..	77 860	—	894 432	—
Yhteensä — Summa Total	485 436 645	57 434 627	150 020 019	31 482 777

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Käyttöomaisuus Anläggningstillgångar Fixed assets				
	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Stocks and shares	Asuinkiinteistö- osakkeet Bostadsfastighets- aktier Shares in residential buildings	Muut kiinteistöosakkeet Övriga fastighetsaktier Other real estate shares	Asuinkiinteistöt Bostadsfastigheter Residential buildings	Muut kiinteistöt Övriga fastigheter Other real estate
1	32	33	34	35	36
	Markkaa — Mark				
Kaleva	36 415	2 034 637	—	594 162	6 868 379
Suomi-Salama	25 170 842	—	2 791 526	—	7 934 268
Verdandi	129 921	4 044 952	—	46 200	—
Henki-Pohja	157 200	3 726 784	1 516 929	—	1 318 482
Henki-Kansa	270 239	947 716	2 751 411	—	14 058 357
Eläke-Varma	146 189	738 443	—	1 368 657	3 190 435
Henki-Aura	14 720	1 098 661	653 841	—	—
Liv-Alandia	76 061	—	—	—	—
Ilmarinen	156 107	509 777	—	—	18 821 979
Kalervo	151 910	—	—	—	3 534 057
Eläke-Pohja	10 000	159 289	—	—	—
Yhteensä — Summa Total	26 319 604	13 260 259	7 713 707	2 009 019	55 725 957
Jäll. vak. Varma ..	—	239 301	—	—	—
Yhteensä — Summa Total	26 319 604	13 499 560	7 713 707	2 009 019	55 725 957

*) Maksuluottovakuutuksella katettu osa lakisäästeisten eläkkeiden vakuutusmaksuvastuusta. — Med premiekreditförsäkringar täckt del av premie-

sheet of the year (cont.)

Asuinkiinteistö Bostadsfastigheter Residential buildings	Muut kiinteistö Övriga fastigheter Other real estate	Muu sijoitusomaisuus Övriga investerings- tillgångar Other investments	Arvonkorotukset Uppskrivningar Written up	Yhteensä sijoitusomaisuus Investeringsstillgångar sammanlagt Total investments
27	28	29	30	31
30 466 646	41 010 806	1 365 379	15 500 000	284 382 066
43 191 838	21 662 594	—	—	810 753 543
—	—	—	2 129 000	118 229 875
3 750 611	11 187 200	—	19 050 000	219 613 150
6 620 890	12 087 881	—	—	214 545 840
16 256 945	473 600	—	—	1 871 145 857
—	31 221	—	—	323 341 633
4 185 404	—	11 269	—	14 738 247
—	—	—	—	1 687 718 767
6 074 051	14 095 044	—	—	497 356 207
—	—	—	—	303 857 581
110 546 385	100 548 346	1 376 648	36 679 000	6 345 682 766
—	—	3 200 000	—	4 929 454
110 546 385	100 548 346	4 576 648	36 679 000	6 350 612 220

Kalusto Inventarier Furniture and fixtures	Muu käyttöomaisuus Övriga anläggning- stillgångar Other fixed assets	Arvonkorotukset Uppskrivningar Written up	Yhteensä käyttöomaisuus Anläggningstillgångar sammanlagt Total of fixed assets	Arvostuserät Värderingsposter Items written down	Yhteensä vastaavaa Aktiva sammanlagt Total assets
37	38	39	40	41	42
596 030	482 931	—	10 612 554	—	300 683 574
3 322 700	—	—	39 219 336	—	912 001 200
100	—	2 171 000	6 392 173	—	147 448 948
946 046	—	20 000 000	27 665 441	—	266 040 483
930 000	—	—	18 957 723	—	243 032 928
629 291	—	—	6 073 015	2 643 396	2 043 745 708
293 969	—	—	2 061 191	—	357 678 747
—	—	—	76 061	—	28 574 065
941 688	—	—	20 429 551	—	2 041 150 056
444 427	—	—	4 130 394	—	594 815 473
259 436	98 641	—	527 366	825 000	339 076 020
8 363 687	581 572	22 171 000	136 144 805	3 468 396	7 274 247 202
140 534	—	500 000	879 835	—	20 907 766
8 504 221	581 572	22 671 000	137 024 640	3 468 396	7 295 154 968

ansvaret för lagstadgade pensioner. — With premium credit insurances covered part of the premium reserve of pensions provided by law.

4. Tilivuoden päättävä tase (jatk.) — Räkenskapsårets avslutande balansräkning (forts.) — The completing balance.

B. Vastattavaa — Passiva — Liabilities

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vieras pääoma Främmande kapital Current liabilities			Siirtovelat Transitoriska skulder Accrued charges and deferred credits	
	Jälleenvakuutusvelat Återförsäkringsskulder Amounts due to the reinsurers			Vakuutusmaksu- ennakot. Premieförskott Premiums paid in advance	Välittömät verot Direkta skatter Direct taxes
	Talletteet Depot Deposits	Muut velat Övriga skulder Other items	Yhteensä jälleenvakuutusvelat. Återförsäkringsskulder sammanlagt Total of amounts due to the reinsurers		
1	2	3	4	5	6
	Markkaa — Mark				
Kaleva	18 884	373 423	392 307	461 643	—
Suomi-Salama	118 347	41 366 992	41 485 339	1 297 442	226 998
Verdandi	5 514	408 483	413 997	713 252	67 806
Henki-Pohja	—	203 321	203 321	444 416	123 346
Henki-Kansa	—	—	—	4 897	39 278
Eläke-Varma	—	—	—	149 282	190 915
Henki-Aura	17 286	80 214	97 500	153 535	266 066
Liv-Alandia	3 650 423	1 280 020	4 930 443	—	—
Ilmarinen	45 101 670	221 318	45 322 988	4 145 493	—
Kalervo	—	420 659	420 659	129 713	—
Eläke-Pohja	—	—	—	115 930	193 886
Yhteensä—Summa <i>Total</i>	48 912 124	44 354 430	93 266 554	7 615 603	1 108 295
Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	14 672
Yhteensä—Summa <i>Total</i>	48 912 124	44 354 430	93 266 554	7 615 603	1 122 967

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vieras pääoma (jatk.) Främmande kapital (forts.) Current liabilities (cont.)			Yhteensä vieras pääoma Främmande kapital sammanlagt Total current liabilities	Varaukset Reserveringar Provisions		
	Vakuutustekninen vastuuvélka Försäkringsteknisk ansvarsskuld Underwriting reserves				Luottotappio- varaus Kreditförlust- reservering Credit loss reserve	Muut varaukset Övriga reserveringar Other reserve	Yhteensä varaukset Sammanlagt reserveringar Total reserves
	Vakuutus- maksuvastuu Premieansvar Premium reserve	Korvaus- vastuu Ersättnings- ansvar Claims reserve	Yhteensä vakuutus- tekninen vastuuvélka Sammanlagt försäkrings- teknisk ansvarsskuld Total underwriting reserves	17	18	19	20
1	14	15	16	17	18	19	20
	Markkaa — Mark						
Kaleva	238 071 754	20 831 841	258 903 595	298 605 213	—	—	—
Suomi-Salama	738 449 768	99 968 567	838 418 335	895 995 479	1 500 000	—	1 500 000
Verdandi	103 867 000	39 330 300	143 197 300	144 972 529	300 000	—	300 000
Henki-Pohja	205 782 423	9 568 071	215 350 494	239 814 779	—	—	—
Henki-Kansa	172 351 400	55 294 700	227 646 100	237 787 497	652 534	—	652 534
Eläke-Varma	1 317 990 000	692 830 000	2 010 820 000	2 028 831 669	8 155 540	—	8 155 540
Henki-Aura	246 711 779	102 201 855	348 913 634	354 346 517	481 714	—	481 714
Liv-Alandia	12 800 430	8 735 850	21 536 280	27 687 243	34 571	—	34 571
Ilmarinen	1 215 576 048	713 808 113	1 929 384 161	2 013 429 032	23 189 331	—	23 189 331
Kalervo	361 028 455	212 818 979	573 847 434	589 918 261	2 921 165	—	2 921 165
Eläke-Pohja	214 843 451	106 054 447	320 897 898	337 197 536	—	—	—
Yhteensä—Summa <i>Total</i>	4 827 472 508	2 061 442 723	6 888 915 231	7 168 585 755	37 234 855	—	37 234 855
Jäll. vak. Varma ..	7 143 271	7 520 784	14 664 055	20 025 747	—	—	—
Yhteensä—Summa <i>Total</i>	4 834 615 779	2 068 963 507	6 903 579 286	7 188 611 502	37 234 855	—	37 234 855

sheet of the year (cont.)

		Muut velat Övriga skulder <i>Other liabilities</i>					
Muut siirtovelat Övriga skulder <i>Other items</i>	Yhteensä siirtovelat Sammanlagt transitoriska skulder <i>Total accrued charges</i>	Shekki- ja ps-tiilluotot Checkräknings- och postgirokredit <i>Cheque and Postal Cheque credits</i>	Takaisinlänning <i>Återlän Relending</i>	Muut velkakirjalainat Övriga skuldebrevslän <i>Other promissory note loans</i>	Muut velat Övriga skulder <i>Other liabilities</i>	Yhteensä muut velat Sammanlagt övriga skulder <i>Total other liabilities</i>	
7	8	9	10	11	12	13	
2 549 541	3 011 184	122 011	2 208 780	31 538 157	2 429 179	36 298 127	
6 389 587	7 914 027	—	—	5 327 520	2 850 258	8 177 778	
578 509	1 359 567	—	—	—	1 665	1 665	
375 028	942 790	—	—	—	23 318 174	23 318 174	
1 328 516	1 372 691	—	3 270 847	1 501 120	3 996 739	8 768 706	
687 422	1 027 619	5 658 022	—	—	11 326 028	16 984 050	
2 119 055	2 538 656	—	—	—	2 796 727	2 796 727	
1 194 236	1 194 236	—	—	—	26 284	26 284	
27 623 418	31 768 911	—	—	—	6 952 972	6 952 972	
13 780 375	13 910 088	—	—	—	1 740 080	1 740 080	
11 262 228	11 572 044	—	—	—	4 727 594	4 727 594	
67 887 915	76 611 813	5 780 033	5 479 627	38 366 797	60 165 700	109 792 157	
4 188 282	4 202 954	—	—	—	1 158 738	1 158 738	
72 076 197	80 814 767	5 780 033	5 479 627	38 366 797	61 324 438	110 950 895	

Arvostuserät Värderingsposter <i>Items written up</i>	Oma pääoma Eget kapital <i>Capital and free reserves</i>					Yhteensä vastattavaa Passiva sammanlagt <i>Total liabilities</i>
	Osake-/takuu- pääoma Aktie-/garanti- kapital <i>Share-/Guarantee capital</i>	Muut yhtiöjärjes- tyksen mukaiset rahastot Övriga reserver enligt bolags- ordningen <i>Other funds according to the company's art. of assets</i>	Muu pääoma Övrigt eget kapital <i>Other capital and free reserves</i>	Tilikauden yli-/ allijäämä Räkenskaps- periodens över-/ underskott <i>Net profit/ loss for the year</i>	Yhteensä oma pääoma Sammanlagt eget kapital <i>Total capital and free reserves</i>	
21	22	23	24	25	26	27
—	1 000 000	1 000 000	—	78 361	2 078 361	300 683 574
—	5 000 000	8 940 372	—	565 349	14 505 721	912 001 200
—	800 000	1 292 000	—	84 419	2 176 419	147 448 948
—	—	25 884 569	—	341 135	26 225 704	266 040 483
—	—	4 384 352	180 959	27 586	4 592 897	243 032 928
—	—	6 328 307	2 279	427 913	6 758 499	2 043 745 708
—	—	2 674 596	—	175 920	2 850 516	357 678 747
—	800 000	40 000	2 165	10 086	852 251	28 574 065
—	2 100 000	1 823 892	—	607 801	4 531 693	2 041 150 056
—	800 000	938 053	—	237 994	1 976 047	594 815 473
—	1 600 000	109 560	—	168 924	1 878 484	339 076 020
—	12 100 000	53 415 701	185 403	2 725 488	68 426 592	7 274 247 202
500 000	60 000	279 000	4 134	38 885	382 019	20 907 766
500 000	12 160 000	53 694 701	189 537	2 764 373	68 808 611	7 295 154 968

5. Sijoitustoiminnan tuottojen ja kulujen erittely — Specifikation av investeringsverksamhetens intäkter och kost-

A. Tuotot — Intäkter — Income

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Korot Räntor Interests					
	Pankkisaamisista På banktillgodo- havanden On cash at banks	Jälleenvakuutus- saamisista På återförsäkrings- fordringar On amounts due from reinsurance	Sijoitussaamisista På investerings- tillgodohavanden On amounts due from investments	Joukkovelkakirja- lainoista På masskulde- brevslån On mass promissory notes	Muista saamisista På övriga tillgodo- havanden On other amounts due	Yhteensä korot Räntor sammanlagt Total interests
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Kaleva	488	4 654	13 464 523	1 325 393	45 495	14 840 553
Suomi-Salama	3 118	2 516 662	40 456 401	19 272 103	4 645 964	66 894 248
Verdandi	286 907	309 513	7 220 742	536 164	651 407	9 004 733
Henki-Pohja	681 919	—	6 411 287	1 612 662	6 397 031	15 102 899
Henki-Kansa	30 975	—	16 156 026	1 515 839	1 193 928	18 896 768
Eläke-Varma	397 554	—	48 289 871	74 314 487	1 778 182	124 780 094
Henki-Aura	66 992	6 651	20 646 441	1 255 730	1 473 307	23 449 121
Liv-Alandia	93 940	89 861	—	664 847	63 679	912 327
Ilmarinen	23 471	2 487 517	111 669 223	4 445 919	6 166 938	124 793 068
Kalervo	695 801	—	31 718 586	2 762 010	1 352 881	36 529 278
Eläke-Pohja	127 886	—	15 415 839	304 478	341 577	16 189 780
Yhteensä—Summa Total	2 409 051	5 414 858	311 448 939	108 009 632	24 110 389	451 392 869
Jäll. vak. Varma ..	3 717	315 158	372 395	10 091	651	702 012
Yhteensä—Summa Total	2 412 768	5 730 016	311 821 334	108 019 723	24 111 040	452 094 881

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kiinteistöt Fastigheter Real estate				Kiinteistöosakkeet Fastighetsaktier Shares in real estate		
	Vuokrat asuin- huoneistoista Hyra av bostads- lägenheter Rents from apartments	Muut vuokrat Övriga hyror Other rents	Käyttö- korvaukset Ersättning för nyttjande Compensation for usage	Muut tuotot Övriga intäkter Other revenues	Yhteensä kiinteistöt Summa fastigheter Total real estate	Vuokrat asuin- huoneistoista Hyra av bostads- lägenheter Rents from apartments	Muut vuokrat Övriga hyror Other rents
1	14	15	16	17	18	19	20
	Markkaa — Mark						
Kaleva	7 047 729	—	363 552	—	7 411 281	2 161 850	8 115 627
Suomi-Salama	5 223 073	5 400 098	79 251	108 082	10 810 504	10 871 745	1 669 653
Verdandi	1 761	—	—	—	1 761	1 932 667	—
Henki-Pohja	778 210	184 800	9 760	—	972 770	2 223 220	528 350
Henki-Kansa	784 717	3 190 391	—	345 529	4 320 637	1 295 806	—
Eläke-Varma	1 499 591	956 306	25 516	117 606	2 599 019	2 145 405	217 704
Henki-Aura	—	—	—	—	—	3 302 063	—
Liv-Alandia	504 725	—	3 686	—	508 411	—	—
Ilmarinen	4 352	296 918	—	—	301 270	6 127 923	137 652
Kalervo	3 760 955	1 621 349	19 613	—	5 401 917	3 104	55 217
Eläke-Pohja	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä—Summa Total	19 605 113	11 649 862	501 378	571 217	32 327 570	30 063 783	10 724 203
Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	183 294	298 497
Yhteensä—Summa Total	19 605 113	11 649 862	501 378	571 217	32 327 570	30 247 077	11 022 700

nader — Specification of income and expenses of the investment activities

Osingot ja osuuskorot Dividender och andelsröntor Dividends and share interests			Indeksikorotukset Indexförhöjningar Index rise		
Sijoitusomaisuudesta På investerings- tillgödhavanden On investments	Käyttöomaisuudesta På anläggnings- tillgångar On fixed assets	Yhteensä osingot ja osuuskorot Summa dividender och andelsröntor Total dividends and share interests	Sijotussaamisista På investerings- tillgångar On amounts due from investments	Joukko- velkakirjalainoista På masskuldebrevslån On mass promissory notes	Yhteensä indeksikorotukset Summa indexförhöjningar Total index rise
8	9	10	11	12	13
18 153	—	18 153	7 596	97 085	104 681
314 211	3 118 336	3 432 547	—	3 911 065	3 911 065
1 438	3 402	4 840	—	49 617	49 617
135 130	651	135 781	—	245 103	245 103
23 026	3 600	26 626	—	180 978	180 978
893 357	360	893 717	2 058 770	—	2 058 770
164 602	—	164 602	—	237 318	237 318
806	4 201	5 007	—	42 030	42 030
1 304 060	—	1 304 060	265 441	589 463	854 904
27 006	—	27 006	—	397 509	397 509
200	—	200	—	—	—
2 881 989	3 130 550	6 012 539	2 331 807	5 750 168	8 081 975
—	—	—	—	8 750	8 750
2 881 989	3 130 550	6 012 539	2 331 807	5 758 918	8 090 725

Käyttö- korvaukset Ersättning för nyttjande Compensation for usage	Osingot Dividender Dividends	Muut tuotot Övriga Intäkter Other revenues	Yhteensä kiinteistö- osakkeet Summa fastighets- aktier Total shares in real estate	Myyntivoitot sijoitus- omaisuudesta Försäljnings- vinster på investerings- tillgångar Sales profits from investments	Muut sijoitus- toiminnan tuotot Övriga intäkter av investerings- verksamheten Other revenues from investments	Yhteensä tuotot Intäkter sammanlagt Total income
21	22	23	24	25	26	27
—	—	—	10 277 477	3 061 452	35 481	35 749 078
—	450	682	12 542 530	11 997	848 402	98 451 293
—	—	—	1 932 667	—	59 824	11 053 442
28 716	—	—	2 780 286	—	—	19 236 839
—	—	—	1 295 806	178 265	—	24 899 080
22 614	—	969	2 386 692	20 877	—	132 739 169
—	—	—	3 302 063	—	202 338	27 355 442
—	—	—	—	—	—	1 467 775
—	—	—	6 265 575	—	908	133 519 785
—	—	—	58 321	128 927	—	42 542 958
—	—	—	—	—	—	16 189 980
51 330	450	1 651	40 841 417	3 401 518	1 146 953	543 204 841
—	—	—	481 791	—	—	1 192 553
51 330	450	1 651	41 323 208	3 401 518	1 146 953	544 397 394

5. Sijoitustoiminnan tuottojen ja kulujen erittely (jatk.) — Specificifikation av investeringsverksamhetens intäkter och B. Kulut — Kostnader — Outgo

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Korot Räntor Interest			Indeksikorotukset Indexförhöjningar Index rise	Kiinteistöt Fastigheter Real estate	
	Jälleenvakuutus- veloista På återför- sättringsskulder On reinsurance liabilities	Muista veloista På övriga skulder On other current liabilities	Yhteensä korot Räntor sammanlagt Total interest		Palkat ja palkkiot Löner och arvoden Salaries and commissions	Sosiaalikulut Sociala kostnader Social expenses
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Kaleva	1 073	2 578 274	2 579 347	—	465 738	16 993
Suomi-Salama	2 533 428	318 758	2 852 186	—	630 671	66 804
Verdandi	101 198	12 489	113 687	—	—	—
Henki-Pohja	8 278	2 972 483	2 980 761	—	72 978	11 529
Henki-Kansa	—	904 351	904 351	—	168 858	40 899
Eläke-Varma	—	249 454	249 454	—	251 712	38 128
Henki-Aura	9 122	422 274	431 396	—	—	—
Liv-Alandia	307 995	14 632	322 627	—	37 059	—
Ilmarinen	3 189 409	32 866	3 222 275	—	34 765	2 781
Kalervo	7 166	399 246	406 412	—	54 604	4 367
Eläke-Pohja	—	491 595	491 595	—	—	—
Yhteensä— Summa Total	6 157 669	8 396 422	14 554 091	—	1 716 385	181 501
Jäll. vak. Varma ..	90 663	13 588	104 251	—	—	—
Yhteensä— Summa Total	6 248 332	8 410 010	14 658 342	—	1 716 385	181 501

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kiinteistöt (jatk.) Fastigheter (forts.) Real estate (cont.)			Kiinteistöosakkeet Fastighetsaktier Shares in real estate	
	Korjaukset ja huolto Reparationer och service Repairs and service	Muut hoitokulut Övriga kostnader Other administration expenses	Yhteensä kiinteistöt Sammanlagt fastigheter Total real estate	Vastikkeet Vederlag Compensation	Vuosikorjaukset Årsreparationer Annual repairs
1	14	15	16	17	18
	Markkaa — Mark				
Kaleva	177 302	500 391	2 267 928	1 185 680	3 732
Suomi-Salama	397 927	84 468	3 169 823	9 473 589	122 237
Verdandi	2 498	—	2 498	901 825	1 718
Henki-Pohja	64 045	3 253	397 802	809 629	80 325
Henki-Kansa	1 456 417	571 198	3 312 869	1 134 477	—
Eläke-Varma	297 826	93 788	1 330 643	1 429 149	—
Henki-Aura	—	—	—	1 963 573	7 475
Liv-Alandia	17 007	802	145 870	—	—
Ilmarinen	84 648	11 701	304 278	6 045 562	—
Kalervo	33 342	6 991	2 758 948	15 797	7 593
Eläke-Pohja	—	—	—	1 477	—
Yhteensä— Summa Total	2 531 012	1 272 592	13 690 659	22 960 758	223 080
Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	154 471	—
Yhteensä— Summa Total	2 531 012	1 272 592	13 690 659	23 115 229	223 080

kostnader (forts.) — Specification of income and expenses of the investment activities (cont.)

Vuokrakulut Hyreskostnader Rent expenses	Lämmitys Värme Heating	Vesi Vatten Water	Valaistus ja voima Belysning och kraft Lighting and power	Puhtaanapito Renhållning Cleaning	Vahinkovakuutukset Skadeförsäkringar Non-life insurance
8	9	10	11	12	13
—	492 226	128 292	376 848	48 471	61 667
—	1 267 263	335 784	219 333	144 321	23 252
—	—	—	—	—	—
—	142 100	23 118	44 812	18 554	17 413
30 086	428 876	91 677	226 325	277 839	20 694
51 336	328 214	106 430	65 080	80 535	17 594
—	—	—	—	—	—
—	63 888	11 373	12 688	2 827	226
—	77 370	11 355	47 229	10 772	23 657
2 445 311	115 006	15 011	42 457	21 929	19 930
—	—	—	—	—	—
2 526 733	2 914 943	723 040	1 034 772	605 248	184 433
—	—	—	—	—	—
2 526 733	2 914 943	723 040	1 034 772	605 248	184 433

Muut kulut Övriga kostnader Other expenses	Yhteensä Kiinteistöosakkeet Sammanlagt fastighetsaktier Total shares in real estate	Luottotappiot muista kuin vakuutusmaksu- saamisista Kreditförluster på andra än premiefordringar Credit loss on other amounts due than premiums	Myyntitappiot sijoitus- omaisuudesta Försäljnings- förluster på investering- tillgångar Sales losses on investments	Kulmattoman sijoitusomaisuuden arvonalennus Värdeminskning på förslitning icke underkastad inves- teringstillgång Decreases in value on investments not submitted to wearing	Muut sijoitus- toiminnan kulut Övriga kostnader av investerings- verksamhet Other investment expenses	Yhteensä kulut Kostnader sammanlagt Total outgo
19	20	21	22	23	24	25
1 053	1 190 465	1 800 036	383 990	480 000	258	8 702 024
3 812	9 599 638	11 156	—	60 000	—	15 692 803
—	903 543	—	—	—	—	1 019 728
320 542	1 210 496	—	—	—	—	4 589 059
—	1 134 477	—	—	—	—	5 351 697
345 944	1 775 093	17 703	—	—	—	3 372 893
—	1 971 048	—	—	—	16 281	2 418 725
—	—	—	—	—	—	468 497
14 033	6 059 595	—	—	—	—	9 536 148
3 665	27 055	—	—	—	18 884	3 211 299
—	1 477	—	—	—	—	493 072
689 049	23 872 887	1 828 895	383 990	540 000	35 423	54 905 945
—	154 471	—	—	—	—	258 722
689 049	24 027 358	1 828 895	383 990	540 000	35 423	55 164 667

6. Liikekulujen erittely — Specification av driftskostnaderna — Analysis of expenses of management

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kentän kulut ensivakuutuksena hankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct assurance					
	Palkat ja palkkiot Löner och provisioner Salaries and commissions				Sosiaalikulut Sociala kostnader Social expenses	
	Sivutoimisten asiamiesten palkkiot Provisioner för fritidsombud Commissions to part-time agents		Kentän palkkaus Fältavlöning Salaries and commissions to agents		Eläkejärjestelymenot Pensionsregleringskostnader Pension fund expenses	
	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Kaleva	1 614 576	—	3 189 238	1 063 080	281 257	93 753
Suomi-Salama	1 597 709	92 942	7 531 875	3 076 400	1 127 045	460 343
Verdandi	89 675	65	1 021 876	429 339	137 153	58 780
Henki-Pohja	927 311	—	2 725 709	1 051 081	329 292	126 981
Henki-Kansa	351 030	2 363	1 455 571	529 763	108 854	39 651
Eläke-Varma	23 001	—	—	—	—	—
Henki-Aura	886 770	—	1 119 030	371 023	182 232	60 420
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	154 778	154 404	—	—	—	—
Kalervo	—	—	108 955	46 687	—	—
Eläke-Pohja	12 411	—	203 008	154 596	28 707	21 860
Yhteensä—Summa <i>Total</i>	5 657 261	249 774	17 355 262	6 721 969	2 194 540	861 788
Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—
Yhteensä—Summa <i>Total</i>	5 657 261	249 774	17 355 262	6 721 969	2 194 540	861 788

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kentän kulut ensivakuutuksena hankituista vakuutuksista (jatk.) Fältkostnader för direkt försäkring (forts.) Agency expenses on direct assurance (cont.)					
	Muut kentän liikekulut (jatk.) Övriga fältdriftskostnader (forts.) Other management expenses of agencies (cont.)					
	Palkkiot lääkärintar- kastuksista Arvoden för läkar- undersökning Medical examination fees		Mainonta Reklam Advertising		Kenttämiesten koulutuskurssit ja kokoukset Fältmäns utbildningskurser och möten Agents' training-courses and conferences	
	Hankinta Anskaffning New business	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business
1	14	15	16	17	18	
	Markkaa — Mark					
Kaleva	72 230	494 433	123 608	172 328	57 443	
Suomi-Salama	188 267	720 774	—	274 355	112 060	
Verdandi	15 463	31 743	—	22 919	9 822	
Henki-Pohja	81 215	94 323	—	135 035	52 072	
Henki-Kansa	30 845	344 547	—	75 929	27 657	
Eläke-Varma	755	131 295	—	15 963	29 646	
Henki-Aura	81 453	129 608	—	25 840	8 568	
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	
Ilmarinen	1 851	327 691	327 690	61 950	92 924	
Kalervo	—	32 095	28 458	15 020	30 494	
Eläke-Pohja	—	79 323	—	16 509	12 572	
Yhteensä—Summa <i>Total</i>	472 079	2 385 832	479 756	815 848	433 258	
Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	
Yhteensä—Summa <i>Total</i>	472 079	2 385 832	479 756	815 848	433 258	

		Muut kentän liikekulut Övriga fältdriftskostnader <i>Other management expenses of agencies</i>			
Sosiaaliturvamaksut ja muut huoltokulut Socialskyddspremier och andra sociala kostnader <i>Social security expenses and other social expenses</i>		Kentän matkakulut Resekostnader för ombud <i>Agents' travelling expenses</i>		Kentän posti-, puhelin- ja sähkekulut Fältorganisationens post-, telefon- och tele- gramkostnader <i>Postage, telephone and telegraph expenses of agencies</i>	
Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>
8	9	10	11	12	13
378 010	126 004	611 382	152 846	73 394	31 455
937 622	382 973	1 398 716	571 307	372 439	152 123
118 098	50 614	253 740	108 745	46 687	20 009
473 590	182 624	675 925	260 648	145 403	56 070
113 107	41 200	364 713	132 849	90 580	32 995
1 018	—	4 174	—	15 740	15 738
141 891	47 045	288 461	95 641	8 978	2 977
—	—	—	—	—	—
9 488	9 451	—	34 782	—	—
7 522	3 213	—	17 270	—	—
29 714	22 627	58 298	44 394	14 947	11 382
2 210 060	865 751	3 655 409	1 418 482	768 168	322 749
—	—	—	—	—	—
2 210 060	865 751	3 655 409	1 418 482	768 168	322 749

				Yhteensä kentän kulut Fältkostnader sammanlagt <i>Total agency expenses</i>	
Kalustokulut Inventariestikostnader <i>Furniture and fixtures</i>		Muut kentän kulut Övriga fältkostnader <i>Other agency expenses</i>			
Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>
19	20	21	22	23	24
—	—	413 952	177 408	7 300 800	1 825 597
—	—	357 988	146 220	14 506 790	4 994 368
1 586	679	42 783	18 336	1 781 723	696 389
—	—	365 949	141 116	5 953 752	1 870 592
41 571	15 143	62 218	22 663	3 038 965	844 284
—	—	212 456	376 838	404 402	422 222
—	—	141 797	47 014	3 006 060	632 688
—	—	—	—	—	—
—	—	22 102	39 494	577 860	658 745
—	—	23 880	10 234	187 472	136 356
—	—	49 920	38 014	492 837	305 445
43 157	15 822	1 693 045	1 017 337	37 250 661	12 386 686
—	—	—	—	—	—
43 157	15 822	1 693 045	1 017 337	37 250 661	12 386 686

6. Liikekulujen erittely (jatk.) — Specification av driftskostnaderna (forts.) — Analysis of expenses of management

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Expenses of head office					
	Palkat ja palkkiot Löner och arvoden Salaries and fees		Sosiaalikulut Sociala kostnader Social expenses		Sosiaaliturvamaksut ja muut huolto- kulut Socialskyddspremier och andra sociala kostnader Social security expenses and other social expenses	
	Palkkaus Avlöning Salaries		Eläkejärjestelymenot Pensionsregleringskostnader Pension fund expenses			
	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration
1	25	26	27	28	29	30
	Markkaa — Mark					
Kaleva	936 448	2 665 277	134 614	383 134	120 562	343 139
Suomi-Salama	2 804 863	6 669 552	387 589	948 926	386 539	946 353
Verdandi	362 125	1 291 495	20 977	74 371	51 795	183 636
Henki-Pohja	289 626	1 406 076	54 297	263 602	32 950	159 967
Henki-Kansa	900 318	2 830 337	77 198	243 125	89 225	281 003
Eläke-Varma	756 361	5 653 475	74 128	554 076	101 333	757 423
Henki-Aura	1 048 632	2 908 469	78 629	218 086	153 934	426 950
Liv-Alandia	14 372	57 488	—	—	3 688	14 750
Ilmarinen	986 333	7 233 111	113 955	835 668	151 075	1 107 884
Kalervo	266 173	2 921 609	21 919	240 578	41 506	455 578
Eläke-Pohja	146 547	1 383 173	23 284	219 775	16 683	157 460
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	8 511 798	35 020 062	986 590	3 981 341	1 149 290	4 834 143
Jäll. vak. Varma ..	—	373 558	—	27 877	—	60 636
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	8 511 798	35 393 620	986 590	4 009 218	1 149 290	4 894 779

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääkonttorin kulut (jatk.) Huvudkontorets kostnader (forts.) Expenses of head office (cont.)					
	Muut pääkonttorin liikekulut (jatk.) Huvudkontorets övriga driftskostnader (forts.) Other management expenses of head office (cont.)					
	Posti-, puhelin- ja sähkekulut Post, telephone and telegraph		Kalustokulut Inventariestikostnader Furniture and fixtures		Muut kulut Övriga kostnader Other expenses	
	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration
1	37	38	39	40	41	42
	Markkaa — Mark					
Kaleva	70 520	211 563	—	—	246 804	987 217
Suomi-Salama	361 425	704 390	—	—	166 733	408 209
Verdandi	25 515	90 463	2 823	10 009	21 573	130 012
Henki-Pohja	19 468	227 859	—	—	88 867	431 434
Henki-Kansa	60 464	190 422	82 342	259 325	77 550	244 233
Eläke-Varma	38 582	288 381	1 923	14 375	567 696	4 243 291
Henki-Aura	124 438	186 657	9 650	26 765	138 438	383 970
Liv-Alandia	75	298	—	—	3 494	13 976
Ilmarinen	107 802	431 210	—	—	1 056 968	5 989 486
Kalervo	67 423	269 684	—	—	170 728	1 873 909
Eläke-Pohja	10 981	103 642	—	—	37 516	354 090
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	886 693	2 704 569	96 738	310 474	2 576 367	15 059 827
Jäll. vak. Varma ..	—	7 281	—	—	—	14 567
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	886 693	2 711 850	96 738	310 474	2 576 367	15 074 394

¹⁾ Tästä saatu takaisin hoitopalkkioita. — Härav har återburits förvaltningsarvoden. — From this recovered as administration commissions: 254 149 mk

(cont.)

Muut pääkonttorin liikekulut
Huvudkontorets övriga driftskostnader
Other management expenses of head office

Matkakulut Resekostnader Travelling expenses		Huoneistokulut Kostnader för lokal Rent, light, cleaning etc.		Painatuskulut, konttoritarvikkeet ja kaluston huolto Tryckningskostnader, konttorisutensilier och underhåll av inventarierna Printing expenses and office materials	
Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration
31	32	33	34	35	36
42 392	127 178	21 996	62 603	390 205	1 170 614
47 529	116 365	27 211	66 619	558 822	1 420 432
5 669	20 097	30 925	109 644	25 703	320 988
10 176	49 402	33 181	161 088	59 038	129 693
12 854	40 483	7 861	24 756	254 587	446 353
16 998	127 057	9 393	70 205	31 967	453 038
19 877	55 129	78 508	217 749	235 672	564 993
112	447	—	—	392	1 569
52 125	96 804	44 089	323 320	91 638	824 740
20 859	27 656	22 699	153 390	36 941	332 456
5 155	48 654	17 281	163 109	13 840	130 625
233 746	709 272	293 144	1 352 483	1 698 805	5 795 501
—	4 508	—	27 807	—	24 455
233 746	713 780	293 144	1 380 290	1 698 805	5 819 956

Yhteensä pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader sammanlagt Total expenses of head office		Yhteensä kaikki liikekulut Alla driftskostnader sammanlagt Total management expenses		
Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta = 23 + 43 Anskaffning = 23 + 43 New business = 23 + 43	Hoito = 24 + 44 Förvaltning = 24 + 44 Administration = 24 + 44	Yhteensä = 45 + 46 Summa = 45 + 46 Total = 45 + 46
43	44	45	46	47
1 963 541	5 950 725	9 264 341	7 776 322	17 040 663
4 740 711	11 280 846	19 247 501	16 275 214	35 522 715
547 105	2 230 715	2 328 828	2 927 104	5 255 932
587 603	2 829 121	6 541 355	4 699 713	11 241 068
1 562 399	4 560 037	4 601 364	5 404 321	10 005 685
1 598 381	12 161 321	2 002 783	12 583 543	¹⁾ 14 586 326
1 887 778	4 988 768	4 893 838	5 621 456	10 515 294
22 133	88 528	22 133	88 528	110 661
2 603 985	16 842 223	3 181 845	17 500 968	20 682 813
648 248	6 274 860	835 720	6 411 216	7 246 936
271 287	2 560 528	764 124	2 865 973	3 630 097
16 433 171	69 767 672	53 683 832	82 154 358	135 838 190
—	540 689	—	540 689	540 689
16 433 171	70 308 361	53 683 832	82 695 047	136 378 879

Lakisääteinen eläkevakuutus — Lagstadgad pensionsförsäkring — Pension insurance provided by law

7. Vakuutusmaksut — Premier — Premiums

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Ensvakuutukset — Direkt försäkring — Direct assurance					
	TEL:n mukainen peruseläketurva — Grundpensionsskydd enligt APL — Basic security according to the Workers' Pensions Act		TEL:n mukainen lisäeläketurva Tilläggs-pensionsskydd enligt APL Additional security according to the Workers' Pensions Act		YEL:n mukainen — Enligt according to the Enterprises	
	Pientyönantajat Små arbetsgivare Small employers	Suuryönantajat Stora arbetsgivare Big employers			peruseläketurva grundpensionsskydd Basic pension protection	
1	2		3		4	5
	Markkaa — Mark					
Eläke-Varma	52 305 132	255 681 752	77 852 387		9 545 921	
Henki-Aura	26 947 971	35 622 969	1 843 195		10 430 958	
Henki-Kansa	10 569 450	3 836 063	959 265		3 608 217	
Ilmarinen	185 143 083	289 582 772	25 875 141		37 973 650	
Kalervo	89 877 617	57 732 872	6 434 298		24 928 909	
Liv-Alandia	4 740 873	1 060 299	438 800		715 439	
Verdandi	9 308 435	12 599 072	2 080 399		1 988 231	
Eläke-Pohja	25 257 980	58 935 288	750 660		1) 5 199 178	
Yhteensä — Summa — Total	404 150 541	715 051 087	116 234 145		94 398 503	

8. Vakuutustapahtumien aiheuttamat suoritukset — Utbetalningar för försäkringsfall — Claims paid

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoritukset eläkkeensaajille, työnantajille ja sairausvakuutusrahastolle — Betalningar till pensionstagare, arbetsgivare och sjukförsäkringsfonden — Payments to pensioners, employers and the sickness insurance fund													
	TEL:n ja LEL:n alaisiin työsuhteisiin perustuva peruseläketurva Grundpensionsskydd som baserar sig på arbetsförhållanden underlydande APL och KAPL Basic security based upon working relations under the Workers' Pensions Act and the Short-Term Workers' Pensions Act										Rekisteröity TEL-lisäeläketurva Registrerat APL-tilläggs-pensionsskydd Registered additional security according to the Workers' Pensions Act			
	Vanhuuseläkkeet Ålderspensioner Old age pensions		Työkyvyttömyyseläkkeet ja kuntoutuskulut Invalidpensioner och rehabiliteringsutgifter Invalidity pensions and rehabilitation expenses			Työttömyyseläkkeet Arbetslöshetspensioner Unemployment pensions		Perhe-eläkkeet Familjepensioner Survivors' pensions		Yhteensä Summa Total		Vanhuuseläkkeet Ålderspensioner Old age pensions		Työkyvyttömyyseläkkeet ja kuntoutuskulut Invalidpensioner och rehabiliteringsutgifter Invalidity pensions and rehabilitation expenses
Rahastoimattomat määrät Icke fonderade belopp Non-funded amounts	Rahastoitumattomat määrät Fonderade belopp Funded amounts	Rahastoimattomat määrät Icke fonderade belopp Non-funded amounts	Rahastoitumattomat määrät Fonderade belopp Funded amounts	Rahastoimattomat määrät Icke fonderade belopp Non-funded amounts	Rahastoitumattomat määrät Fonderade belopp Funded amounts	Rahastoimattomat määrät Icke fonderade belopp Non-funded amounts	Rahastoitumattomat määrät Fonderade belopp Funded amounts	Rahastoimattomat määrät Icke fonderade belopp Non-funded amounts	Rahastoitumattomat määrät Fonderade belopp Funded amounts	Rahastoimattomat määrät Icke fonderade belopp Non-funded amounts	Rahastoitumattomat määrät Fonderade belopp Funded amounts	Rahastoimattomat määrät Icke fonderade belopp Non-funded amounts	Rahastoitumattomat määrät Fonderade belopp Funded amounts	Rahastoimattomat määrät Icke fonderade belopp Non-funded amounts
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
	Markkaa — Mark													
Eläke-Varma	80 509 992	531 760	23 688 936	44 306 159	248 366	—	14 983 781	5 930 599	170 199 593	6 290 618	6 983 682	2 750 296	4 458 970	
Henki-Aura	8 957 748	197 016	4 334 324	7 051 250	48 815	—	2 129 415	987 955	23 706 523	38 994	68 139	30 270	112 146	
Henki-Kansa	2 267 480	74 527	986 349	1 067 936	13 828	—	425 828	200 361	5 636 309	15 267	23 520	6 580	20 883	
Ilmarinen	78 822 427	919 146	28 498 260	52 544 057	416 726	—	16 142 358	7 296 774	184 639 748	985 582	2 089 022	513 880	1 370 178	
Kalervo	19 081 325	501 886	9 239 690	14 526 482	123 191	—	4 746 300	1 422 782	49 641 656	174 744	259 589	74 120	211 411	
Liv-Alandia	417 577	11 408	127 317	220 258	6 686	—	88 509	56 391	928 146	43 455	37 374	915	7 906	
Verdandi	6 193 484	49 096	1 217 335	2 279 854	37 923	—	932 268	202 676	11 002 636	43 168	101 387	13 004	35 996	
Eläke-Pohja	13 442 372	116 755	4 868 831	9 440 451	75 464	—	2 701 237	1 075 640	31 720 750	25 175	31 364	30 242	59 666	
Yhteensä — Total	209 692 405	2 401 594	72 961 042	132 036 447	970 999	—	42 149 696	17 263 178	477 475 361	7 617 003	9 594 077	3 419 307	6 275 160	

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoritukset eläkkeensaajille, työnantajille ja sairausvakuutusrahastolle (jatk.) Betalningar till pensionstagare, arbetsgivare och sjukförsäkringsfonden (forts.) Payments to pensioners, employers and the sickness insurance fund (cont.)										Suoritukset muille eläkelaitoksille Utbetalningar till andra pensioner Paid to other pension institutes	
	Rekisteröity YEL- ja MYEL-lisäeläketurva Registrerat FöPL- och LFöPL-tilläggs-pensionsskydd Registered additional security according to the Enterprises' Pensions Act and the Farmers' Pensions Act										Yhteensä Summa Total 10 + 21 + 30 + 35	
	Vanhuuseläkkeet Ålderspensioner Old age pensions		Työkyvyttömyyseläkkeet ja kuntoutuskulut Invalidpensioner och rehabiliteringsutgifter Invalidity pensions and rehabilitation expenses			Työttömyyseläkkeet Arbetslöshetspensioner Unemployment pensions		Perhe-eläkkeet Familjepensioner Survivors' pensions		Yhteensä Summa Total		Suoritukset yhteisesti kustannettavien eläkkeiden tasauksen ET:lle Betalningar till PSC till utjämnningen för pensioner som skal bekostas gemensamt Paid to the Central Pensions Insurance Institution for the equalization of jointly payable pensions
Rahastoimattomat määrät Icke fonderade belopp Non-funded amounts	Rahastoitumattomat määrät Fonderade belopp Funded amounts	Rahastoimattomat määrät Icke fonderade belopp Non-funded amounts	Rahastoitumattomat määrät Fonderade belopp Funded amounts	Rahastoimattomat määrät Icke fonderade belopp Non-funded amounts	Rahastoitumattomat määrät Fonderade belopp Funded amounts	Rahastoimattomat määrät Icke fonderade belopp Non-funded amounts	Rahastoitumattomat määrät Fonderade belopp Funded amounts	Rahastoimattomat määrät Icke fonderade belopp Non-funded amounts	Rahastoitumattomat määrät Fonderade belopp Funded amounts	Rahastoimattomat määrät Icke fonderade belopp Non-funded amounts	Rahastoitumattomat määrät Fonderade belopp Funded amounts	Rahastoimattomat määrät Icke fonderade belopp Non-funded amounts
1	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
	Markkaa — Mark											
Eläke-Varma	69 778	—	11 271	—	—	—	—	—	81 049	206 258 025	—	—
Henki-Aura	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35 723 296	—	628 831
Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 908 713	—	376 622
Ilmarinen	22 623	—	23 473	—	—	—	2 816	—	48 912	224 323 136	—	28 764 150
Kalervo	—	—	50 065	—	—	—	—	—	50 065	75 780 689	—	11 713 979
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 433 138	—	1 418 258
Verdandi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 552 636	—	—
Eläke-Pohja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35 123 360	—	12 230 560
Yhteensä — Total	92 401	—	84 809	—	—	—	2 816	—	180 026	600 102 993	—	55 130 400

1) Yhtiö on vähentänyt maksuluotto tappioita. — Bolaget har avdragit premiekreditförluster. — The company has reduced the premium credit losses: 14 220 mk.
2) Tähän sisältyy kuntoutusohjon kustannuksia. — Här ingår kostnader för rehabiliteringsvård. — Includes expenses for rehabilitation: 307 389 mk. Summan lisä k. station expenses: Ilmarinen 14 631 mk.

		Jälleen- ja luottovakuutusmaksut — Åter- och kreditförsäkringspremier Reassurance and credit insurance premiums			
FöPL — Security ac- tions Act	Yhteensä Summa Total	Jälleenvakuutusmaksut Återförsäkringspremier Reassurance premiums	Maksuluottovakuutusmaksut Premiekreditförsäkrings- premier Premium credit insurance premiums	Yhteensä Summa Total	
6	7	8	9	10	
559 304	395 944 496	45 072	—	45 072	
5 379	74 856 472	—	—	—	
—	18 972 995	—	—	—	
228 046	538 802 692	5 797 493	—	5 797 493	
1 563 379	180 537 075	474 970	—	474 970	
—	6 955 411	3 465 720	—	3 465 720	
8 451	25 984 588	63 007	—	63 007	
98 207	90 241 313	—	—	—	
2 462 766	1 332 295 042	9 846 262	—	9 846 262	

ents to pensioners, employers and the sickness insurance fund

							YEL:n ja MYEL:n alaisiin yrittäjänolojaksoihin perustuva peruseläketurva. Grundpensionsskydd som baserar sig på företagarperioder underställda FöPL och LFöPL Basic security based upon periods as enterpriser according to the Enterprisers' Pensions Act and the Farmers' Pensions Act																						
Työttömyyseläkkeet Arbetslöshetspen- sioner Unemployment pensions		Perhe-eläkkeet Familjepensioner Survivors pensions		Hautausavustukset Begravningshjälp Death benefits		Yhteensä Summa Total	Vanhuuseläkkeet Ålderspensioner Old age pensions		Työkyvyttömyys- eläkkeet ja kun- toutuskulut Invalidpensioner och rehabiliterings- utgifter Invalidity pensions and rehabilitation expenses		Työttömyyselä- kkeet Arbetslöshetspen- sioner Unemployment pensions		Perhe-eläkkeet Familjepensioner Survivors pensions		Yhteensä Summa Total														
15		16		17		18	19		20		21		22		23		24		25		26		27		28		29		30
—	—	2 421 137	2 747 983	30 040	292 226	25 974 952	4 488 421	198 960	4 087 031	339 717	4 754	—	829 034	54 514	10 002 431														
—	—	17 803	49 353	—	—	316 705	4 527 014	248 609	5 414 841	445 493	12 547	—	1 003 710	47 854	11 700 068														
—	—	2 662	12 262	—	—	81 173	1 261 662	—	1 649 068	—	—	—	280 501	—	3 191 231														
1 275	—	289 418	586 800	1 881	38 723	5 876 759	16 493 204	301 299	13 604 963	291 622	37 943	552	2 983 382	44 752	33 757 717														
—	—	52 401	87 062	—	51 271	910 606	10 894 909	601 627	11 412 483	—	10 870	—	2 258 473	—	25 178 362														
—	—	65	1 748	—	8 551	100 017	229 534	6 325	114 997	4 107	—	—	49 829	183	404 975														
—	—	8 784	17 890	215	1 870	220 308	775 045	45 612	353 099	38 586	—	—	114 114	3 236	1 329 692														
—	—	16 343	18 215	—	—	181 005	1 014 774	49 429	1 651 223	125 572	4 062	163	357 579	18 803	3 221 605														
1 275	—	2 808 613	3 521 313	32 136	392 641	33 661 525	39 684 563	1 451 861	33 287 705	1 245 097	70 176	715	7 876 622	169 342	88 786 081														

ille ilman vastaanotettua jälleenvakuutusta
Andra pensionsanstalters och återförsäkrings
andel i utbetalningarna
Other pension institutes' and reassurers' share of claims paid

Suoritukset toisille eläkelaitok- sille ilmoittavan eläkelaitoksen astattavista eläkkeistä betalningar till andra pensions- anstalter av pensioner som den nämälände pensionsanstalten är att svara för Paid to other pension institutes of pensions to be paid by the corresponding pension institute		Yhteensä Summa Total 36 + 37 + 38	Saatu yhteisesti kustannettavien eläkkeiden tasauksesta ETK:lta Erhållits av PSC från utjämning för gemensamt bekostade pensioner Received from the Central Pension Insurance Institution from the equalization of jointly payable pensions		Muiden eläkelaitosten suoritukset ilmoittavan eläkelaitoksen eläkkeistä Andra pensionsanstalters betalningar av den nämälände pensionsanstaltens pensioner Share of other pension institutes of the pensions of the corresponding pension institute		Jälleen- vakuuttajat Återförsäkrare Reassurers	Yhteensä Summa Total
Rahastoidut määrät Fonderade belopp Funded amounts			Rahastoimat- tomat määrät Icke fonderade belopp Non-funded amounts	Rahastoidut Fonderade belopp Funded amounts	Rahastoimat- tomat määrät Icke fonderade belopp Non-funded amounts	Rahastoidut Fonderade belopp Funded amounts		
38		39	40	41	42	43	44	45
1 901 560	208 159 585	22 838 283	—	—	—	830 269	—	23 668 552
—	36 350 127	—	—	—	—	—	—	—
22 863	9 308 198	—	—	—	—	—	—	—
—	253 087 286	—	—	—	—	—	7 849 260	7 849 260
—	87 494 668	—	—	—	—	—	174 456	174 456
—	2 851 396	—	—	—	—	—	1 278 410	1 278 410
19 034	12 571 670	933 221	—	—	—	94 084	3 214	1 030 519
—	47 353 920	—	—	—	—	—	—	—
1 943 457	657 176 850	23 771 504	—	—	—	924 353	9 305 340	34 001 197

lääkärinpalkkioita, matka- ja kuntoutuskuluja — H ä r t i l l läkararvodet, rese- och rehabiliteringskostnader — In addition to this medical fees, travelling and rehabi-

9. Vastuunsiirrot
Ansvarsöverföringar
Risk assignments

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Annetut Överlätna Ceded	Saadut Emot- tagna Incoming
1	2	3
	Markkaa — Mark	
Eläke-Varma	—	—
Henki-Aura	—	—
Henki-Kansa	—	—
Ilmarinen	—	—
Kalervo	—	—
Liv-Alandia	—	—
Verdandi	—	—
Eläke-Pohja	—	—
Yhteensä	—	—
Summa-Total	—	—

10. Liikekulujen erittely
Specifikation av driftskostnaderna
Analysis of expenses of management

Kentän kulut ensivakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct assurance			Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Expenses of head office			Yhteensä kaikki liikekulut Alla drifts- kostnader sammanlagt Total management expenses
Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Yhteensä Summa Total	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Yhteensä Summa Total	
1	2	3	4	5	6	7
Markkaa — Mark						
404 402	422 222	826 624	1 545 634	11 514 236	13 059 870	13 886 494
145 341	78 843	224 184	335 686	3 194 133	3 529 819	3 754 003
13 515	—	13 515	139 838	1 258 537	1 398 375	1 411 890
544 160	658 745	1 202 905	2 603 985	16 784 747	19 388 732	20 591 637
187 472	136 356	323 828	648 248	6 465 328	7 113 576	7 437 404
—	—	—	22 133	88 528	110 661	110 661
137 375	139 514	276 889	129 995	1 168 529	1 298 524	1 575 413
492 837	305 444	798 281	271 288	2 560 528	2 831 816	3 630 097
1 925 102	1 741 124	3 666 226	5 696 807	43 034 566	48 731 373	52 397 599

12. Ensivakuutuksena hankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa — Specifikation av det direkt tecknade

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vastaiset eläkkeet ja edut — Framtida pensioner och förmåner Future pensions and benefits				Jatkuvat työsuhteet — Fortgående arbetsförhållanden Continuous working relations															
	TEL:n mukainen peruseläketurva — Grundpensionsskydd enligt APL Basic security according to the Workers' Pensions Act				Pientyönantajat — Små arbetsgivare Small employers															
	Eläkkeensaajat — Pensionstagare Pensioners				Vakuutus- ten luku- määrä Antal för- säkringar Number of policies				Vakuutet- tujen luku- määrä Antal för- säkrade Number of the insureds				Palkat tai työtulot Löner eller arbets- inkomster Wages, salaries or work income				Rahastoi- dut eläkkeet Fonderade pensioner Funded pensions			
					1 000 mk/ v. år, year				1 000 mk/ v. år, year				1 000 mk/ v. år, year							
1	2	3	4	5	6	7	8	9												
Eläke-Varma	13 201	3 464	23 629	47 175	6 772	41 042	820 195	21 560												
Henki-Aura	2 450	814	4 239	8 446	7 907	23 701	370 318	7 653												
Henki-Kansa	613	133	802	2 487	3 259	12 217	208 973	4 697												
Ilmarinen	17 221	3 439	23 507	53 329	27 421	140 270	2 369 864	54 666												
Kalervo	4 938	952	5 739	21 160	14 395	67 481	1 193 737	25 756												
Liv-Alandia	70	—	42	165	445	2 573	52 484	1 292												
Verdandi	828	—	470	1 666	1 605	7 931	138 021	3 326												
Eläke-Pohja	3 117	—	3 514	12 960	4 346	17 584	310 969	7 734												
Yhteensä — Summa																				
Total	42 438	8 802	61 942	147 388	66 150	312 799	5 464 561	126 684												

¹⁾ Vakuutusmaksuvastuuseen on suoraan siirretty. — Till premieansvaret har direkt överförts. — To the premium reserve directly transferred.

11. Vastuuvelka
 Ansvarsskuld
 Underwriting reserves

Varsinainen vakuutusmaksuvastuu Egentligt premieansvar Ordinary premium reserve					Lisävakuutus- vastuu Tilläggsför- säkringsansvar Additional as- surance reserve	Jälleen- vakuuttajien osuus vakuu- tismaksu- vastuusta Återförsäk- rares andel i premier- ansvaret Reassurers' share of pre- mium reserve	Korvaus- vastuu Ersättnings- ansvar Outstanding claims reserve	Jälleen- vakuuttajien osuus korvaus- vastuusta Återförsäk- rares andel i ersättnings- ansvaret Reassurers' share of outstanding claims reserve
TEL:n mukai- nen peruseläke- turva Grundpensions- skydd enligt APL Basic security according to the Workers' Pensions Act	TEL:n mukai- nen lisäeläke- turva Tilläggspen- sionsskydd enligt APL Additional security according to the Workers' Pensions Act	YEL:n mu- kainen perus- eläketurva Grundpen- sionsskydd enligt FöPL Basic security according to the Enter- prisers' Pensions Act	YEL:n mu- kainen lisä- eläketurva Tilläggspen- sionsskydd enligt FöPL Additional security according to the Enterprisers' Pensions Act	Yhteensä Summa Total				
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Markkaa — Mark								
724 867 354	351 012 646	16 827 664	1 592 336	1) 1 094 300 000	50 630 000	—	607 080 000	—
119 527 097	6 613 608	17 705 628	71 895	143 918 228	3 397 446	—	83 694 549	—
26 098 127	2 425 969	5 644 931	—	34 169 027	596 076	—	17 911 933	—
997 760 393	93 857 948	67 656 326	616 363	1 159 891 030	40 266 136	45 099 340	708 437 636	—
277 462 298	23 002 850	42 684 827	434 241	343 584 216	17 216 920	—	212 727 788	919 326
8 127 708	1 331 930	1 332 362	—	10 792 000	648 600	5 396 000	8 437 700	4 218 850
47 479 241	5 298 320	3 572 360	7 279	56 357 200	3 270 300	—	31 339 000	50 900
189 706 166	4 041 649	10 008 890	125 899	203 882 604	10 322 903	—	105 641 619	—
2 391 028 384	487 584 920	165 432 988	2 848 013	3 046 894 305	126 348 381	50 495 340	1 775 270 225	5 189 076

försäkringsbeståndet vid årets slut — Analysis of direct insurance at the end of the year

Suurtyönantajat — Stora arbetsgivare Big employers							
Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions	Tavoite- eläkkeet Riktensioner Aimed pensions	Vakuutusten lukumäärä Antal försäkringar Number of policies	Vakuutettu- jen lukumäärä Antal försäkrade Number of the insureds	Palkat tai työtulot Löner eller arbets- inkomster Wages, salaries or work income	Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner Funded pensions	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions	Tavoite- eläkkeet Riktensioner Aimed pensions
1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year			1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year
10	11	12	13	14	15	16	17
39 915	273 376	567	160 953	3 603 533	125 397	260 962	1 242 596
13 875	126 079	105	23 010	484 473	15 579	29 805	167 015
8 336	68 579	25	2 507	51 496	1 441	2 699	16 242
95 005	799 196	802	220 980	4 665 968	149 371	295 142	4 401 794
44 681	403 659	256	46 071	948 259	24 540	47 627	324 733
2 571	17 569	9	1 043	21 046	441	835	7 136
6 685	45 246	50	8 496	169 504	4 995	10 597	56 044
9 263	104 187	202	57 332	962 704	31 788	38 729	319 123
220 331	1 837 891	2 016	520 392	10 906 983	353 552	686 396	6 534 683

645 000 mk.

12. Ensivakuutuksena hankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa (jatk.) — Specifikation av det direkt teck-

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vastaiset eläkkeet ja edut (jatk.) — Framtida pensioner och förmåner (forts.) — <i>Future pensions and benefits (cont.)</i>					
	YEL:n mukainen peruseläketurva — Grundpensionsskydd enligt FöPL <i>Basic security according to the Enterprises' Pensions Act</i>					
	Eläkkeensaajat — Pensionstagare — <i>Pensioners</i>			Jatkuvat työsuhteet — Fortlöpande arbetsförhållanden —		
	Vakuutettujen lukumäärä Antal försäkrade <i>Number of the insureds</i>	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner <i>Earned pensions</i>	Tavoite-eläkkeet Rikt-pensioner <i>Aimed pensions</i>	Vakuutusten lukumäärä Antal försäkringar <i>Number of policies</i>	Vakuutettujen lukumäärä Antal försäkrade <i>Number of the insureds</i>	Palkat tai työtulot Löner eller arbetsinkomster <i>Wages, salaries or work income</i>
		1 000 mk/v, år, year	1 000 mk/v, år, year			1 000 mk/v, år, year
1	18	19	20	21	22	23
Eläke-Varma	786	713	2 459	8 561	8 561	145 439
Henki-Aura	1 455	2 278	4 999	12 575	12 575	158 532
Henki-Kansa	465	654	1 537	4 157	4 157	55 152
Ilmarinen	2 936	3 756	10 092	32 088	32 088	566 736
Kalervo	2 201	2 158	6 853	26 051	26 051	386 529
Liv-Alandia	18	21	64	668	668	10 720
Verdandi	84	67	196	2 066	2 066	30 757
Eläke-Pohja	380	411	1 530	5 841	5 841	82 841
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	8 325	10 058	27 730	92 007	92 007	1 436 706

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vastaiset eläkkeet ja edut (jatk.) — Framtida pensioner och förmåner (forts.) — <i>Future pensions and benefits (cont.)</i>							
	TEL:n mukainen lisäeläketurva (jatk.) — Tillägspensionsskydd enligt APL (forts.) — <i>Additional security according to the Workers' Act</i>							
	Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner — <i>Invalidity pensions</i>						Työttömyyseläkkeet — Arbets-	
	Vakuutusten lukumäärä Antal försäkringar <i>Number of policies</i>	Vakuutettujen lukumäärä Antal försäkrade <i>Number of the insureds</i>	Palkat tai työtulot Löner eller arbetsinkomster <i>Wages, salaries or work income</i>	Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner <i>Funded pensions</i>	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner <i>Earned pensions</i>	Tavoite-eläkkeet Rikt-pensioner <i>Aimed pensions</i>	Vakuutusten lukumäärä Antal försäkringar <i>Number of policies</i>	Vakuutettujen lukumäärä Antal försäkrade <i>Number of the insureds</i>
			1 000 mk/v, år, year	1 000 mk/v, år, year	1 000 mk/v, år, year	1 000 mk/v, år, year		
1	32	33	34	35	36	37	38	39
Eläke-Varma	719	36 407	1 163 119	40 086	66 672	194 138	719	36 407
Henki-Aura	70	1 633	31 995	921	1 209	6 161	70	1 633
Henki-Kansa	22	337	10 883	343	432	2 824	22	337
Ilmarinen	503	13 612	393 554	11 054	14 644	63 615	503	13 612
Kalervo	159	2 423	87 696	2 977	3 841	15 771	159	2 468
Liv-Alandia	21	163	5 353	170	252	1 336	21	163
Verdandi	41	1 003	26 185	885	1 094	4 041	41	1 003
Eläke-Pohja	44	857	15 064	461	628	3 234	44	857
Yhteensä — Summa <i>Summa - Total</i>	1 579	56 435	1 733 849	56 897	88 772	291 120	1 579	56 480

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vastaiset eläkkeet ja edut (jatk.) — Framtida pensioner och förmåner (forts.) — <i>Future pensions and benefits (cont.)</i>							
	TEL:n mukainen lisäeläketurva (jatk.) — Tillägspensionsskydd enligt APL (forts.) — <i>Additional security according to the Worker's Pensions Act (cont.)</i>						YEL:n mukainen lisäeläketurva	
	Hautausavustukset — Begravningshjälp — <i>Death benefits</i>						Vanhuuseläkkeet — Ålders-	
	Vakuutusten lukumäärä Antal försäkringar <i>Number of policies</i>	Vakuutettujen lukumäärä Antal försäkrade <i>Number of the insureds</i>	Palkat tai työtulot Löner eller arbetsinkomster <i>Wages, salaries or work income</i>	Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner <i>Funded pensions</i>	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner <i>Earned pensions</i>	Tavoite-eläkkeet Rikt-pensioner <i>Aimed pensions</i>	Vakuutusten lukumäärä Antal försäkringar <i>Number of policies</i>	Vakuutettujen lukumäärä Antal försäkrade <i>Number of the insureds</i>
			1 000 mk/v, år, year	1 000 mk/v, år, year	1 000 mk/v, år, year	1 000 mk/v, år, year		
1	50	51	52	53	54	55	56	57
Eläke-Varma	330	14 165	421 180	1 604	2 517	48 677	33	32
Henki-Aura	21	110	3 345	—	—	501	2	2
Henki-Kansa	11	238	7 961	18	20	819	—	—
Ilmarinen	106	4 470	104 222	23	—	12 188	23	23
Kalervo	53	1 131	42 787	68	93	8 302	8	8
Liv-Alandia	16	129	4 479	48	59	690	—	—
Verdandi	17	536	14 954	3	4	1 462	1	1
Eläke-Pohja	10	450	10 340	—	—	863	3	3
Yhteensä — Summa <i>Summa - Total</i>	564	21 229	609 268	1 764	2 693	73 502	70	69

nade försäkringsbeståndet vid årets slut (forts.) — Analysis of direct insurance at the end of the year (cont.)

TEL:n mukainen lisäläketurva — Tilläggspensionsskydd enligt APL Additional security according to the Workers' Pensions Act							
Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — Old age pensions							
Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions	Tavoite-eläkkeet Rikt-pensioner Aimed pensions	Vakuutusten lukumäärä Antal försäkringar Number of policies	Vakuutettujen lukumäärä Antal försäkrade Number of the insureds	Palkat tai työtulot Löner eller arbetsinkomster Wages, salaries or work income	Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner Funded pensions	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions	Tavoite-eläkkeet Rikt-pensioner Aimed pensions
1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year			1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year
24	25	26	27	28	29	30	31
9 099	36 667	719	36 407	1 163 119	40 667	67 487	198 942
9 164	43 030	70	1 633	31 995	921	1 209	6 161
2 953	14 963	22	337	10 883	343	432	2 824
34 980	147 120	503	13 612	393 554	11 054	14 644	63 615
23 845	99 754	159	2 468	88 962	2 979	3 877	16 041
708	2 862	21	163	5 353	170	252	1 336
1 818	8 112	41	1 003	26 185	885	1 094	4 041
4 224	22 688	44	857	15 064	461	628	3 234
86 791	375 196	1 579	56 480	1 735 115	57 480	89 623	296 194

Pensions Act (cont.)

löshetspensioner — Unemployment pensions				Perhe-eläkkeet — Familjepensioner — Survivors' pensions					
Palkat tai työtulot Löner eller arbetsinkomster Wages, salaries or work income	Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner Funded pensions	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions	Tavoite-eläkkeet Rikt-pensioner Aimed pensions	Vakuutusten lukumäärä Antal försäkringar Number of policies	Vakuutettujen lukumäärä Antal försäkrade Number of the insureds	Palkat tai työtulot Löner eller arbetsinkomster Wages, salaries or work income	Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner Funded pensions	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions	Tavoite-eläkkeet Rikt-pensioner Aimed pensions
1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year			1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year
40	41	42	43	44	45	46	47	48	49
1 163 119	—	66 672	194 138	628	26 401	935 827	25 077	43 749	119 868
31 995	—	1 209	6 161	56	890	18 881	346	444	2 497
10 883	343	432	2 824	13	165	5 861	111	140	771
393 554	11 054	14 644	63 615	412	7 851	267 262	4 937	6 278	29 082
88 962	—	3 877	16 041	99	1 243	56 849	992	1 297	6 612
5 353	170	252	1 336	19	137	5 092	106	160	691
26 185	885	1 094	4 041	28	433	12 108	128	166	1 153
15 064	461	628	3 234	22	382	11 201	88	122	639
1 735 115	12 913	88 808	291 390	1 277	37 502	1 313 081	31 785	52 356	161 313

— Tilläggspensionsskydd enligt FöPL — Additional security according to the Enterprisers' Pensions Act

pensioner — Old age pensions				Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner — Invalidity pensions					
Palkat tai työtulot Löner eller arbetsinkomster Wages, salaries or work income	Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner Funded pensions	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions	Tavoite-eläkkeet Rikt-pensioner Aimed pensions	Vakuutusten lukumäärä Antal försäkringar Number of policies	Vakuutettujen lukumäärä Antal försäkrade Number of the insureds	Palkat tai työtulot Löner eller arbetsinkomster Wages, salaries or work income	Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner Funded pensions	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions	Tavoite-eläkkeet Rikt-pensioner Aimed pensions
1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year			1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year
58	59	60	61	62	63	64	65	66	67
2 538	155	200	418	33	32	2 538	155	200	418
159	7	8	30	2	2	159	7	8	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 225	63	73	262	18	18	1 109	5	73	184
442	17	17	90	6	6	347	3	3	74
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42	—	—	7	1	1	42	—	—	7
—	—	—	38	3	3	—	—	—	38
4 406	242	298	845	63	62	4 195	170	284	751

12. Ensivakuutuksena hankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa (jatk.) — Spezifikation av det direkt teck-

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vastaiset eläkkeet ja edut (jatk.) — Framtida pensioner och förmåner (forts.) <i>Future pensions and benefits (cont.)</i>						YEL:n mukainen lisäläketurva (jatk.) — Tilläggs-pensions-skydd enligt FöPL (forts.) <i>Additional security according to the Entreprisers' Pensions Act (cont.)</i>	
	Työttömyyseläkkeet — Arbetslöshetspensioner <i>Unemployment pensions</i>						Perhe-eläkkeet Familjepensioner <i>Survivors' pensions</i>	
	Vakuutusten lukumäärä Antal försäkringar <i>Number of policies</i>	Vakuutettujen lukumäärä Antal försäkrade <i>Number of the insureds</i>	Palkat tai työtulot Löner eller arbetsinkomster <i>Wages, salaries or work income</i>	Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner <i>Funded pensions</i>	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner <i>Earned pensions</i>	Tavoite-eläkkeet Rikt-pensioner <i>Aimed pensions</i>	Vakuutusten lukumäärä Antal försäkringar <i>Number of policies</i>	Vakuutettujen lukumäärä Antal försäkrade <i>Number of the insureds</i>
		1 000 mk/ v, år, year	1 000 mk/ v, år, year	1 000 mk/ v, år, year	1 000 mk/ v, år, year			
1	68	69	70	71	72	73	74	75
Eläke-Varma	33	32	2 538	—	200	418	28	27
Henki-Aura .	2	2	159	—	8	30	1	1
Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen ...	18	18	1 109	—	73	184	17	17
Kalervo	6	6	347	3	3	74	3	3
Liv-Alandia .	—	—	—	—	—	—	—	—
Verdandi ...	1	1	42	—	—	7	1	1
Eläke-Pohja .	3	3	—	—	—	38	—	—
Yhteensä								
Summa - Total	63	62	4 195	3	284	751	50	49

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vastaiset eläkkeet ja edut (jatk.) — Framtida pensioner och förmåner (forts.) <i>Future pensions and benefits (cont.)</i>						Vapaakirjat (jatk.) — Fribrev (forts.) <i>Paid-up policies (cont.)</i>					
	TEL:n mukainen lisäläketurva (jatk.) Tilläggs-pensions-skydd enligt APL (forts.) <i>Additional security according to the Workers' Pensions Act (cont.)</i>						Työttömyyseläkkeet — Invalidpensioner <i>Invalidity pensions</i>		Työttömyyseläkkeet — Arbetslöshetspensioner <i>Unemployment pensions</i>		Perhe-eläkkeet Familjepensioner <i>Survivors' pensions</i>	
	Vapaakirjojen lukumäärä Antal fribrev <i>Number of paid-up policies</i>	Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner <i>Funded pensions</i>	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner <i>Earned pensions</i>	Vapaakirjojen lukumäärä Antal fribrev <i>Number of paid-up policies</i>	Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner <i>Funded pensions</i>	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner <i>Earned pensions</i>	Vapaakirjojen lukumäärä Antal fribrev <i>Number of paid-up policies</i>	Vapaakirjojen lukumäärä Antal fribrev <i>Number of paid-up policies</i>				
	1 000 mk/ v, år, year	1 000 mk/ v, år, year		1 000 mk/ v, år, year	1 000 mk/ v, år, year							
1	86	87	88	89	90	91	92					
Eläke-Varma	21 028	8 020	15 441	21 028	—	15 441	13 003					
Henki-Aura .	1 098	223	276	1 098	—	276	424					
Henki-Kansa	91	104	162	91	104	162	56					
Ilmarinen ...	7 859	3 385	3 942	7 859	3 385	3 942	3 442					
Kalervo	903	295	451	903	—	451	502					
Liv-Alandia .	45	11	19	45	11	19	33					
Verdandi ...	506	88	134	506	88	134	194					
Eläke-Pohja .	613	116	212	613	116	212	201					
Yhteensä												
Summa - Total	32 143	12 242	20 637	32 143	3 704	20 637	17 855					

nade försäkringsbeståndet vid årets slut (forts.) — Analysis of direct insurance at the end of the year (cont.)

				Vapaakirjat — Fribrev Paid-up policies					
				TEL:n mukainen peruseläketurva Grundpensionsskydd enligt APL Basic security according to the Workers' Pensions Act			TEL:n mukainen lisäeläketurva Tilläggs-pensionsskydd enligt APL Additional security according to the Workers' Pensions Act		
				Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner Old age pensions					
Palkat tai työtulot Löner eller ar- betsinkomster Wages, salaries or work income	Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner Funded pensions	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions	Tavoite- eläkkeet Rikt- pensioner Aimed pensions	Vapaakir- jojen luku- määrä Antal fribrev Number of paid-up policies	Rahastoi- dut eläk- keet Fonderade pensioner Funded pensions	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions	Vapaakir- jojen luku- määrä Antal fribrev Number of paid-up policies	Rahastoi- dut eläk- keet Fonderade pensioner Funded pensions	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions
1 000 mk/ v, år, year	1 000 mk/ v, år, year	1 000 mk/ v, år, year	1 000 mk/ v, år, year	1 000 mk/ v, år, year	1 000 mk/ v, år, year	1 000 mk/ v, år, year	1 000 mk/ v, år, year	1 000 mk/ v, år, year	1 000 mk/ v, år, year
76	77	78	79	80	81	82	83	84	85
2 048	59	75	190	311 857	71 393	144 813	21 027	8 144	15 631
8	2	3	28	94 772	15 609	38 262	1 098	223	276
—	—	—	—	23 418	3 558	8 293	91	104	162
898	11	12	68	708 078	121 322	298 245	7 859	3 385	3 942
171	3	3	30	246 058	38 455	90 539	903	295	451
—	—	—	—	6 588	947	2 000	45	11	19
42	—	—	4	33 162	5 438	13 595	506	88	134
—	—	—	—	307 049	30 585	44 885	613	116	212
3 167	75	93	320	1 730 982	287 307	640 632	32 142	12 366	20 827

				YEL:n mukainen perus- eläketurva Grundpensionsskydd enligt FöPL Basic security according to the Enterprisers' Pensions Act								
				YEL:n mukainen lisäeläketurva Tilläggs-pensionsskydd enligt FöPL Additional security according to the Enterprisers' Pensions Act			Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner Old age pensions			Työkyvyttömyyseläkkeet Invalid pensioner Invalidity pensions		
Rahastoi- dut eläk- keet Fonderade pensioner Funded pensions	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions	Vapaakir- jojen luku- määrä Antal fribrev Number of paid-up policies	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions	Vapaakir- jojen luku- määrä Antal fribrev Number of paid-up policies	Rahastoi- dut eläk- keet Fonderade pensioner Funded pensions	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions	Vapaakir- jojen luku- määrä Antal fribrev Number of paid-up policies	Rahastoi- dut eläk- keet Fonderade pensioner Funded pensions	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions			
1 000 mk/ v, år, year	1 000 mk/ v, år, year	1 000 mk/ v, år, year	1 000 mk/ v, år, year	1 000 mk/ v, år, year	1 000 mk/ v, år, year	1 000 mk/ v, år, year	1 000 mk/ v, år, year	1 000 mk/ v, år, year	1 000 mk/ v, år, year			
93	94	95	96	97	98	99	100	101	102			
4 817	9 368	2 918	1 450	3	21	33	3	21	33			
80	99	6 555	6 426	—	—	—	—	—	—			
32	44	—	—	—	—	—	—	—	—			
1 346	—	10 956	6 312	11	30	37	11	30	37			
150	251	7 264	3 867	—	—	—	—	—	—			
4	6	113	59	—	—	—	—	—	—			
24	37	456	212	—	—	—	—	—	—			
92	169	1 956	734	2	6	6	2	6	6			
6 545	9 974	30 218	19 060	16	57	76	16	57	76			

12. Ensivakuutuksena hankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa (jatk.) — Specifikation av det direkt teck-

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vastaiset eläkkeet ja edut (jatk.) — Framtida pensioner och förmåner (forts.) <i>Future pensions and benefits (cont.)</i>					
	Vapaakirjat (jatk.) — Fribrev (forts.) <i>Paid-up policies (cont.)</i>					
	YEL:n mukainen lisäeläketurva (jatk.) — Tilläggs-pensionsskydd enligt FöPL (forts.) <i>Additional security according to the Entreprisers' Pensions Act (cont.)</i>					
	Työttömyyseläkkeet — Arbetslöshetspensioner <i>Unemployment pensions</i>			Perhe-eläkkeet — Familjepensioner <i>Survivors' pensions</i>		
	Vapaakirjojen lukumäärä Antal fribrev <i>Number of paid-up policies</i>	Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner <i>Funded pensions</i>	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner <i>Earned pensions</i>	Vapaakirjojen lukumäärä Antal fribrev <i>Number of paid-up policies</i>	Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner <i>Funded pensions</i>	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner <i>Earned pensions</i>
		1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year		1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year
1	103	104	105	106	107	108
Eläke-Varma	3	—	33	7	36	56
Henki-Aura	—	—	—	—	—	—
Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	11	30	37	8	4	6
Kalervo	—	—	—	1	47	47
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—
Verdandi	—	—	—	—	—	—
Eläke-Pohja	2	6	6	1	3	3
Yhteensä — Summa						
Total	16	36	76	17	90	112

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Voimassa olevat eläkkeet (jatk.) — Gällande pensioner (forts.) <i>Valid pensions (cont.)</i>					
	YEL-laitosten tai YEL-osaston myöntämät (jatk.) — Av APL-anstalter eller APL-avdelning beviljade (forts.) <i>Granted by institutes or department provided by the Workers' Pensions Act (cont.)</i>					
	Peruseläketurva (jatk.) — Grundpensionsskydd (forts.) <i>Basic pension protection (cont.)</i>			Lisäeläketurva — Tilläggs-pensionsskydd <i>Additional pension protection</i>		
	Perhe-eläkkeet — Familjepensioner <i>Survivors' pensions</i>			Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner <i>Old age pensions</i>		
	Eläkkeiden lukumäärä Antal pensioner <i>Number of pensions</i>	Eläkkeiden rahastoidut osat Pensionernas fonderade delar <i>Funded components of pensions</i>	Eläkkeiden yhteismäärä Pensionernas totalbelopp <i>Total of pensions</i>	Eläkkeiden lukumäärä Antal pensioner <i>Number of pensions</i>	Eläkkeiden rahastoidut osat Pensionernas fonderade delar <i>Funded components of pensions</i>	Eläkkeiden yhteismäärä Pensionernas totalbelopp <i>Total of pensions</i>
		1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year		1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year
1	118	119	120	121	122	123
Eläke-Varma	5 622	6 290	21 665	1 563	7 500	14 168
Henki-Aura	910	92	263	15	8	10
Henki-Kansa	209	—	800	4	28	45
Ilmarinen	6 603	7 707	27 646	624	1 987	2 993
Kalervo	1 766	2 114	7 370	48	341	542
Liv-Alandia	45	55	166	4	37	81
Verdandi	380	314	1 252	26	90	129
Eläke-Pohja	1 149	1 149	3 994	13	28	61
Yhteensä — Summa						
Total	16 684	17 721	63 156	2 297	10 019	18 029

nade försäkringsbeståndet vid årets slut (forts.) — Analysis of direct insurance at the end of the year (cont.)

Voimassa olevat eläkkeet — Gällande pensioner
Valid pensions

TEL-laitosten tai TEL-osaston myöntämät — Av. APL-anstalter eller APL-avdelning beviljade
Granted by institutes or department provided by the Workers' Pensions Act

Peruseläketurva — Grundpensionsskydd
Basic pension protection

Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner Old age pensions			Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner Invalidity pensions			Työttömyyseläkkeet — Arbetslöshetspensioner Unemployment pensions		
Eläkkeiden lukumäärä Antal pensioner Number of pensions	Eläkkeiden rahastoidut osat Pensionernas fonderade delar Funded components of pensions 1 000 mk/ v, år, year	Eläkkeiden yhteismäärä Pensionernas totalbelopp Total of pensions 1 000 mk/ v, år, year	Eläkkeiden lukumäärä Antal pensioner Number of pensions	Eläkkeiden rahastoidut osat Pensionernas fonderade delar Funded components of pensions 1 000 mk/ v, år, year	Eläkkeiden yhteismäärä Pensionernas totalbelopp Total of pensions 1 000 mk/ v, år, year	Eläkkeiden lukumäärä Antal pensioner Number of pensions	Eläkkeiden rahastoidut osat Pensionernas fonderade delar Funded components of pensions 1 000 mk/ v, år, year	Eläkkeiden yhteismäärä Pensionernas totalbelopp Total of pensions 1 000 mk/ v, år, year
109	110	111	112	113	114	115	116	117
18 200	645	85 052	13 184	40 180	61 732	95	—	262
3 027	17	800	2 840	—	789	23	—	4
735	50	2 391	746	1 370	2 105	4	—	11
21 416	978	83 617	18 632	48 262	74 065	189	—	464
5 810	362	20 084	5 669	13 241	21 534	72	—	165
110	6	444	76	180	280	—	—	—
1 787	48	6 564	895	2 031	3 169	15	—	42
4 026	119	14 206	3 619	8 685	13 234	27	—	82
55 111	2 225	213 158	45 661	113 949	176 908	425	—	1 030

Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner Invalidity pensions			Työttömyyseläkkeet — Arbetslöshetspensioner Unemployment pensions			Perhe-eläkkeet — Familjepensioner Survivors' pensions		
Eläkkeiden lukumäärä Antal pensioner Number of pensions	Eläkkeiden rahastoidut osat Pensionernas fonderade delar Funded components of pensions 1 000 mk/ v, år, year	Eläkkeiden yhteismäärä Pensionernas totalbelopp Total of pensions 1 000 mk/ v, år, year	Eläkkeiden lukumäärä Antal pensioner Number of pensions	Eläkkeiden rahastoidut osat Pensionernas fonderade delar Funded components of pensions 1 000 mk/ v, år, year	Eläkkeiden yhteismäärä Pensionernas totalbelopp Total of pensions 1 000 mk/ v, år, year	Eläkkeiden lukumäärä Antal pensioner Number of pensions	Eläkkeiden rahastoidut osat Pensionernas fonderade delar Funded components of pensions 1 000 mk/ v, år, year	Eläkkeiden yhteismäärä Pensionernas totalbelopp Total of pensions 1 000 mk/ v, år, year
124	125	126	127	128	129	130	131	132
1 001	4 200	6 824	—	—	—	806	2 895	5 421
20	8	11	—	—	—	13	4	6
4	25	33	—	—	—	5	11	14
402	1 247	1 729	1	—	2	214	603	877
52	208	282	—	—	—	20	84	143
1	11	12	—	—	—	1	2	2
18	47	62	—	—	—	10	19	28
17	28	92	—	—	—	5	8	35
1 515	5 774	9 045	1	—	2	1 074	3 626	6 526

12. Ensivakuutuksena hankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa (jatk.) — Specifikation av det direkt teck-

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Voimassa olevat eläkkeet (jatk.) — Gällande pensioner (forts.) <i>Valid pensions (cont.)</i>								
	YEL-laitosten tai YEL-osaston myöntämät — Av FöPL-anstalter eller FöPL-avdelning beviljade <i>Granted by institutes or department provided by the Enterprisers' Pensions Act</i>								
	Peruseläketurva — Grundpensionsskydd <i>Basic pension protection</i>								
	Vanhuuseläkkeet Ålderspensioner <i>Old age pensions</i>			Työkyvyttömyyseläkkeet Invalidpensioner <i>Invalidity pensions</i>			Työttömyyseläkkeet Arbetslöshetspensioner <i>Unemployment pensions</i>		
Eläkkeiden lukumäärä Antal pensioner <i>Number of pensions</i>	Eläkkeiden rahastoidut osat Pensionernas fonderade delar <i>Funded components of pensions</i> 1 000 mk/ v, år, year	Eläkkeiden yhteismäärä Pensionernas totalbelopp <i>Total of pensions</i> 1 000 mk/ v, år, year	Eläkkeiden lukumäärä Antal pensioner <i>Number of pensions</i>	Eläkkeiden rahastoidut osat Pensionernas fonderade delar <i>Funded components of pensions</i> 1 000 mk/ v, år, year	Eläkkeiden yhteismäärä Pensionernas totalbelopp <i>Total of pensions</i> 1 000 mk/ v, år, year	Eläkkeiden lukumäärä Antal pensioner <i>Number of pensions</i>	Eläkkeiden rahastoidut osat Pensionernas fonderade delar <i>Funded components of pensions</i> 1 000 mk/ v, år, year	Eläkkeiden yhteismäärä Pensionernas totalbelopp <i>Total of pensions</i> 1 000 mk/ v, år, year	Eläkkeiden yhteismäärä Pensionernas totalbelopp <i>Total of pensions</i> 1 000 mk/ v, år, year
1	133	134	135	136	137	138	139	140	141
Eläke-Varma	980	147	5 597	817	149	3 968	1	—	3
Henki-Aura	1 186	24	443	1 286	—	448	5	—	1
Henki-Kansa	341	23	1 393	419	11	1 615	—	—	—
Ilmarinen	3 656	322	19 191	2 808	269	12 405	15	—	42
Kalervo	2 255	64	12 841	2 336	79	10 863	5	—	10
Liv-Alandia	60	5	267	19	1	89	—	—	—
Verdandi	186	4	933	87	—	317	—	—	—
Eläke-Pohja	256	—	1 172	388	—	1 533	3	—	4
Yhteensä									
Summa - Total	8 920	589	41 837	8 160	509	31 238	29	—	60

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Voimassa olevat eläkkeet (jatk.) — Gällande pensioner (forts.) <i>Valid pensions (cont.)</i>					
	YEL-laitosten tai YEL-osaston myöntämät (jatk.) — Av FöPL-anstalter eller FöPL-avdelning beviljade (forts.) <i>Granted by institutes or department provided by the Enterprisers' Pensions Act (cont.)</i>					
	Lisäeläketurva (jatk.) — Tilläggs-pensionsskydd (forts.) <i>Additional pension protection (cont.)</i>					
	Työttömyyseläkkeet — Arbetslöshetspensioner <i>Unemployment pensions</i>			Perhe-eläkkeet — Familjepensioner <i>Survivors' pensions</i>		
Eläkkeiden lukumäärä Antal pensioner <i>Number of pensions</i>	Eläkkeiden rahastoidut osat Pensionernas fonderade delar <i>Funded components of pensions</i> 1 000 mk/ v, år, year	Eläkkeiden yhteismäärä Pensionernas totalbelopp <i>Total of pensions</i> 1 000 mk/ v, år, year	Eläkkeiden lukumäärä Antal pensioner <i>Number of pensions</i>	Eläkkeiden rahastoidut osat Pensionernas fonderade delar <i>Funded components of pensions</i> 1 000 mk/ v, år, year	Eläkkeiden yhteismäärä Pensionernas totalbelopp <i>Total of pensions</i> 1 000 mk/ v, år, year	Eläkkeiden yhteismäärä Pensionernas totalbelopp <i>Total of pensions</i> 1 000 mk/ v, år, year
1	151	152	153	154	155	156
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	—	—	—	—	—	—
Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	—	—	—	3	3	7
Kalervo	—	—	—	—	—	—
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—
Verdandi	—	—	—	—	—	—
Eläke-Pohja	—	—	—	—	—	—
Yhteensä						
Summa				3	3	7
Total						

nade försäkringsbeståndet vid årets slut (forts.) — Analysis of direct insurance at the end of the year (cont.)

			Lisäeläketurva — Tilläggspensionskydd Additional pension protection					
Perhe-eläkkeet Familjepensioner Survivors' pensions			Vanhuuseläkkeet Ålderspensioner Old age pensions			Työkyvyttömyyseläkkeet Invalidpensioner Invalidity pensions		
Eläkkeiden lukumäärä Antal pensioner Number of pensions	Eläkkeiden rahastoidut osat Pensionernas fonderade delar Funded components of pensions 1 000 mk/ v. år, year	Eläkkeiden yhteismäärä Pensionernas totalbelopp Total of pensions 1 000 mk/ v. år, year	Eläkkeiden lukumäärä Antal pensioner Number of pensions	Eläkkeiden rahastoidut osat Pensionernas fonderade delar Funded components of pensions 1 000 mk/ v. år, year	Eläkkeiden yhteismäärä Pensionernas totalbelopp Total of pensions 1 000 mk/ v. år, year	Eläkkeiden lukumäärä Antal pensioner Number of pensions	Eläkkeiden rahastoidut osat Pensionernas fonderade delar Funded components of pensions 1 000 mk/ v. år, year	Eläkkeiden yhteismäärä Pensionernas totalbelopp Total of pensions 1 000 mk/ v. år, year
142	143	144	145	146	147	148	149	150
273	26	937	7	138	252	7	38	55
404	4	100	2	—	—	—	—	—
120	1	328	—	—	—	—	—	—
972	56	3 273	20	140	208	18	39	51
853	23	2 588	1	100	100	—	—	—
17	—	66	—	—	—	—	—	—
43	—	129	—	—	—	1	—	—
114	—	376	—	—	—	—	—	—
2 796	110	7 797	30	378	560	26	77	106

Saadut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Jälleenvakuutusmaksut Återförsäkringspremier Reassurance premiums		
suomalaisilta yhtiöiltä av finska bolag from Finnish companies	ulkomaisilta yhtiöiltä av utländska bolag from foreign companies	avustus-kassoilta ja eläkesäätiöiltä av understöds- kassor och pen- sionsstiftelser from benevolent funds and pension foundations	Yhteensä Summa Total	suomalaisille yhtiöille till finska bolag to Finnish companies	ulkomaisille yhtiöille till utländska bolag to foreign companies	Yhteensä Summa Total
7	8	9	10	11	12	13
45 435	—	—	45 435	667 317	—	667 317
3 049 298	—	—	3 049 298	1 748 775	—	1 748 775
3 433 180	—	—	3 433 180	574 652	—	574 652
68 069	—	—	68 069	343 050	—	343 050
87 976	—	—	87 976	76 474	—	76 474
42 638	—	—	42 638	23 269	—	23 269
47 335	—	—	47 335	366 944	—	366 944
268 730	—	—	268 730	9 019	—	9 019
—	—	3 185 574	3 185 574	—	—	—
256 457	—	—	256 457	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
7 299 118	—	3 185 574	10 484 692	3 809 500	—	3 809 500
4 115 707	2 268 928	—	6 384 635	879 962	820 956	1 700 918
11 414 825	2 268 928	3 185 574	16 869 327	4 689 462	820 956	5 510 418

Saadut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Jälleenvakuutustajien osuus vakautusta- pantumien aiheuttamista suorituksista Återförsäkrares andel i utbetalningar för försäkringsfall Reassurers' share of claims paid						
Ryhmä- henki- vakuutus Gruppliv- försäkring Group life assurance	Yksilölli- nen eläke- vakuutus Indivi- duell pen- sionsför- säkring Personal pension assurance	Ryhmä- eläkeva- kuutus Grupp- pensions- försäkring Group pension assurance	Yhteensä Summa Total 9 + 10 + 11 + 12	suomalai- silta yhtiöiltä av finska bolag from Finnish companies	ulkomai- silta yhtiöiltä av ut- ländska bolag from foreign companies	avustus- kassoilta ja eläke- säätiöiltä av under- stödskas- sor och pensions- stiftelser from bene- volent funds and pension foundations	Yhteensä Summa Total	suoma- laisten finska Finnish reassurers	ulko- maisten utländska foreign reassurers	Yhteensä Summa Total
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
220 642	36 534	461 923	17 952 783	—	—	—	—	173 360	—	173 360
1 699 466	130 906	1 547 429	66 282 875	6 639 925	—	—	6 639 925	1 121 503	—	1 121 503
64 632	10 633	20 886	3 069 242	1 284 634	—	—	1 284 634	201 641	—	201 641
355 997	—	—	18 184 947	—	—	—	—	59 499	—	59 499
644 942	—	250 181	14 409 378	43 540	—	—	43 540	48 587	—	48 587
270 022	179 110	14 250 854	14 699 986	—	—	—	—	28 616	—	28 616
163 497	32 228	605 976	8 944 953	30 478	—	—	30 478	225 471	—	225 471
38 024	—	2 550	40 574	77 156	—	—	77 156	8 858	—	8 858
19 543	—	533 341	552 884	64 841	—	1 162 231	1 227 072	16 347	—	16 347
—	—	33 854	33 854	—	—	—	—	—	—	—
—	60 059	—	60 059	—	—	—	—	—	—	—
3 476 765	449 470	17 706 994	144 231 535	8 140 574	—	1 162 231	9 302 805	1 883 882	—	1 883 882
—	—	—	—	1 953 753	642 307	—	2 596 060	435 402	246 300	681 702
3 476 765	449 470	17 706 994	144 231 535	10 094 327	642 307	1 162 231	11 898 865	2 319 284	246 300	2 565 584

15. Vastuuvelka — Ansvarsskuld — Underwriting reserves

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksuvastuu Premieansvar Premium reserve					
	Ensivakuutukset Direkt försäkring Direct assurance					
	Yksilöllinen henkivakuutus Individuell livförsäkring Personal life assurance				Ryhmähenkivakuutus Grupplivförsäkring Group life assurance	
	Varsinainen vakuutusmaksuvastuu Egentligt premieansvar Ordinary premium reserve			Lisävakuumaksuvastuu Tilläggsförsäkringsansvar Additional assurance reserve ¹⁾		
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Kaleva	182 260 589	223 227 077	10 107 362	10 912 999	90 760	122 600
Suomi-Salama	687 277 649	688 024 414	5 436 000	6 903 000	593 356	751 947
Verdandi	33 859 884	37 859 680	1 159 150	888 100	27 570	35 800
Henki-Pohja	179 776 024	205 655 523	—	—	108 500	126 900
Henki-Kansa	150 613 710	131 744 600	5 076 260	5 578 400	707 380	23 300
Eläke-Varma	—	—	—	—	1 207 000	1 347 000
Henki-Aura	84 742 223	87 197 848	1 333 980	1 554 144	80 912	93 613
Liv-Alandia	—	—	—	—	13 850	21 330
Ilmarinen	—	—	—	—	11 460	14 950
Kalervo	—	—	—	—	10 098	16 030
Eläke-Pohja	—	—	—	—	—	—
Yhteensä— Summa <i>Total</i>	1 318 530 079	1 373 709 142	23 112 752	25 836 643	2 850 886	2 553 470
Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—
Yhteensä— Summa <i>Total</i>	1 318 530 079	1 373 709 142	23 112 752	25 836 643	2 850 886	2 553 470
	Vakuutusmaksuvastuu (jatk.) Premieansvar (forts.) Premium reserve (cont.)					
	Saadut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance					
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suomalaisilta yhtiöiltä Av finska bolag From Finnish companies		Ulkomaisilta yhtiöiltä Av utländska bolag From foreign companies		Avustus-kassoilta ja eläkesäätiöiltä Av understöds-kassor och pensions- stiftelser From benevolent funds and pension foundations	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
1	14	15	16	17	18	19
	Markkaa — Mark					
Kaleva	—	—	—	—	—	—
Suomi-Salama	35 535 965	34 345 741	—	—	—	—
Verdandi	6 424 150	5 396 000	—	—	—	—
Henki-Pohja	—	—	—	—	—	—
Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	—	—	—	—	—	—
Liv-Alandia	1 059 200	1 338 500	—	—	—	—
Ilmarinen	—	—	—	—	6 155 014	7 946 478
Kalervo	—	—	—	—	—	—
Eläke-Pohja	—	—	—	—	—	—
Yhteensä— Summa <i>Total</i>	43 019 315	41 080 241	—	—	6 155 014	7 946 478
Jäll. vak. Varma ..	360 722	402 251	5 548 520	6 741 020	—	—
Yhteensä— Summa <i>Total</i>	43 380 037	41 482 492	5 548 520	6 741 020	6 155 014	7 946 478

¹⁾ VYL:n 46 §:n 2 momentin mukainen, 68 §:ssä tarkoitettuja etuja varten muodostettu rahasto. — Fond i enlighet med 46 § 2 mom. FBL. bildad för i

²⁾ Vakuutusmaksuvastuuseen on suoraan siirretty — Till premieansvaret har direkt överförts — Directly transferred to premium reserve: Kaleva.

Yksilöllinen eläkevakuutus Individuell pensionsförsäkring Personal pension assurance		Ryhmäeläkevakuutus Gruppensionsförsäkring Group pension assurance		Yhteensä ensivakuutukset Direkta försäkringar sammanlagt Total of direct assurances	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
8	9	10	11	12	13
384 419	430 981	5 614 140	3 378 097	198 457 270	238 071 754
5 625 898	5 257 688	13 567 998	3 166 978	712 500 901	704 104 027
74 243	9 553	163 303	50 367	35 284 150	38 843 500
—	—	—	—	179 884 524	205 782 423
—	—	2 189 060	240 000	158 586 410	137 586 300
2 973 000	2 071 000	229 780 000	169 642 000	233 960 000	173 060 000
276 239	119 926	12 221 546	10 430 574	98 654 900	99 396 105
—	—	28 900	—	42 750	21 330
—	—	11 034 618	7 457 454	11 046 078	7 472 404
—	—	129 725	211 289	139 823	227 319
948 800	637 944	—	—	948 800	637 944
10 282 599	8 527 092	274 729 290	194 576 759	1 629 505 606	1 605 203 106
—	—	—	—	—	—
10 282 599	8 527 092	274 729 290	194 576 759	1 629 505 606	²⁾ 1 605 203 106

Jälleenvakuuttajien osuus vakuutusmaksuvastuusta Återförsäkrares andel i premieansvaret Reassurers' share of premium reserve							
Yhteensä Summa Total		Suomalaisten yhtiöiden Finska bolags Finnish reassurers'		Ulkomaisten yhtiöiden Utländska bolags Foreign reassurers'		Yhteensä Summa Total	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
20	21	22	23	24	25	26	27
—	—	—	—	—	—	—	—
35 535 965	34 345 741	91 124	118 347	—	—	91 124	118 347
6 424 150	5 396 000	1 129 700	1 406 600	—	—	1 129 700	1 406 600
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	220 445	109 951	—	—	220 445	109 951
—	—	15 280	17 286	—	—	15 280	17 286
1 059 200	1 338 500	16 610	3 300	—	—	16 610	3 300
6 155 014	7 946 478	1 810	2 330	—	—	1 810	2 330
—	—	—	—	—	—	—	—
49 174 329	49 026 719	1 474 969	1 657 814	—	—	1 474 969	1 657 814
5 909 242	7 143 271	—	—	—	—	—	—
55 083 571	56 169 990	1 474 969	1 657 814	—	—	1 474 969	1 657 814

68 § avsedda förmåner. — Fund set up according to Insurance Companies Act 46§ 2 clause, for benefits stated under 68 §.
15 500 000 mk, Henki-Pohja 19 050 000 mk.

15. Vastuuvelka (jatk.) — Ansvarsskuld (forts.) — Underwriting reserves (cont.)

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Korvausvastuu Ersättningsansvar Outstanding claims reserve			
	Ensivakuutukset Direkt försäkring Direct assurance			
	Yksilöllinen henkivakuutus Individuell livförsäkring Personal life assurance		Ryhmähenkivakuutus Grupplivförsäkring Group life assurance	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
1	28	29	30	31
	Markkaa — Mark			
Kaleva	4 053 270	17 841 358	—	—
Suomi-Salama	19 784 001	86 504 055	266 193	266 368
Verdandi	1 011 358	3 616 872	5 242	9 928
Henki-Pohja	2 980 488	9 568 071	—	—
Henki-Kansa	6 020 650	34 267 400	17 000	879 800
Eläke-Varma	—	—	—	—
Henki-Aura	2 270 548	12 754 584	81 532	153 942
Liv-Alandia	—	—	2 660	5 900
Ilmarinen	—	—	—	—
Kalervo	—	—	—	—
Eläke-Pohja	—	—	—	—
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	36 120 315	164 552 340	372 627	1 315 938
Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	36 120 315	164 552 340	372 627	1 315 938

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Korvausvastuu (jatk.) Ersättningsansvar (forts.) Outstanding claims reserve (cont.)					
	Saadut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance					
	Suomalaisilta yhtiöiltä Av finska bolag From Finnish companies		Ulkomaisilta yhtiöiltä Av utländska bolag From foreign companies		Avustus-kassoilta ja eläkesäätiöiltä Av understödskassor och pensions- stiftelser From benevolent funds and pension foundations	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
1	38	39	40	41	42	43
	Markkaa — Mark					
Kaleva	—	—	—	—	—	—
Suomi-Salama	—	—	—	—	—	—
Verdandi	793 300	4 240 000	—	—	—	—
Henki-Pohja	—	—	—	—	—	—
Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	—	—	—	—	—	—
Liv-Alandia	181 200	292 250	—	—	—	—
Ilmarinen	191 317	251 091	—	—	109 771	132 919
Kalervo	—	—	—	—	—	—
Eläke-Pohja	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	1 165 817	4 783 341	—	—	109 771	132 919
Jäll. vak. Varma ..	4 566 783	7 204 168	332 865	316 616	—	—
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	5 732 600	11 987 509	332 865	316 616	109 771	132 919

Yksilöllinen eläkevakuutus Individuell pensionsförsäkring Personal pension assurance		Ryhmäeläkevakuutus Gruppensionsförsäkring Group pension assurance		Yhteensä ensivakuutukset Direkta försäkringar, sammanlagt Total of direct assurances	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
32	33	34	35	36	37
1 042	219 956	—	2 770 527	4 054 312	20 831 841
116	1 449 162	—	11 748 982	20 050 310	99 968 567
—	68 943	—	55 557	1 016 600	3 751 300
—	—	—	—	2 980 488	9 568 071
—	—	—	2 235 600	6 037 650	37 382 800
—	1 415 000	3 250 000	84 335 000	3 250 000	85 750 000
—	216 733	—	5 382 047	2 352 080	18 507 306
—	—	—	—	2 660	5 900
—	—	2 027	16 589	2 027	16 589
—	—	—	91 191	—	91 191
—	412 828	—	—	—	412 828
1 158	3 782 622	3 252 027	106 635 493	39 746 127	276 286 393
—	—	—	—	—	—
1 158	3 782 622	3 252 027	106 635 493	39 746 127	276 286 393

Jälleenvakuuttajien osuus korvausvastuusta Återförsäkrarens andel i ersättningsansvaret Reassurers' share of outstanding claims reserve							
Yhteensä Summa Total		Suomalaisten yhtiöiden Finska bolags Finnish reassurers'		Ulkomaisten yhtiöiden Utländska bolags Foreign reassurers'		Yhteensä Summa Total	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
44	45	46	47	48	49	50	51
—	—	—	—	—	—	—	—
793 300	4 240 000	133 200	198 500	—	—	133 200	198 500
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	120 224	—	—	—	120 224
181 200	292 250	—	641 120	—	—	—	641 120
301 088	384 010	—	15 500	—	—	—	15 500
—	—	—	—	—	—	—	—
1 275 588	4 916 260	133 200	975 344	—	—	133 200	975 344
4 899 648	7 520 784	—	—	—	802 474	—	802 474
6 175 236	12 437 044	133 200	975 344	—	802 474	133 200	1 777 818

16. Henkivakuutuksen vakuutuskannan muutokset vuoden aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lopussa —
Alteration in life assurance sums assured during the year and total of sums assured at the end of the year

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	E nsivakuutukset — Direkt försäkring — Direct assurances										
	Yksilölliset vakuutukset — Individuella försäkringar — Personal assurances										
	Edellisen vuoden lopussa Vid föregående års slut At the end of the previous year		Lisäys vuoden aikana Ökning under året Increase during the year						Vähennys vuoden Minskning under Decrease during		
	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Vakuutus- kanta För- säkrings- bestånd Sums assured	Myönnetyt uudet vakuutukset Nyteckning New policies issued		Indeksi- korotukset Indexför- höjningar Index increases	Muut lisäykset Annan ökning Other increases		Yhteensä Summa Total		Kuoleman- tapaukset Dödsfall Terminated by death	
Luku Antal Number			Kanta Bestånd Sums assured	Kanta Bestånd Sums assured		Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Kaleva	195 173	1 447 347	10 414	180 017	152 586	—	—	10 414	332 603	564	3 694
Suomi-Salama	961 403	7 655 870	26 151	715 032	876 184	—	—	26 151	1 591 216	3 807	17 842
Verdandi	44 195	333 284	2 027	46 720	36 730	215	5 108	2 242	88 558	115	434
Henki-Pohja	259 780	1 622 375	9 812	163 257	72 112	—	—	9 812	235 369	832	3 246
Henki-Kansa	221 874	1 120 910	7 791	139 437	93 625	—	—	7 791	233 062	711	2 207
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	130 346	944 050	6 945	154 164	92 187	—	—	6 945	246 351	277	2 425
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kalervo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Eläke-Pohja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä— Summa Total	1 812 771	13 123 836	63 140	1 398 627	1 323 424	215	5 108	63 355	2 727 159	6 306	29 948
Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä— Summa Total	1 812 771	13 123 836	63 140	1 398 627	1 323 424	215	5 108	63 355	2 727 159	6 306	29 948

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	E nsivakuutukset (jatk.) Direkt försäkring (forts.) Direct assurances (cont.)						Voiton- jaosta johtunut kanta Vinstut- delnings- bestånd Bonus additions	Saadut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance	
	Yksilölliset vakuutukset Individuella försäkringar Personal assurances		Ryhmävakuutukset Gruppförsäkringar Group assurances		Yhteensä Summa Total			Suomalaisilta yhtiöiltä Av finska bolag From Finnish companies	
	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year							Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured
	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Vakuutus- kanta Försäkrings- bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured			
1	25	26	27	28	29	30	31	32	33
Kaleva	198 301	1 671 348	¹⁾ 22 735	59 140	221 036	1 730 488	59 328	—	—
Suomi-Salama	936 654	8 601 038	¹⁾ 35 332	545 456	971 986	9 146 494	—	—	—
Verdandi	43 368	385 769	¹⁾ 22 510	17 103	65 878	402 872	41 200	2 796	4 219
Henki-Pohja	253 733	1 718 411	7 065	65 313	260 798	1 783 724	—	—	—
Henki-Kansa	214 858	1 256 554	29 506	99 138	244 364	1 355 692	38 578	2 796	10 547
Eläke-Varma	—	—	¹⁾ 30 270	38 606	30 270	38 606	3 377	—	20 509
Henki-Aura	128 358	1 077 711	¹⁾ 26 508	38 295	154 866	1 116 006	28 664	2 982	8 445
Liv-Alandia	—	—	¹⁾ 22 510	10 192	22 510	10 192	1 609	2 332	16 652
Ilmarinen	—	—	¹⁾ 22 639	11 133	22 639	11 133	—	—	—
Kalervo	—	—	¹⁾ 22 510	9 054	22 510	9 054	—	—	—
Eläke-Pohja	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä— Summa Total	1 775 272	14 710 831	241 585	893 430	2 016 857	15 604 261	172 756	10 906	60 372
Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—	—	12 520	633 742
Yhteensä— Summa Total	1 775 272	14 710 831	241 585	893 430	2 016 857	15 604 261	172 756	23 426	694 114

¹⁾ Sisältää yhteistoimintayhtiöiden (YTY) ryhmähenkivakuutusliikkeen vakuutettuja — Inbegriper av samarbetsbolagens (SAB) grupplivförsäkrings-
²⁾ Vakuutettujen luku. — De försäkrades antal. — Number of assured.

Förändringar i livförsäkringsbeståndet under året och hela försäkringsbeståndet vid årets slut—

aikana
Året på grund av
the year

Vakuutusopimuk- sen mukaiset sum- man alenemiset kes- ken vakuutusajan Avtaisenlig belopp- minskning under försäkringstiden <i>Decreasing of the term assurances</i>	Vakuutusajan päättymisen Utlupen försäkrings- tid <i>Terminated by expiry</i>		Vakuutuskirjan lunas- tamatta jättäminen Underlåten inlösen av försäkringsbrev <i>Unredeemed policies</i>		Rauenneet Upphörda <i>Lapses and surrenders</i>		Indeksi- alennukset Index- nedgång <i>Index decreases</i>		Muut vähennykset Annan minskning <i>Other decreases</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>
1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk	
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
19 821	3 837	4 643	165	4 777	2 720	74 815	—	—	852	7 286	108 602	
159 819	19 187	27 560	2 141	58 176	24 068	355 718	—	1 697	26 933	50 900	646 048	
2 473	859	1 143	97	2 146	1 971	29 532	—	27	345	3 069	36 073	
22 309	5 185	5 939	1 090	16 070	8 752	91 669	—	—	—	15 859	139 333	
12 929	5 243	4 242	422	7 592	8 431	70 448	—	—	—	14 807	97 418	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7 410	1 466	1 608	293	7 954	6 877	93 293	—	20	—	8 933	112 690	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
224 761	35 777	45 135	4 208	96 715	52 819	715 475	—	1 744	28 130	100 854	1 140 164	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
224 761	35 777	45 135	4 208	96 715	52 819	715 475	—	1 744	28 130	100 854	1 140 164	

Ulkomaisilta yhtiöiltä Av utländska bolag <i>From foreign companies</i>						Avustus-kassoilta ja eläkesäätiöiltä Av understöds-kassor och pensionsstiftelser <i>From benevolent funds and pension foundations</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>		Annetut jälleenvakuutukset Överlåten återförsäkring <i>Reassurance ceded</i>		Suomalaisille yhtiöille Åt finska bolag <i>To Finnish companies</i>		Ulkomaisille yhtiöille Åt utländska bolag <i>To foreign companies</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>
	1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45						
—	—	—	—	—	—	1 634	107 213	—	—	1 634	107 213	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	38 719	321 135	—	—	38 719	321 135	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	2 796	4 219	26 672	79 285	—	—	26 672	79 285	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1 138	52 934	—	—	1 138	52 934	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	2 796	10 547	808	115 831	—	—	808	115 831	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	20 509	22 510	—	—	22 510	4 278	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	2 982	8 445	28 415	76 227	—	—	28 415	76 227	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	2 332	16 652	22 510	2 038	—	—	22 510	2 038	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	10 906	60 372	142 406	658 941	—	—	142 406	658 941	—	—	—	—	—	—
6 014	132 834	—	—	18 534	766 576	2 769	104 814	1 504	153 576	4 273	258 390	—	—	—	—	—	—
6 014	132 834	—	—	29 440	826 948	145 175	763 755	1 504	153 576	146 679	917 331	—	—	—	—	—	—

rörelse försäkrade — Includes assured by the cooperating companies' group life assurance business: 22 510.

17. Eläkevakuutuksen vakuutuskannan muutokset vuoden aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lopussa —
Alteration in pension assurance sums assured during the year and total of sums assured at the end of the year

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Ensivakuutukset Direkt försäkring Direct assurances										
	Yksilölliset vakuutukset Individuella försäkringar Personal assurances										
	Edellisen vuoden lopussa Vid föregående års slut At the end of the previous year		Lisäys vuoden aikana Ökning under året Increase during the year					Vähennys vuoden Minskning under Decrease during			
	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured	Myönnetyt uudet vakuutukset Nyteckning New policies issued	Indeksi- korotukset Indexför- höjningar Index increases	Muut lisäykset Annan ökning Other increases		Yhteensä Summa Total		Kuoleman- tapaukset Dödsfall Terminated by death		
Luku Antal Number					Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured
	1 000 mk/ v. år, year		1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year		1 000 mk/ v. år, year		1 000 mk/ v. år, year		1 000 mk/ v. år, year	
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Kaleva	92	283	2	17	40	—	—	2	57	7	—
Suomi-Salama	1 539	6 277	87	731	437	—	—	87	1 168	5	1
Verdandi	17	12	—	—	2	—	—	—	2	1	—
Henki-Pohja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Eläke-Varma	146	1 039	5	52	76	—	—	5	128	—	—
Henki-Aura	31	215	1	4	4	—	—	1	8	—	—
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kalervo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Eläke-Pohja	77	370	—	—	14	—	—	—	14	1	1
Yhteensä — Summa — Total	1 902	8 196	95	804	573	—	—	95	1 377	14	2
Jäll. vak. Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 902	8 196	95	804	573	—	—	95	1 377	14	2

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Ensivakuutukset (jatk.) Direkt försäkring (forts.) Direct assurances (cont.)						Voiton- jaosta johtunut kanta Vinstut- delnings- bestånd Bonus additions	Saadut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance	
	Yksilölliset vakuutukset Individuella försäkringar Individual insurance		Ryhmävakuutukset Gruppörsäkringar Group assurances		Yhteensä Summa Total			Suomalaisilta yhtiöiltä Av finska bolag From Finnish companies	
	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year								
	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Eläkekanta Pensions- bestånd Pension sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured		1 000 mk/ v. år, year	Luku Antal Number
	1 000 mk/ v. år, year		1 000 mk/ v. år, year		1 000 mk/ v. år, year	1 000 mk/ v. år, year		1 000 mk/ v. år, year	
1	25	26	27	28	29	30	31	32	33
Kaleva	87	340	502	2 442	589	2 782	—	—	—
Suomi-Salama	1 598	7 311	494	1 885	2 092	9 196	—	—	9 050
Verdandi	16	14	8	26	24	40	—	2	1
Henki-Pohja	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Henki-Kansa	—	—	114	365	114	365	—	—	—
Eläke-Varma	146	1 098	16 028	44 480	16 174	45 578	—	—	—
Henki-Aura	31	88	1 275	6 256	1 306	6 344	—	61	33
Liv-Alandia	—	—	2	2	2	2	—	—	—
Ilmarinen	—	—	2 233	7 420	2 233	7 420	—	—	—
Kalervo	—	—	82	115	82	115	—	—	—
Eläke-Pohja	74	381	—	—	74	381	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 952	9 232	20 738	62 991	22 690	72 223	—	770	9 084
Jäll. vak. Varma	—	—	—	—	—	—	—	770	—
Yhteensä — Summa — Total	1 952	9 232	20 738	62 991	22 690	72 223	—	770	9 084

¹⁾ Vakuutettujen luku. — De försäkrades antal. — Number of assured.

Förändringar i pensionsförsäkringsbeståndet under året och hela försäkringsbeståndet vid årets slut —

alkana
Året på grund av
the year

Vakuutussumman mukaiset summan alenemiset kesken vakuutusajan Avtalsenlig beloppsminskning under försäkringstiden <i>Decreasing of the term assurances</i>	Vakuutusajan päätyminen Utlopen försäkrings-tid <i>Terminated by maturity or expiry</i>		Vakuutuskirjan lunastamatta jättäminen Underlåten inlösen av försäkringsbrev <i>Unredeemed policies</i>		Rauenneet Upphörda <i>Lapses and surrenders</i>		Indeksi-alennukset Index-nedgång <i>Index decreases</i>		Muut vähennykset Annan minskning <i>Other decreases</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>
1 000 mk/v, år, year		1 000 mk/v, år, year		1 000 mk/v, år, year		1 000 mk/v, år, year		1 000 mk/v, år, year		1 000 mk/v, år, year		1 000 mk/v, år, year
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—
—	2	—	4	14	17	119	—	—	—	28	134	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	5	69	—	—	—	—	—	—	—	5	69	—
—	—	—	—	—	1	135	—	—	—	1	135	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	3	3	—
—	7	69	4	14	20	256	—	—	—	45	341	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	7	69	4	14	20	256	—	—	—	45	341	—

Ulkomaisilta yhtiöiltä Av utländska bolag <i>From foreign companies</i>						Annetut jälleevakutukset Överlåten återförsäkring <i>Reassurance ceded</i>					
Luku Antal <i>Number</i>		Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>		Suomalaisille yhtiöille Ät finska bolag <i>To Finnish companies</i>		Ulkomaisille yhtiöille Ät utländska bolag <i>To foreign companies</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
	1 000 mk/v, år, year		1 000 mk/v, år, year		1 000 mk/v, år, year		1 000 mk/v, år, year		1 000 mk/v, år, year		1 000 mk/v, år, year
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
—	—	—	—	—	—	2	1 642	—	—	2	1 642
—	—	—	—	..	9 050	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	5	33	—	—	5	33
—	—	—	—	61	33	4	49	—	—	4	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	..	9 084	11	1 724	—	—	11	1 724
340	—	—	—	1 110	—	275	—	21	—	296	—
340	—	—	—	..	9 084	286	1 724	21	—	307	1 724

18. Ensivakuutuksena hankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa — Specification av det direkt tecknade

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yksilöllisen henkivakuutuksen perusvakuutukset Grundförsäkringar inom individuell livförsäkring Basic assurances of personal life assurance									
	Tavallinen henkivakuutus Vanlig livförsäkring Endowment life assurances					Kuolemanvaaravakuutus tasaisin vakuutussummin Dödsriskförsäkring med fasta försäkringssummor Term assurances with fixed sums assured				
	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästäminen Sparande Saving		Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästö Besparing Sum saved	
				Tavoite, Mål Aim	Säästö Besparing Sum saved					Tavoite, Mål Aim
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Kaleva	147 967	737 085	737 085	737 085	154 484	10 999	221 574	221 574	5 017	
Suomi-Salama	608 650	2 133 451	2 133 449	2 009 934	438 492	45 809	638 221	638 221	24 858	
Verdandi	31 040	153 480	153 480	153 480	24 052	6 403	100 677	100 677	1 858	
Henki-Pohja	184 207	739 833	739 833	739 833	134 457	18 867	177 041	177 041	2 398	
Henki-Kansa	181 431	606 186	606 186	606 186	110 707	9 680	92 605	92 605	3 232	
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Henki-Aura	104 193	564 310	564 310	564 310	67 874	6 221	117 015	117 015	2 103	
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ilmarinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kalervo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Eläke-Pohja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä— Summa	1 257 488	4 934 345	4 934 343	4 810 828	930 066	97 979	1 347 133	1 347 133	39 466	
<i>Total</i>										

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yksilöllisen henkivakuutuksen perusvakuutukset (jatk.) Grundförsäkringar inom personlig livförsäkring (forts.) Basic assurances of personal life assurance (cont.)					
	Säästövoittoiset vakuutukset Sparbetonade försäkringar Life assurances with greater sums payable at maturity than at death					
	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästäminen Sparande Saving		Säästö Besparing Sum saved
				Tavoite Mål Aim	Säästö Besparing Sum saved	
1	21	22	23	24	25	
Kaleva	13 113	83 075	55 786	68 295	36 444	
Suomi-Salama	17 944	72 118	13 806	72 118	21 328	
Verdandi	526	2 094	541	2 094	801	
Henki-Pohja	8 236	41 634	8 327	41 634	11 149	
Henki-Kansa	1 457	5 317	1 063	5 317	1 882	
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	
Henki-Aura	834	5 028	1 696	5 028	1 021	
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	
Ilmarinen	—	—	—	—	—	
Kalervo	—	—	—	—	—	
Eläke-Pohja	—	—	—	—	—	
Yhteensä— Summa	42 110	209 266	81 219	194 486	72 625	
<i>Total</i>						

försäkringsbeståndet vid årets slut — Analysis of direct assurance at the end of the year

Suurvakuutus Storförsäkring Decreasing term assurances					Muut kuolemanvaaravoittoiset vakuutukset Övriga dödsriskbetonade försäkringar Other life assurances with greater sums payable at death than at maturity				
Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen Sparande Saving		Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen Sparande Saving	
			Tavoite Mål Aim	Säästö Besparing Sum saved				Tavoite Mål Aim	Säästö Besparing Sum saved
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
18 685	548 449	548 449	71 955	15 281	7 537	81 165	81 165	42 366	7 166
164 959	4 925 019	4 924 865	382 584	61 480	99 292	832 229	832 072	428 951	70 098
2 907	101 885	101 885	5 331	490	2 492	27 632	27 632	12 501	1 897
24 473	578 693	578 693	43 568	—	17 950	181 210	181 210	90 605	619
16 164	472 507	472 507	—	3 116	6 126	79 939	79 939	39 570	2 198
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 235	293 761	293 761	4 720	1 619	8 875	97 597	97 597	42 435	5 997
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
235 423	6 920 314	6 920 160	508 158	81 986	142 272	1 299 772	1 299 615	656 428	87 975

Yhteensä Summa Total					Eläkevakuutuksista, ryhmävakuutuksista ja voittoedusta ym. kertynyt säästö Av pensionsförsäk- ringar, gruppföräk- ringar och vinstförmä- ner m. m. uppkommen besparing Saving accumulated from pension assurances, group assurances, bonus additions etc.		Vakuutuksenotta- jien kokonais- säästö Försäkringstagar- nas totala besparing Policyholders' total saving	
Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies	Vakuutuskanta Försäkrings- bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen Sparande Saving					
			Tavoite Mål Aim	Säästö Besparing Sum saved				
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	
26	27	28	29	30	31	32	32	
198 301	1 671 348	1 644 059	919 701	218 392	19 680	238 072		
936 654	8 601 038	8 542 413	2 893 587	616 256	87 848	704 104		
43 368	385 768	384 215	173 406	29 098	9 746	38 844		
253 733	1 718 411	1 685 104	915 640	148 623	57 159	205 782		
214 858	1 256 554	1 252 300	651 073	121 135	16 451	137 586		
—	—	—	—	—	173 060	173 060		
128 358	1 077 711	1 074 379	616 493	78 614	20 782	99 396		
—	—	—	—	—	21	21		
—	—	—	—	—	7 472	7 472		
—	—	—	—	—	227	227		
—	—	—	—	—	638	638		
1 775 272	14 710 830	14 582 470	6 169 900	1 212 118	393 084	1 605 202		

18. Ensivakuutuksena hankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa (jatk.) — Specifikation av det direkt teck-

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yksilöllisen henkivakuutuksen lisävakuutukset Tilläggsförsäkringar inom individuell livförsäkring Additional assurance of personal life assurance										Ryhmähenkivakuutus Grupplivförsäkring Group life assurance			
	Sairaalavakuutus Sjukhusförsäkring Hospital assurance		Sairaala- ehto Sjukhus- villkor Hos- pital clause T. B.	Sairauskorvaus- vakuutus Sjukersättnings- försäkring Sickness insurance	Työkyvyttömyys- eläkevakuutus Invaliditetspen- sionsförsäkring Invalidity pension assurance	Lisävakuutus tapaturmaisen kuoleman varalta Tilläggsförsäkring för död på grund av olycksfall Additional benefit of accidental death	Lisäehto pysyvän työkyvyttömyyden varalta Tilläggsvillkor i händelse av varaktiga arbets- oförmåga Additional con- dition for perma- nent invalidity		Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Vakuu- tettujen luku Antal försäk- rade Number of the assured	Vakuu- tuskanta Försäk- rings- bestånd Sums assured 1 000 mk
	yleinen allmän ordinary	tuberku- loosin varalta för tu- berkulos T. B.					Luku Antal Number	Luku Antal Number						
	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	
Kaleva	133 110	—	6 239	102 721	1 194 219	22 193	24 250	66 022	485 669	270	8 089	1) 22 735	59 140	
Suomi-Salama	549 736	373 657	52 817	346 967	3 309 377	213 782	187 513	258 478	1 863 435	2 979	28 225	1) 35 332	545 456	
Verdandi	31 146	13 620	1 821	21 075	250 215	10 562	15 355	19 732	153 331	229	3 217	1) 22 510	17 103	
Henki-Pohja	295 685	—	—	155 010	1 592 130	11 670	18 869	96 281	680 377	—	—	7 065	65 313	
Henki-Kansa	157 693	—	43 562	96 638	895 737	50 025	53 039	190 881	600 265	—	—	29 506	99 138	
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1) 30 270	38 606	
Henki-Aura	98 911	—	5 935	85 059	1 022 873	31 863	42 021	43 478	335 291	760	10 125	1) 26 508	38 295	
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1) 22 510	10 192	
Ilmarinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1) 22 639	11 133	
Kalervo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1) 22 510	9 054	
Eläke-Pohja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Summa Total	1 266 281	387 277	110 374	807 470	8 264 551	340 095	341 047	674 872	4 118 418	4 238	49 656	241 585	893 430	

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Ryhmäeläkevakuutus Gruppensjonsförsäkring Group pension assurance							
	Myöhemmin alkavat eläkkeet Framtida pensioner Deferred pensions		Määrälässä alkavat eläkkeet Pensioner, begynnande vid bestämd ålder Annuities		Työkyvyttömyyseläkkeet Invaliditetspensioner Invalidity pensions		Vakuutetun kuoltua maksettavat eläkkeet Pensioner som utbetalas efter den försäkrades död Survivors' annuities	
	Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the assureds	Eläkekanta Pensionsbestånd Pension sums assured	Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the assureds	Eläkekanta Pensionsbestånd Pension sums assured	Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the assureds	Eläkekanta Pensionsbestånd Pension sums assured	Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the assureds	Eläkekanta Pensionsbestånd Pension sums assured
	60	61	62	63	64	65		
Kaleva	183	1 236	170	609	35	172		
Suomi-Salama	120	207	85	143	75	159		
Verdandi	4	15	—	—	—	—		
Henki-Pohja	—	—	—	—	—	—		
Henki-Kansa	18	21	14	19	30	18		
Eläke-Varma	5 490	11 175	5 200	10 192	5 540	8 628		
Henki-Aura	342	1 678	556	2 903	256	1 014		
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—		
Ilmarinen	833	2 791	777	2 731	343	1 268		
Kalervo	10	10	10	10	60	91		
Eläke-Pohja	—	—	—	—	—	—		
Yhteensä — Total	7 000	17 133	6 812	16 607	6 339	11 350		

1) Sisältää yhteistoimintayhtiöiden (YTY) ryhmähenkivakuutusliikkeen vakuutettuja — Inbegriper av samarbetsbolagens (SAB) grupplivförsäkrings-

2) Sisältää arvon indeksilististä. — Innefattar uppskattning av indextillägg. — Includes estimation of increase in index.

nade försäkringsbeståndet vid årets slut (forts.) — Analysis of direct assurance at the end of the year. (cont.)

Yksilöllinen eläkevakuutus
Individuell pensionsförsäkring
Personal pension assurance

Myöhemmin alkavat eläkkeet Framtida pensioner Deferred pensions						Alkaneet eläkkeet Löpande pensioner Pensions granted						Yhteensä yksilöllinen eläkevakuutus Summa individuell pensionsförsäkring Total personal pension assurance	
Määräissä alkavat (elinkorot) Begynnande vid bestämd ålder (livräntor) Annuities		Työkyvyttömyys- eläkkeet Invaliditets- pensioner Invalidity pensions		Vakuutetun kuol- tua maksettavat eläkkeet (jälkeenelokorot) Pensioner som ut- betalas efter den försäkrades död (överlevelseräntor) Survivors' annuities		Määräissä alkaneet eläkkeet (elinkorot) Pensioner, begynnande vid bestämd ålder (livräntor) Annuities		Työkyvyttömyys- eläkkeet Invaliditets- pensioner Invalidity pensions		Vakuutetun kuol- tua maksettavat eläkkeet (jälkeenelokorot) Pensioner som ut- betalas efter den försäkrades död (överlevelseräntor) Survivors' annuities			
Luku Antal Num- ber	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured 1 000 mk/ v. år, year	Luku Antal Num- ber	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured 1 000 mk/ v. år, year	Luku Antal Num- ber	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured 1 000 mk/ v. år, year	Luku Antal Num- ber	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured 1 000 mk/ v. år, year	Luku Antal Num- ber	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured 1 000 mk/ v. år, year	Luku Antal Num- ber	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured 1 000 mk/ v. år, year	Vakuu- tusten luku Antal för- säkringar Number of policies	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured 1 000 mk/ v. år, year
46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59
13	71	3	41	12	191	55	36	1	—	3	1	87	340
355	1 763	259	1 356	839	4 052	116	68	3	6	26	66	1 598	7 311
1	3	—	—	1	—	14	11	—	—	—	—	16	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58	252	46	229	76	431	41	168	2	9	3	9	226	1 098
12	26	3	6	8	30	8	26	—	—	—	—	31	88
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	148	23	117	11	62	14	54	—	—	—	—	74	381
465	2 263	334	1 749	947	4 766	248	363	6	15	32	76	2 032	9 232

Alkaneet eläkkeet
Löpande pensioner
Pensions granted

Määräissä alkaneet eläkkeet Pensioner, begynnande vid bestämd ålder Annuities				Työkyvyttömyyseläkkeet Invaliditetspensioner Invalidity pensions		Vakuutetun kuoltua maksettavat eläk- keet Pensioner som utbetalas efter den för- säkrades död Survivors' annuities		Yhteensä ryhmä- eläkekanta Summa grupp- pensionsbestånd Total group pension sums assured	
Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the assureds	Eläkekanta Pensionsbestånd Pension sums assured 1 000 mk/v. år, year	Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the assureds	Eläkekanta Pensionsbestånd Pension sums assured 1 000 mk/v. år, year	Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the assureds	Eläkekanta Pensionsbestånd Pension sums assured 1 000 mk/v. år, year	Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the assureds	Eläkekanta Pensionsbestånd Pension sums assured 1 000 mk/v. år, year	1 000 mk/v. år, year	
66	67	68	69	70	71	72			
81	343	13	19	20	63	2 442			
128	950	7	29	79	397	1 885			
1	3	3	8	—	—	26			
—	—	—	—	—	—	—			
43	285	6	8	3	14	365			
2 804	8 114	290	1 022	2 358	5 349	44 480			
77	465	25	131	19	65	6 256			
—	—	—	—	2	2	2			
217	300	35	199	28	131	7 420			
2	4	—	—	—	—	115			
—	—	—	—	—	—	—			
3 353	10 464	379	1 416	2 509	6 021	62 991			

rörelse försäkrade — Includes assured by the cooperating companies' group life assurance business: 22 510.

19. Tilivuonna myönnetyn ensivakuutuksena hankitun vakuutuskannan erittely — Specification av det under räken-

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yksilöllinen henkivakuutus, erittely perusvakuutuksen mukaan Individuell livförsäkring, specifikation enligt grundförsäkringen Personal life assurance, analysis according to the basic assurance							
	Tavalliset henkivakuutukset Vanliga livförsäkringar Endowment assurances							
	Alkuisille myönnetyt Beviljade åt fullvuxna Adults' assurances				Lapsille myönnetyt Beviljade åt barn Children's assurances			
Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen tavoite Mål för sparandet Aim of saving	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen tavoite Mål för sparandet Aim of saving	
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kaleva	2 159	73 480	73 480	73 480	246	3 929	3 929	3 929
Suomi-Salama	4 989	54 392	54 392	54 358	1 983	14 891	14 891	14 881
Verdandi	829	13 408	13 408	13 408	147	1 158	1 158	1 158
Henki-Pohja	5 205	47 255	47 255	47 255	765	5 479	5 479	5 479
Henki-Kansa	3 943	39 958	39 958	39 958	952	7 447	7 447	7 447
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	4 034	61 510	61 510	61 510	750	7 293	7 293	7 293
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	—	—	—	—	—	—	—	—
Kalervo	—	—	—	—	—	—	—	—
Eläke-Pohja	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä—Summa Total	21 159	290 003	290 003	289 969	4 843	40 197	40 197	40 187

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yksilöllinen henkivakuutus, erittely perusvakuutuksen mukaan (jatk.) Individuell livförsäkring, specifikation enligt grundförsäkringen (forts.) Personal life assurance, analysis according to the basic assurance (cont.)							
	Muut kuolemanvaaravoittoiset vakuutukset Övriga dödsriskbetonade försäkringar Other life assurances with greater sums payable at death than at maturity							
	Alkuisille myönnetyt Beviljade åt fullvuxna Adults' assurances				Lapsille myönnetyt Beviljade åt barn Children's assurances			
Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen tavoite Mål för sparandet Aim of saving	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen tavoite Mål för sparandet Aim of saving	
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000' mk	
1	20	21	22	23	24	25	26	27
Kaleva	24	595	595	238	7	104	104	52
Suomi-Salama	2 023	35 304	35 304	16 777	137	2 061	2 061	1 027
Verdandi	19	325	325	137	13	234	234	117
Henki-Pohja	—	—	—	—	23	208	208	104
Henki-Kansa	175	5 354	5 354	2 677	693	11 813	11 813	5 906
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	78	2 369	2 369	826	116	2 664	2 664	1 332
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	—	—	—	—	—	—	—	—
Kalervo	—	—	—	—	—	—	—	—
Eläke-Pohja	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä—Summa Total	2 319	43 947	43 947	20 655	989	17 084	17 084	8 538

skapsåret direkt tecknade försäkringsbeståndet — *Analysis of direct assurances which commenced during the financial year*

Kuolemanvaaravakuutus tasaisin vakuutussummin Dödsriskförsäkring med fasta försäkringssummor <i>Term assurances with fixed sums assured</i>			Suurvakuutus Storförsäkring <i>Decreasing term assurances</i>						
			Pelkkä suurvakuutus Enbart storförsäkring <i>Pure decreasing term assurances</i>			Jatkettu suurvakuutus Fortsatt storförsäkring <i>Prolonged decreasing term assurances</i>			
Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall <i>Security in case of death</i>	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall <i>Security in case of death</i>	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall <i>Security in case of death</i>	Säästämisen tavoite Mål för sparandet <i>Aim of saving</i>
	1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
440	19 339	19 339	513	23 719	23 719	420	21 754	21 754	4 691
2 733	55 460	55 460	10 643	432 888	432 888	3 506	117 960	117 960	41 775
416	7 992	7 992	519	20 644	20 644	77	2 847	2 847	910
1 631	31 599	31 599	1 969	71 882	71 882	154	5 950	5 950	5 188
158	3 317	3 317	1 852	71 121	71 121	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
519	16 757	16 757	1 234	55 708	55 708	119	4 654	4 654	1 226
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 897	134 464	134 464	16 730	675 962	675 962	4 276	153 165	153 165	53 790

Säästövoittoiset vakuutukset
Sparbetonade försäkringar
Life assurances with greater sums payable at maturity than at death

Yhteensä
Summa
Total

Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall <i>Security in case of death</i>	Säästämisen tavoite Mål för sparandet <i>Aim of saving</i>	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall <i>Security in case of death</i>	Säästämisen tavoite Mål för sparandet <i>Aim of saving</i>
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
28	29	30	31	32	33	34	35
6 605	37 097	32 659	26 662	10 414	180 017	175 579	109 052
137	2 076	774	2 076	26 151	715 032	713 730	130 894
7	112	33	112	2 027	46 720	46 641	15 842
65	884	177	884	9 812	163 257	162 550	58 910
18	427	107	427	7 791	139 437	139 117	56 415
—	—	—	—	—	—	—	—
95	3 209	1 085	3 209	6 945	154 164	152 040	75 396
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
6 927	43 805	34 835	33 370	63 140	1 398 627	1 389 657	446 509

19. Tilivuonna myönnetyn ensivakuutuksena hankitun vakuutuskannan erittely (jatk.) — Specifikation av det under Analysis of direct assurances which commenced during the financial year (cont.)

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yksilöllinen henkivakuutus, erittely lisävakuutuksen tai lisäehdon mukaan ¹⁾ Individuell livförsäkring, specifikation enligt tilläggförsäkring eller tilläggsvillkor ¹⁾ Personal life assurances, analysis according to additional benefits or additional clause ¹⁾									
	Sairaalavakuutus Sjukhusförsäkring Hospital assurance				Sairaalaehto Sjukhusvillkor Hospital clause		Sairauskorvausvakuutus Sjukersättningsförsäkring Sickness insurance			Työkyvyt- Invalidi- Invalidity
	yleinen allmän ordinary		tuberkuloosin varalta för tuberkulos T. B.							
	Suhteelli- nen luku- määrä pro- sentteina Proportio- nellt antal i procent Percentage of new business (number of policies)	Luku Antal Number	Suhteelli- nen luku- määrä pro- sentteina Proportio- nellt antal i procent Percentage of new business (number of policies)	Luku Antal Number	Suhteelli- nen luku- määrä pro- sentteina Proportio- nellt antal i procent Percentage of new business (number of policies)	Luku Antal Number	Suhteelli- nen luku- määrä pro- sentteina Proportio- nellt antal i procent Percentage of new business (number of policies)	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Suhteelli- nen luku- määrä pro- sentteina Proportio- nellt antal i procent Percentage of new business (number of policies)
1	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
Kaleva	27	2 771	—	—	—	—	12	1 261	20 671	—
Suomi-Salama	84	22 012	—	—	—	—	31	8 096	104 800	—
Verdandi	85	1 740	—	—	—	—	47	972	13 840	—
Henki-Pohja	94	9 201	—	—	—	—	74	7 219	114 219	—
Henki-Kansa	97	7 543	—	—	—	—	43	3 363	62 972	—
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	93	6 459	—	—	—	—	50	3 441	53 272	—
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kalervo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Eläke-Pohja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä— Summa	79	49 726	—	—	—	—	39	24 352	369 774	—
<i>Total</i>										

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yksilöllinen henkivakuutus, erittely lisävakuutuksen tai lisäehdon mukaan (jatk.) Individuell livförsäkring, specifikation enligt tilläggförsäkring eller tilläggsvillkor (forts.) Personal life assurance, analysis according to additional benefits or additional clause (cont.)									Ryhmä- henkivakuutus Gruppliv- försäkring Group life assurance			
	Indeksiesto (jatk.) Indexvillkor (forts.) Index clause (cont.)			Puoli-indeksiesto koko ajaksi Halvindexvillkor för hela tiden Half index clause for the whole time			Muunlainen indeksiesto Annat indexvillkor Other index clause					Lisäehto pysyvän työkyvyttömyy- den varalta Tilläggsvillkor i händelse av varaktigt arbetsoförmåga Additional condition for permanent invalidity	
	Suhteellinen lukumäärä prosentteina Proportionellt antal i procent Percentage of new business (number of policies)	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Suhteellinen lukumäärä prosentteina Proportionellt antal i procent Percentage of new business (number of policies)	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Suhteellinen lukumäärä prosentteina Proportionellt antal i procent Percentage of new business (number of policies)	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured			Vakuu- tettujen luku Antal för- säkrade Number of the assured	Vakuu- tuskanta Försäk- rings- bestånd Sums assured
1	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67		
Kaleva	—	—	—	100	10 411	144 484	1	127	2 819	²⁾ 3 132	15 439		
Suomi-Salama	7	1 844	44 427	—	27	741	9	2 298	21 261	²⁾ 3 132	107 341		
Verdandi	—	—	—	100	2 027	46 720	5	116	1 491	²⁾ 3 132	4 508		
Henki-Pohja	—	—	—	100	9 812	163 153	—	—	—	229	3 604		
Henki-Kansa	4	310	3 652	—	—	—	—	—	—	—	—		
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	²⁾ 3 562	7 787		
Henki-Aura	3	213	6 866	—	—	—	8	572	8 113	²⁾ 3 132	3 932		
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	²⁾ 3 132	2 687		
Ilmarinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	²⁾ 3 132	2 790		
Kalervo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	²⁾ 3 132	2 387		
Eläke-Pohja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Yhteensä— Summa	4	2 367	54 945	35	22 277	355 098	5	3 113	33 684	25 715	150 475		
<i>Total</i>													

¹⁾ Lisävakuutus on laskettu kahdeksi eri lisävakuutukseksi, milloin se on myönnetty sekä huoltajalle että lapsille. — Tilläggförsäkringen har räknats granted to both breadwinner and child.

²⁾ Sisältää yhteistoimintayhtiöiden (YTY) ryhmähenkivakuutusliikkeen vakuutettuja — Inbegripet av samarbetsbolagens (SAB) grupplivförsäkrings-

räkenskapsåret direkt tecknade försäkringsbeståndet (forts.)

tömysseläkevakuutus tetspensionsförsäkring <i>pension assurance</i>		Lisävakuutus tapaturmisen kuoleman varalta Tilläggsförsäkring för död på grund av olycksfall <i>Additional accidental death benefit</i>			Indeksierto Indexvillkor <i>Index clause</i>			Täysinindexierto 3 vuodeksi ja sen jäl- keen puoli-indexierto loppuajaksi Helindexvillkor för 3 år och därefter halvindexvillkor för resten av tiden <i>Full index clause for the whole time</i> <i>Full index clause for 3 years and then half index clause for the rest of the time</i>		
Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Suhteelli- nen luku- määrä pro- sentteina Proportio- nellt antal i procent <i>Percentage of new business (number of policies)</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Suhteelli- nen luku- määrä pro- sentteina Proportio- nellt antal i procent <i>Percentage of new business (number of policies)</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Suhteelli- nen luku- määrä pro- sentteina Proportio- nellt antal i procent <i>Percentage of new business (number of policies)</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>
	1 000 mk/ v. år, year			1 000 mk			1 000 mk			1 000 mk
46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
—	—	26	2 658	35 062	—	—	—	—	—	—
—	—	78	20 305	224 354	37	9 595	397 295	56	14 685	272 569
—	—	82	1 673	18 348	—	—	—	—	—	—
—	—	87	8 584	91 625	—	—	—	—	—	—
—	—	75	5 840	53 998	24	1 848	70 955	72	5 633	64 830
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	68	4 704	54 979	18	1 234	55 708	79	5 498	91 590
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	69	43 764	478 366	20	12 677	523 958	41	25 816	428 989

Yksilöllinen eläkevakuutus Individuell pension-försäkring <i>Personal pension assurance</i>						Ryhmäläkevakuutus Gruppensionsförsäkring <i>Group pension assurance</i>					
Määrätässä alkavat eläkkeet Pensioner begynnande vid bestämd ålder <i>Annuities</i>		Työkyvyttömyys- eläkkeet Invaliditetspensioner <i>Invalidity pensions</i>		Vakuutetun kuoltua maksettavat eläkkeet Pensioner som ut- betalas efter den för- säkrades död <i>Survivors' annuities</i>		Määrätässä alkavat eläkkeet Pensioner begynnande vid bestämd ålder <i>Annuities</i>		Työkyvyttömyys- eläkkeet Invaliditetspensioner <i>Invalidity pensions</i>		Vakuutetun kuoltua maksettavat eläkkeet Pensioner som utbeta- las efter den försäkra- des död <i>Survivors' annuities</i>	
Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar <i>Number of policies</i>	Eläke- kanta Pensions- bestånd <i>Pension sums assured</i>	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar <i>Number of policies</i>	Eläke- kanta Pensions- bestånd <i>Pension sums assured</i>	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar <i>Number of policies</i>	Eläke- kanta Pensions- bestånd <i>Pension sums assured</i>	Vakuutus- ten luku Antal för- säkrade <i>Number of the assureds</i>	Eläke- kanta Pensions- bestånd <i>Pension sums assured</i>	Vakuutus- ten luku Antal för- säkrade <i>Number of the assureds</i>	Eläke- kanta Pensions- bestånd <i>Pension sums assured</i>	Vakuutus- ten luku Antal för- säkrade <i>Number of the assureds</i>	Eläke- kanta Pensions- bestånd <i>Pension sums assured</i>
	1 000 mk/ v. år, year		1 000 mk/ v. år, year		1 000 mk/ v. år, year		1 000 mk/ v. år, year		1 000 mk/ v. år, year		1 000 mk/ v. år, year
68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79
2	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	249	29	249	29	233	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	12	2	10	3	6	167	1 308	150	1 281	112	937
1	4	—	—	—	—	44	485	20	367	18	159
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	19	101	12	25	6	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	282	31	259	32	239	230	1 894	182	1 673	136	1 110

— som två skilda försäkringar, såvida den beviljats både försörjare och barn. — *Additional benefits have been considered as two different additional benefits when*
 arörelse försäkrade — *Includes assured by the cooperating companies group life assurance business: 3 132.*

I

SUOMALAISET YHTIÖT – FINSKA BOLAG
FINNISH COMPANIES

B

VAHINKOVAKUUTUS – SKADEFÖRSÄKRING
NON-LIFE INSURANCE

20. Tuloslaskelma vuodelta 1974 — Resultaträkning för år 1974 — Statement of income for the year 1974

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksutulo Premieinkomst Premium income			Luotto- tappiot vakuutus- maksu- saamisista Kredit- förluster på premie- fordringar Credit loss on premiums	Sijoitustoiminta Investeringsverksamhet Investment income		
	Ensi- vakuutus Direkt- försäkring Direct insurance	Jälleen- vakuutus Åter- försäkring Reinsurance	Yhteensä Summa Total		Tuotot Intäkter Revenues	Kulut Kostnader Expenses	Yhteensä Summa Total
1	2	3	4	5	6	7	8
	Markkaa — Mark						
Alandia	+ 1 218 404	+ 2 278 386	+ 3 496 790	—	+ 404 371	— 22 913	+ 381 458
Vakuutus-ARA	+ 2 744 489	+ 5 085	+ 2 749 574	—	+ 189 227	— 23 834	+ 165 393
Aura	+ 124 726 563	+ 3 723 503	+ 128 450 066	— 991 511	+ 19 109 984	— 3 331 157	+ 15 778 827
Autoilijat	+ 50 008 111	+ 228 492	+ 50 236 603	—	+ 5 164 067	— 309 073	+ 4 854 994
Eurooppalainen	+ 13 304 385	+ 219 684	+ 13 524 069	—	+ 884 030	— 274 075	+ 609 955
Fennia	+ 128 446 259	+ 34 891 356	+ 163 337 615	— 920 416	+ 25 388 225	— 6 705 595	+ 18 682 630
Finska Sjö	+ 51 778 555	+ 23 370 572	+ 75 149 127	—	+ 8 422 600	— 614 118	+ 7 808 482
FÅA-koncernen	+ 381 010	+ 5 126	+ 386 136	—	+ 104 312	—	+ 104 312
Hämeen	+ 14 336 051	+ 2 310 081	+ 16 646 132	— 98 461	+ 2 148 326	— 717 028	+ 1 431 298
Kauppiaitten	+ 2 437 979	+ 197 021	+ 2 635 000	—	+ 377 512	— 10 423	+ 367 089
Kullervo	+ 6 898 329	+ 309 571	+ 7 207 900	—	+ 2 559 610	— 115 360	+ 2 444 250
Meijerien	+ 1 449 109	—	+ 1 449 109	—	+ 671 857	— 12 022	+ 659 835
Metsäpalo	+ 2 598 080	—	+ 2 598 080	— 503	+ 2 008 021	— 497 259	+ 1 510 762
Nylands-Uudenm.	+ 1 490 075	+ 563 892	+ 2 053 967	— 1 519	+ 368 250	— 59 243	+ 309 007
Osmo	—	+ 9 579 862	+ 9 579 862	—	+ 1 046 607	— 141 069	+ 905 538
Osuuspankkien	+ 1 574 524	—	+ 1 574 524	—	+ 726 517	— 96 135	+ 630 382
Otso	+ 51 417 508	+ 22 165 009	+ 73 582 517	—	+ 10 213 692	— 1 837 551	+ 8 376 141
Palonvara	+ 357 429	+ 478 349	+ 835 778	—	+ 25 295	— 8 096	+ 17 199
Palo-Varma	+ 12 669 655	+ 1 243 872	+ 13 913 527	—	+ 2 299 219	— 512 985	+ 1 786 234
Pankavara	+ 666 798	—	+ 666 798	—	+ 54 919	— 51 776	+ 3 143
Patria	—	+ 3 641 569	+ 3 641 569	—	+ 366 482	— 16 203	+ 350 279
Pohjois-Suomen	+ 1 480 508	+ 218 732	+ 1 699 240	— 8 979	+ 581 116	— 156 098	+ 425 018
Pohjola	+ 365 271 578	+ 84 500 745	+ 449 772 323	— 928 132	+ 69 192 518	— 14 418 832	+ 54 773 686
Rak. Takaus	+ 886 821	+ 184 067	+ 1 070 888	—	+ 185 961	— 25 690	+ 160 271
Redarnas	+ 14 949 031	+ 717 457	+ 15 666 488	—	+ 1 996 131	— 482 125	+ 1 514 006
Sampo-Tarmo	+ 372 671 782	+ 63 674 723	+ 436 346 505	— 1 756 215	+ 74 014 673	— 12 430 649	+ 61 584 024
Sampsas	—	+ 3 563 849	+ 3 563 849	—	+ 140 824	— 24 565	+ 116 259
Sjöassuransf.	+ 11 671 639	+ 8 351 746	+ 20 023 385	—	+ 1 825 113	— 372 315	+ 1 452 798
Suomen Eläin	+ 3 052 722	—	+ 3 052 722	—	+ 299 490	— 139 858	+ 159 632
Suomen Vakuutus	+ 491 478	+ 684 119	+ 1 175 597	—	+ 307 548	— 130 483	+ 177 065
Svensk-Finland	+ 14 595 633	+ 1 945 902	+ 16 541 535	— 14 721	+ 1 574 025	— 233 051	+ 1 340 974
Säästöpankkien	+ 815 171	—	+ 815 171	—	+ 106 000	—	+ 106 000
Teollisuusvak.	+ 134 463 306	+ 38 741 224	+ 173 204 530	— 36 685	+ 25 526 610	— 1 776 191	+ 23 750 419
Tulenvara	+ 304 026	+ 84 222	+ 388 248	—	+ 795 560	— 216 631	+ 578 929
Oy Turva	—	+ 2 683 749	+ 2 683 749	—	+ 492 850	— 128 084	+ 364 766
Työväen Turva	+ 20 850 501	+ 1 192 283	+ 22 042 784	—	+ 3 063 503	— 349 601	+ 2 713 902
Ursa	—	+ 28 698 466	+ 28 698 466	—	+ 2 162 821	— 154 218	+ 2 008 603
Vahinko-Kansa	+ 82 591 214	+ 2 843 294	+ 85 434 508	— 212 735	+ 16 828 706	— 2 429 156	+ 14 399 550
Vahinko-Pohja	+ 77 489 268	+ 5 533 331	+ 83 022 599	— 525 649	+ 12 623 352	— 524 897	+ 12 098 455
Vakava-Kekri	+ 30 603	+ 11 161 956	+ 11 192 559	—	+ 425 099	— 111 233	+ 313 866
Vastuu	—	+ 12 833 813	+ 12 833 813	—	+ 852 802	— 94 422	+ 758 380
Veritas	—	+ 4 420 129	+ 4 420 129	—	+ 262 213	— 75 396	+ 186 817
Wärtsilä	+ 6 498 896	+ 17 052	+ 6 515 948	—	+ 1 655 737	— 2 014	+ 1 653 723
Y-vakuutus	+ 92 252 983	+ 590 465	+ 92 843 448	—	+ 10 945 379	— 2 178 379	+ 8 767 000
Ålands	+ 7 825 789	+ 797 782	+ 8 623 571	— 826	+ 943 261	— 144 227	+ 799 034
Yhteensä — Summa — Total	+1 676 696 262	+378 650 536	+2 055 346 798	—5 496 352	+309 334 415	—51 954 030	+257 380 385

¹⁾ Yhtiön vastuunsiirto liian pieni — Bolagets ansvaröverföring för liten — Transfer of the company's reserve too small: 201 mk.

²⁾ Yhtiön vastuunsiirto liian suuri — Bolagets ansvaröverföring för stor — Transfer of the company's reserve too big: 139 242 mk.

Vakuutusmaksuvastuun muutos Förändring i premieansvaret Change in premium reserve	Vakuutusliikkeen tuotot Intäkter av försäkringsrörelsen Underwriting revenues	Vakuutussopimuksista aiheutuneet suorituset Av försäkringsavtal föranledda prestationer Claims					Yhteensä Summa Total	Vakuutusliikkeen kate Försäkringsrörelsens bidrag Underwriting profit
		Maksetut korvaukset Erlagda ersättningar Claims paid	Osuus yhteisesti vastattavista korvauksista Andel i gemensamt bekostade ersättningar Share of jointly defrayed claims	Takaisinostot Återinköp Refunds	Korvausvastuun muutos Förändring i ersättningsansvaret Change in claims reserve			
9	10	11	12	13	14	15	16	
— 20 319	+ 3 857 929	— 2 001 320	—	—	— 527 715	— 2 529 035	+ 1 328 894	
— 57 830	+ 2 857 137	— 1 377 598	—	—	— 938 274	— 2 315 872	+ 541 265	
— 6 443 158	+ 136 794 224	— 57 583 174	—	— 5 553	— 45 552 588	— 103 141 315	+ 33 652 909	
— 1 068 478	+ 54 023 119	— 23 701 322	— 726 055	—	— 14 812 599	— 39 239 976	+ 14 783 143	
— 244 384	+ 13 889 640	— 7 144 720	—	—	— 815 929	— 7 960 649	+ 5 928 991	
— 5 493 222	+ 175 606 607	— 98 430 364	—	— 2 352	— 34 413 574	— 132 846 290	+ 42 760 317	
+ 2 591 203	+ 85 548 812	— 42 851 296	—	—	— 19 944 165	— 62 795 461	+ 22 753 351	
—	+ 490 448	— 614 137	—	—	+ 167 690	— 446 447	+ 44 001	
— 919 168	+ 17 059 801	— 7 825 699	—	—	— 5 252 585	— 13 078 284	+ 3 981 517	
— 131 019	+ 2 871 070	— 1 334 961	—	—	— 677 316	— 2 012 277	+ 858 793	
— 1 263 028	+ 8 389 122	— 3 425 789	—	— 511 522	— 494 159	— 4 431 470	+ 3 957 652	
—	+ 2 108 944	— 1 159 576	—	—	— 389 969	— 1 549 545	+ 559 399	
— 623 539	+ 3 484 800	— 705 182	—	— 14 375	— 450 637	— 1 170 194	+ 2 314 606	
— 60 752	+ 2 300 703	— 821 685	—	—	— 439 177	— 1 260 862	+ 1 039 841	
— 344 178	+ 10 141 222	— 12 286 089	—	—	— 2 221 415	— 14 507 504	— 4 366 282	
—	+ 2 204 906	— 836 588	—	—	— 1 064 103	— 1 900 691	+ 304 215	
— 8 219 347	+ 73 739 311	— 31 000 716	—	—	— 20 232 430	— 51 233 146	+ 22 506 165	
— 26 434	+ 826 543	— 538 520	—	—	— 25 053	— 563 573	+ 262 970	
— 1 006 331	+ 14 693 430	— 7 037 342	—	— 1 037	— 2 865 161	— 9 903 540	+ 4 789 890	
—	+ 669 941	— 20 141	—	—	— 155 209	— 175 350	+ 494 591	
+ 182 790	+ 4 174 638	— 3 122 482	—	—	— 546 810	— 3 669 292	+ 505 346	
— 119 420	+ 1 995 859	— 606 767	—	—	— 293 532	— 900 299	+ 1 095 560	
— 29 719 365	+ 473 898 512	— 258 352 848	+ 3 773 843	— 20 837	— 119 269 623	— 373 869 465	+ 100 029 047	
— 214 460	+ 1 016 699	— 34 970	—	—	— 638 133	— 673 103	+ 343 596	
+ 940 677	+ 18 121 171	— 5 981 469	—	—	— 5 733 124	— 11 714 593	+ 6 406 578	
— 17 712 655	+ 478 461 659	— 219 380 924	—	— 25 469	— 146 024 047	— 365 430 440	+ 113 031 219	
+ 4 272	+ 3 684 380	— 1 897 174	—	—	— 764 731	— 2 661 905	+ 1 022 475	
+ 771 468	+ 22 247 651	— 13 217 279	—	—	— 3 465 968	— 16 683 247	+ 5 564 404	
— 122 764	+ 3 089 590	— 1 948 730	—	—	— 176 882	— 2 125 612	+ 963 978	
+ 88 960	+ 1 441 622	— 707 763	—	—	+ 33 458	— 674 305	+ 767 317	
— 906 907	+ 16 960 881	— 7 144 729	—	—	— 4 642 005	— 11 786 734	+ 5 174 147	
—	+ 921 171	— 100 912	—	—	— 579 261	— 680 173	+ 240 998	
— 4 344 870	+ 192 573 394	— 119 454 396	—	—	— 48 349 000	— 167 893 396	+ 24 769 998	
+ 3 718	+ 970 895	— 248 359	—	—	— 62 271	— 310 630	+ 660 265	
+ 81 331	+ 3 129 846	— 1 722 224	—	—	— 1 039 625	— 2 761 849	+ 367 997	
— 1 423 272	+ 23 333 414	— 11 420 411	—	— 4 980	— 4 668 985	— 16 094 376	+ 7 239 038	
+ 922 186	+ 31 629 255	— 18 488 744	—	—	— 5 474 903	— 23 963 647	+ 7 665 608	
— 4 254 330	+ 95 366 993	— 52 016 174	—	— 10 447	— 29 168 650	— 81 195 271	+ 14 171 722	
— 871 390	+ 93 724 015	— 43 018 211	—	— 4 258	— 27 892 353	— 70 914 822	+ 22 809 193	
+ 14 259	+ 11 520 684	— 6 133 016	—	—	— 3 456 330	— 9 589 346	+ 1 931 338	
+ 48 654	+ 13 640 847	— 9 304 817	—	—	— 2 300 495	— 11 605 312	+ 2 035 535	
— 342 859	+ 4 264 087	— 3 126 851	—	—	— 244 651	— 3 371 502	+ 892 585	
— 292 195	+ 7 877 476	— 3 835 937	—	—	— 3 186 608	— 7 022 545	+ 854 931	
— 6 610 000	+ 95 000 448	— 47 027 773	— 1 695 475	— 23 296	— 22 364 990	— 71 111 534	+ 23 888 914	
— 329 831	+ 9 091 948	— 3 396 410	— 415 414	—	— 3 034 813	— 6 846 637	+ 2 245 311	
— 87 535 987	+ 2 219 694 844	— 1 132 385 589	+ 936 899	— 624 126	— 584 448 700	— 1 716 521 516	+ 503 173 328	

20. Tuloslaskelma vuodelta 1974 (jatk.) — Resultaträkning för år 1974 (forts.) — Statement of income for the year

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Jälleenvakuuttajain osuus Återförsäkrarnas andel i Reinsurer's share of					Oma osuus vakuutus- liikkeen kattesta Egen andel i försäkrings- rörelsens bidrag Underwriting profit for own account	Lakisääteiset maksut Lagstadgade avgifter Statutory charges	
	Vakuutus- maksuista Premierna Premiums	Korvauksista Ersättningarna Claims paid	Vakuutus- vastuun muutoksesta Förändringen i premie- ansvaret Change in premium reserve	Korvaus- vastuun muutoksesta Förändringen i ersättnings- ansvaret Change in claims reserve	Yhteensä jälleen- vakuuttajain osuus Åter- försäkrarnas andel sammanlagt Total of reinsurer's share		Vakuutus- tarkastus- maksu Försäkrings- inspek- tions- avgift Insurance super- vision charges	Osuus ETK:n kustan- nuksista Andel i PSC:s kostnader Share of ETK:s expenses
1	17	18	19	20	21	22	23	24
	Markkaa — Mark							
Alandia	— 2 274 870	+ 1 602 248	— 137 386	— 10 344	— 820 352	+ 508 542	—	—
Vakuutus-ARA	— 202 380	+ 1 112 293	— 489	— 146 701	+ 762 723	+ 1 303 988	— 551	—
Aura	— 4 993 858	+ 5 534 821	— 1 872 628	+ 1 733 209	+ 401 544	+ 34 054 453	— 25 516	—
Autoilijat	— 3 964 262	+ 2 231 457	— 321 284	+ 479 181	— 1 574 908	+ 13 208 235	— 9 889	—
Eurooppalainen	— 6 333 698	+ 4 703 944	+ 150 255	+ 270 494	— 1 209 005	+ 4 719 986	— 2 628	—
Fennia	— 28 412 484	+ 17 226 709	+ 2 779 615	+ 342 695	— 8 063 465	+ 34 696 852	— 22 062	—
Finska Sjö	— 32 484 916	+ 18 905 708	— 436 865	+ 6 492 646	— 7 523 427	+ 15 229 924	— 11 938	—
FÅA-koncernen	— 33 525	—	—	—	— 33 525	+ 10 476	—	—
Hämeen	— 1 686 131	+ 1 481 100	+ 39 009	+ 1 307 346	+ 1 141 324	+ 5 122 841	— 2 712	—
Kauppiaitten	— 934 470	+ 513 563	+ 65 763	+ 191 902	— 163 242	+ 695 551	— 590	—
Kullervo	— 1 817 818	+ 649 922	+ 134 469	+ 107 275	— 926 152	+ 3 031 500	— 1 602	—
Meijerien	— 775	—	—	—	— 775	+ 558 624	— 265	—
Metsäpalo	— 279 123	—	—	—	— 279 123	+ 2 035 483	— 352	—
Nylands-Uudenm.	— 302 393	+ 110 086	+ 9 390	+ 7 885	— 175 032	+ 864 809	— 319	—
Osmo	— 4 485 585	+ 9 346 629	+ 50 024	+ 162 409	+ 5 073 477	+ 707 195	— 320	—
Osuuspankkien	— 38 350	—	—	+ 18 048	— 20 302	+ 283 913	— 412	—
Otso	— 27 907 429	+ 13 873 377	+ 4 285 229	+ 3 751 930	— 5 996 893	+ 16 509 272	— 8 934	—
Palonvara	— 518 161	+ 462 961	+ 5 575	— 83	— 49 708	+ 213 262	— 114	—
Palo-Varma	— 2 804 785	+ 1 955 975	+ 374 188	— 297 293	— 771 915	+ 4 017 975	— 2 942	—
Pankavara	— 383 845	—	—	+ 10 747	— 373 098	+ 121 493	— 156	—
Patria	— 1 613 591	+ 1 738 493	— 340 418	— 79 882	— 295 398	+ 209 948	— 100	—
Pohjois-Suomen	— 399 733	+ 219 783	—	+ 37 804	— 142 146	+ 953 414	— 326	—
Pohjola	— 41 324 875	+ 22 528 979	+ 4 657 771	+ 4 846 793	— 9 291 332	+ 90 737 715	— 67 591	—
Rak. Takaus	— 180 457	—	—	+ 283 669	+ 103 212	+ 446 808	— 118	—
Redarnas	— 12 277 518	+ 5 257 699	— 1 111 301	+ 4 470 912	— 3 660 208	+ 2 746 370	— 4 326	—
Sampo-Tarmo	— 41 933 512	+ 19 541 224	+ 7 523 070	— 436 498	— 15 305 716	+ 97 725 503	— 78 373	—
Sampsä	— 1 831 862	+ 1 154 811	—	+ 10 000	— 667 051	+ 355 424	— 633	—
Sjöassuransf.	— 7 098 472	+ 4 516 413	— 45 636	— 873 878	— 3 501 573	+ 2 062 831	— 3 035	—
Suomen Eläin	— 143 179	+ 25 379	+ 37 403	+ 5 988	— 74 409	+ 889 569	— 578	—
Suomen Vakuutus	— 939 435	+ 625 961	— 83 339	— 276 163	— 672 976	+ 94 341	— 409	—
Svensk-Finland	— 3 124 413	+ 1 868 225	+ 182 994	+ 729 359	— 343 835	+ 4 830 312	— 3 578	—
Säästöpankkien	— 60 922	—	—	+ 36 864	— 24 058	+ 216 940	— 105	—
Teollisuusvak.	— 24 119 013	+ 22 390 506	+ 730 470	— 3 872 000	— 4 870 037	+ 19 899 961	— 26 052	—
Tulenvara	— 269 406	—	—	—	— 269 406	+ 390 859	— 100	—
Oy Turva	— 798 539	+ 420 920	+ 80 504	+ 93 368	— 203 747	+ 164 250	— 536	—
Työväen Turva	— 1 402 999	+ 905 077	— 31 252	+ 30 591	— 498 583	+ 6 740 455	— 4 468	—
Ursa	— 16 434 756	+ 12 354 693	— 624 201	— 1 263 024	— 5 967 288	+ 1 698 320	— 1 101	—
Vahinko-Kansa	— 2 926 816	+ 10 652 088	+ 163 580	+ 383 910	+ 8 272 762	+ 22 444 484	— 15 813	—
Vahinko-Pohja	— 6 360 794	+ 2 615 058	+ 236 036	+ 652 327	— 2 857 373	+ 19 951 820	— 16 471	—
Vakava-Kekri	— 2 152 822	+ 757 966	—	+ 101 372	— 1 293 484	+ 637 854	— 278	—
Vastuu	— 7 040 172	+ 5 446 700	— 192 118	— 50 289	— 1 835 879	+ 199 656	— 532	—
Veritas	— 2 587 762	+ 1 349 318	+ 211 443	+ 264 455	— 762 546	+ 130 039	— 220	—
Wärtsilä	— 320 403	+ 13 363	—	—	— 307 040	+ 547 891	— 1 369	—
Y-vakuutus	— 34 599 573	+ 23 771 761	+ 3 259 430	+ 5 804 870	— 1 763 512	+ 22 125 402	— 19 010	—
Ålands	— 1 715 600	+ 709 723	+ 89 965	+ 60 055	— 855 857	+ 1 389 454	— 1 510	—
Yhteensä — Summa — Total	—331 515 482	+218 574 933	+19 869 266	+25 381 949	—67 689 334	+435 483 994	—337 934	—

1974 (cont.)

			Liikekulut Driftskostnader Operating expenses						
Osuus LVY:n kustannuksista Andel i TFF:s kostnader Share of LVYs expenses	Osuus tapa- turma-asiain korvaus- lautakunnan kustannuksista Andel i kostnaderna för ersätt- ningsnämnden för olycks- fallsärenden Share of Acc. Comp. Board's exp.	Yhteensä lakisääteiset maksut Lagstadgade avgifter sammanlagt Total statutory charges	Palkat ja palkkiot Löner och arvoden Salaries and commissions	Sosiaalikulut Sociala kostnader Social expenses	Siirto eläkesäätiölle Överföring till pensions- stiftelse Transfer to pension foundation	Muut liikekulut Övriga drifts- kostnader Other operating expenses	Yhteensä liikekulut Drifts- kostnader sammanlagt Total operating expenses	Käyttökate Driftsbidrag Operating profit before depreciation	
25	26	27	28	29	30	31	32	33	
—	—	—	80 146	8 126	—	56 549	144 821	+ 363 721	
— 12 394	—	— 12 945	721 277	168 734	—	296 587	1 186 598	+ 104 445	
— 250 820	— 875	— 277 211	18 090 082	6 200 677	—	7 176 681	31 467 440	+ 2 309 802	
— 93 663	— 2 429	— 105 981	6 850 784	1 426 605	—	3 562 907	11 840 296	+ 1 261 958	
—	—	— 2 628	3 144 503	356 227	—	936 636	4 437 366	+ 279 992	
— 188 745	— 14 459	— 225 266	18 949 473	3 914 072	—	6 495 569	29 359 114	+ 5 112 472	
—	—	— 11 938	6 967 965	651 246	—3 018 898	1 817 766	12 455 875	+ 2 762 111	
—	— 143	— 143	11 073	843	—	11 113	23 029	— 12 696	
— 13 308	— 2 331	— 18 351	2 654 162	605 641	—	1 352 136	4 611 939	+ 492 551	
—	— 500	— 1 090	372 631	83 335	—	79 937	535 903	+ 158 558	
—	—	— 1 602	1 533 282	258 410	—	955 512	2 747 204	+ 282 694	
—	— 2 616	— 2 881	244 708	50 061	—	241 660	536 429	+ 19 314	
—	—	— 352	887 720	334 246	—	446 959	1 668 925	+ 366 206	
—	— 1 441	— 1 760	402 939	64 289	—	135 156	602 384	+ 260 665	
—	—	— 320	100 429	46 173	—	97 361	243 963	+ 462 912	
—	—	— 412	149 801	31 224	—	80 285	261 310	+ 22 191	
—	—	— 8 934	2 572 467	546 809	—	1 117 930	4 237 206	+12 263 132	
—	—	— 114	117 995	17 069	—	65 070	200 134	+ 13 014	
— 19 565	— 2 895	— 25 402	2 515 715	361 847	— 40 000	950 139	3 867 701	+ 124 872	
—	—	— 156	65 234	—	—	59 858	125 092	— 3 755	
—	—	— 100	48 285	11 994	—	14 733	75 012	+ 134 836	
—	—	— 326	528 281	163 605	—	134 888	826 774	+ 126 314	
— 320 928	— 63 584	— 452 103	43 275 784	8 455 710	—	19 252 406	70 983 900	+19 301 712	
—	—	— 118	240 065	75 012	—	68 316	383 393	+ 63 297	
—	—	— 4 326	2 869 859	239 967	—	119 050	3 228 876	— 486 832	
—1 401 481	— 55 696	—1 535 550	44 766 875	8 354 008	—4 000 000	20 849 260	77 970 143	+18 219 810	
—	—	— 633	116 008	18 612	— 20 000	100 475	255 095	+ 99 696	
—	— 2 133	— 5 168	1 112 344	147 764	—	301 240	1 561 348	+ 496 315	
—	—	— 578	561 157	74 409	—	249 429	884 995	+ 3 996	
—	—	— 409	16 809	1 463	—	14 410	32 682	+ 61 250	
— 22 631	— 849	— 27 058	2 021 085	401 679	— 371 993	986 969	3 781 726	+ 1 021 528	
—	—	— 105	66 834	13 936	—	27 026	107 796	+ 109 039	
— 65 997	— 55 029	— 147 078	8 212 847	2 243 871	—	3 544 187	14 000 905	+ 5 751 978	
—	—	— 100	165 292	53 526	—	37 006	255 824	+ 134 934	
—	—	— 536	30 300	1 352	—	5 577	37 229	+ 126 485	
— 54 547	— 3 444	— 62 459	3 786 592	811 401	—	1 808 840	6 406 833	+ 271 163	
—	—	— 1 101	249 339	47 789	—	122 448	419 576	+ 1 277 643	
— 209 221	— 1 284	— 226 318	12 282 204	2 342 131	—	6 253 841	20 878 176	+ 1 339 990	
— 290 333	— 9 254	— 316 058	8 991 757	2 241 122	—	5 236 625	16 469 504	+ 3 166 258	
—	—	— 278	323 143	69 057	—	289 094	681 294	— 43 718	
—	—	— 532	94 348	38 639	—	11 239	144 226	+ 54 898	
—	—	— 220	62 972	11 669	—	16 678	91 319	+ 38 500	
—	— 9 845	— 11 214	300 081	88 016	—	116 410	504 507	+ 32 170	
— 213 169	— 633	— 232 812	10 846 908	2 270 347	—	5 478 044	18 595 299	+ 3 297 291	
— 16 985	— 500	— 18 995	658 756	105 100	—	215 676	979 532	+ 390 928	
—3 173 787	—229 940	—3 741 661	—208 060 311	—43 407 813	—7 450 891	—91 189 678	—350 108 693	+81 633 640	

20. Tuloslaskelma vuodelta 1974 (jatk.) — Resultaträkning för år 1974 (forts.) — Statement of income for the year

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Poistot — Avskrivningar — Write-Off and Depreciation					
	Sijoitusomaisuudesta På investeringstillgångar On investments			Käyttöomaisuudesta På anläggningstillgångar On fixed assets		
	Rakennuk- sista Byggnader Buildings	Ennako- kulukirjaus/ kulukirjauksen tuloutus Förskotts- kostnad/äter- bekommen kostnadsföring Depreciation/ reappreciation on investments in securities	Yhteensä Summa Total	Rakennuk- sista Byggnader Buildings	Kalustosta Inventarier Office equipment	Muusta käyttö- omaisuudesta Övriga anläggning- stillgångar Other fixed assets
1	34	35	36	37	38	39
	Markkaa — Mark					
Alandia	— 18 663	—	— 18 663	—	—	— 900
Vakuutus-ARA	—	—	—	—	—	— 58 127
Aura	—	—	—	— 276 836	— 392 665	—
Autoilijat	— 82 365	—	— 82 365	— 164 730	— 299 005	— 80 958
Eurooppalainen	—	+ 31 000	+ 31 000	—	—	—
Fennia	— 70 318	—	— 70 318	—	— 362 640	—
Finska Sjö	—	— 221 710	— 221 710	— 5 220	— 297 523	—
FÅA-konsernen	—	—	—	—	—	—
Hämeen	— 111 563	—	— 111 563	— 29 415	— 125 807	—
Kauppiaitten	— 105 237	—	— 105 237	—	— 5 693	—
Kullervo	—	+ 43 357	+ 43 357	—	—	—
Meijerien	—	+ 25 235	+ 25 235	—	— 4 300	—
Metsäpalo	— 1 796	—	— 1 796	—	— 15 892	—
Nylands-Uudenm.	— 8 261	—	— 8 261	— 4 185	— 8 028	—
Osmo	—	— 51 624	— 51 624	—	—	—
Osuuspankkien	—	+ 23 479	+ 23 479	—	— 5 115	—
Otso	— 481 451	— 246 221	— 727 672	—	—	— 88 021
Palonvara	—	—	—	—	— 3 860	—
Palo-Varma	—	—	—	—	— 59 650	—
Pankavara	—	—	—	— 13 257	— 147	—
Patria	—	—	—	—	— 1 217	—
Pohjois-Suomen	— 10 856	—	— 10 856	— 10 579	— 10 057	—
Pohjola	— 82 666	— 3 400 000	— 3 482 666	— 440 515	—	— 328 496
Rak. Takaus	—	+ 19 381	+ 19 381	—	— 3 291	—
Redarnas	— 10 872	—	— 10 872	— 10 572	— 79 094	—
Sampo-Tarmo	— 3 761 332	—	— 3 761 332	— 751 615	— 1 083 246	— 86 904
Sampsas	— 141	—	— 141	—	— 6 797	—
Sjöassuransf.	—	—	—	—	— 29 717	—
Suomen Eläin	—	—	—	— 671	—	—
Suomen Vakuutus	—	— 14 396	— 14 396	—	—	—
Svensk-Finland	— 301 911	—	— 301 911	—	— 121 275	—
Säästöpankkien	—	— 70 000	— 70 000	—	— 954	—
Teollisuusvak.	— 116 296	— 1 581 828	— 1 698 124	— 475 413	— 278 804	—
Tulnvara	—	—	—	—	—	—
Oy Turva	— 35	—	— 35	—	—	—
Työväen Turva	—	—	—	—	— 71 481	—
Ursa	—	— 226 825	— 226 825	—	— 4 564	—
Vahinko-Kansa	—	—	—	—	— 453 375	—
Vahinko-Pohja	— 14 526	— 84 692	— 99 218	— 865	— 177 449	— 191 264
Vakava-Kekri	—	—	—	—	—	—
Vastuu	— 9 501	— 2 209	— 11 710	—	—	—
Veritas	—	—	—	—	— 12 716	—
Wärtsilä	—	—	—	—	— 4 347	—
Y-vakuutus	—	— 393 842	— 393 842	—	— 269 467	— 27 513
Ålands	— 159 749	—	— 159 749	— 24 181	— 19 411	— 32 938
Yhteensä — Summa — Total	— 5 347 539	— 6 150 895	— 11 498 434	— 2 208 060	— 4 207 587	— 895 121

1974 (cont.)

Kulumatto- man käyttö- omaisuuden arvonalen- nukset Värdeminsk- ningar på förslitning icke under- kastade anläggning- tillgångar Depreciation on fixed assets (not submitted to wearing)	Yhteensä Summa Total	Yhteensä poistot Summa avskrivningar Total write-off	Liikelyljäämä/ alijäämä Rörelse- överskott/ underskott Operating profit/loss	Muut tuotot Övriga intäkter Other revenues			
				Kurssivoitot Kursvinster Profit on exchange	Käyttö- omaisuuden myyntivoitot Försäljnings- vinst på anläggning- tillgångar Profit from sales of fixed assets	Muut tuotot Övriga intäkter Other revenues	Yhteensä muut tuotot Sammanlagt övriga intäkter Total other revenues
40	41	42	43	44	45	46	47
—	900	19 563	+ 344 158	+ 2 072	—	—	+ 2 072
—	58 127	58 127	+ 46 318	—	—	+ 9 396	+ 9 396
—	669 501	669 501	+ 1 640 301	+ 8 645	+ 110 661	+ 388 745	+ 508 051
—	544 693	627 058	+ 634 900	+ 4 738	—	+ 120 260	+ 124 998
—	—	+ 31 000	+ 310 992	+ 16	—	—	+ 16
—	362 640	432 958	+ 4 679 514	+ 1 064 914	+ 117 741	+ 174 633	+ 1 357 288
—	302 743	524 453	+ 2 237 658	—	—	—	—
-34 000	34 000	34 000	— 46 696	—	—	+ 350 820	+ 350 820
—	155 222	266 785	+ 225 766	—	—	+ 51 583	+ 51 583
—	5 693	110 930	+ 47 628	—	—	+ 20 386	+ 20 386
—	—	+ 43 357	+ 326 051	—	—	—	—
—	4 300	+ 20 935	+ 40 249	—	—	+ 887	+ 887
—	15 892	17 688	+ 348 518	—	—	+ 5 678	+ 5 678
—	12 213	20 474	+ 240 192	—	—	—	—
—	—	51 624	+ 411 288	—	—	—	—
—	5 115	+ 18 364	+ 40 555	—	—	—	—
—	88 021	815 693	+ 11 447 439	+ 229 922	—	+ 145 233	+ 375 155
—	3 860	3 860	+ 9 154	—	—	—	—
—	59 650	59 650	+ 65 221	+ 3 012	+ 37 075	—	+ 40 087
—	13 404	13 404	— 17 159	—	—	—	—
—	1 217	1 217	+ 133 619	+ 34 530	—	—	+ 34 530
—	20 636	31 492	+ 94 822	—	—	+ 3 815	+ 3 815
—	769 011	4 251 677	+ 15 050 035	+ 152 452	+ 11 245	+ 2 488 433	+ 2 652 130
—	3 291	+ 16 090	+ 79 387	+ 7 600	—	—	+ 7 600
—	89 666	100 538	— 587 370	—	—	+ 567 526	+ 567 526
—	-1 921 765	— 5 683 097	+ 12 536 713	+ 1 005 170	—	+ 917 629	+ 1 922 799
—	6 797	6 938	+ 92 758	—	—	—	—
—	29 717	29 717	+ 466 598	+ 163 241	—	+ 12 638	+ 175 879
—	671	671	+ 3 325	—	—	—	—
—	—	14 396	+ 46 854	+ 2 854	—	+ 48	+ 2 902
—	121 275	423 186	+ 598 342	+ 8 528	—	+ 46 938	+ 55 466
-4 349	5 303	75 303	+ 33 736	—	—	—	—
—	754 223	— 2 452 347	+ 3 299 631	+ 422 729	—	+ 291 382	+ 714 111
—	—	—	+ 134 934	—	—	—	—
—	—	35	+ 126 450	—	—	—	—
—	71 481	71 481	+ 199 682	—	—	+ 39 645	+ 39 645
—	4 564	231 389	+ 1 046 254	+ 11 136	—	—	+ 11 136
—	453 375	453 375	+ 886 615	—	—	—	—
—	369 578	468 796	+ 2 697 462	—	—	+ 186 048	+ 186 048
—	—	—	— 43 718	—	—	+ 271	+ 271
—	—	11 710	+ 43 188	+ 96 799	—	—	+ 96 799
—	12 716	12 716	+ 25 784	+ 24 693	—	—	+ 24 693
—	4 347	4 347	+ 27 823	—	—	+ 63	+ 63
—	296 980	690 822	+ 2 606 469	+ 31	+ 45 821	+ 184	+ 46 036
—	76 530	236 279	+ 154 649	+ 2 465	—	+ 2 719	+ 5 184
-38 349	-7 349 117	-18 847 551	+ 62 786 089	+ 3 245 547	+ 322 543	+ 5 824 960	+ 9 393 050

20. Tuloslaskelma vuodelta 1974 (jatk.) — Resultaträkning för år 1974 (forts.) — Statement of income for the year

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Muut kulut Övriga kostnader Other expenses				Varausten muutokset Förändringar i reservering Provisions		
	Kurssitappio Kursförluster Loss on exchange	Käyttö- omaisuuden myyntitappiot Försäljnings- tillgångar Loss on fixed assets	Muut kulut Övriga kostnader Other expenses	Yhteensä muut kulut Summa övriga kostnader Total other expenses	Luottotappio- varaus Kreditförlust- reservering To credit loss reserve	Muut varaukset Övriga reserveringar Other provisions	Yhteensä varausten muutokset Summa förändringar i reservering Total provisions
1	48	49	50	51	52	53	54
	Markkaa — Mark						
Alandia	— 280 159	—	—	— 280 159	— 13 133	—	— 13 133
Vakuutus-ARA	—	—	— 673	— 673	— 27 600	—	— 27 600
Aura	— 43 822	— 46	—	— 43 868	— 1 167 973	—	— 1 167 973
Autoilijat	— 16 960	—	—	— 16 960	— 168 000	—	— 168 000
Eurooppalainen	— 13 322	—	—	— 13 322	—	—	—
Fennia	— 903 252	—	— 2 359 027	— 3 262 279	— 1 183 511	—	— 1 183 511
Finska Sjö	— 504 074	—	— 6 067	— 510 141	— 560 100	—	— 560 100
FÅA-koncernen	—	—	—	—	— 84 000	—	— 84 000
Hämeen	— 3 703	—	—	— 3 703	— 119 768	—	— 119 768
Kauppiaitten	—	—	—	—	— 12 953	—	— 12 953
Kullervo	— 17 947	—	— 1	— 17 948	—	—	—
Meijerien	—	—	—	—	— 37 800	—	— 37 800
Metsäpalo	—	—	—	—	—	—	—
Nylands-Uudenm.	— 16 876	—	—	— 16 876	— 10 857	—	— 10 857
Osmo	— 17 949	—	—	— 17 949	— 64 500	—	— 64 500
Osuuspankkien	—	—	—	—	—	—	—
Otso	— 838 772	—	—	— 838 772	— 368 621	—	— 368 621
Palonvara	—	—	— 2 298	— 2 298	—	—	—
Palo-Varma	—	—	—	—	— 79 595	—	— 79 595
Pankavara	—	—	—	—	—	—	—
Patria	— 24 410	—	—	— 24 410	— 33 243	—	— 33 243
Pohjois-Suomen	—	—	—	—	— 4 588	—	— 4 588
Pohjola	— 1 056 132	—	¹⁾ — 5 078 269	¹⁾ — 6 134 401	— 1 500 000	—	— 1 500 000
Rak. Takaus	—	—	—	—	— 10 903	—	— 10 903
Redarnas	—	—	— 146 430	— 146 430	+ 282 128	+ 7 350	+ 289 478
Sampo-Tarmo	— 3 317 815	—	—	— 3 317 815	— 4 513 481	—	— 4 513 481
Sampsä	—	—	—	—	—	—	—
Sjöassuransf.	— 536 688	—	—	— 536 688	—	—	—
Suomen Eläin	—	—	—	—	—	—	—
Suomen Vakuutus	—	—	—	—	+ 512	—	+ 512
Svensk-Finland	— 2 583	—	—	— 2 583	— 69 039	—	— 69 039
Säästöpankkien	—	—	—	—	—	—	—
Teollisuusvak.	—	—	—	—	— 1 701 800	—	— 1 701 800
Tulnvara	—	—	—	—	— 4 071	—	— 4 071
Oy Turva	— 65 342	—	—	— 65 342	—	—	—
Työväen Turva	— 4 022	—	— 24 650	— 28 672	—	—	—
Ursa	—	—	—	—	— 521 822	—	— 521 822
Vahinko-Kansa	—	—	—	—	— 229 088	—	— 229 088
Vahinko-Pohja	— 232 204	—	—	— 232 204	— 756 688	—	— 756 688
Vakava-Kekri	—	—	— 1 785	— 1 785	—	—	—
Vastuu	— 36 001	—	—	— 36 001	—	—	—
Veritas	—	—	—	—	— 4 900	—	— 4 900
Wärtsilä	—	—	—	—	—	—	—
Y-vakuutus	— 16 522	—	— 410	— 16 932	— 641 606	—	— 641 606
Ålands	—	—	— 37 685	— 37 685	— 35 191	— 12 850	— 48 041
Yhteensä — Summa — Total	— 7 948 555	— 46	— 7 657 295	— 15 605 896	— 13 642 191	— 5 500	— 13 647 691

¹⁾ Sisältää kertomusvuoden aikana toteutetusta, kahden kiinteistöyhtiön sulauttamisesta aiheutunutta fuusiotappiota — Innefattar fusionsförlust 4.6 mmk.

1974 (cont.)

Välttömät verot Direkta skatter Direct taxes						Tilikauden ylijäämä/alijäämä Räkenskaps- periodens över- skott/underskott Net profit for the year/loss
Maksetut verot Erlagda skatter Taxes paid	Saadut veronpalautukset Erhållna skatterestitutioner Taxes refunded	Siirtyvien vero- velkojen muutos Förändring i skattegälden Outstanding tax credits and charges	Siirtyvien vero- saamisten muutos Förändring i skattefordringen Outstanding tax receivables and charges	Rahastoista kirjattu määrä Från fonderna bokfört belopp Taxes from funds	Yhteensä välttömät verot Summa direkta skatter Total direct taxes	
55	56	57	58	59	60	61
— 42 660	+ 7 880	—	— 7 880	—	— 42 660	+ 10 278
— 11 101	—	— 16 340	—	—	— 27 441	—
— 468 559	+149 949	— 204 000	—	—	— 522 610	+ 413 901
— 263 643	+ 63	— 209 540	—	—	— 473 120	+ 101 818
— 230 968	—	+ 49 426	+ 62 000	+ 40 000	— 79 542	+ 218 144
— 677 847	—	— 99 122	—	—	— 776 969	+ 814 043
— 494 710	—	— 135 056	—	—	— 629 766	+ 537 651
— 34 720	+ 1 769	—	—	—	— 32 951	+ 187 173
— 100 484	+ 111	— 32 866	—	—	— 133 239	+ 20 639
— 29 580	—	—	—	—	— 29 580	+ 25 481
— 336 629	+ 16 815	+ 29 546	+161 694	—	— 128 574	+ 179 529
— 3 234	—	—	—	—	— 3 234	+ 102
— 25 271	+ 6 916	—	—	—	— 18 355	+ 335 841
— 60 654	+ 2 025	— 66 171	—	—	— 124 800	+ 87 659
— 133 220	—	— 2 892	—	— 60 000	— 196 112	+ 132 727
— 20 378	+ 10 034	— 3 549	—	—	— 13 893	+ 26 662
— 2 225 768	—	—3 989 237	—	—1 600 000	— 7 815 005	+ 2 800 196
— 4 232	+ 208	—	—	—	— 4 024	+ 2 832
+ 96 497	— 40 412	+ 938	—	— 57 023	—	+ 25 713
— 14 029	—	—	—	—	— 14 029	— 31 188
— 21 412	—	— 18 000	+ 1 852	—	— 37 560	+ 72 936
— 83 802	+ 20 476	—	—	—	— 63 326	+ 30 723
— 8 692 510	+ 55 704	+1 410 947	+500 000	+4 500 000	— 2 225 859	+ 7 841 905
— 20 042	+ 4 174	— 19 787	—	—	— 35 655	+ 40 429
— 106 194	+ 20 914	—	— 20 914	—	— 106 194	+ 17 010
— 3 282 356	+ 36 066	—	—	—	— 3 246 290	+ 3 381 926
— 54 431	—	—	—	—	— 54 431	+ 38 327
— 86 274	+ 38 298	—	—	—	— 47 976	+ 57 813
— 6 390	+ 9 178	—	—	—	+ 2 788	+ 6 113
— 3 385	+ 1 765	— 26 685	—	—	— 28 305	+ 21 963
— 270 913	—	— 214 000	—	+ 123 000	— 361 913	+ 220 273
— 733	—	— 20 621	—	—	— 21 354	+ 12 382
— 1 767 702	—	+ 48 441	—	—	— 1 719 261	+ 592 681
— 49 194	—	— 79 072	—	—	— 128 266	+ 2 597
— 55 514	—	— 2 214	—	—	— 57 728	+ 3 380
— 190 571	+ 907	—	—	—	— 189 664	+ 20 991
— 149 889	—	— 130 000	—	—	— 279 889	+ 255 679
— 721 713	+116 582	—	—	—	— 605 131	+ 52 396
— 818 189	—	— 630 563	—	—	— 1 448 752	+ 445 866
— 67 205	+ 18 623	—	—	—	— 48 582	— 93 814
— 103 721	+ 60 894	—	—	—	— 42 827	+ 61 159
— 9 392	+ 5 525	—	—	—	— 3 867	+ 41 710
— 21 652	—	—	—	—	— 21 652	+ 6 234
— 218 074	+ 82	— 500 000	—	—	— 717 992	+ 1 275 975
— 117 602	+ 18 750	—	—	+ 60 000	— 38 852	+ 35 255
—22 000 050	+563 296	—4 860 417	+696 752	+3 005 977	—22 594 442	+20 331 110

från under berättelseåret verkställd fusionering av två fastighetsbolag — Includes fusion loss from the fusion of two real estate companies during the year:

21. Omien rahastojen muutokset — Förändringar av egna reserver — Alterations in company's own reserves

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Voitto, rahastojen vähennykset, siirtyvä tappio Vinst, minskning av fonder, balanserade förlust Profit, transfers from reserves and loss carried forward							Yhteensä Summa Total
	Voitto Vinst Profit		Osakeanti ja muut vastaavat osakkeen tai osuuden omis- tajilta saadut erät Aktieemission och andra motsvarande av aktie- eller delä- gare erhållna belopp New capital paid up and similar amounts received from stock- or shareholders	Arvon- korotukset Värdeupp- skrivningar Written up	Vara- ja var- muusrahadon vähennys Minskning av reserv- och säkerhets- fonden Transferred from general and contingency reserve	Muiden omien rahastojen ja varausten vähennykset Minskning av övriga egna fonder och reserveringar Transferred from other funds and reserves		
	käyttämätön edelliseltä vuodelta odisponerad från före- gående år brought for- ward from the previous year	tilivuodelta från räken- skapsåret of the year						
1	2	3	4	5	6	7	8	
	Markkaa — Mark							
Alandia	2 156	10 278	—	—	—	—	12 434	
Vakuutus-ARA	—	—	—	—	—	—	—	
Aura	—	413 901	—	—	—	—	413 901	
Autoilijat	37 940	101 818	—	—	—	—	139 758	
Eurooppalainen	—	218 144	—	—	—	—	218 144	
Fennia	7 258	814 043	—	—	—	—	821 301	
Finska Sjö	1 045 310	537 651	—	—	—	—	1 582 961	
FAA-konsernen	6 855	187 173	—	—	—	—	194 028	
Hämeen	1 777	20 639	—	—	—	—	22 416	
Kauppiaitten	—	25 482	—	—	—	—	25 482	
Kullervo	—	179 530	—	—	—	—	179 530	
Meijerien	—	102	—	—	—	—	102	
Metsäpalo	—	335 841	—	—	—	—	335 841	
Nylands-Uudenm.	—	87 658	—	—	—	—	87 658	
Osmo	—	132 727	—	—	—	—	132 727	
Osuuspankkien	¹⁾ 2 824	26 662	—	—	—	40 000	69 486	
Otso	29 539	2 800 194	—	—	—	—	2 829 733	
Palonvara	—	2 832	—	—	30 000	—	32 832	
Palo-Varma	155 325	25 713	—	—	—	57 023	238 061	
Pankavara	—	—	—	81 743	—	²⁾ 32 024	113 767	
Patria	13 660	72 936	—	—	—	—	86 596	
Pohjois-Suomen	38 256	30 723	—	—	—	—	68 979	
Pohjola	—	7 841 905	—	30 000 000	—	—	37 841 905	
Rak. Takaus	³⁾ 15 491	40 426	—	—	—	—	55 917	
Redarnas	4 000	17 010	—	—	—	—	21 010	
Sampo-Tarmo	28 131	3 381 926	—	—	—	—	3 410 057	
Sampsä	—	38 327	—	—	—	—	38 327	
Sjöassuransf.	—	57 813	—	—	—	—	57 813	
Suomen Eläin	3 766	6 112	—	—	—	—	9 878	
Suomen Vakuutus	58 440	21 963	—	—	—	—	80 403	
Svensk-Finland	11 888	220 275	—	—	—	—	232 163	
Säästöpankkien	4 017	12 382	—	—	—	—	16 399	
Teollisuusvak.	—	592 682	—	—	—	29 359	622 041	
Tulnvara	19 362	2 597	—	—	—	—	21 959	
Oy Turva	1 797	3 380	—	—	—	—	5 177	
Työväen Turva	—	20 991	—	—	—	—	20 991	
Ursa	—	255 679	3 000 000	—	650 000	250 000	4 155 679	
Vahinko-Kansa	—	52 396	—	—	—	—	52 396	
Vahinko-Pohja	—	445 867	—	6 000 000	—	—	6 445 867	
Vakava-Kekri	—	—	—	—	—	93 814	93 814	
Vastuu	1 464	61 159	—	—	—	—	62 623	
Veritas	251	41 710	—	—	—	—	41 961	
Wärtsilä	20 953	6 234	300 000	—	—	—	327 187	
Y-vakuutus	⁴⁾ 2 200	1 275 975	—	—	—	—	1 278 175	
Ålands	—	35 254	—	—	60 000	—	95 254	
Yhteensä — Summa — Total	1 512 660	20 456 110	3 300 000	36 081 743	740 000	502 220	62 592 733	

¹⁾ Siirretty tilikauden alussa käyttörahastoon. — Överfört under början av räkenskapsperioden till dispositionsfonden. — Transferred at the begin-

²⁾ Siirtyvä tappio. — Balanserade förlust. — Loss carried forward.

³⁾ Maksettu osinkoja — Dividender betalda — Dividends paid: 31 200 mk.

⁴⁾ Johtokunnan käyttövaroista. — Av direktionsens dispositionsmedel. — From the board of director's liquid assets.

Tappio, voiton käyttö, siirtyvä voitto
Förlust, vinstens användning, balanserande vinst
Loss, distribution of profit, profit carried forward

Tappio Förlust Loss		Osakepää- oman, takuu- pääoman tai pohjarahaston lisäys	Vara- ja var- muusrahadon lisäys	Muiden rahastojen ja varausten lisäykset	Osinkona mak- settu osak- keen tai osuuden- omistajille	Varattu takuu- osuuksien takaisin mak- samiseen	Muut tarkoi- tukset Övriga ändamål	Käyttämättö- mänä voittona siirretty	Yhteensä Summa Total
peittämätön edelliseltä vuodelta balanserande från föregå- ende år brought for- wards from the previous year	tilli- vuodelta från räken- skapsåret of the year	Ökning av ak- tiekapitalet, garantikapita- let eller grund- fonden Transferred to capital account	Ökning av reserv- och säkerhets- fonden Transferred to general and contingency reserve	Ökning av övriga egna fonder och reserveringar Transferred to other funds and reserves	Utbetalt som dividend åt aktie- eller delägare Paid as divi- dends to stock- and share- holders	Reserverat för återbetalning av garanti- andelar Reserved for repayment of guarantee shares	Övriga ändamål Other appropriations	Överfört som odisponera- d vinst Profit carried forward	
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
—	—	—	10 000	—	—	—	—	2 434	12 434
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	300 000	113 901	—	—	—	—	413 901
—	—	—	75 000	20 000	40 000	—	—	4 758	139 758
—	—	—	25 000	3 144	180 000	—	10 000	—	218 144
—	—	—	—	83 000	672 000	—	30 000	36 301	821 301
—	—	—	—	60 000	330 000	—	40 000	1 152 961	1 582 961
—	—	—	20 000	—	—	—	—	174 028	194 028
—	—	—	20 000	—	—	—	—	2 416	22 416
—	—	—	25 482	—	—	—	—	—	25 482
—	—	—	54 530	5 000	120 000	—	—	—	179 530
—	—	—	102	—	—	—	—	—	102
—	—	—	50 000	285 841	—	—	—	—	335 841
—	—	—	85 000	2 658	—	—	—	—	87 658
—	—	—	37 727	5 000	90 000	—	—	—	132 727
—	—	—	—	40 000	—	—	—	29 486	69 486
—	—	—	2 200 000	—	544 000	—	—	85 733	2 829 733
—	—	30 000	2 832	—	—	—	—	—	32 832
—	—	—	10 000	10 000	—	—	57 023	161 038	238 061
836	31 188	—	—	81 743	—	—	—	—	113 767
—	—	—	—	8 000	73 500	—	—	5 096	86 596
—	—	—	30 000	—	—	—	—	38 979	68 979
—	—	—	—	30 361 905	7 380 000	—	100 000	—	37 841 905
—	—	—	—	—	41 600	—	—	14 317	55 917
—	—	—	15 000	—	—	—	—	6 010	21 010
—	—	—	3 300 000	—	—	—	100 000	10 057	3 410 057
—	—	—	14 327	—	24 000	—	—	—	38 327
—	—	—	25 000	—	—	—	32 813	—	57 813
—	—	—	—	9 878	—	—	—	—	9 878
—	—	—	50 000	—	—	—	—	30 403	80 403
—	—	—	150 000	49 813	21 000	—	11 350	—	232 163
—	—	—	—	—	—	—	—	16 399	16 399
—	—	—	550 000	42 682	—	—	29 359	—	622 041
—	—	20 000	—	—	—	—	—	1 959	21 959
—	—	—	5 000	—	—	—	—	177	5 177
—	—	—	15 000	5 991	—	—	—	—	20 991
—	—	3 900 000	200 000	55 679	—	—	—	—	4 155 679
—	—	—	5 396	47 000	—	—	—	—	52 396
—	—	6 000 000	180 000	15 867	250 000	—	—	—	6 445 867
—	93 814	—	—	—	—	—	—	—	93 814
—	—	—	60 000	—	—	—	—	2 623	62 623
—	—	—	5 000	12 000	21 600	—	3 000	361	41 961
—	—	300 000	—	—	—	—	—	27 187	327 187
—	—	—	1 084 450	—	143 725	—	50 000	—	1 278 175
—	—	—	25 000	—	—	—	70 254	—	95 254
836	125 002	10 250 000	8 629 846	31 319 102	9 931 425	—	533 799	1 802 723	62 592 733

ning of the financial year to the liquid assets fund: 40 000 mk.

22. Tilivuoden päättävä tase — Räkenskapsårets avslutande balansräkning — The completing balance sheet of the

A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Rahoitusomaisuus Finansieringstillgångar Liquid assets				
	Kassa Kassa Cash in hand	Shekki- ja postisiirtotilit Check- och postgirokonton Cheque and postal cheque accounts	Muut pankkisaamiset Övriga banktillgodohavanden Other cash at banks		
			Suomen rahan määräiset I finsk valuta Finnish currency	Ulkomaan rahan määräiset I utländsk valuta Foreign currency	Yhteensä muut pankkisaamiset Summa övriga banktillgodo- havanden Total sundry cash at banks
1	2	3	4	5	6
	Markkaa — Mark				
Alandia	—	2 500 966	—	—	—
Vakuutus-ARA	274	122 359	177 183	—	177 183
Aura	—	—	255 710	—	255 710
Autoilijat	63 540	1 602 043	2 400 998	—	2 400 998
Eurooppalainen	—	756 343	—	—	—
Fennia	60 650	648 035	3 311 052	29 292 653	32 603 705
Finska Sjö	32 810	1 776 989	—	9 341 913	9 341 913
FÅA-konsernen	2 801 185	—	—	—	—
Hämeen	3 249	287 371	1 108 578	—	1 108 578
Kauppiaitten	178	88 075	—	—	—
Kullervo	—	124 683	—	—	—
Meijerien	3 550	83 736	—	—	—
Metsäpalo	—	—	—	—	—
Nylands-Uudenm.	4 629	—	417 807	—	417 807
Osmo	—	125 192	—	—	—
Osuuspankkien	—	134 576	6 853	—	6 853
Otso	162	767 317	13 446 324	19 481 861	32 928 185
Palonvara	2 938	7 557	51 770	—	51 770
Palo-Varma	4 444	120 051	2 349 676	—	2 349 676
Pankavara	—	—	—	—	—
Patria	—	452	—	—	—
Pohjois-Suomen	16 247	4 649	48 971	—	48 971
Pohjola	369 848	4 523 859	128 086	7 837 015	7 965 101
Rak. Takaus	1 670	11 022	—	—	—
Redarnas	8 248 299	—	—	—	—
Sampo-Tarmo	681 412	7 877 200	24 000 633	36 000 236	60 000 869
Sampsä	2 112	8 608	785 153	—	785 153
Sjöassuransf.	—	700 152	4 373 296	6 015 521	10 388 817
Suomen Eläin	899	85 126	58 776	—	58 776
Suomen Vakuutus	101	109 000	95 457	567 789	663 246
Svensk-Finland	9 240	1 313 874	184 185	74 706	258 891
Säästöpankkien	—	610 944	35 806	—	35 806
Teollisuusvak.	2 914	8 147 485	2 159 339	20 933 526	23 092 865
Tulonvara	—	85 946	—	—	—
Oy Turva	670	23 990	—	1 134 704	1 134 704
Työväen Turva	10 322	1 140 586	914 244	—	914 244
Ursa	1 142	160 348	102 745	8 404 806	8 507 551
Vahinko-Kansa	—	2 669 813	2 350 000	1 084 657	3 434 657
Vahinko-Pohja	—	2 678 798	62 745	1 966 750	2 029 495
Vakava-Kekri	1 443	234 892	1 743 784	—	1 743 784
Vastuu	478	643 992	32 717	—	32 717
Veritas	—	40 872	293 840	—	293 840
Wärtsilä	2 315	202 710	—	—	—
Y-vakuutus	384 960	3 277 957	137 232	422 325	559 557
Ålands	8 836	1 905 630	2 852 802	—	2 852 802
Yhteensä — Summa — Total	12 720 517	45 603 198	63 885 762	142 558 462	206 444 224

year

Jälleenvakuutussaamiset
Återförsäkringsfordringar
Amounts due from reinsurance

Vakuutusmaksuvastuu Premieansvar Premium reserve	Korvausvastuu Ersättningsansvar Claims reserve	Talletteet Depot Deposits	Muut saamiset Övriga fordringar Other items	Yhteensä Jälleenvakuutussaamiset Sammanlagt återförsäkringsfordringar Total amounts due from reinsurance
7	8	9	10	11
793 454	2 314 486	327 754	807 287	4 242 981
385	887 768	—	1 065 702	1 953 855
211 632	7 548 451	532 618	3 351 504	11 644 205
238 943	11 996 267	133 745	278 360	12 647 315
700 413	2 636 206	184 719	64 825	3 586 163
7 792 212	13 478 645	24 717 916	8 532 641	54 521 414
2 398 131	30 539 647	10 397 898	17 602 951	60 938 627
1 026 053	2 631 056	974 154	1 028 248	5 659 511
489 391	566 384	41 441	22 698	1 119 914
1 012 215	2 170 896	238 838	95 133	3 517 082
—	—	—	—	—
17 315	138 228	245 270	51 101	51 101
1 646 846	556 283	238 755	66 758	467 571
—	288 316	—	3 640 792	6 082 676
15 958 195	13 623 868	10 986 161	—	288 316
8 454	7 829	—	3 388 430	43 956 654
1 381 426	5 108 586	975 410	49 858	16 283
—	32 017	—	—	7 515 280
372 581	982 394	632 441	3 018 882	32 017
—	136 304	—	62 158	5 006 298
12 290 161	21 130 035	38 573 553	22 393 151	198 462
—	405 582	24 238	85 486	94 386 900
3 302 471	25 319 307	390 102	1 590 431	515 306
—	—	—	—	30 602 311
19 096 300	15 604 447	42 652 717	12 101 709	89 455 173
—	44 000	—	1 335 582	1 379 582
417 514	7 963 929	3 485 807	293 512	12 160 762
62 163	10 055	—	15 104	87 322
80 901	815 702	1 170 952	742 225	2 809 780
1 481 805	2 629 356	418 292	464 871	4 994 324
—	70 617	—	—	70 617
1 843 470	11 655 000	17 615 314	10 661 548	41 775 332
—	—	—	—	—
163 042	421 977	431 600	351 531	1 368 150
825 695	2 167 540	2 094 012	113 055	5 200 302
5 932 821	13 187 952	12 247 079	10 175 779	41 543 631
573 670	855 080	890 996	508 691	2 828 437
876 423	3 229 024	2 167 734	3 105 202	9 378 383
—	176 513	—	5 285 723	5 462 236
2 064 956	7 102 431	10 363 418	2 998 591	22 529 396
915 706	1 789 639	1 177 143	826 876	4 709 364
—	—	—	5 060 702	5 060 702
14 692 480	42 636 860	594 611	524 268	58 448 219
449 718	1 729 882	15 614	161 825	2 357 039
99 116 942	254 588 559	184 940 302	121 923 190	660 568 993

22. Tilivuoden päättävä tase (jatk.) — Räkenskapsårets avslutande balansräkning (forts.) — The completing balance

A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Rahoitusomaisuus (jatk.) Finansieringstillgångar (forts.) Liquid assets (cont.)				
	Siirtosaamiset Transitoriska fordringar Accrued credits and deferred charges				
	Vakuutusmaksut Premier. Premiums	Korot Räntor Interests	Etukäteän maksetut korvaukset I förskott erlagda ersättningar Claims paid in advance	Muut siirtosaamiset Övriga fordringar Other accrued credits	Yhteensä siirtosaamiset Sammanlagt transitoriska fordringar Total accrued credits and deferred charges
1	12	13	14	15	16
	Markkaa — Mark				
Alandia	100 184	68 594	—	6 025	174 803
Vakuutus-ARA	120 046	43 880	—	3 133	167 059
Aura	33 563 320	2 298 148	—	173 843	36 035 311
Autoilijat	12 766 322	1 048 629	2 054	225 179	14 042 184
Eurooppalainen	1 785 700	62 831	—	65 306	1 913 837
Fennia	32 234 449	5 277 124	2 197 562	860 956	40 570 091
Finska Sjö	7 399 711	1 749 991	—	—	9 149 702
FÅA-konsernen	—	—	—	1 769	1 769
Hämeen	1 680 287	549 084	—	1 494 862	3 724 233
Kauppiaitten	158 635	15 474	23 703	—	197 812
Kullervo	156 894	692 308	—	432 852	1 282 054
Meijerien	196	19 883	99 752	38 008	157 839
Metsäpalo	182 742	81 558	—	47 197	311 497
Nylands-Uudenm.	76 015	38 956	—	67 361	182 332
Osmo	—	170 748	—	—	170 748
Osuuspankkien	—	111 437	—	10 034	121 471
Otso	19 043 117	2 616 448	3 769 534	—	25 429 099
Palonvara	223 822	2 030	—	1 900	227 752
Palo-Varma	2 854 491	148 211	—	—	3 002 702
Pankavara	—	—	—	—	—
Patria	680 820	68 683	—	47 397	796 900
Pohjois-Suomen	56 869	1 725	—	—	58 594
Pohjola	94 472 121	13 687 145	8 713 317	3 789 554	120 662 137
Rak. Takaus	34 960	8 314	—	4 174	47 448
Redarnas	2 877 285	107 006	—	303 415	3 287 706
Sampo-Tarmo	102 233 509	8 977 463	7 769 265	576 447	119 556 684
Sampsä	—	16 299	—	—	16 299
Sjöassuransf.	7 193 965	260 849	462 384	258 559	8 175 757
Suomen Eläin	—	15 300	—	—	15 300
Suomen Vakuutus	61	57 971	—	1 765	59 797
Svensk-Finland	3 212 525	233 738	—	6 479	3 452 742
Säästöpankkien	—	58 973	—	—	58 973
Teollisuusvak.	38 130 839	6 632 375	6 143 846	2 141 795	53 048 855
Tulenvara	11 926	24 933	—	4 060	40 919
Oy Turva	884 700	12 937	—	23 212	920 849
Työväen Turva	3 152 532	743 819	191 007	283 189	4 370 547
Ursa	11 160 454	520 666	—	49 012	11 730 132
Vahinko-Kansa	19 279 740	1 868 655	—	51 752	21 200 147
Vahinko-Pohja	22 334 491	2 365 295	—	5 351	24 705 137
Vakava-Kekri	1 169	31 676	—	73 471	106 316
Vastuu	2 664 800	35 473	—	5 294	2 705 567
Veritas	1 696 627	60 629	—	—	1 757 256
Wärtsilä	3 022 967	50 772	—	85 809	3 159 548
Y-vakuutus	18 119 712	2 278 546	441 224	689 797	21 529 279
Ålands	581 037	147 738	67 683	24 439	820 897
Yhteensä — Summa — Total	444 149 040	53 262 314	29 881 331	11 853 396	539 146 081

sheet of the year (cont.)

		Sijoitusomaisuus Investeringstillgångar Investments			
Muu rahoitusomaisuus Övriga finansieringstillgångar Other liquid assets	Yhteensä rahoitusomaisuus Finansierings- tillgångar sammanlagt Total liquid assets	Sijoitussuamiset Investeringstillgodohavanden Amounts due from investments			Yhteensä sijoitussuamiset Sammanlagt investeringstillgodo- havanden Total amounts due from investments
		Takaisinlainaus Återlån Relending	Velkakirjasaamiset Skuldebrevsfordringar Promissory notes	Saamiset omilta kiinteistöyhtiöiltä Fordringar av egna fastighetsbolag Amounts due from real estate companies owned by the company	
17	18	19	20	21	22
—	6 918 750	—	1 893 370	—	1 893 370
—	2 420 730	—	1 203 396	—	1 203 396
808 256	48 743 482	—	130 908 751	16 449 357	147 358 108
61 616	30 817 696	—	37 309 016	1 051 401	38 360 417
169 483	6 425 826	—	1 755 149	1 349 454	3 104 603
2 042 359	130 446 254	—	182 425 896	5 590 946	188 016 842
1 358 132	82 598 173	—	56 374 952	—	56 374 952
—	2 802 954	—	—	—	—
25 449	10 808 391	—	11 020 594	78 610	11 099 204
6 107	1 412 086	—	2 158 803	—	2 158 803
347 349	5 271 168	—	17 398 317	—	17 398 317
—	245 125	—	6 304 274	—	6 304 274
1 367 514	1 730 112	—	2 195 877	1 512 750	3 708 627
—	1 072 339	—	1 809 548	—	1 809 548
390 580	6 769 196	—	6 705 544	—	6 705 544
—	551 216	—	—	—	—
—	103 081 417	—	5 822 457	925 000	6 747 457
—	306 300	—	123 000	—	123 000
—	12 992 153	—	13 265 990	2 750 745	16 016 735
199 434	231 451	—	—	—	—
—	5 803 650	—	2 457 143	—	2 457 143
—	326 923	—	896 950	—	896 950
15 483 967	243 391 812	—	401 253 267	12 706 301	413 959 568
—	575 446	—	1 618 198	—	1 618 198
—	42 138 316	—	12 176 978	—	12 176 978
5 392 668	282 964 006	—	518 789 503	15 960 608	534 750 111
60 000	2 251 754	—	—	—	—
5 519	31 431 007	—	2 424 395	—	2 424 395
30 408	277 831	—	172 982	—	172 982
—	3 641 924	—	534 587	—	534 587
576 024	10 605 095	—	10 047 290	—	10 047 290
—	776 340	—	—	—	—
4 260 988	130 328 439	—	173 936 356	1 477 187	175 413 543
—	126 865	—	6 757 525	—	6 757 525
—	3 448 363	—	2 037 077	—	2 037 077
—	11 636 001	—	27 522 698	—	27 522 698
—	61 942 804	—	8 745 189	—	8 745 189
23 613 401	53 746 455	—	85 306 519	—	85 306 519
12 424 650	51 216 463	—	80 047 910	20 276 719	100 324 629
—	7 548 671	—	1 271 449	—	1 271 449
—	25 912 150	—	432 140	—	432 140
—	6 801 332	—	—	—	—
—	8 425 275	—	16 661 839	—	16 661 839
533 636	84 733 608	—	73 933 093	—	73 933 093
—	7 945 204	—	4 200 147	—	4 200 147
69 157 540	1 533 640 553	—	1 909 898 169	80 129 078	1 990 027 247

22. Tilivuoden päättävä tase (jatk.) — Räkenskapsårets avslutande balansräkning (forts.) — The completing balance

A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Sijoitusomaisuus (jatk.) Investeringsstillgångar (forts.) Investments (cont.)			
	Joukkovelkakirjalainat Masskuldebrevslån Mass promissory notes	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Stocks and shares	Asuinkiinteistöosakkeet Bostadsfastighetsaktier Shares in residential buildings	Muut kiinteistöosakkeet Övriga fastighetsaktier Other real estate shares
1	23	24	25	26
	Markkaa — Mark			
Alandia	12 000	214 847	—	—
Vakuutus-ARA	129 411	16 000	184 662	—
Aura	12 695 228	2 662 641	16 972 054	—
Autoilijat	1 109 117	250 789	2 115 174	1 728 971
Eurooppalainen	65 111	307 416	131 773	5 418
Fennia	11 928 576	3 474 924	482 448	3 736 222
Finska Sjö	5 234 495	2 539 499	134 940	817 869
FÅA-konsernen	—	537 943	—	—
Hämeen	220 000	150 857	321 390	1 056 159
Kauppiaitten	183 167	214 882	—	1 009 113
Kullervo	1 965 438	126 124	1 078 698	134 338
Meijerien	519 803	1 000	—	182 160
Metsäpalo	1 709 865	494 395	9 995 023	—
Nylands-Uudenm.	265 527	317 861	1 052 460	—
Osmo	42 211	62 441	704 119	—
Osuuspankkien	5 043 608	3 012	2 534 411	—
Otso	27 249 799	4 943 890	9 439 609	2 000 000
Palonvara	—	2 281	107 000	—
Palo-Varma	45 000	107 198	—	3 179 920
Pankavara	—	363 037	—	—
Patria	—	29 441	263	1 063
Pohjois-Suomen	233 475	3 107	98 696	268 088
Pohjola	7 052 739	98 948 799	32 592 891	3 025 891
Rak. Takaus	116 792	28 529	74 712	121 231
Redarnas	340 190	649 567	—	—
Sampo-Tarmo	1 300 758	2 128 927	12 146 942	24 113 036
Sampsä	17 786	8 501	353 873	—
Sjöassuransf.	725 259	201 999	1 873 507	—
Suomen Eläin	232 042	1 204 302	772 815	90 879
Suomen Vakuutus	272 279	331 721	—	—
Svensk-Finland	703 309	152 449	1 113 375	—
Säästöpankkien	1 232 520	2 000	—	—
Teollisuusvak.	18 861 674	7 279 322	1 634 391	—
Tulenyvä	541 400	20 646	1 456 161	—
Oy Turva	—	11 776	—	—
Työväen Turva	15 410	149 320	50 655	—
Ürsa	6 370 884	188 760	—	—
Vahinko-Kansa	7 653 805	1 635 750	711 525	1 293 908
Vahinko-Pohja	7 592 427	305 582	6 166 759	944 704
Vakava-Kekri	452 504	69 869	115 000	180 000
Vastuu	590 654	37 775	—	—
Veritas	980 100	97 181	788 473	—
Wärtsilä	2 988 698	66 084	—	—
Y-vakuutus	4 630 089	1 845 173	11 218 552	2 739 513
Ålands	459 801	331 336	—	2 678 425
Yhteensä — Summa — Total	131 782 951	132 518 953	116 422 351	49 306 908

sheet of the year (cont.)

Asuinkiinteistöt Bostadsfastigheter Residential buildings	Muut kiinteistöt Övriga fastigheter Other real estate	Muu sijoitusomaisuus Övriga investerings- tillgångar Other investments	Arvonkorotukset Uppskrivningar Written Up	Yhteensä sijoitusomaisuus Investeringsstillgångar sammanlagt Total investments
27	28	29	30	31
309 766	—	62 129	—	2 492 112
—	—	—	—	1 533 469
—	—	—	—	179 688 031
—	4 135 563	—	—	47 700 031
—	—	—	—	3 614 321
—	11 531 209	—	—	219 170 221
78 200	—	—	—	65 179 955
—	—	—	—	537 943
963 926	1 326 590	—	—	15 138 126
—	—	—	—	3 565 965
—	—	—	—	20 702 915
—	—	—	—	7 007 237
1 511 203	380 966	—	—	17 800 079
—	—	—	—	3 445 396
—	—	—	—	7 514 315
—	—	186 200	—	7 767 231
12 167 722	2 290 910	—	—	64 839 387
—	—	—	—	232 281
—	—	—	—	19 348 853
—	—	—	—	363 037
—	—	—	—	2 487 910
712 863	711 142	—	—	2 924 321
22 372 099	45 422 641	—	—	623 374 628
—	—	—	—	1 959 462
—	—	2 678	—	13 169 413
16 163 182	46 534 067	—	7 700 000	644 837 023
—	93 951	—	—	474 111
—	—	—	—	5 225 160
—	—	—	—	2 473 020
—	—	—	—	1 138 587
—	3 935 754	—	—	15 952 177
—	—	—	—	1 234 520
—	1 876 221	—	7 500 000	212 565 151
1 428 277	—	—	—	10 204 009
—	430 229	—	—	2 479 082
2 811 670	70 059	291 113	—	30 910 925
—	—	—	—	15 304 833
22 134 700	1 474	—	—	118 737 681
—	438 235	—	—	115 772 336
—	—	—	—	2 088 822
184 010	—	—	—	1 244 579
—	—	—	—	1 865 754
—	—	—	—	19 716 621
—	7 002 938	—	—	101 369 358
—	—	—	—	7 669 709
80 837 618	126 181 949	542 120	15 200 000	2 642 820 097

22. Tilivuoden päättävä tase (jatk.) — Räkenskapsårets avslutande balansräkning (forts.) — The completing balance

A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Käyttöomaisuus Anläggningstillgångar Fixed assets				
	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Stocks and shares	Asuinkiinteistö- osakkeet Bostads- fastighetsaktier Shares in residential buildings	Muut kiinteistöosakkeet Övriga fastighetsaktier Other real estate shares	Asuinkiinteistöt Bostadsfastigheter Residential buildings	Muut kiinteistöt Övriga fastigheter Other real estate
1	32	33	34	35	36
	Markkaa — Mark				
Alandia	114 720	—	—	—	—
Vakuutus-ARA	27 490	438 829	508 472	—	—
Aura	204 635	3 167 595	—	—	5 102 790
Autoilijat	51 576	—	1 355 952	—	5 275 864
Eurooppalainen	327 004	25 717	—	—	—
Fennia	1 030 594	4 134 884	2 593 797	—	500 000
Finska Sjö	890 460	1 529 391	6 558 367	181 777	—
FÅA-koncernen	—	—	—	—	—
Hämeen	106 331	829 842	507 016	1 833 672	131 487
Kauppiaitten	2 851	—	245 550	—	—
Kullervo	5 866 889	—	—	—	—
Meijerien	—	—	—	—	—
Metsäpalo	12 660	—	—	—	—
Nylands-Uudenm.	2 287	—	171 600	—	122 131
Osmo	1 265 125	—	—	—	—
Osuuspankkien	—	—	639 801	—	—
Otso	24 452	—	693 945	—	—
Palonvara	2 000	—	40 986	—	—
Palo-Varma	192 702	—	2 281 245	—	45 000
Pankavara	—	—	—	—	1 622 040
Patria	—	—	—	—	—
Pohjois-Suomen	—	—	171 595	—	906 317
Pohjola	31 498 146	—	12 203 800	85 390 153	97 150 608
Rak. Takaus	3 100	—	314 111	—	—
Redarnas	641 299	—	—	—	485 788
Sampo-Tarmo	8 169 149	—	6 699 986	—	25 016 227
Sampsä	—	—	—	—	—
Sjöassuransf.	4 900	—	—	—	5 533 252
Suomen Eläin	4 430	—	73 800	—	—
Suomen Vakuutus	735 550	—	—	—	—
Svensk-Finland	16 800	—	623 887	—	—
Säästöpankkien	1 200	—	—	—	—
Teollisuusvak.	6 671 427	—	30 000	—	7 459 438
Tulenvära	—	7 156	—	—	—
Oy Turva	—	—	—	—	—
Työväen Turva	33 181	—	480 447	—	—
Ursa	802 833	—	—	—	—
Vahinko-Kansa	123 535	25	82 590	—	—
Vahinko-Pohja	151 350	297 670	270 000	—	642 874
Vakava-Kekri	—	187 808	—	—	—
Vastuu	—	—	—	—	—
Veritas	33 816	—	—	—	—
Wärtsilä	3 000	—	—	—	—
Y-vakuutus	700 148	4 502 111	3 425 168	—	—
Ålands	—	—	—	—	886 351
Yhteensä — Summa — Total	59 715 640	15 121 028	39 972 115	87 405 602	150 880 167

sheet of the year (cont.)

Kalusto Inventarier <i>Furniture and fixtures</i>	Muu käyttöomaisuus Övriga anläggningstillgångar <i>Other fixed assets</i>	Arvonkorotukset Uppskrivningar <i>Written up</i>	Yhteensä käyttöomaisuus Anläggningstillgångar sammanlagt <i>Total of fixed assets</i>	Arvostuserät Värderingsposter <i>Items written down</i>	Yhteensä vastaavaa Aktiva sammanlagt <i>Total assets</i>
37	38	39	40	41	42
—	—	—	114 720	3 600	9 529 182
130 949	3 980	—	1 109 720	—	5 063 919
916 216	—	—	9 391 236	—	237 822 749
886 582	—	—	7 569 974	—	86 087 701
43 522	—	—	396 243	—	10 436 390
846 160	—	—	9 105 435	—	358 721 910
—	—	—	9 159 995	—	156 938 123
—	—	—	—	—	3 340 897
293 549	—	—	3 701 897	—	29 648 414
13 282	—	—	261 683	—	5 239 734
66 746	—	—	5 933 635	—	31 907 718
10 188	—	—	10 188	—	7 262 550
37 082	—	—	49 742	—	19 579 933
18 732	—	—	314 750	—	4 832 485
—	—	—	1 265 125	—	15 548 636
11 934	—	—	651 735	—	8 970 182
99 871	792 194	—	1 610 462	—	169 531 266
21 876	—	—	64 862	—	603 443
139 184	14 990	—	2 673 121	—	35 014 127
6 241	—	—	1 628 281	—	2 222 769
2 839	—	—	2 839	—	8 294 399
56 995	—	—	1 134 907	—	4 386 151
7 921 855	—	—	234 164 562	—	1 100 931 002
7 680	—	—	324 891	—	2 859 799
181 874	—	—	1 308 961	—	56 616 690
2 527 574	725 800	7 300 000	50 438 736	—	978 239 765
15 859	100	—	15 959	—	2 741 824
168 394	—	—	5 706 546	—	42 362 713
6 042	—	—	84 272	—	2 835 123
—	—	—	735 550	—	5 516 061
285 000	—	—	925 687	—	27 482 959
2 226	—	—	3 426	—	2 014 286
650 555	—	—	14 811 420	—	357 705 010
4 310	—	—	11 466	—	10 342 340
—	—	—	—	—	5 927 445
166 789	—	—	680 417	—	43 227 343
10	—	—	802 843	—	78 050 480
1 059 000	—	—	1 265 150	—	173 749 286
864 729	—	6 000 000	8 226 623	—	175 215 422
68 951	—	—	256 759	—	9 894 252
—	—	—	—	—	27 156 729
2 300	—	—	36 116	—	8 703 202
10 142	—	—	13 142	—	28 155 038
628 756	179 871	—	9 436 054	—	195 539 020
97 428	10 819	—	994 598	—	16 609 511
18 271 422	1 727 754	13 300 000	386 393 728	3 600	4 562 857 978

22. Tilivuoden päättävä tase (jatk.) — Räkenskapsårets avslutande balansräkning (forts.) — The completing balance

B. Vastattavaa — Passiva — Liabilities

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vieras pääoma Främmande kapital Current liabilities		Siirtovelat Transitoriska skulder Accrued charges and deferred credits		Välittömät verot Direkta skatter Direct taxes
	Jälleenvakuutusvelat Återförsäkringsskulder Amounts due to the reinsurers			Vakuutusmaksu- ennakot Premieförskott Premiums paid in advance	
	Talletteet Depot Deposits	Muut velat Övriga skulder Other items	Yhteensä jälleenvakuutus- velat Återförsäkrings- skulder sammanlagt Total of amounts due to the reinsurers		
1	2	3	4	5	6
	Markkaa — Mark				
Alandia	261 620	881 288	1 142 908	—	—
Vakuutus-ARA	383 504	—	383 504	10 183	—
Aura	—	1 357 505	1 357 505	244 100	204 000
Autoilijat	686 658	1 343 929	2 030 587	10 582	209 540
Eurooppalainen	—	1 329 204	1 329 204	77 647	40 466
Fennia	7 002 926	8 267 701	15 270 627	22 888	—
Finska Sjö	335 043	13 543 384	13 878 427	255 634	494 824
FÅA-konserni	—	—	—	—	—
Hämeen	145 883	1 329 152	1 475 035	182 903	33 880
Kauppiaitten	333 660	—	333 660	3 344	—
Kullervo	—	623 086	623 086	139 732	—
Meijerien	—	—	—	—	2 046
Metsäpalo	—	279 123	279 123	11 125	—
Nylands-Uudenm.	—	163 910	163 910	—	90 782
Osmo	2 001 830	611 490	2 613 320	—	65 234
Osuuspankkien	—	38 350	38 350	—	3 549
Otso	13 471 105	3 778 928	17 250 033	66 793	5 283 631
Palonvara	10 000	153 484	163 484	—	—
Palo-Varma	980 256	647 100	1 627 356	99 037	938
Pankavara	—	—	—	—	3 674
Patria	529 455	879 693	1 409 148	—	—
Pohjois-Suomen	—	—	—	—	—
Pohjola	1 640 807	14 149 737	15 790 544	3 603 276	1 555 268
Rak. Takaus	—	31 833	31 833	—	19 787
Redarnas	16 710 068	—	16 710 068	—	6 600
Sampo-Tarmo	16 649 377	16 170 613	32 819 990	4 245 217	764 038
Sampsä	—	1 093 469	1 093 469	—	—
Sjöassuransf.	136 569	1 623 545	1 760 114	51 530	—
Suomen Eläin	—	56 107	56 107	31 035	—
Suomen Vakuutus	1 029 374	614 867	1 644 241	—	20 587
Svensk-Finland	213 032	463 631	676 663	8 695	290 556
Säästöpankkien	—	—	—	—	—
Teollisuusvak.	87 569	10 597 536	10 685 105	6 346 181	693 626
Tulenvara	—	—	—	—	79 072
Oy Turva	68 441	557 452	625 893	—	13 658
Työväen Turva	—	615 292	615 292	—	—
Ursa	5 927 900	7 180 692	13 108 592	5 909 383	130 000
Vahinko-Kansa	—	310 689	310 689	83 218	181 216
Vahinko-Pohja	—	2 347 217	2 347 217	283 946	956 991
Vakava-Kekri	—	1 413 704	1 413 704	—	9 384
Vastuu	2 016 265	1 712 737	3 729 002	—	—
Veritas	109 338	657 602	766 940	—	—
Wärtsilä	—	87 285	87 285	28 748	—
Y-vakuutus	31 061 056	236 614	31 297 670	29 220	668 208
Ålands	—	893 121	893 121	—	—
Yhteensä — Summa — Total	101 791 736	96 041 070	197 832 806	21 744 417	11 821 555

1) Sisältää palosuojelumaksuja — Innefattar brandskyddsavgifter — Includes fire protection charges: 7 975 005 mk.

sheet of the year (cont.)

		Muut velat Övriga skulder <i>Other liabilities</i>					
Muut siirtovelat Övriga skulder <i>Other items</i>	Yhteensä siirtovelat Sammanlagt transitoriska skulder <i>Total accrued charges</i>	Shekki- ja ps-tilluotot Checkräknings- och postgirokredit <i>Cheque and Postal Cheque credits</i>	Takaisinlån Återlån <i>Relending</i>	Muut velkakirja- lånat Övriga skuldebrevslån <i>Other promissory note loans</i>	Muut velat Övriga skulder <i>Other liabilities</i>	Yhteensä muut velat Sammanlagt övriga skulder <i>Total other liabilities</i>	
7	8	9	10	11	12	13	
9 123	9 123	—	—	—	213 872	213 872	
167 106	177 289	—	—	—	11 120	11 120	
1 753 390	2 201 490	—	—	—	7 334 543	7 334 543	
3 094 097	3 314 219	—	—	—	1 917 698	1 917 698	
193 669	311 782	—	—	—	521 058	521 058	
10 019 418	10 042 306	—	8 561 063	98 564	70 256 972	78 916 599	
277 339	1 027 797	—	9 839 294	—	6 081 199	15 920 493	
129	129	—	—	—	—	—	
1 260 909	1 477 692	—	314 501	885 000	482 670	1 682 171	
50 748	54 092	—	—	—	117 303	117 303	
56 436	196 168	—	—	—	174 903	174 903	
3 136	5 182	—	—	—	11 798	11 798	
93 501	104 626	—	—	—	128 768	128 768	
128 492	219 274	—	—	—	19 388	19 388	
205	65 439	—	—	—	2 433	2 433	
17 601	21 150	—	—	—	7 545	7 545	
545 715	5 896 139	—	826 142	—	—	826 142	
1 482	1 482	—	—	50 000	28 231	78 231	
404 451	504 426	263 459	706 239	647 500	612 680	2 229 878	
1 202	4 876	—	—	65 000	10 442	75 442	
341 945	341 945	—	—	—	—	—	
107 395	107 395	—	—	—	19 545	19 545	
25 003 763	30 162 307	11 478 249	—	14 291 355	21 614 622	47 384 226	
23 224	43 011	—	134 080	—	53 598	187 678	
716 400	723 000	—	—	—	212 490	212 490	
11 370 562	16 379 817	—	60 763 724	11 318 794	8 230 067	80 312 585	
—	—	—	99 271	—	10 800	110 071	
585 370	636 900	—	—	—	177 511	177 511	
76 331	107 366	—	—	533 071	7 137	540 208	
29 272	49 859	—	—	—	220	220	
934 900	1 234 151	—	1 385 295	654 000	297 061	2 336 356	
41 058	41 058	—	—	—	—	—	
3 498 894	10 538 701	—	4 602 279	3 152 900	7 103 679	14 858 858	
48 056	127 128	—	—	—	420 337	420 337	
3 158	16 816	—	—	—	1 086	1 086	
876 745	876 745	—	1 463 446	—	2 395 670	3 859 116	
56 109	6 095 492	—	—	131 343	—	131 343	
3 118 517	3 382 951	—	1 200 743	9 025 440	1 807 241	12 033 424	
3 530 453	4 771 390	—	—	—	1 503 372	1 503 372	
1 138	10 522	—	—	—	17 295	17 295	
491 825	491 825	—	—	—	14 239	14 239	
963 274	963 274	—	—	—	—	—	
49 600	78 348	—	—	—	608 714	608 714	
3 329 156	4 026 584	400 759	3 718 682	4 700 000	2 965 451	11 784 892	
313 435	313 435	—	—	—	266 722	266 722	
¹⁾ 73 588 729	107 154 701	12 142 467	93 614 759	45 552 967	135 659 480	286 969 673	

22. Tilivuoden päättävä tase (jatk.) — Räkenskapsårets avslutande balansräkning (forts.) — The completing balance

B. Vastattavaa — Passiva — Liabilities

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vieras pääoma (jatk.) Främmande kapital (forts.) Current liabilities (cont.)			Varaukset Reserveringar Provisions			
	Vakuutustekninen vastuuvulka Försäkringsteknisk ansvarsskuld Underwriting reserves			Yhteensä vieras/ pääoma Främmande kapital sammanlagt Total current liabilities	Luottotappio- varaus Kredit- förlust- reservering Credit loss reserve	Muut varaukset Övriga reserveringar Other reserve	Yhteensä varaukset Sammanlagt reserveringar Total reserves
	Vakuutus- maksuvastuu Premieansvar reserve	Korvaus- vastuu Ersättnings- ansvar Claims reserve	Yhteensä vakuutus- tekninen vastuuvulka Sammanlagt försäkrings- teknisk ansvarsskuld Total underwriting reserves				
1	14	15	16	17	18	19	20
	Markkaa — Mark						
Alandia	1 127 616	6 165 289	7 292 905	8 658 808	72 940	—	72 940
Vakuutus-ARA	889 929	3 219 636	4 109 565	4 681 478	27 600	—	27 600
Aura	50 876 722	167 215 180	218 091 902	228 985 440	2 657 775	—	2 657 775
Autoilijat	11 362 884	64 430 095	75 792 979	83 055 483	692 460	—	692 460
Eurooppalainen	1 074 849	5 002 863	6 077 712	8 239 756	115 000	—	115 000
Fennia	58 125 546	181 080 004	239 205 550	343 435 082	2 788 527	1 700 000	4 488 527
Finska Sjö	8 088 796	110 566 134	118 654 930	149 481 647	560 100	—	560 100
FÅA-koncernen	—	2 808 940	2 808 940	2 809 069	84 000	—	84 000
Hämeen	8 836 765	14 322 619	23 159 384	27 794 282	262 882	—	262 882
Kauppiaitten	1 008 974	3 050 593	4 059 567	4 564 622	59 290	—	59 290
Kullervo	20 943 410	7 881 638	28 825 048	29 819 205	277 682	—	277 682
Meijerien	—	4 977 975	4 977 975	4 994 955	123 685	42 178	165 863
Metsäpalo	16 558 013	917 619	17 475 632	17 988 149	3 439	—	3 439
Nylands-Uudenm.	423 613	3 193 892	3 617 505	4 020 077	43 633	—	43 633
Osmo	3 216 621	8 466 590	11 683 211	14 364 403	104 500	—	104 500
Osuuspankkien	—	6 333 651	6 333 651	6 400 696	—	—	—
Otso	31 636 226	97 575 883	129 212 109	153 184 423	917 109	1 600 000	2 517 109
Palonvara	159 253	55 889	215 142	458 339	—	—	—
Palo-Varma	9 334 574	18 164 644	27 499 218	31 860 878	381 829	—	381 829
Pankavara	—	591 732	591 732	672 050	—	—	—
Patria	1 126 756	3 888 096	5 014 852	6 765 945	148 859	—	148 859
Pohjois-Suomen	2 194 142	1 448 329	3 642 471	3 769 411	12 761	—	12 761
Pohjola	224 293 176	619 957 146	844 250 322	937 587 399	8 500 000	2 006 712	10 506 712
Rak. Takaus	443 458	1 373 597	1 817 055	2 079 577	24 305	—	24 305
Redarnas	3 980 378	34 099 715	38 080 093	55 725 651	63 283	36 746	100 029
Sampo-Tarmo	207 518 323	592 488 366	800 006 689	929 519 081	17 860 706	—	17 860 706
Sampsas	6 953	1 057 883	1 064 836	2 268 376	—	—	—
Sjöassuransf.	2 043 102	34 295 945	36 339 047	38 913 572	25 452	—	25 452
Suomen Eläin	1 092 842	602 964	1 695 806	2 399 487	—	—	—
Suomen Vakuutus	196 823	2 532 473	2 729 296	4 423 616	12 042	—	12 042
Svensk-Finland	5 245 347	15 916 163	21 161 510	25 408 680	205 233	—	205 233
Säästöpankkien	—	956 829	956 829	997 887	—	—	—
Teollisuusvak.	25 101 180	270 990 000	296 091 180	332 173 844	4 801 800	—	4 801 800
Tulnvara	42 111	8 387 402	8 429 513	8 976 978	113 403	—	113 403
Oy Turva	848 131	3 491 688	4 339 819	4 983 614	—	—	—
Työväen Turva	13 470 434	22 609 501	36 079 935	41 431 088	—	—	—
Ursa	9 410 719	42 145 594	51 556 313	70 891 740	777 566	—	777 566
Vahinko-Kansa	31 673 240	117 974 750	149 647 990	165 375 054	1 599 918	—	1 599 918
Vahinko-Pohja	27 396 730	121 139 287	148 536 017	157 157 996	2 844 854	—	2 844 854
Vakava-Kekri	12 241	6 908 983	6 921 224	8 362 745	—	—	—
Vastuu	4 184 278	16 791 138	20 975 416	25 210 482	63 624	—	63 624
Veritas	1 499 309	4 969 818	6 469 127	8 199 341	4 900	—	4 900
Wärtsilä	9 048 866	17 268 638	26 317 504	27 091 851	—	—	—
Y-vakuutus	32 645 680	108 976 110	141 621 790	188 730 936	1 594 489	—	1 594 489
Ålands	2 257 843	11 343 571	13 601 414	15 074 692	106 037	62 744	168 781
Yhteensä — Summa — Total	829 395 853	2 767 634 852	3 597 030 705	4 188 987 885	47 931 683	5 448 380	53 380 063

1) Sisältää käyttämätöntä ylijäämää edellisiltä vuosilta — Innefattar oförbrukat överskott från föregående år — Includes unused net profit from

2) Sisältää edellisen vuoden alijäämää — Innefattar föregående års underskott — Includes loss from the previous year: Pankavara 836 mk.

sheet of the year (cont.)

Arvostuserät Värderingsposter Items written up	Oma pääoma Eget kapital Capital and free reserves					Yhteensä vastattavaa Passiva sammanlagt Total liabilities
	Osake-/takuu- pääoma Aktie-/garanti- kapital Share-/Guarantee capital	Muut yhtiö- järjestyksen mu- kaiset rahastot eriteltynä Övriga reserver specificerade enligt bolagsordningen Other funds according to the company's art. of assets specified	Muu oma pääoma Övrigt eget kapital Other capital and free reserves	Tilikauden yli-/alijäämä Räkenskaps- periodens över-/underskott Net profit/loss for the year	Yhteensä oma pääoma Sammanlagt eget kapital Total capital and free reserves	
21	22	23	24	25	26	27
—	600 000	185 000	2 156	10 278	797 434	9 529 182
—	250 000	104 841	—	—	354 841	5 063 919
—	—	5 765 633	—	413 901	6 179 534	237 822 749
—	500 000	1 700 000	37 940	101 818	2 339 758	86 087 701
—	1 500 000	363 490	—	218 144	2 081 634	10 436 390
—	8 400 000	1 577 000	7 258	814 043	10 798 301	358 721 910
—	2 200 000	3 113 415	1 045 310	537 651	6 896 376	156 938 123
—	120 000	133 800	6 855	187 173	447 828	3 340 897
—	750 000	818 834	1 777	20 639	1 591 250	29 648 414
—	210 000	380 340	—	25 482	615 822	5 239 734
—	1 000 000	631 302	—	179 529	1 810 831	31 907 718
—	2 070 000	31 630	—	102	2 101 732	7 262 550
—	350 000	902 504	—	335 841	1 588 345	19 579 933
—	—	680 000	1 117	87 658	768 775	4 832 485
—	750 000	197 006	—	132 727	1 079 733	15 548 636
—	2 500 000	40 000	—	1) 29 486	2 569 486	8 970 182
—	6 800 000	4 229 540	—	2 800 194	13 829 734	169 531 266
—	—	142 272	—	2 832	145 104	603 443
—	1 000 000	1 590 382	155 325	25 713	2 771 420	35 014 127
—	1 500 000	82 743	—	2) — 32 024	1 550 719	2 222 769
—	1 050 000	243 000	13 659	72 936	1 379 595	8 294 399
—	—	535 000	38 256	30 723	603 979	4 386 151
60 000 000	41 000 000	43 994 986	—	7 841 905	92 836 891	1 100 931 002
—	520 000	180 000	15 491	40 426	755 917	2 859 799
—	600 000	170 000	4 000	17 010	791 010	56 616 690
15 000 000	—	12 478 052	—	3 381 926	15 859 978	978 239 765
—	300 000	135 121	—	38 327	473 448	2 741 824
—	1 000 000	2 365 876	—	57 813	3 423 689	42 362 713
—	10 000	415 758	—	1) 9 878	435 636	2 835 123
—	1 000 000	58 440	—	21 963	1 080 403	5 516 061
—	300 000	1 333 233	15 538	220 275	1 869 046	27 482 959
—	1 000 000	—	4 017	12 382	1 016 399	2 014 286
7 500 000	—	12 630 000	6 685	592 681	13 229 366	357 705 010
—	30 000	1 200 000	19 362	2 597	1 251 959	10 342 340
—	850 000	88 654	—	1) 5 177	943 831	5 927 445
—	—	1 775 264	—	20 991	1 796 255	43 227 343
—	6 000 000	125 495	—	255 679	6 381 174	78 050 480
—	—	6 721 918	—	52 396	6 774 314	173 749 286
—	5 000 000	9 766 705	—	445 867	15 212 572	175 215 422
—	—	1 625 321	— 93 814	—	1 531 507	9 894 252
—	1 250 000	570 000	1 464	61 159	1 882 623	27 156 729
—	180 000	277 000	251	41 710	498 961	8 703 202
—	500 000	536 000	20 953	6 234	1 063 187	28 155 038
—	100 000	3 835 420	2 200	1 275 975	5 213 595	195 539 020
—	750 000	580 784	—	35 254	1 366 038	16 609 511
82 500 000	91 940 000	124 311 759	1 305 800	20 432 471	237 990 030	4 562 857 978

previous years: Osuuspankkien 2 824 mk, Oy Turva 1 797 mk, Suomen Eläin 3 766 mk.

23. Sijoitustoiminnan tuottojen ja kulujen erittely — Specification av investeringsverksamhetens intäkter och kost-
A. Tuotot — Intäkter — Income

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Korot Räntor Interests					
	Pankki- saamisista På banktill- godohavanden On cash at banks	Jälleen- vakuutus- saamisista På återförsäkr- ningsfordringar On amounts due from reinsurance	Sijoitus- saamisista På investeringstill- godohavanden On amounts due from investments	Joukkovelkakirja- lainoista På masskulde- brevslån On mass promissory notes	Muista saamisista På övriga tillgodo- havanden On other amounts due	Yhteensä korot Räntor sammanlagt Total interests
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Alandia	167 371	12 658	—	196 496	3	376 528
Vakuutus-ARA	8 317	—	127 482	10 537	153	146 489
Aura	52	8 767	12 344 632	1 073 311	928 425	14 355 187
Autoilijat	160 383	7 755	3 592 282	—	178 490	3 938 910
Eurooppalainen	6 100	10 318	195 579	5 338	82 398	299 733
Fennia	3 508 585	1 048 220	18 694 060	1 015 856	292 309	24 559 030
Finska Sjö	809 071	395 140	4 876 869	472 939	14 898	6 568 917
FAA-koncernen	—	—	—	—	55 960	55 960
Hämeen	225 653	41 084	928 355	19 763	3 017	1 217 872
Kauppiaitten	374	2 524	173 552	21 748	—	198 198
Kullervo	1 385	13 181	1 391 264	172 548	288 739	1 867 117
Meijerien	60	—	573 255	38 508	—	611 823
Metsäpalo	—	—	312 664	143 736	12 384	468 784
Nylands-Uudenm.	36 903	10 805	162 932	21 188	1 049	232 877
Osmo	2 166	12 629	439 835	3 459	107 133	565 222
Osuuspankkien	2 992	—	—	407 369	56	410 417
Otso	3 095 687	—	560 642	2 270 020	620 459	6 546 808
Palonvara	2 706	—	14 681	—	—	17 387
Palo-Varma	164 229	65 808	1 406 027	3 500	15 176	1 654 740
Pankavara	—	—	—	—	—	—
Patria	4	21 456	243 103	—	94 360	358 923
Pohjois-Suomen	25 564	—	107 740	18 977	167	152 448
Pohjola	1 313 194	863 758	40 844 846	651 726	2 216 569	45 890 093
Rak. Takaus	12	6 226	108 619	10 869	—	125 726
Redarnas	601 945	14 108	—	1 279 253	7 010	1 902 316
Sampo-Tarmo	6 203 823	1 895 119	49 520 964	100 250	1 770 488	59 490 649
Sampsä	36 143	56 668	4 613	700	—	98 124
Sjöassuransf.	620 900	142 329	307 666	60 216	34	1 131 145
Suomen Eläin	12 685	—	466	19 193	11 884	44 228
Suomen Vakuutus	57 552	97 395	26 372	29 460	4 160	214 939
Svensk-Finland	26 064	7 751	938 535	59 397	11 986	1 043 733
Säästöpankkien	9 633	—	—	90 463	5 904	106 000
Teollisuusvak.	1 959 509	768 868	1 479 624	17 347 897	389 632	21 945 530
Tulenvara	—	—	—	44 666	457 552	502 218
Oy Turva	70 506	33 835	206 216	—	—	310 557
Työväen Turva	75 101	142 429	2 434 303	1 422	1 357	2 654 612
Ursa	576 030	455 214	527 469	500 727	2 806	2 062 246
Vahinko-Kansa	183 306	3 599	7 721 888	658 987	1 680 714	10 248 494
Vahinko-Pohja	142 566	102 609	8 259 249	636 574	2 611 413	11 752 411
Vakava-Kekri	118 566	—	69 125	43 038	—	230 729
Vastuu	2 529	688 427	38 140	52 396	—	781 492
Veritas	7 010	28 657	—	99 121	—	134 788
Wärtsilä	195	—	1 186 583	—	141 527	1 328 305
Y-vakuutus	21 614	27 678	6 950 199	406 273	215 178	7 620 942
Ålands	233 065	—	—	39 939	300 765	573 769
Yhteensä — Summa — Total	20 489 555	6 985 015	166 769 831	28 027 860	12 524 155	234 796 416

nader — Specification of income and expenses of the investment activities

Osingot ja osuuskorot Dividender och andelsröntor Dividends and share interests			Indeksikorotukset Indexförhöjningar Index rise		
Sijoitusomaisuudesta P� investeringstill- godohavanden On investments	Käyttöomaisuudesta P� anl�ggningstill- g�ngar On fixed assets	Yhteensä osingot ja osuuskorot Summa dividender och andelsröntor Total dividends and share interests	Sijoitussaamisista P� investeringstill- g�ngar On amounts due from investments	Joukkovelkakirja- lainoista P� masskuldebrevsil�n On mass promissory notes	Yhteensä indeksikorotukset Summa indexförhöjningar Total index rise
8	9	10	11	12	13
7 730	—	7 730	—	—	—
—	—	—	—	1 235	1 235
209 254	—	209 254	—	186 404	186 404
4 615	—	4 615	16 910	—	16 910
17 459	62 746	80 205	—	915	915
161 963	54 916	216 879	—	98 083	98 083
165 615	1 500 000	1 665 615	38 369	35 362	73 731
48 352	—	48 352	—	—	—
1 200	—	1 200	—	—	—
15 097	—	15 097	4 213	—	4 213
799	235 120	235 919	—	210 673	210 673
—	—	—	—	17 965	17 965
31 234	—	31 234	—	25 991	25 991
25 680	—	25 680	—	—	—
2 913	73 453	76 366	4 724	—	4 724
25	—	25	—	42 887	42 887
536 604	—	536 604	8 307	943 511	951 818
127	—	127	—	—	—
1 232	1 200	2 432	—	4 334	4 334
11 498	—	11 498	—	—	—
—	—	—	7 559	—	7 559
45	—	45	—	1 905	1 905
4 376 149	1 420 752	5 796 901	—	300 280	300 280
740	—	740	—	1 864	1 864
—	71 078	71 078	—	7 752	7 752
301 166	—	301 166	4 485	57 257	61 742
437	—	437	—	911	911
10 234	—	10 234	—	5 550	5 550
102 171	—	102 171	—	6 958	6 958
16 988	67 200	84 188	7 575	846	8 421
7 089	—	7 089	11 328	7 556	18 884
734 022	254 306	988 328	191 095	505 635	696 730
94	—	94	422	—	422
—	—	—	—	—	—
1 277	—	1 277	3 263	—	3 263
9 742	67 200	76 942	6 531	8 500	15 031
68 583	3 600	72 183	—	133 514	133 514
16 740	—	16 740	—	118 000	118 000
4 438	—	4 438	41 067	—	41 067
—	—	—	—	5 152	5 152
16 377	8 226	24 603	—	—	—
324 072	—	324 072	—	—	—
41 679	28 000	69 679	8 422	99 516	107 938
22 700	—	22 700	12 854	—	12 854
7 296 140	3 847 797	11 143 937	367 124	2 828 556	3 195 680

23. Sijoitustoiminnan tuottojen ja kulujen erittely (jatk.) — Specifikation av investeringsverksamhetens intäkter och

A. Tuotot — Intäkter — Income

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kiinteistöt Fastigheter Real estate					Kiinteistöosakkeet Fästighetsaktier Shares in real estate	
	Vuokrat asuin- huoneistoista Hyra av bostads- lägenheter Rents from apartments	Muut vuokrat Övriga hyror Other rents	Käyttö- korvaukset Ersättning för nyttjande Compensation for usage	Muut tuotot Övriga intäkter Other revenues	Yhteensä kiinteistöt Summa fastigheter Total real estate	Vuokrat asuin- huoneistoista Hyra av bostads- lägenheter Rents from apartments	Muut vuokrat Övriga hyror Other rents
1	14	15	16	17	18	19	20
	Markkaa — Mark						
Alandia	20 113	—	—	—	20 113	—	—
Vakuutus-ARA	—	—	—	—	—	41 502	—
Aura	—	374 456	—	—	374 456	3 830 012	—
Autoilijat	—	394 172	—	—	394 172	559 635	4 650
Eurooppalainen	—	—	—	—	—	467 414	35 500
Fennia	2 076	90 699	—	—	92 775	192 862	53 342
Finska Sjö	2 950	—	—	—	2 950	106 784	—
FÅA-koncernen	—	—	—	—	—	—	—
Hämeen	237 783	240 839	2 881	—	481 503	341 080	98 034
Kauppiaitten	—	158 400	—	—	158 400	—	—
Kullervo	—	—	—	—	—	197 803	97
Meijerien	—	—	—	—	—	25 931	16 138
Metsäpalo	203 286	1 897	—	—	205 183	1 017 561	—
Nylands-Uudenm.	—	—	—	—	—	109 693	—
Osmo	—	—	—	—	—	383 876	—
Osuuspankkien	—	—	—	—	—	262 612	10 575
Otso	—	—	—	725 889	725 889	1 452 574	—
Palonvara	—	—	—	—	—	7 781	—
Palo-Varma	—	28 229	—	—	28 229	207 990	352 940
Pankavara	—	43 421	—	—	43 421	—	—
Patria	—	—	—	—	—	—	—
Pohjois-Suomen	110 040	190 512	6 400	—	306 952	6 436	109 078
Pohjola	6 122 789	4 057 999	69 333	86	10 250 207	4 915 935	567 835
Rak-Takaus	—	—	—	—	—	10 198	37 433
Redarnas	14 985	—	—	—	14 985	—	—
Sampo-Tarmo	3 226 014	7 443 816	315 042	3 759	10 988 631	415 649	1 940 146
Sampsä	—	7 200	—	—	7 200	34 152	—
Sjöassuransf.	—	312 969	27 789	—	340 758	264 019	—
Suomen Eläin	—	—	—	—	—	103 843	36 327
Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—	—	—
Svensk-Finland	—	383 234	—	—	383 234	—	121 086
Säästöpankkien	—	—	—	—	—	—	—
Teollisuusvak.	—	499 444	—	—	499 444	1 280 506	—
Tulenvara	114 300	—	—	—	114 300	178 526	—
Oy Turva	—	180 958	—	—	180 958	—	—
Työväen Turva	282 832	99 020	11 767	—	393 619	10 732	—
Ursa	—	—	—	—	—	—	—
Vahinko-Kansa	2 680 263	81 440	63 976	12 300	2 837 979	251 887	—
Vahinko-Pohja	52 544	—	—	—	52 544	683 658	—
Vakava-Kekri	—	—	—	—	—	101 225	47 640
Vastuu	66 121	—	37	—	66 158	—	—
Veritas	—	—	—	—	—	102 822	—
Wärtsilä	—	—	—	—	—	3 360	—
Y-vakuutus	7 814	671 248	—	—	679 062	1 326 066	537 659
Ålands	171 738	162 201	—	—	333 939	—	—
Yhteensä — Summa — Total	13 315 648	15 422 154	497 225	742 034	29 977 061	18 894 124	3 968 480

kostnader (forts.) — Specification of income and expenses of the investment activities (cont.)

Käyttö- korvaukset Ersättning för nyttjande Compensation for usage	Osingot Dividender Dividends	Muut tuotot Övriga intäkter Other revenues	Yhteensä kiinteistöosakkeet Summa fastighetsaktier Total shares in real estate	Myyntivoitot sijoitus- omaisuudesta Försäljnings- vinster på inves- teringstillgångar Sales profits from investments	Muut sijoitus- toiminnan tuotot Övriga intäkter av investerings- verksamheten Other revenues from investments	Yhteensä tuotot Intäkter sammanlagt Total income
21	22	23	24	25	26	27
—	—	—	—	—	—	404 371
—	—	—	41 502	—	—	189 226
—	—	—	3 830 012	—	154 671	19 109 984
—	—	—	564 285	200 645	44 530	5 164 067
—	—	—	502 914	142	121	884 030
—	168 000	—	414 204	5 561	1 693	25 388 225
—	—	—	106 784	—	4 603	8 422 600
—	—	—	—	—	—	104 312
—	—	—	439 114	—	8 637	2 148 326
—	—	1 605	1 605	—	—	377 513
—	2 300	—	200 000	13 685	32 016	2 559 610
—	—	—	42 069	—	—	671 857
—	—	—	1 017 561	257 713	1 555	2 008 021
—	—	—	109 693	—	—	368 250
—	2 300	—	386 176	13 680	439	1 046 607
—	—	—	273 187	—	—	726 516
—	—	—	1 452 574	—	—	10 213 693
—	—	—	7 781	—	—	25 295
4 298	—	—	565 228	—	44 256	2 299 219
—	—	—	—	—	—	54 919
—	—	—	—	—	—	366 482
—	—	—	115 514	—	4 252	581 116
—	—	—	5 483 770	58 994	1 412 272	69 192 517
—	—	—	47 631	10 000	—	185 961
—	—	—	—	—	—	1 996 131
4 401	—	—	2 360 196	811 639	650	74 014 673
—	—	—	34 152	—	—	140 824
—	—	—	264 019	71 280	2 127	1 825 113
5 597	—	—	145 767	—	366	299 490
—	—	—	—	—	—	307 548
—	—	—	121 086	—	—	1 574 026
—	—	—	—	—	—	106 000
—	—	—	1 280 506	30 375	85 697	25 526 610
—	—	—	178 526	—	—	795 560
—	—	—	—	1 335	—	492 850
—	—	—	10 732	—	—	3 063 503
—	—	—	—	8 578	24	2 162 821
—	—	—	251 887	3 284 648	—	16 828 705
—	—	—	683 658	—	—	12 623 353
—	—	—	148 865	—	—	425 099
—	—	—	—	—	—	852 802
—	—	—	102 822	—	—	262 213
—	—	—	3 360	—	—	1 655 737
—	—	—	1 863 725	—	604 033	10 945 379
—	—	—	—	—	—	943 262
14 296	172 600	1 605	23 051 105	4 768 275	2 401 942	309 334 416

23. Sijoitustoiminnan tuottojen ja kulujen erittely (jatk.) — Specifikation av investeringsverksamhetens intäkter och

B. Kulut — Kostnader — Outgo

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Korot Räntor Interest			Indeksi- korotukset Index- förhöjningar Index rise	Kiinteistöt Fastigheter Real estate	
	Jälleenvakuutus- veloista På återför säkringsskulder On reinsurance liabilities	Muista veloista På övriga skulder On other current liabilities	Yhteensä korot Räntor sammanlagt Total interest		Palkat ja palkkiot Löner och arvoden Salaries and commissions	Sosiaalikulut Sociala kostnader Social expenses
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Alandia	—	—	—	—	—	—
Vakuutus-ARA	—	46	46	—	—	—
Aura	—	59 347	59 347	—	170 027	15 920
Autoilijat	26 330	26 388	52 718	—	—	—
Eurooppalainen	—	59 863	59 863	—	—	—
Fennia	209 942	6 358 657	6 568 599	—	10 006	669
Finska Sjö	10 448	494 765	505 213	—	—	—
FÅA-konsernen	—	—	—	—	—	—
Hämeen	1 641	59 630	61 271	—	50 523	6 946
Kauppiaitten	—	—	—	—	—	—
Kullervo	—	129	129	—	—	—
Meijerien	—	—	—	—	—	—
Metsäpalo	—	—	—	—	—	—
Nylands-Uudenm.	—	—	—	—	—	—
Osmo	—	551	551	—	—	—
Osuuspankkien	—	—	—	—	—	—
Otso	—	250 089	250 089	—	32 871	—
Palonvara	2 117	5 979	8 096	—	—	—
Palo-Varma	39 922	140 144	180 066	—	—	—
Pankavara	—	12 453	12 453	—	7 485	2 470
Patria	16 203	—	16 203	—	—	—
Pohjois-Suomen	—	42	42	—	21 415	—
Pohjola	21 499	3 495 874	3 517 373	119 824	933 941	99 296
Rak. Takaus	—	7 931	7 931	—	—	—
Redarnas	443 876	1 524	445 400	—	12 992	—
Sampo-Tarmo	781 889	5 811 208	6 593 097	—	398 557	49 044
Sampsä	—	7 091	7 091	—	—	—
Sjöassuransf.	6 706	—	6 706	—	54 225	4 335
Suomen Eläin	—	46 184	46 184	—	—	—
Suomen Vakuutus	97 639	4 636	102 275	—	—	—
Svensk-Finland	9 143	183 927	193 070	—	2 409	—
Säästöpankkien	—	—	—	—	—	—
Teollisuusvak.	139 665	930 010	1 069 675	—	56 175	—
Tulnvara	—	432	432	—	13 130	4 610
Oy Turva	1 951	—	1 951	—	39 186	1 533
Työväen Turva	—	157 137	157 137	—	30 009	4 560
Ursa	154 218	—	154 218	—	—	—
Vahinko-Kansa	—	223 945	223 945	—	108 495	11 671
Vahinko-Pohja	155	160 831	160 986	—	10 783	1 260
Vakava-Kekri	—	2 678	2 678	—	—	—
Vastuu	61 271	3 424	64 695	—	7 387	592
Veritas	2 382	24 967	27 349	—	—	—
Wärtsilä	—	91	91	—	—	—
Y-vakuutus	—	635 105	635 105	—	16 408	1 933
Ålands	—	—	—	—	23 238	4 647
Yhteensä — Summa — Total	2 026 997	19 165 078	21 192 075	119 824	1 999 262	209 486

kostnader (forts.) — Specification of income and expenses of the investment activities (cont.)

Vuokratulot Hyreskostnader Rent expenses	Lämmitys Värme Heating	Vesi Vatten Water	Valaistus ja voima Belysning och kraft Lighting and power	Puhtaanapito. Renhällning Cleaning	Vahinkovakuutukset Skadeförsäkringar Non-life insurance
8	9	10	11	12	13
—	5 555	872	131	574	400
—	—	—	—	—	—
84 400	63 113	37 381	150 138	24 946	2 013
4 383	12 351	1 727	—	8 005	2 430
—	—	—	—	—	—
1 412	34 544	4 188	2 337	14 079	1 759
—	—	—	—	—	—
—	105 062	12 125	7 982	6 576	9 654
—	—	—	—	—	3 579
—	—	—	—	—	—
—	25 735	6 690	5 618	1 362	1 048
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	75 023	17 789	18 069	11 357	—
—	—	—	—	—	—
—	20 671	679	2 644	563	1 842
—	—	—	—	—	—
—	46 850	4 484	3 643	1 974	1 743
72 544	1 919 762	213 734	565 502	355 622	74 865
—	—	—	—	—	—
—	15 398	1 578	297	601	78
17 821	1 082 859	190 855	869 379	149 610	113 688
—	—	—	—	—	—
—	45 896	6 194	40 343	2 748	3 693
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	24	—	—	3 023
—	—	—	—	—	—
—	85 238	15 728	30 380	9 102	9 539
3 745	38 060	3 000	5 852	1 293	1 082
—	53 503	1 887	2 573	4 485	6 687
—	—	—	—	—	—
—	50 212	11 860	12 880	22 073	1 460
—	—	—	—	—	—
94 359	895 979	218 309	134 518	22 040	20 571
5 324	18 453	468	888	4 227	2 542
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	15 196	1 120	957	1 850	646
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	34 534	19 503	8 364	7 905	11 114
—	68 876	7 826	14 515	3 346	6 470
—	—	—	—	—	—
283 988	4 712 870	778 021	1 877 010	654 338	279 926

23. Sijoitustoiminnan tuottojen ja kulujen erittely (jatk.) — Specificktion av investeringsverksamhetens intäkter och B. Kulut — Kostnader — *Outgo*

Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>	Kiinteistöt (jatk.) Fastigheter (forts.) <i>Real estate (cont.)</i>			Kiinteistöosakkeet Fastighetsaktier <i>Shares in real estate</i>	
	Korjaukset ja huolto Reparationer och service <i>Repairs and service</i>	Muut hoitokulut Övriga kostnader <i>Other administration expenses</i>	Yhteensä kiinteistöt Sammanlagt fastigheter <i>Total real estate</i>	Vastikkeet Vederlag <i>Compensation</i>	Vuosikorjaukset Årsreparationer <i>Annual repairs</i>
1	14	15	16	17	18
	Markkaa — Mark				
Alandia	15 363	18	22 913	—	—
Vakuutus-ARA	—	—	—	21 309	1 379
Aura	486 956	8 315	1 043 209	2 157 949	23 575
Autoilijat	361	5 398	34 655	190 480	—
Eurooppalainen	—	—	—	173 544	39 930
Fennia	60 607	5 734	135 335	—	1 607
Finska Sjö	—	—	—	100 342	—
FÅA-koncernen	—	—	—	—	—
Hämeen	56 032	11 839	266 739	387 353	—
Kauppiaitten	—	2 686	6 265	4 158	—
Kullervo	—	—	—	50 015	29 251
Meijerien	—	—	—	9 910	2 100
Metsäpalo	4 445	14 689	59 587	426 227	—
Nylands-Uudenm.	—	—	—	55 748	—
Osmo	—	—	—	121 180	19 265
Osuuspankkien	—	—	—	96 135	—
Otso	—	16 113	171 222	1 207 597	—
Palonvara	—	—	—	—	—
Palo-Varma	—	—	—	332 406	376
Pankavara	2 321	648	39 323	—	—
Patria	—	—	—	—	—
Pohjois-Suomen	7 078	11 391	98 578	56 342	70
Pohjola	1 686 209	169 790	6 091 265	3 055 247	313 667
Rak. Takaus	—	—	—	17 760	—
Redarnas	5 487	294	36 725	—	—
Sampo-Tarmo	937 608	49 362	3 858 783	839 690	74 239
Sampsä	65	—	65	14 498	2 911
Sjöassuransf.	16 882	8 484	182 800	167 467	12 317
Suomen Eläin	—	—	—	83 360	5 397
Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—
Svensk-Finland	4 933	9 444	19 833	2 918	17 231
Säästöpankkien	—	—	—	—	—
Teollisuusvak.	43 934	18 467	268 563	437 953	—
Tulenvara	27 938	—	98 710	111 156	6 333
Oy Turva	14 922	1 357	126 133	—	—
Työväen Turva	31 507	2 828	167 389	25 075	—
Ursa	—	—	—	—	—
Vahinko-Kansa	124 442	249 093	1 879 477	250 824	—
Vahinko-Pohja	1 263	351	45 559	245 657	50 636
Vakava-Kekri	—	—	—	106 919	—
Vastuu	1 262	716	29 726	—	—
Veritas	—	—	—	45 855	—
Wärtsilä	—	—	—	1 923	—
Y-vakuutus	103 115	33 046	235 922	1 177 456	81 474
Ålands	12 033	3 276	144 227	—	—
Yhteensä — Summa — Total	3 644 763	623 339	15 063 003	11 974 453	681 758

kostnader (forts.) — Specification of income and expenses of the investment activities (cont.)

Muut kulut Övriga kostnader Other expenses	Yhteensä kiinteistöosakkeet Sammanlagt fastighetsaktier Total shares in real estate	Luottotappiot muista kuin vakuutusmaksu- saamisista Kreditförluster på andra än premiefordringar Credit loss on other amounts due than premiums	Myyntitappiot sijoitus- omaisuudesta Försäljnings- förluster på investeringstill- gångar Sales losses on investments	Kulumattoman sijoitusomaisuuden arvonalennus Värdeminskning på förlitning icke underkastad investeringstillgång Decreases in value on investments not submitted to wearing	Muut sijoitus- toiminnan kulut Övriga kostnader av investerings- verksamhet Other investment expenses	Yhteensä kulut Kostnader sammanlagt Total outgo
19	20	21	22	23	24	25
—	—	—	—	—	—	22 913
968	23 656	—	—	—	131	23 833
—	2 181 524	—	—	—	47 077	3 331 157
—	190 480	—	—	—	31 220	309 073
738	214 212	—	—	—	—	274 075
—	1 607	54	—	—	—	6 705 595
—	100 342	8 563	—	—	—	614 118
—	—	—	—	—	—	—
1 665	389 018	—	—	—	—	717 028
—	4 158	—	—	—	—	10 423
—	—	—	—	—	—	—
362	79 628	—	—	—	35 603	115 360
12	12 022	—	—	—	—	12 022
—	426 227	—	—	—	11 445	497 259
3 495	59 243	—	—	—	—	59 243
73	140 518	—	—	—	—	141 069
—	96 135	—	—	—	—	96 135
43 413	1 251 010	—	—	165 230	—	1 837 551
—	—	—	—	—	—	8 096
137	332 919	—	—	—	—	512 985
—	—	—	—	—	—	51 776
—	—	—	—	—	—	16 203
1 066	57 478	—	—	—	—	156 098
5 755	3 374 669	25 910	320 400	654 891	314 500	14 418 832
—	17 760	—	—	—	—	25 691
—	—	—	—	—	—	482 125
—	913 929	62 138	428 582	574 120	—	12 430 649
—	17 409	—	—	—	—	24 565
3 025	182 809	—	—	—	—	372 315
4 306	93 063	—	—	—	611	139 858
—	—	—	—	28 208	—	130 483
—	20 149	—	—	—	—	233 052
—	—	—	—	—	—	—
—	437 953	—	—	—	—	1 776 191
—	117 489	—	—	—	—	216 631
—	—	—	—	—	—	128 084
—	25 075	—	—	—	—	349 601
—	—	—	—	—	—	154 218
—	250 824	—	—	—	74 909	2 429 155
22 060	318 353	—	—	—	—	524 898
1 636	108 555	—	—	—	—	111 233
—	—	—	—	—	—	94 421
—	45 855	—	—	2 192	—	75 396
—	1 923	—	—	—	—	2 014
—	1 258 930	23 755	—	—	24 667	2 178 379
—	—	—	—	—	—	144 227
88 711	12 744 922	120 420	748 982	1 424 641	540 163	51 954 030

24. Liikekulujen erittely — Specifikation av driftskostnaderna — Analysis of expenses of management

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management			Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses	
	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses	Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutus- sista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance	Yhteensä Summa Total	Palkat ja palkkiot Löner och arvoden Salaries and fees	Sosiaalikulut Sociala kostnader Social expenses
1	2	3	4	5	6
	Markkaa — Mark				
Alandia	144 821	—	144 821	80 146	8 127
Vakuutus-ARA	765 531	421 067	1 186 598	454 883	122 162
Aura	18 569 456	12 897 985	31 467 441	9 578 379	4 890 024
Autoilijat	7 129 527	4 700 879	11 830 406	3 917 492	1 060 915
Eurooppalainen	1 771 011	2 666 354	4 437 365	1 073 481	238 756
Fennia	15 934 308	13 424 807	29 359 115	9 893 380	2 443 456
Finska Sjö	9 448 259	3 007 616	12 455 875	4 270 899	3 640 390
FAA-koncernen	23 029	—	23 029	11 073	841
Hämeen	2 640 210	2 097 534	4 737 744	1 252 060	416 313
Kauppiaitten	384 261	151 642	535 903	232 349	80 905
Kullervo	1 816 155	931 049	2 747 204	905 838	207 450
Meijerien	536 429	—	536 429	244 708	50 061
Metsäpalo	1 098 687	570 235	1 668 922	459 140	266 033
Nylands-Uudenm.	454 863	147 521	602 384	306 569	58 987
Osmo	243 963	—	243 963	100 429	46 174
Osuuspankkien	261 310	—	261 310	149 801	31 224
Otso	3 136 942	1 100 264	4 237 206	1 736 013	393 999
Palonvara	137 437	62 697	200 134	75 523	14 824
Palo-Varma	2 167 096	1 700 605	3 867 701	1 302 406	260 877
Pankavara	60 900	64 192	125 092	1 000	42
Patria	75 012	—	75 012	48 285	11 994
Pohjois-Suomen	559 925	266 849	826 774	341 158	140 020
Pohjola	41 256 075	29 727 826	70 983 901	23 848 060	5 301 348
Rak. Takaus	322 996	60 398	383 394	195 658	71 520
Redarnas	3 228 876	—	3 228 876	2 869 859	239 967
Sampo-Tarmo	43 486 529	34 483 614	77 970 143	22 165 361	8 142 091
Sampsä	261 891	—	261 891	116 008	38 611
Sjöassuransf.	958 685	602 663	1 561 348	564 232	137 681
Suomen Eläin	511 575	373 420	884 995	308 555	59 231
Suomen Vakuutus	32 476	206	32 682	16 809	1 463
Svensk-Finland	2 683 362	1 098 361	3 781 723	1 315 432	596 975
Säästöpankkien	100 834	12 263	113 097	59 354	12 929
Teollisuusvak.	13 902 372	98 534	14 000 906	8 212 848	2 243 871
Tulonvara	255 824	—	255 824	165 292	53 526
Oy Turva	37 229	—	37 229	30 300	1 352
Työväen Turva	3 352 302	3 054 531	6 406 833	1 979 841	494 846
Ursa	419 577	—	419 577	249 340	47 789
Vahinko-Kansa	13 974 350	6 903 826	20 878 176	7 500 387	1 747 678
Vahinko-Pohja	10 949 804	5 519 699	16 469 503	5 591 581	1 525 220
Vakava-Kekki	681 294	—	681 294	323 142	69 057
Vastuu	144 226	—	144 226	94 348	38 639
Veritas	91 319	—	91 319	82 972	11 669
Wärtsilä	504 507	—	504 507	300 081	88 017
Y-vakuutus	11 285 319	7 309 980	18 595 299	6 445 014	1 476 433
Ålands	794 436	185 096	979 532	515 585	96 865
Yhteensä — Summa — Total	216 594 990	133 641 713	350 236 703	119 365 071	36 880 352

Muut pääkonttorin kulut Huvudkontorets övriga kostnader Other head office expenses							Yhteensä pääkonttorin kulut Huvud- kontorets kostnader sammanlagt Total head office expenses
Matkakulut Resekostnader Travelling expenses	Huoneisto- kulut Kostnader för lokal Rent, light, cleaning etc.	Painatuskulut, kont- toritarvikkeet ja kaluston huolto Tryckningskostnader, kontorsutensilier och underhåll av inventarierna Printing expenses and office materials	Posti, puhelin ja sähkeet Post, telefon och telegram Postage, telephone and telegraph	Kalustokulut Inventarie- kostnader Furniture and fixtures	Muut Övriga Other	Yhteensä Summa Total	
7	8	9	10	11	12	13	14
1 232	—	22 827	660	—	31 829	56 548	144 821
24 378	25 264	75 103	40 878	116	22 747	188 486	765 531
296 036	155 351	1 690 625	894 712	—	1 064 329	4 101 053	18 569 456
98 199	288 659	362 690	288 311	—	1 113 261	2 151 120	7 129 527
11 512	64 464	270 998	53 853	—	57 947	458 774	1 771 011
91 772	416 974	1 598 103	661 918	—	828 705	3 597 472	15 934 308
180 775	421 367	384 035	110 910	—	439 883	1 536 970	9 448 259
—	—	—	—	—	11 113	11 113	23 029
36 415	42 249	175 906	161 909	125 807	429 553	971 839	2 640 210
4 854	11 018	13 529	9 280	—	32 326	71 007	384 261
3 351	80 601	485 120	69 365	—	64 430	702 867	1 816 155
43 068	59 598	23 491	7 949	—	107 554	241 660	536 429
88 194	67 890	110 164	39 117	—	68 149	373 514	1 098 687
6 886	17 794	28 654	15 016	—	20 957	89 307	454 863
10 288	10 210	3 537	267	—	73 058	97 360	243 963
757	14 726	10 947	6 571	—	47 284	80 285	261 310
231 289	—	102 006	55 083	—	618 552	1 006 930	3 136 942
5 763	5 940	7 696	6 601	—	21 090	47 090	137 437
13 346	124 342	131 397	127 132	—	207 596	603 813	2 167 096
—	—	—	—	—	59 858	59 858	60 900
461	2 096	4 686	3 326	—	4 164	14 733	75 012
7 264	7 860	18 268	24 944	5 608	14 803	78 747	559 925
851 872	1 007 576	5 495 461	2 136 211	—	2 615 547	12 106 667	41 256 075
1 164	17 476	10 978	7 299	—	18 901	55 818	322 996
17 537	15 589	45 430	18 610	—	21 884	119 050	3 228 876
948 351	808 251	2 515 757	2 602 579	—	6 304 139	13 179 077	43 486 529
21 700	385	7 858	5 444	6 797	65 088	107 272	261 891
76 288	19 010	41 406	26 873	—	93 195	256 772	958 685
1 512	—	42 338	32 082	—	67 857	143 789	511 575
—	2 300	330	—	—	11 574	14 204	32 476
78 068	188 842	262 845	89 667	—	151 533	770 955	2 683 362
1 659	6 978	5 433	1 771	5 304	7 406	28 551	100 834
564 639	285 994	1 408 572	284 138	—	902 310	3 445 653	13 902 372
—	14 000	6 000	8 000	—	9 006	37 006	255 824
198	—	1 208	—	—	4 171	5 577	37 229
38 131	116 589	241 234	240 630	—	241 031	877 615	3 352 302
25 955	21 739	8 940	9 403	—	56 411	122 448	419 577
284 145	1 450 419	1 444 979	603 653	—	943 089	4 726 285	13 974 350
231 680	514 380	817 134	588 948	—	1 680 861	3 833 003	10 949 804
110 621	—	29 960	10 478	—	138 036	289 095	681 294
540	2 400	—	604	—	7 695	11 239	144 226
5 620	3 451	1 674	325	—	5 608	16 678	91 319
12 158	20 041	20 719	8 562	4 347	50 582	116 409	504 507
233 059	632 531	1 212 405	484 486	—	801 391	3 363 872	11 285 319
32 801	15 764	43 502	31 618	—	58 301	181 986	794 436
4 693 538	6 960 118	19 183 945	9 769 183	147 979	19 594 804	60 349 567	216 594 990

24. Liikekulujen erittely (jatk.) — Specifikation av driftskostnaderna (forts.) — Analysis of expenses of mana-

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kenttäkulut Fältkostnader Agency expenses				
	Palkkiot Provisioner Commissions	Palkat Löner Salaries	Sosiaalkulut Sociala kostnader Social expenses	Matkakulut Resekostnader Travelling expenses	Ilmoittelu ja mainonta Annonser och reklam Advertising
1	15	16	17	18	19
	Markkaa — Mark				
Alandia	—	—	—	—	—
Vakuutus-ARA	75 402	190 993	46 572	31 938	22 340
Aura	2 986 300	5 525 403	1 310 653	1 544 527	428 271
Autoilijat	965 802	1 956 920	365 690	574 427	95 084
Eurooppalainen	1 650 097	420 924	117 471	40 897	262 412
Fennia	3 717 422	5 338 671	1 470 616	762 533	566 672
Finska Sjö	2 697 067	—	29 754	—	—
FÅA-koncernen	—	—	—	—	—
Hämeen	698 524	703 578	189 329	272 982	50 380
Kauppiaitten	145 181	—	2 430	1 462	—
Kullervo	532 799	94 645	50 960	14 109	168 163
Meijerien	—	—	—	—	—
Metsäpalo	261 474	167 105	68 212	48 983	5 635
Nylands-Uudenm.	96 371	11 569	5 302	13 800	7 560
Osmo	—	—	—	—	—
Osuuspankkien	—	—	—	—	—
Otso	457 433	379 021	152 810	70 501	8 000
Palonvara	24 037	18 435	2 245	10 159	60
Palo-Varma	405 701	807 608	140 970	164 707	45 332
Pankavara	64 192	—	—	—	—
Patria	—	—	—	—	—
Pohjois-Suomen	81 154	105 970	23 585	45 877	1 278
Pohjola	6 804 746	12 622 978	3 154 362	1 201 890	1 629 570
Rak. Takaus	—	44 407	3 493	6 268	5 110
Redarnas	—	—	—	—	—
Sampo-Tarmo	9 980 488	12 621 026	4 211 918	1 677 194	1 272 185
Sampsa	—	—	—	—	—
Sjöassuransf.	468 766	79 345	10 084	7 237	12 942
Suomen Eläin	149 304	103 298	15 178	85 874	—
Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—
Svensk-Finland	292 096	413 556	176 697	85 158	68 894
Säästöpankkien	—	7 480	1 007	150	3 550
Teollisuusvak.	—	—	—	—	98 534
Tulenvara	—	—	—	—	—
Oy Turva	—	—	—	—	—
Työväen Turva	720 706	1 086 046	316 554	338 958	119 589
Ursa	—	—	—	—	—
Vahinko-Kansa	1 639 667	3 142 150	594 453	857 494	259 020
Vahinko-Pohja	1 536 112	1 864 064	715 902	595 864	117 384
Vakava-Kekri	—	—	—	—	—
Vastuu	—	—	—	—	—
Veritas	—	—	—	—	—
Wärtsilä	—	—	—	—	—
Y-vakuutus	1 190 013	3 211 881	793 914	597 112	201 961
Ålands	143 170	—	8 235	10 997	19 630
Yhteensä — Summa — Total	37 784 024	50 917 073	13 978 396	9 061 098	5 469 556

¹⁾ Autoilijat on vähentänyt tuloslaskelmassa esiintyneistä liikekuluistaan julkiset maksut edellisiltä vuosilta — Autoilijat har avdragit föregående pensen in the profit and loss account: 9 890 mk.

²⁾ Pääkonttorin sosiaalkuluihin on sisällytetty siirtoa eläkesäätiöön — I huvudkontorets sociala kostnader ingår överföring till pensionsstiftelse —

³⁾ Häme on lisännyt tuloslaskelmassa esiintyneihin liikekuluihinsa poistoja — Häme har tillagt avskrivningar till sina driftskostnader i resultat-

⁴⁾ Sampsa on lisännyt tuloslaskelmassa esiintyneihin liikekuluihin poistoja — Sampsa har tillagt avskrivningar till sina driftskostnader i resultat-

⁵⁾ Säästöpankkien on lisännyt tuloslaskelmassa esiintyneihin liikekuluihin arvonalennuksia ym. + poistoja — Säästöpankkien har tillagt värde-

its operating expenses in the profit and loss account: 5 301 mk.

gement (cont.)

Posti, puhelin ja sähkeet Post, telefon och telegram Postage, tele- phone and telegraph	Kalustokulut Inventarie- kostnader Furniture and fixtures	Kenttämies- ten koulutus- kurssit ja kokoukset Utbildnings- kurser och mö- ten för fältmän Agents' train- ing courses and conferences	Muut Övriga Other	Yhteensä kenttäkulut Fältkostnader sammanslagt Total agency expenses	Yhteensä liike- kulut = 14 + 24 Driftskostna- der samman- lagt = 14 + 24 Total manage- ment expenses = 14 + 24
20	21	22	23	24	25
—	—	—	—	—	144 821
16 310	—	3 246	34 266	421 067	1 186 598
99 053	—	81 545	922 233	12 897 985	31 467 441
236 653	—	65 542	440 761	4 700 879	¹⁾ 11 830 406
31 123	—	12 443	130 987	2 666 354	4 437 365
482 997	—	198 418	887 478	13 424 807	29 359 115
280 795	—	—	—	3 007 616	²⁾ 12 455 875
50 906	2 284	15 290	114 261	2 097 534	23 029
84	—	—	2 485	151 642	³⁾ 4 737 744
7 061	—	6 795	56 517	931 049	536 429
—	—	—	—	—	1 668 922
520	—	1 346	16 960	570 235	602 384
204	—	1 711	11 004	147 521	243 963
—	—	—	—	—	261 310
—	—	—	—	—	4 237 206
—	—	30 406	2 093	1 100 264	200 134
—	—	7 750	11	62 697	²⁾ 3 867 701
51 185	—	33 972	51 130	1 700 605	125 092
—	—	—	—	64 192	75 012
6 782	—	1 795	408	266 849	826 774
1 199 341	—	288 996	2 825 943	29 727 826	70 983 901
1 120	—	—	—	60 398	383 394
—	—	—	—	—	3 228 876
1 340 088	—	44 113	3 336 602	34 483 614	77 970 143
6 006	—	—	—	—	⁴⁾ 261 891
6 780	—	3 620	18 283	602 663	1 561 348
—	—	—	9 366	373 420	884 995
—	—	—	206	206	32 682
27 700	—	284	33 976	1 098 361	3 781 723
—	—	76	—	12 263	⁵⁾ 113 097
—	—	—	—	98 534	14 000 906
—	—	—	—	—	255 824
—	—	—	—	—	37 229
108 357	—	63 599	300 722	3 054 531	6 406 833
—	—	—	—	—	419 577
197 824	—	193 148	20 070	6 903 826	20 878 176
179 868	—	65 006	445 499	5 519 699	16 469 503
—	—	—	—	—	681 294
—	—	—	—	—	144 226
—	—	—	—	—	91 319
—	—	—	—	—	504 507
371 475	12 510	254 111	677 003	7 309 980	18 595 299
—	—	—	3 064	185 096	979 532
4 702 232	14 794	1 373 212	10 341 328	133 641 713	350 236 703

års offentliga avgifter från sina driftskostnader i resultaträkningen — Autoiliit has decreased the charges of the previous year from their operating ex-

räkningen — Häme has added amounts written off to its operating expenses in the profit and loss account: 125 805 mk.

räkningen — Sampsä has added amounts written off to its operating expenses in the profit and loss account: 6 798 mk.

minskningar m.m. + avskrivningar till sina driftskostnader i resultaträkningen — Säästöpankkien has added depreciations etc. + amounts written off to

25. Lakisäätöinen tapaturmavakuutus — Lagstadgad olycksfallsförsäkring — *Workmen's compensation insurance*
 Ensivakuutus — Direkt försäkring — *Direct insurance in Finland*

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The com- pany com- menced business in	Vakuutusmaksut Premier Premiums	Jälleenvakuutus- maksut suomalai- sille jälleenvakuut- tajille Återförsäkrings- premier åt finska återförsäkrare Reinsurance pre- miums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuutus- maksut ulkomai- sille jälleenvakuut- tajille Återförsäkrings- premier åt ut- ländska återför- säkrare Reinsurance pre- miums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoit- tettujen vahinko- jen lukumäärä Antalet under räkenskapsåret anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutustapahtu- mien johdosta suoritetut kor- vaukset ¹⁾ . järjeste- lykulut ja takaisinostot ml. Utbetalningar för försäkringsfall ¹⁾ inkl. reglerings- kostnader och återköp Claims paid ¹⁾ incl. surrenders
1	2	3	4	5	6	7
Fennia	1897	21 675 506	10 326	25 699	11 810	11 363 142
Pohjola	1897	104 118 076	123 546	—	70 340	62 850 533
Sampo-Tarmo	1897	87 130 172	—	—	57 365	47 400 528
Sjöassuransf.	1902	3 969 534	427	—	1 439	2 126 689
Aura	1917	30 416 918	243 602	—	17 580	15 709 642
Teollisuusvak.	1917	77 950 936	160 002	129 655	44 646	44 872 713
Vahinko-Pohja	1920	15 785 426	6 556	—199 723	9 905	8 243 193
Meijerien	1921	1 317 005	775	—	2 001	1 159 576
Vahinko-Kansa	1926	18 627 843	—	7 085	12 727	10 899 685
Palo-Varma	1926	3 569 428	416 423	—	2 148	2 148 642
Svensk-Finland	1926	3 530 468	72 620	—	1 593	1 777 766
Ålands	1926	2 206 368	164 917	—	562	753 901
Y-vakuutus	1928	20 420 788	6 007 590	—	13 536	11 979 069
Wärtsilä	1944	5 991 917	27 974	—	4 502	3 749 625
Nylands-Uudenm.	1946	455 925	46 114	—	188	199 199
Työväen Turva	1950	5 239 145	—	—	3 592	3 384 241
Redarnas	1952	1 790 675	1 218 587	238 476	346	1 025 786
Hämeen	1954	2 824 041	182 199	—	1 444	1 362 948
Kauppiaitten	1957	756 005	98 301	—	581	394 939
Autolijjat	1964	3 699 314	1 441 615	—	1 419	1 741 612
Yhteensä — Summa — Total		411 475 490	10 221 574	201 192	257 724	233 143 429

¹⁾ Korvaukset korotuksineen, kalliinajanlisineen, indeksikorotuksineen sekä niistä johtuvine tasoituserineen. — Ersättningar jämte höjningar av and balancing item caused by this.

Suomalaisen jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Finska åter- försäkrarens andel av ko- lumn 7 <i>Finnish rein- surers' share of col. 7</i>	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Utländska återförsäkra- res andel av kolumn 7 <i>Foreign rein- surers' share of col. 7</i>	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Verot ja muut julkiset mak- sut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
		Kenttäkulut Fältkostnader <i>Agency expenses</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13
5 601	21 047	971 039	2 136 735	3 107 774	17 902
—	—	3 390 812	9 046 377	12 437 189	19 885
—	—	4 633 926	6 546 746	11 180 672	23 550
—	19 340	139 479	461 091	600 570	10 680
356 698	—	2 333 819	4 248 092	6 581 911	6 610
41 775	—	45 760	5 916 158	5 961 918	16 309
—	—	206 428	1 921 554	2 127 982	12 743
—	—	—	487 527	487 527	2 939
—	—	569 599	2 395 209	2 964 808	4 983
347 960	—	191 500	325 281	516 781	3 649
144 454	—	110 169	553 796	663 965	63 961
34 575	—	31 963	159 564	191 527	26 199
4 786 706	12 305	1 166 749	2 016 031	3 182 780	3 998
—	—	—	290 703	290 703	9 308
19 152	—	20 616	78 999	99 615	92
—	—	322 557	386 306	708 863	1 053
633 912	121 577	—	165 367	165 367	1 103
28 521	—	69 540	237 506	307 046	2 803
22 107	—	24 388	105 573	129 961	3 007
865 361	11 568	610 617	682 634	1 293 251	673
7 286 822	185 837	14 838 961	38 161 249	53 000 210	231 447

dem, dyrtidstillägg, indexförhöjningar samt av dessa försäkrad utjämningspost. — *Indemnities and increases in them, cost of living bonus, index increases*

25. Lakisääteinen tapaturmavakuutus (jatk.) — Lagstadgad olycksfallsförsäkring (forts.) — Workmen's compensation insurance — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksuvastuu Premieansvar Premium reserve					
	Brutto- Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	14	15	16	17	18	19
	Markkaa — Mark					
Fennia	660 874	924 240	659 830	924 240	—	—
Pohjola	2 848 348	8 281 278	2 848 348	8 281 278	—	—
Sampo-Tarmo	2 312 956	3 454 614	2 312 956	3 454 614	—	—
Sjöassuransf.	—	—	—	—	—	—
Aura	1 763 993	2 172 802	1 763 993	2 172 802	—	—
Teollisuusvak.	—	—	—	—	—	—
Vahinko-Pohja	449 836	649 383	449 836	649 383	—	—
Meijjerien	—	—	—	—	—	—
Vahinko-Kansa	894 900	950 520	894 900	950 520	—	—
Palo-Varma	222 187	266 987	199 968	240 288	26 699	—
Svensk-Finland	57 450	100 281	57 450	100 281	—	—
Ålands	—	—	—	—	—	—
Y-vakuutus	554 300	731 250	1) 332 580	438 750	292 500	—
Wärtsilä	—	—	—	—	—	—
Nylands-Uudenm.	992	901	992	901	—	—
Työväen Turva	171 009	221 405	171 009	221 405	—	—
Redarnas	—	—	—	—	—	—
Hämeen	46 171	42 146	46 171	42 146	—	—
Kauppiaitten	19 349	14 256	16 447	12 189	2 067	—
Autoilijat	35 039	61 323	17 519	57 030	4 293	—
Yhteensä — Summa — Total	10 037 404	17 871 386	9 771 999	17 545 827	325 559	—

1) Y-vakuutus suurentanut vastuuvélkansa vuoden alussa: vakuutusmaksuvastuuta 55 430 mk ja korvausvastuuta 2 868 700 mk. — Y-vakuutus at the beginning of the year: the premium reserve 55 430 mk and the outstanding claims reserve 2 868 700 mk.

2) Palo-Varma suurentanut vastuuvélkansa vuoden alussa: korvausvastuuta 994 733 mk ja yhtiön omaa osuutta 994 733 mk. — Palo-Varma för-reserves at the beginning of the year: outstanding claims reserve 994 733 mk and the company's own share 994 733 mk.

sation insurance (cont.)

Korvausvastuu
Ersättningsansvar
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
20	21	22	23	24	25
25 400 880	32 029 560	25 266 920	31 925 262	74 819	29 479
157 520 428	188 221 894	157 447 224	188 103 620	118 274	—
106 600 835	133 933 108	106 600 835	133 933 108	—	—
9 493 227	11 297 179	9 419 963	11 234 168	63 011	—
43 630 805	54 941 400	43 134 519	54 629 282	312 118	—
119 798 000	157 624 000	119 653 000	157 440 000	184 000	—
24 280 492	31 871 018	23 887 834	31 333 960	—	537 058
3 766 168	4 031 252	3 766 168	4 031 252	—	—
28 376 900	35 062 940	28 376 900	35 062 940	—	—
²⁾ 6 015 050	6 424 389	²⁾ 3 847 186	4 594 884	1 829 505	—
4 727 730	5 542 886	3 977 535	4 935 774	607 112	—
2 928 543	3 575 760	2 204 778	3 064 633	511 127	—
28 849 150	35 877 860	¹⁾ 17 212 230	22 322 650	13 397 130	158 080
12 026 131	14 739 157	12 026 131	14 739 157	—	—
658 659	715 880	546 482	600 754	115 126	—
6 130 687	7 190 888	6 130 687	7 190 888	—	—
5 677 866	5 201 067	2 942 389	3 084 099	1 744 502	372 466
2 814 161	4 048 633	2 658 434	3 576 611	472 022	—
1 003 914	1 180 376	798 171	892 591	287 785	—
3 467 606	4 492 748	1 666 155	1 909 111	2 523 942	59 695
593 167 232	738 001 995	571 563 541	714 604 744	22 240 473	1 156 778

förstorat sin ingående ansvarsskuld: premieansvaret 55 430 mk och ersättningsansvaret 2 868 700 mk. — *Y-vakuutus increased its underwriting reserves*
storat sin ingående ansvarsskuld: ersättningsansvaret 994 733 mk och bolagets egen andel 994 733 mk. — *Palo-Varma has increased its underwriting*

25. Lakisääteinen tapaturmavakuutus (jatk.) — Lagstadgad olycksfallsförsäkring (forts.) — *Workmen's compensation insurance* — Direkt försäkring — *Direct insurance in Finland*

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten luku tilivuoden aikana Antalet försäkringar under räkenskapsåret Number of policies during the financial year	Vakuutettujen vuosityöntekijäin luku tilivuoden aikana Antal försäkrade årsarbetare under räkenskapsåret Number of insured annual workers during the financial year				Vakuutus-pakon alai- sten työntekijäin ilmoitettu palkka Försäkrings- plikt under- ställda arbeta- res till bolaget anmälda avlöning Wages of workers liable to insurance by statement to the company	Vapaaehtoi- sesti vakuu- tettujen kor- vauksen pe- rusteeksi ilmoitetut vuosipalkat De frivilligt försäkrades årslöner, som anmänts som grund för ersätningen Annual wages of voluntarily insured, given as a base for compensation
		Vakuutuspakon alaiset työntekijät Försäkringsplikt underställda arbetare Workers liable to insurance		Muut työntekijät Övriga arbetare Other workers			
		Työssä sattuvan tapaturman varalta vakuutetut Försäkrade för olycksfall i arbetet Insured against accidents happening at work	Muun tapaturman varalta vakuutetut Försäkrade för annat olycksfall Insured against other accidents	Työssä sattuvan tapaturman varalta vakuutetut Försäkrade för olycksfall i arbetet Insured against accidents happening at work	Muun tapaturman varalta vakuutetut Försäkrade för annat olycksfall Insured against other accidents		
1	26	27	28	29	30	31	32
Fennia	18 278	94 135	57 119	986	242	1 795 926	22 489
Pohjola	60 903	437 091	376 758	4 454	150	8 543 538	44 676
Sampo-Tarmo	59 742	328 209	177 874	3 617	420	5 985 404	35 746
Sjöassuransf.	194	6 176	6 099	6	—	225 049	144
Aura	51 759	128 260	82 390	730	85	1 923 960	8 249
Teollisuusvak.	2 910	163 371	171 828	77	38	4 810 151	2 385
Vahinko-Pohja	15 151	80 733	64 158	625	304	1 094 168	15 704
Meijerien	178	13 733	13 733	—	—	245 646	—
Vahinko-Kansa	13 849	94 526	87 898	853	251	1 369 673	28 638
Palo-Varma	4 987	16 687	27 810	445	208	200 244	5 666
Svensk-Finland	5 325	21 986	14 576	303	42	630 830	13 042
Ålands	1 876	7 476	4 020	193	33	162 485	2 373
Y-vakuutus	13 891	79 961	57 099	2 134	1 008	1 243 604	44 798
Wärtsilä	14	16 126	16 126	—	—	388 534	—
Nylands-Uudenm.	530	3 370	1 137	22	5	56 775	1 582
Työväen Turva	5 186	29 560	19 043	1 533	289	791 771	15 775
Redarnas	17	3 040	3 026	1	—	100 718	7
Hämeen	5 886	7 400	3 750	160	25	116 460	857
Kauppiaitten	2 192	9 021	5 417	384	138	91 299	4 476
Autoilijat	5 417	7 544	1 786	22	148	131 559	1 604
Yhteensä — Summa — Total	267 785	1 548 405	1 191 647	16 545	3 386	29 907 794	248 211

¹⁾ Summaan sisältyy tapaturmavakuutuslain 57 §:n 3 mom. mukaan vakuutettuja työntekijöitä — Summan inbegriper arbetare försäkrade enligt

²⁾ Sisältää n.s. »vanhoja kuntoutuskuluja» — Innefattar s.k. »gamla rehabiliteringskostnader» — Includes so called »old rehabilitation costs»: 1 272 mk.

sation insurance (cont.)

Tilivuoden kuluessa maksetut korvaukset
Under räkenskapsåret utbetalade ersättningar
Claims paid during the financial year

Sairaanhoidon Sjukvård Medical expenses						Kustannukset kuntouttamis- hoidosta Kostnader för rehabiliterings- vård Rehabilitation expenses	Päivärahat ja huoltoapu Dagpenningar och försörj- ningsbidrag Daily payments and mainte- nance allowances	Välfaikaisesti myönnetyt työ- kyvyttömyys- eläkkeet (elin- korot) Provisoriskt beviljade invaliditets- pensioner (livräntor) Provisional invalidity pensions
Lääkäri- palkkiot Läkar- arvodet Doctors' fees	Lääkkeet Läkemedel Medicines	Hoito sairaa- lassa tai paran- tolassa Vård å sjukhus eller sanato- rium Hospital or sanatorium treatment	Vahingoittu- neen ja lääkä- rin matkakulut Resekostnader för skadade och läkare Injured persons' and doctors' travelling expenses	Muu sairaan- hoito Annan sjuk- vård Other medical attention	Yhteensä Summa Total			
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
33	34	35	36	37	38	39	40	41
504 816	121 411	89 461	178 922	274 773	1 169 383	²⁾ 194 584	5 220 691	585 157
3 018 701	766 287	287 287	692 800	1 019 609	5 784 684	571 751	30 364 691	4 464 311
1 320 032	702 286	740 893	579 078	892 202	4 234 491	746 703	22 661 784	2 668 971
48 047	25 419	86 749	53 860	10 279	224 354	6 382	839 445	44 233
688 806	168 452	111 677	238 230	258 315	1 465 480	107 807	7 130 118	619 599
2 447 035	557 146	212 355	540 508	587 136	4 344 180	635 228	19 912 959	3 478 393
307 202	93 367	41 872	103 153	247 593	793 187	67 894	3 812 989	575 630
72 889	17 455	7 326	17 973	33 856	149 499	15 307	679 229	45 397
391 793	122 007	62 920	109 638	354 116	1 040 474	72 310	5 292 491	803 356
92 755	21 876	6 235	15 830	45 929	182 625	35 352	1 046 327	146 318
17 551	16 286	17 073	30 677	105 789	187 376	8 468	859 714	51 392
24 663	6 874	1 868	9 504	2 062	44 971	—	338 795	11 771
676 601	103 685	138 145	148 582	179 404	1 246 417	57 115	6 251 253	820 032
187 971	45 717	16 623	30 806	99 508	380 625	13 526	1 466 232	757 771
8 785	1 722	1 071	2 036	5 200	18 814	1 224	63 931	5 376
112 124	33 844	125 329	26 160	21 368	318 825	17 130	1 708 275	179 316
32 684	6 019	38 228	65 857	26 224	169 012	1 142	439 273	40 637
39 404	15 340	8 501	25 305	27 643	116 193	38 671	688 985	56 393
21 709	6 563	3 111	6 274	10 563	48 220	3 061	206 559	14 439
42 099	9 626	15 201	25 099	31 393	123 418	25 562	833 228	103 781
10 055 667	2 841 382	2 011 925	2 900 292	4 232 962	22 042 228	²⁾ 2 619 217	109 816 969	15 472 273

57 § 3 mom. i lagen om olycksfallsförsäkring — The sum includes workers insured by 57 § 3 mom. of the law of workmen's compensation: 1 120 121.

25. Lakisääteinen tapaturmavakuutus (jatk.) — Lagstadgad olycksfallsförsäkring (forts.) — Workmen's compen-
 Ensivakuutus — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Tilivuoden kuluessa maksetut korvaukset (jatk.) Under räkenskapsåret utbetalade ersättningar (forts.) Claims paid during the financial year (cont.)					
	Lopullisesti vahvistetut työkyyttömyyseläkkeet (elinkorot) ja perhe-eläkkeet (huoltoeläkkeet) Slutligt fastställda invaliditetspensioner (Hivräntor) och familjepensioner (försörjningspensioner) Definitive invalidity pensions and survivors' pensions	Hautausapu Begravningshjälp Funeral allowances	Maksu kertakaikkiaan Utbetalning i ett för allt Lump sum payment		Tapaturmakorvausten korotukset, kallinaajallisat, indeksikorotukset ja niihin kohdistunut tasoituserä Höjningarna av skadestånden för olycksfall, dem tillkommande dyrtidstillägg, indexförhöjningarna och till dem hörande utjämningspost Increases in accident benefits, cost of living bonus, index increases and equalization sum	Korvaukset yhteensä Summa ersättningar Total claims paid
1	42	43	44	45	46	47
	Markkaa — Mark					
Fennia	1 164 706	24 157	220 465	125 000	1) 2 658 999	11 363 142
Pohjola	6 168 208	439 228	2 027 370	—	13 030 290	62 850 533
Sampo-Tarmo	4 486 455	213 131	1 556 867	46 482	10 785 644	47 400 528
Sjöassuransf.	488 399	5 987	17 940	29 010	470 938	2 126 688
Aura	2 164 561	27 637	400 804	5 760	3 787 876	15 709 642
Teollisuusvak.	5 210 023	55 216	1 417 236	34 537	9 784 940	44 872 712
Vahinko-Pohja	739 193	58 647	183 899	14 400	1 997 354	8 243 193
Meijerien	86 501	2 000	28 077	—	153 566	1 159 576
Vahinko-Kansa	996 707	120 915	241 138	—	2 332 294	10 899 685
Palo-Varma	253 879	—	57 409	—	426 732	2 148 642
Svensk-Finland	182 829	—	55 361	5 940	426 687	1 777 767
Ålands	88 465	3 680	5 197	—	261 022	753 901
Y-vakuutus	896 992	17 537	234 314	6 733	2 448 676	11 979 069
Wärtsilä	276 060	4 000	31 742	56 356	763 313	3 749 625
Nylands-Undenn.	41 105	870	12 664	—	55 215	199 199
Pyöväen Turva	379 281	300	138 161	—	642 953	3 384 248
Redarnas	179 776	9 546	3 150	—	183 250	1 025 789
Hämeen	104 273	3 480	14 503	—	340 450	1 362 941
Kauppiaitten	30 512	—	6 000	—	86 148	394 936
Autoliijat	143 547	13 400	53 204	—	445 472	1 741 612
Yhteensä — Summa — Total	24 081 472	999 731	6 705 501	324 218	1) 51 081 819	233 143 428

1) Lisäksi Fennian »vanhat» kuntoutuskulut, jotka on kirjattu muihin kuntoutuskuluihin — Dessutom Fennias »gamla» rehabiliteringskostnader, vilka

sation insurance (cont.)

Tillivuoden aikana myönnetty lopullisesti vahvistetut
Under räkenskapsåret beviljade slutligt fastställda
Finalised during the financial year

työkyvyttömyyseläkkeet (elin- korot) invaliditetspensioner (livräntor) invalidity pensions		perhe-eläkkeet (huoltoeläkkeet) familjepensioner (försörjnings- pensioner) survivors' pensions		Yhteensä Summa Total		Siitä jälleenvakuuttajien osuus Återförsäkrarnas andel härav Reinsurers' share thereof	
vuotuinen määrä årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value
48	49	50	51	52	53	54	55
35 216	492 219	77 901	1 159 411	113 117	1 651 630	—	—
772 774	13 117 640	233 346	3 518 069	1 006 120	16 635 709	—	—
600 134	10 464 602	366 131	4 738 079	966 265	15 202 681	—	—
22 164	404 959	29 460	421 116	51 624	826 075	—	63 011
90 304	1 545 031	145 704	1 765 901	236 008	3 310 932	—	—
560 369	7 082 832	186 343	2 384 725	746 712	9 467 557	495	7 148
55 096	960 689	11 910	144 613	67 006	1 105 302	—	—
4 746	55 524	12 825	170 615	17 571	226 139	—	—
129 873	2 074 777	64 380	726 405	194 253	2 801 182	—	—
64 108	815 427	—	—	64 108	815 427	—	275 600
13 748	187 321	—	—	13 748	187 321	—	32 630
—	—	—	—	—	—	—	—
198 457	3 390 530	71 978	977 450	270 435	4 367 980	—	—
17 344	286 212	54 000	649 620	71 344	935 832	—	—
899	15 021	—	—	899	15 021	168	2 809
39 426	679 701	12 105	152 963	51 531	832 664	—	—
10 738	167 582	2 445	26 528	13 183	194 110	11 864	187 029
17 516	244 579	43 650	574 538	61 166	819 117	5 869	78 876
—	—	7 860	112 398	7 860	112 398	4 045	57 839
24 484	366 314	21 240	254 219	45 724	620 533	30 013	305 800
2 657 396	42 350 960	1 341 278	17 776 650	3 998 674	60 127 610	52 454	1 010 742

bokförts bland andra rehabiliteringskostnader — Also Fennia's sold rehabilitation costs, which have been entered in the other rehabilitation costs: 1 272 mk.

25. Lakisääteinen tapaturmavakuutus (jatk.) — Lagstadgad olycksfallsförsäkring (forts.) — Workmen's compensation insurance — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden lopussa voimassa ollut lopullisesti vahvistettujen työkyvyttömyyseläkkeiden (elinkorkojen) ja perhe-eläkkeiden (huoltoeläkkeiden) kanta Vid årets slut ikraftvarande bestånd av slutligt fastställda invaliditetspensioner (livräntor) och familjepensioner (försörjningspensioner) Current at the end of the year, finalised					
	Työkyvyttömyyseläkkeet (elinkorot) Invaliditetspensioner (livräntor) Invalidity pensions		Perhe-eläkkeet (huoltoeläkkeet) Familjepensioner (försörjningspensioner) Survivors' pensions		Yhteensä Summa Total	
	vuotuinen määrä årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value
1	56	57	58	59	60	61
	Markkaa — Mark					
Fennia	414 202	6 841 069	568 341	7 369 207	982 543	14 210 276
Pohjola	3 978 707	54 896 242	3 045 485	36 373 851	7 024 192	91 270 093
Sampo-Tarmo	2 489 112	40 989 548	2 548 687	30 873 772	5 037 799	71 863 320
Sjöassuransf.	158 381	2 660 014	370 914	4 445 045	529 295	7 105 059
Aura	932 539	14 903 293	811 275	9 788 189	1 743 814	24 691 482
Teollisuusvak.	3 098 080	42 817 000	2 322 978	25 077 000	5 421 058	67 894 000
Vahinko-Pohja	451 730	7 252 866	348 382	3 651 879	800 112	10 904 745
Meijerien	58 296	587 398	51 621	589 932	109 917	1 177 330
Vahinko-Kansa	506 589	7 801 485	403 706	5 033 150	910 295	12 834 635
Palo-Varma	111 437	2 251 039	71 799	960 282	183 236	3 211 321
Svensk-Finland	130 100	1 869 512	67 446	718 151	197 546	2 587 663
Ålands	—	—	—	—	—	—
Y-vakuutus	716 252	13 099 630	483 612	6 609 190	1 199 864	19 708 820
Wärtsilä	230 707	2 765 515	117 518	738 311	348 225	3 503 826
Nylands-Uudenm.	16 094	207 653	9 471	104 397	25 565	312 050
Työväen Turva	174 804	2 531 504	110 003	928 482	284 807	3 459 986
Redarnas	57 633	907 579	118 402	1 617 173	176 035	2 524 752
Hämeen	67 668	1 058 157	71 956	969 560	139 624	2 027 717
Kauppiaitten	16 314	232 605	14 862	219 129	31 176	451 734
Autoilijat	53 289	705 974	108 477	1 256 439	161 766	1 962 413
Yhteensä — Summa — Total	13 661 934	204 378 083	11 644 935	137 323 139	25 306 869	341 701 222

sation insurance (cont.)

Tilivuonna maksetut korvausten korotukset, kalliin- ajanlisät ja indeksikorotuk- set Under räkenskapsåret er- lagda ersättningsförhöjning- ar, dyrtidstillägg och index- förhöjningar Increases of compensation, cost of living bonus and index increases paid during the financial year	Yhtiön tilivuonna työturvallisuustyöhön käyttämät kulut Kostnader som bolaget under räkenskapsåret nedlagt på arbetskyddsarbete Accident prevention expenses during the financial year			
Henkilöstön palkat Löner för personalen Salaries to staff	Kannatusmaksut Understödsavgifter Support payments	Muut kulut Övriga kostnader Other expenses	Työturvallisuuskulut yhteensä Kostnader på arbets- skyddsarbete sammanlagt Total accident prevention expenses	
62	63	64	65	66
2 417 713	139 952	6 028	63 077	209 057
15 252 934	448 420	—	351 763	800 183
10 112 173	370 884	240	215 367	586 491
1 045 907	13 139	—	7 065	20 204
4 068 865	64 788	—	45 939	110 727
11 708 651	1 100 617	874	385 092	1 486 583
1 148 153	59 142	—	26 929	86 071
206 397	2 214	—	12 414	14 628
1 953 469	104 872	—	70 073	174 945
326 352	4 750	8 728	4 722	18 200
369 681	—	—	72 834	72 834
—	—	—	—	—
2 724 777	43 181	—	64 876	108 057
1 140 586	17 868	—	11 344	29 212
22 522	—	—	—	—
359 504	—	—	2 538	2 538
217 885	—	—	—	—
121 253	1 800	—	2 700	4 500
28 180	—	—	—	—
—	—	—	4 169	4 169
53 225 002	2 371 627	15 870	1 340 902	3 728 399

26. Muu tapaturmavakuutus — Annan olycksfallsförsäkring — Other accident insurance

Ensivakuutus — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksien myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutusmaksut Premiers	Jälleenvakuutusmaksut suomalaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt finska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuutusmaksut ulkomaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskapsåret anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutusastapah- tumien johdosta suoritetut korvaukset, järjes- telykulut ja takaisinostot ml. Utbetalningar för försäkringsfall inkl. reglerings- kostnader och återköp Claims paid incl. surrenders
1	2	3	4	5	6	7
Fennia	1888	2 749 852	16 110	68 600	2 640	1 320 156
Kullervo	1895	6 898 329	1 723 331	93 508	7 286	3 761 381
Sampo-Tarmo	1904	9 184 952	—	1 598 260	11 302	4 267 650
Aura	1919	4 656 808	6 397	319 684	4 910	2 149 906
Teollisuusvak.	1926	454 500	37 684	4 408	70	88 256
Vahinko-Kansa	1927	3 604 304	—	80 392	9 032	2 159 949
Svensk-Finland	1927	606 810	18 535	6 122	690	265 724
Y-vakuutus	1929	1 337 267	615 922	12 738	971	453 496
Eurooppalainen	1935	4 235 599	2 027 620	158 644	2 821	1 095 453
Sjöassuransf.	1942	40 847	35 092	—	—	—
Palo-Varma	1947	420 390	42 635	1 588	630	270 422
Työväen Turva	1950	602 667	17 596	—	1 392	490 414
Hämeen	1954	385 207	46 069	—	471	244 269
Vahinko-Pohja	1956	1 160 178	80 923	5 963	980	585 921
Suomen Vakuutus	1959	16 789	10 324	397	3	6 965
Alandia	1963	32 702	23 863	—	37	6 068
Autoilijat	1965	717 729	174 531	—	568	397 624
ARA	1968	48 156	—	14 448	20	5 541
Wärtsilä	1974	41 262	27 914	—	41	9 286
Yhteensä — Summa — Total		37 194 348	4 891 752	2 364 752	43 864	17 578 481

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksuvastuu — Premiänsvar — Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	14	15	16	17	18	19
	Markkaa — Mark					
Fennia	1 055 052	1 209 155	1 044 642	1 196 905	—	12 250
Kullervo	19 591 906	20 844 340	18 714 830	19 832 727	942 341	69 272
Sampo-Tarmo	3 495 082	3 700 078	2 787 488	2 917 584	—	782 494
Aura	2 250 985	2 561 591	2 250 985	2 561 591	—	—
Teollisuusvak.	160	1 080	160	1 080	—	—
Vahinko-Kansa	1 109 060	1 481 930	1 071 020	1 439 510	—	42 420
Svensk-Finland	216 110	231 893	165 437	222 601	7 339	1 953
Y-vakuutus	665 660	871 240	1) 375 140	458 890	405 030	7 320
Eurooppalainen	322 700	421 946	74 016	98 577	298 394	24 975
Sjöassuransf.	—	—	—	—	—	—
Palo-Varma	228 842	265 114	212 240	240 185	24 929	—
Työväen Turva	212 135	247 062	205 350	239 400	7 662	—
Hämeen	143 398	157 303	128 035	132 693	24 610	—
Vahinko-Pohja	264 973	295 110	264 973	295 110	—	—
Suomen Vakuutus	27	354	6	61	293	—
Alandia	12 228	16 351	1 508	2 314	14 037	—
Autoilijat	273 092	280 293	130 358	280 293	—	—
ARA	5 897	18 624	5 897	18 624	—	—
Wärtsilä	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	29 847 307	32 603 464	27 432 085	29 938 145	1 724 635	940 684

1) Yhtiö suurentanut vastuuvélkansa vuoden alussa: vakuutusmaksuvastuuta 62 520 mk ja korvausvastuuta 73 910 mk. — Bolaget förstorat sin of the year: premium reserve 62 520 mk and outstanding claims reserve 73 910 mk.

2) Yhtiö pienentänyt vastuuvélkansa vuoden alussa: korvausvastuuta 35 719 mk ja yhtiön omaa osuutta 35 719 mk. — Bolaget förminskat sin of the year: the outstanding claims reserve 35 719 mk and the company's own share 35 719 mk.

Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Finska återför- säkrarens andel av kolumn 7 <i>Finnish reinsur- ers' share of col. 7</i>	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Utländska återförsäkra- res andel av kolumn 7 <i>Foreign reinsur- ers' share of col. 7</i>	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
		Kenttäkulut Fätkostnader <i>Agency expenses</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13
—	7 576	875 248	744 807	1 620 055	529
643 893	6 029	931 049	1 634 539	2 565 588	1 602
—	926 395	2 814 004	2 296 037	5 110 041	2 148
32 546	6 000	887 671	1 000 125	1 887 796	969
—	—	775	107 003	107 778	1 628
—	63 083	729 062	1 290 287	2 019 349	626
48 845	—	98 370	180 016	278 386	164
199 927	6 805	260 646	417 034	677 680	264
802 433	22 363	1 404 871	247 702	1 652 573	13 044
—	—	—	—	—	—
55 816	—	105 271	101 754	207 025	101
—	—	184 142	213 041	397 183	130
31 121	—	39 197	221 314	260 511	84
26 265	—	477 405	216 883	694 288	3 241
5 631	—	206	10 585	10 791	3
5 460	—	—	238	238	1 906
213 402	164	108 613	423 059	531 672	158
—	—	8 421	15 311	23 732	560
4 643	—	—	9 505	9 505	—
2 069 982	1 038 415	8 924 951	9 129 240	18 054 191	27 157

Korvausvastuu — Ersättningsansvar — *Outstanding claims reserve*

Brutto <i>Gross</i>	Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel <i>Company's own share</i>		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut <i>Reinsurers' share at the end of the year</i>		
Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>
20	21	22	23	24	25
1 399 567	2 043 350	1 386 350	2 027 253	2 255	13 842
6 724 233	7 215 109	4 660 849	5 044 424	2 146 440	24 245
6 009 467	8 436 512	4 677 772	7 060 792	—	1 375 720
3 682 602	5 070 729	3 679 447	5 068 329	2 400	—
614 000	796 000	614 000	796 000	—	—
2 009 000	3 490 210	1 975 250	3 447 900	—	42 310
772 641	925 205	718 890	886 376	38 046	783
886 380	1 038 430	1) 443 450	495 880	524 010	18 540
718 215	1 106 523	339 981	634 777	437 327	34 419
4 875	5 718	4 875	5 718	—	—
2) 282 774	449 390	2) 276 963	409 444	39 946	—
403 618	495 080	401 379	492 473	2 607	—
222 755	221 860	194 911	191 727	30 133	—
451 291	392 072	451 291	392 072	—	—
10 466	11 358	3 786	4 456	6 902	—
17 311	52 480	2 731	6 313	46 167	—
357 924	329 647	175 909	150 712	176 218	2 717
1 274	3 615	1 274	3 615	—	—
—	16 351	—	16 351	—	—
24 568 393	32 099 639	20 009 108	27 134 612	3 452 451	1 512 576

ingående ansvarsskuld: premieansvaret 62 520 mk och ersättningsansvaret 73 910 mk. — *The company has increased its underwriting reserves at the beginning*

gående ansvarsskuld: ersättningsansvaret 35 719 mk och bolagets egen andel 35 719 mk. — *The company has reduced its underwriting reserves at the beginning*

26. Muu tapaturmavakuutus (jatk.) — Annan olycksfallsförsäkring (forts.) — Other accident insurance (cont.)

Ensivakuutus — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies	Vakuutusmaksut Premier Premiums				
		Jatkuvat vakuu- tukset, ilman vakuutusmaksun takaisinmaksua Löpande försäk- ringar utan premie- återbäring Continuous insurance without return of premiums	Jatkuvat vakuu- tukset, joista vakuutusmaksut suoritetaan takaisin Löpande försäk- ringar med premie- återbäring Continuous insurance with return of premiums	Jatkuvat ryhmävakuu- tukset Löpande grupp-försäk- ringar Continuous collective insurance	Matka- tapaturma- ja sairaus- vakuutus Reseolycks- falls- och sjukförsäkring Travellers' accident and sickness insurance	Lento- tapaturma- vakuutus Flyg- olycksfalls- försäkring Aircraft passenger insurance
		mk	mk	mk	mk	mk
1	26	27	28	29	30	31
Fennia	37 139	1 483 778	54 776	460 490	578 673	27 379
Kullervo	93 793	2 912 886	1 816 337	1 282 306	314 044	117 083
Sampo-Tarmo	231 304	4 207 111	72 636	1 970 305	2 367 209	102 470
Aura	58 605	675 366	4 960	3 449 113	364 910	1 212
Teollisuusvak.	1 287	82 842	—	283 347	74 850	13 161
Vahinko-Kansa	111 908	2 352 511	—	401 894	423 271	4 247
Svensk-Finland	4 639	114 070	—	420 029	26 536	942
Y-vakuutus	16 678	996 219	41 550	60 829	185 370	6 477
Eurooppalainen	158 323	— 53	—	— 18	4 218 573	17 097
Sjöassuransf.	7	—	—	40 847	—	—
Palo-Varma	15 250	160 028	1 618	206 712	49 406	18
Työväen Turva	23 809	343 050	—	162 487	83 458	40
Hämeen	6 388	310 140	—	31 580	31 435	264
Vahinko-Pohja	38 453	314 136	4 923	29 846	774 763	6 610
Suomen Vakuutus	388	11 509	—	—	3 475	69
Alandia	1 317	21 325	—	1 633	—	—
Autoilijat	7 239	87 875	—	585 419	32 790	—
ARA	638	35 366	—	—	12 790	—
Wärtsilä	14	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	807 179	14 108 159	1 996 800	9 386 819	9 541 553	297 069

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutustapahtumien luku Försäkringsfallens antal Number of claims	Tilivuoden kuluessa maksetut korvaukset — Under räkenskapsåret utbetalade ersätt-			
		Kuolemantapausten johdosta På grund av dödsfall On account of death	Pysyvän työkyvyttömyyden johdosta maksetut På grund av bestående invaliditet erlagda On account of permanent invalidity		
			eläkkeet pensioner annuities mk	eläkkeiden pääoma-arvot kapitalvärderna av pensioner capital values of annuities mk	
1	41	42	43	44	
Fennia	2 639	216 666	43 605	45 862	
Kullervo	6 972	345 250	234 948	257 410	
Sampo-Tarmo	11 302	641 410	322 726	456 993	
Aura	4 910	150 460	161 795	477 910	
Teollisuusvak.	70	1 750	55 525	—	
Vahinko-Kansa	7 277	180 474	29 172	324 168	
Svensk-Finland	640	17 000	46 974	—	
Y-vakuutus	971	3 089	57 979	18 531	
Eurooppalainen	2 913	—	—	87 381	
Sjöassuransf.	—	—	—	—	
Palo-Varma	630	58 740	12 815	24 997	
Työväen Turva	1 234	19 025	26 147	34 735	
Hämeen	471	22 000	8 340	2 081	
Vahinko-Pohja	980	281 000	4 540	4 500	
Suomen Vakuutus	3	—	1 050	—	
Alandia	37	—	788	—	
Autoilijat	523	10 000	3 640	71 726	
ARA	20	—	—	—	
Wärtsilä	33	—	—	—	
Yhteensä — Summa — Total	41 625	1 946 864	1 010 044	1 806 294	

*) Tähän sisältyy takaisin-suoritettuja vakuutusmaksuja — Häri ingår återbetalda premier — This includes returned premiums: Fennia 3 806 mk.

				Vuoden aikana myönnettyt eläkkeet Under året beviljade pensioner Annuities granted during the year		Vuoden lopussa voimassa olleet eläkkeet Vid årets slut ikraftvarande pensioner Annuities in force at the end of the year		
Koululaisvakuutus Skolungdomsförsäkring School children's insurance	Muu tapaturmavakuutus Annan olycksfallsförsäkring Other accident insurance	Sairausvakuutus Sjukförsäkring Sickness insurance	Vakuutusmaksut yhteensä Premier sammanlagt Total premiums	Luku Antal Number	Vuotuinen määrä Årligt belopp Annual amount	Luku Antal Number	Vuotuinen määrä Årligt belopp Annual amount	Eläkkeiden pääoma-arvo Pensionernas kapitalvärde Capital value of annuities
mk	mk	mk	mk		mk		mk	mk
32	33	34	35	36	37	38	39	40
21 607	109 109	14 040	2 749 852	1	471	29	22 585	254 618
295 953	159 720	—	6 898 329	15	39 718	115	264 162	3 212 375
144 806	320 415	—	9 184 952	14	26 617	92	160 214	2 008 630
151 135	10 112	—	4 656 808	14	19 325	71	103 113	1 343 221
—	300	—	454 500	—	—	8	17 905	236 005
138 577	283 804	—	3 604 304	1	3 220	9	8 110	101 844
38 827	12 406	—	606 810	4	4 305	31	31 266	394 593
8 397	38 425	—	1 337 267	1	3 000	19	41 675	563 850
—	—	—	4 235 599	—	—	—	—	—
—	—	—	40 847	—	—	—	—	—
1 659	949	—	420 390	3	3 618	19	12 696	150 113
7 123	6 509	—	602 667	1	1 100	12	15 540	216 814
2 002	7 595	2 191	385 207	1	2 000	7	8 340	102 571
4 958	24 942	—	1 160 178	1	600	5	5 140	50 922
—	—	1 736	16 789	—	—	1	1 050	6 898
5 630	4 114	—	32 702	—	—	1	788	12 779
485	11 160	—	717 729	—	—	—	—	—
—	—	—	48 156	—	—	—	—	—
—	41 262	—	41 262	—	—	—	—	—
815 159	1 030 822	17 967	37 194 348	56	103 974	419	692 584	8 655 233

ningar — Claims paid during the financial year

Päiväraha- ja korvaukset Dagpenningersättningar Daily payments	Sairaanhoidon korvaukset Sjukvårdersättningar Medical attention	Takaisinostot Återköp Surrenders	Voitonjako Vinstutdelning Distribution of profit	Korvaukset yhteensä Ersättningar sammanlagt Total claims
mk	mk	mk	mk	mk
45	46	47	48	49
720 528	289 635	3 806	54	1 320 156
1 153 356	443 243	1 118 604	208 570	3 761 381
1 535 394	1 260 543	43 926	6 658	4 267 650
1 104 460	255 281	—	—	2 149 906
21 245	9 736	—	—	88 256
1 277 597	348 538	—	—	2 159 949
154 489	47 261	—	—	265 724
283 124	67 357	23 296	120	453 496
228 139	779 933	—	—	1 095 453
—	—	—	—	—
120 194	52 639	1 037	—	270 422
348 743	61 763	—	—	490 413
173 812	38 036	—	—	244 269
118 547	177 333	—	—	585 920
5 137	778	—	—	6 965
1 918	3 362	—	—	6 068
126 731	185 527	—	—	397 624
3 400	2 141	—	—	5 541
7 750	1 535	—	—	9 285
7 384 564	4 024 641	1) 1 190 669	215 402	17 578 478

Kullervo 607 082 mk, Sampo-Tarmo 21 800 mk, Palo-Varma 1 037 mk.

27. Palovakuutus — Brandförsäkring — Fire insurance

Ensivakuutus — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The com- pany com- menced business in	Vakuutusmaksut Premier Premiums	Jälleenvakuutus- maksut suomalai- sille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt finska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuutus- maksut ulko- maisille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoi- tettujen vahin- kojen lukumäärä Antalet under räkenskapsåret anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutustapahtu- mien johdosta suoritetut kor- vaukset, järjes- telykulut ja takai- sinostot ml. Utbetalningar för försäkringsfall inkl. reglerings- kostnader och återköp Claims paid incl. surrenders
		mk	mk	mk		mk
1	2	3	4	5	6	7
Sampo-Tarmo	1833	55 297 354	3 884 776	18 965 251	1 374	19 592 557
Ålands	1866	1 458 674	595 067	—	68	532 561
Nylands-Uudenm.	1871	790 770	195 512	—	81	177 292
Fennia	1882	14 975 111	1 079 933	6 857 672	745	4 884 891
Teollisuusvak.	1890	39 529 563	5 285 661	14 233 781	499	36 517 271
Pohjola	1891	52 608 246	5 081 606	7 871 245	1 386	24 923 403
Hämeen	1896	3 547 261	915 154	—	843	1 628 234
Pohjois-Suomen	1905	1 145 265	331 589	—	180	358 585
Työväen Turva	1910	3 790 006	740 806	—	557	1 250 860
Vahinko-Pohja	1910	11 532 284	1 742 098	3 007 597	827	4 954 510
Vahinko-Kansa	1919	11 311 410	1 346 838	1 223 396	809	15 900 519
Palo-Varma	1920	2 571 995	1 092 498	—	273	1 096 965
Svensk-Finland	1927	2 660 921	851 841	496 300	280	1 143 798
Y-vakuutus	1929	10 500 239	6 338 333	—	348	7 461 251
Kauppiaitten	1931	881 963	520 980	—	38	460 061
Palonvara	1938	357 429	189 761	—	135	284 493
Aura	1940	16 726 795	1 927 599	516 201	1 723	7 861 913
Wärtsilä	1943	463 904	264 308	—	20	77 026
Tulenvara	1947	304 026	—	269 406	16	248 359
Finska Sjö	1956	1 511 220	628 041	440 271	18	515 484
ARA	1963	57 747	—	17 325	5	21 630
Autoilijat	1964	832 222	453 300	—	48	493 834
Yhteensä — Summa — Total		232 854 405	33 465 701	53 898 445	10 273	130 385 497

Suomalaisen jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Finska återför- säkrarens andel av kolumn 7 Finnish rein- surers' share of col. 7	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Utländska återförsäk- rarens andel av kolumn 7 Foreign rein- surers' share of col. 7	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management			Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter Taxes
		Kenttäkulut Fältkostnader Agency expenses	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rets kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total	
mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13
1 347 250	7 618 676	8 533 034	5 787 456	14 320 490	489 476
331 145	—	97 622	195 616	293 238	10 487
58 269	—	98 213	299 085	397 298	49 888
333 304	2 980 177	2 262 514	1 806 885	4 069 399	98 687
6 626 803	13 321 804	37 791	5 478 146	5 515 937	650 341
3 510 217	4 691 085	5 199 334	6 859 365	12 058 699	411 763
865 972	—	608 295	798 000	1 406 295	2 554
182 457	—	200 595	479 867	680 462	254
579 355	—	832 054	1 157 891	1 989 945	846
726 891	1 099 764	1 107 804	1 930 999	3 038 803	425 319
7 798 749	2 685 853	1 325 564	2 222 338	3 547 902	74 164
745 305	—	464 104	400 030	864 134	622
325 202	360 898	373 839	667 882	1 041 721	717
6 127 641	—	1 388 149	1 820 582	3 208 731	2 112
394 337	—	50 599	162 419	213 018	12 306
282 312	—	62 697	58 479	121 176	1 761
2 511 504	974 594	4 119 990	2 700 496	6 820 486	73 594
8 720	—	—	200 849	200 849	13 713
—	—	—	255 824	255 824	128 266
295 220	125 240	173 845	221 728	395 573	30 255
—	9 919	12 632	22 966	35 598	840
394 177	—	426 380	217 673	644 053	172
33 444 830	33 868 010	27 375 055	33 744 576	61 119 631	2 477 637

27. Palovakuutus (jatk.) — Brandförsäkring (forts.) — Fire insurance (cont.)

Ensivakuutus — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksuvastun Premieansvar Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	14	15	16	17	18	19
	Markkaa — Mark					
Sampo-Tarmo	70 493 479	79 669 801	61 591 216	64 930 823	2 523 223	12 215 755
Ålands	537 038	681 104	357 715	444 890	236 214	—
Nylands-Uudenm.	78 458	78 740	78 458	78 740	—	—
Fennia	13 137 811	15 105 104	9 799 063	9 986 792	670 778	4 447 534
Teollisuusvak.	7 498 730	11 370 560	7 498 730	11 301 090	69 470	—
Pohjola	107 374 068	117 300 756	103 248 259	109 448 049	3 631 186	4 221 521
Hämeen	2 565 853	2 695 039	1 834 772	1 990 083	704 956	—
Pohjois-Suomen	1 070 634	1 103 071	1 070 634	1 103 071	—	—
Työväen Turva	5 850 721	6 101 965	5 301 688	5 516 717	585 248	—
Vahinko-Pohja	6 388 041	6 848 320	5 909 946	6 216 070	234 282	397 968
Vahinko-Kansa	7 183 310	8 108 570	6 835 770	7 599 400	222 810	286 360
Palo-Varma	5 087 526	5 402 864	4 510 495	4 639 565	763 299	—
Svensk-Finland	1 117 057	1 319 277	422 085	502 454	522 087	294 737
Y-vakuutus	8 223 170	8 996 620	1) 4 222 230	4 345 950	4 650 670	—
Kauppiaitten	508 400	591 983	253 329	276 929	315 054	—
Palonvara	132 819	159 253	129 939	150 799	8 454	—
Aura	10 482 416	12 479 922	8 594 343	12 316 377	163 545	—
Wärtsilä	2) 8 746 762	9 040 443	8 746 762	9 040 443	—	—
Tulenvara	—	—	—	—	—	—
Finska Sjö	180 649	270 854	41 648	16 670	153 400	100 784
ARA	17 961	26 673	17 087	26 288	—	385
Autoilijat	278 123	325 901	100 143	92 983	232 918	—
Yhteensä — Summa — Total	256 953 026	287 676 820	230 564 312	250 024 183	15 687 594	21 965 044

1) Yhtiö suurentanut vastuuvilkansa vuoden alussa: vakuutusmaksuvastuuta 703 700 mk ja korvausvastuuta 50 560 mk. — Bolaget förstorat sin ginning of the year: the premium reserve 703 700 mk and the outstanding claims reserve 50 560 mk.

2) Yhtiö pienentynyt vastuuvilkansa vuoden alussa: korvausvastuuta 263 607 mk ja yhtiön omaa osuutta 263 607 mk. — Bolaget förminskat sin beginning of the year: the outstanding claims reserve 263 607 mk and the company's own share 263 607 mk.

3) Yhtiö pienentänyt vastuuvilkansa vuoden alussa — Bolaget förminskat sin ingående ansvarsskuld — The company has reduced the underwriting

Ainaisten vakuutusten vakuutusmaksu- vastuu vuoden lopussa Premieansvar för försäkringar för all framtid vid årets slut Premium reserve for perpetual insurances at the end of the year	Korvausvastuu Ersättningsansvar Outstanding claims reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
20	21	22	23	24	25	26
54 617 887	14 979 650	21 451 343	10 958 941	18 563 839	604 680	2 282 824
25 492	236 825	423 171	228 874	413 222	9 949	—
67 854	924 758	1 079 588	914 639	1 063 601	15 987	—
8 334 893	2 575 741	3 998 815	1 480 102	3 228 407	79 608	690 800
—	30 967 000	24 790 000	18 246 000	15 528 000	2 957 300	6 304 700
92 808 807	34 680 764	41 597 325	33 035 262	39 588 915	911 998	1 096 412
1 111 967	626 116	920 961	529 931	837 184	83 777	—
792 237	1 029 471	1 241 774	941 492	1 136 290	105 484	—
4 305 441	2 984 083	3 472 788	2 888 438	3 433 942	38 846	—
4 062 389	1 735 426	2 020 356	1 544 283	1 371 232	240 535	408 589
4 544 020	11 707 470	11 229 880	11 645 290	10 696 980	247 260	285 640
4 044 790	^{a)} 775 466	1 017 508	^{a)} 644 882	922 034	95 474	—
—	87 641	600 335	33 137	178 788	140 369	281 178
5 840 990	941 750	1 411 640	¹⁾ 303 320	567 230	844 410	—
174 995	422 602	586 648	307 543	365 750	220 898	—
—	23 425	51 063	20 570	46 585	4 478	—
4 586 956	1 986 475	3 534 854	1 709 311	3 356 971	177 883	—
9 040 443	1 993 451	2 436 865	1 993 451	2 436 865	—	—
—	8 004 030	8 006 081	8 004 030	8 006 081	—	—
—	250 650	199 425	26 692	29 136	42 960	127 329
—	24 786	4 455	12 756	4 455	—	—
—	19 661	20 986	7 282	5 822	15 164	—
194 359 161	116 977 241	130 095 861	95 476 226	111 781 329	6 837 060	11 477 472

ingående ansvarsskuld: premierreserven 703 700 mk och ersättningsreserven 50 560 mk. — *The company has increased its underwriting reserves at the beginning of the year.*

ingående ansvarsskuld: ersättningsansvaret 263 607 mk och bolagets egen andel 263 607 mk. — *The company has reduced its underwriting reserves at the beginning of the year: 744 mk.*

27. Palovakuutus (jatk.) — Brandförsäkring (forts.) — Fire insurance (cont.)

Ensivakuutus — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year							
	Ainainen vakuutus Försäkring för all framtid Perpetual insurance				Teollisuusvakuutus Industriförsäkring Industrial insurance		Muu vakuutus Annan försäkring Other insurance	
	Sivillivakuutus Civilrisker Civil insurance		Kiinteistö kaupungeissa ja kauppaloissa Fast egendom i stad och köping Real estate in the towns		Kiinteistö maaseudulla Fastighet på lands- bygden Real estate in the country		Rakennukset Byggnader Buildings	
	Sivillivakuutus Civilrisker Civil insurance		Kaupungeissa ja kauppaloissa I stad och köping In the towns		Sivillivakuutus Civilrisker Civil insurance		Kaupungeissa ja kauppaloissa I stad och köping In the towns	
	Vakuu- tusten luku Antal för- säkringar Number of insurances	Vakuu- tuskanta Försäk- rings- bestånd Sums insured	Vakuu- tusten luku Antal för- säkringar Number of insurances	Vakuu- tuskanta Försäk- rings- bestånd Sums insured	Vakuu- tusten luku Antal för- säkringar Number of insurances	Vakuu- tuskanta Försäk- rings- bestånd Sums insured	Vakuu- tusten luku Antal för- säkringar Number of insurances	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums insured
		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk
1	27	28	29	30	31	32	33	34
Sampo-Tarmo	25 417	5 968 997	2 093	275 312	607	226 982	85 858	14 086 194
Ålands	75	3 619	—	—	—	—	1 640	309 533
Nylands-Uudenm.	95	7 678	30	1 709	—	—	4 532	203 413
Fennia	7 935	805 304	770	24 675	143	36 639	30 050	3 527 686
Teollisuusvak.	—	—	—	—	—	—	2 161	2 588 484
Pohjola	40 543	9 294 856	5 751	766 518	2 354	825 297	73 445	10 064 905
Hämeen	322	91 520	289	35 526	—	—	14 118	820 170
Pohjois-Suomen	585	75 595	71	13 340	—	—	3 766	120 062
Työväen Turva	3 464	344 398	115	38 650	—	—	57 715	1 883 622
Vahinko-Pohja	1 217	522 477	790	62 909	112	61 335	23 977	1 879 160
Vahinko-Kansa	3 137	677 917	527	42 448	6	2 464	68 178	4 904 482
Palo-Varma	6 707	277 671	588	13 170	—	—	24 589	1 534 566
Svensk-Finland	—	—	—	—	—	—	6 504	726 253
Y-vakuutus	2 600	575 255	537	75 603	176	45 773	16 727	1 132 350
Kauppiaitten	101	12 292	17	1 109	7	1 577	598	36 718
Palonvara	—	—	—	—	—	—	1 831	85 770
Aura	1 002	665 175	263	74 401	—	—	33 106	1 998 706
Wärtsilä	24	15 709	100	21 470	100	224 646	9	920
Tulenvara	—	—	—	—	—	—	8	16 379
Finska Sjö	—	—	—	—	—	—	1 086	111 488
ARA	—	—	—	—	—	—	274	22 770
Autollijat	—	—	—	—	—	—	1 532	88 009
Yhteensä — Summa — Total	93 224	19 338 463	11 941	1 446 840	3 505	1 424 713	451 704	46 141 640

												Koko vakuutuskanta yhteensä vuoden lopussa Hela försäkringsbeståndet sammanlagt vid årets slut Total sums insured in force at the end of the year	
		Teollisuusvakuutus Industriförsäkring Industrial insurance				Kauppavakuutus Handelsförsäkring Trading insurance							
Maaseudulla På landsbygden In the country		Tehtas- yms. rakennukset ja niissä olevat tavarat, koneet, kalustot ja muu irtain omaisuus Fabriks- m. fl. s. byggnader samt däri befintliga varor, maskiner, inventarier och annan lösegendom Factory and similar buildings incl. stores, machines, furniture and other moveables therein				Varastorakennukset sekä niissä ja tavalla olevat varastot Lagerbyggnader samt däri och under bar himmel befintliga lager Store buildings incl. stores therein and under the open sky				Kaupparakennukset ja -varastot kaupungeissa ja kauppaloissa Affärsbyggnader och affärslager i stad och köping Commercial buildings and stocks in the towns		Kaupparakennukset ja -varastot maaseudulla Affärsbyggnader och affärslager på landsbygden Commercial buildings and stocks in the country	
Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured		
	1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46		
59 322	5 823 520	12 929	12 609 369	6 176	2 292 034	10 345	2 318 297	2 573	241 712	205 320	43 842 417		
7 473	643 632	335	153 796	29	10 174	196	42 920	78	19 947	9 326	1 183 621		
12 000	484 000	403	8 456	—	—	28	2 585	36	3 965	17 124	711 806		
36 374	2 292 348	2 604	2 312 852	446	678 213	3 623	1 039 763	1 302	188 882	83 247	10 906 362		
1 539	1 496 875	8 714	33 209 606	4 255	5 528 512	—	—	—	—	16 669	42 823 477		
56 465	4 918 989	11 848	15 634 949	2 143	2 057 094	5 740	2 665 793	2 526	604 526	200 815	46 832 927		
32 944	1 794 018	633	192 839	96	31 498	181	21 792	169	14 524	48 752	3 001 887		
21 341	680 354	28	16 576	2	974	62	4 426	27	1 190	25 882	912 517		
60 383	1 424 906	832	434 714	34	943	254	22 204	231	6 961	123 028	4 156 398		
49 591	2 183 012	6 916	2 289 113	1 141	223 093	4 122	2 632 846	3 736	830 687	91 602	10 684 632		
60 245	4 514 674	1 091	732 620	121	81 402	5 761	2 790 345	3 734	777 429	142 800	14 523 781		
46 924	1 046 894	1 274	344 340	—	—	1 073	57 146	582	16 559	81 737	3 290 346		
17 562	1 174 623	715	236 404	83	18 045	287	68 793	252	23 129	25 403	2 247 247		
16 816	835 921	4 276	2 947 717	841	524 441	2 455	551 392	1 470	309 200	45 898	6 997 652		
580	22 461	108	25 100	31	2 837	1 275	253 255	1 263	125 889	3 980	481 238		
3 636	213 392	—	—	—	—	—	—	—	—	5 467	299 162		
81 996	5 536 307	4 928	5 047 325	—	—	770	80 830	53	4 656	122 118	13 407 400		
8	2 528	358	794 147	56	351 677	—	—	—	—	655	1 411 097		
9	19 371	21	1 314 135	18	176 872	—	—	—	—	56	1 526 757		
731	40 623	65	204 349	11	16 479	770	703 447	35	4 720	2 698	1 081 106		
397	29 669	23	2 122	—	—	7	470	1	362	702	55 393		
4 005	157 619	343	44 139	247	34 921	71	3 563	97	5 677	6 295	333 928		
570 341	35 335 736	58 444	78 554 668	15 730	12 029 209	37 020	13 259 867	18 165	3 180 015	1 260 074	210 711 151		

27. Palovakuutus (jatk.) — Brandförsäkring (forts.) — Fire insurance (cont.)

Ensivakuutus — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksut Premier Premiums				
	Ainainen vakuutus Försäkring för all framtid Perpetual insurance			Muu vakuutus Annan försäkring Other insurance	
	Sivillivakuutus Civilrisker Civil insurance		Teollisuus- vakuutus Industri- försäkring Industrial insurance	Sivillivakuutus Civilrisker Civil insurance	
	Kiinteistö kaupungeissa ja kauppa- loissa Fastighet i stad och köping Real estate in the towns	Kiinteistö maaseudulla Fastighet på landsbygden Real estate in the country	Rakennukset Byggnader Buildings	Kaupungeissa ja kauppa- loissa I stad och köping In the towns	Maaseudulla På lands- bygden In the country
1	47	48	49	50	51
	Markkaa — Mark				
Sampo-Tarmo	653 360	77 050	81 155	9 006 522	5 718 853
Ålands	1 651	—	—	216 492	697 409
Nylands-Uudenm.	490	2 229	—	231 708	504 789
Fennia	132 618	8 646	13 123	3 280 748	3 071 746
Teollisuusvak.	—	—	—	1 771 852	1 331 218
Pohjola	969 509	212 198	345 331	9 159 746	5 960 866
Hämeen	8 918	1 550	—	785 000	2 025 499
Pohjois-Suomen	12 842	5 504	—	179 685	909 079
Työväen Turva	57 074	3 010	—	1 261 282	1 406 328
Vahinko-Pohja	45 168	5 800	24 544	1 494 115	3 028 847
Vahinko-Kansa	64 954	2 640	—	3 234 179	3 855 928
Palo-Varma	59 723	2 504	—	812 038	678 287
Svensk-Finland	—	—	—	532 982	1 425 988
Y-vakuutus	84 500	19 407	16 760	896 568	1 014 377
Kauppiaitten	585	158	—	24 959	23 916
Palonvara	—	—	—	109 623	247 806
Aura	141 527	38 787	—	1 666 546	6 460 651
Wärtsilä	1 559	2 131	22 298	350	964
Tulnvara	—	—	—	6 243	8 301
Finska Sjö	—	—	—	90 238	44 817
ARA	—	—	—	19 069	31 138
Autoilijat	—	—	—	122 968	259 396
Yhteensä — Summa — Total	2 234 478	381 614	503 211	34 902 913	38 706 203

				Vakuutusmaksut yhteensä Premier sammanlagt Total premiums
Teollisuusvakuutus Industriförsäkring Industrial insurance		Kauppavakuutus Handelsförsäkring Trading insurance		
Tehdas- yms. rakennukset ja niissä olevat tavarat, koneet, kalustot ja muu irtain omaisuus Fabriks- m. fl. s. byggnader samt däri befintliga varor, maskiner, inventarier och annan löseendom Factory and similar buildings incl. stores, machines, furniture and other moveables therein	Varastorakennukset sekä niissä ja taivasalla olevat varastot Lagerbyggnader samt däri och under bar him- mel befintliga lager Store buildings incl. stores therein and under the open sky	Kaupparakennukset ja -varastot kaupun- geissa ja kauppaloissa Affärsbyggnader och affärslager i stad och köping Commercial buildings and stocks in the towns	Kaupparakennukset ja -varastot maaseudulla Affärsbyggnader och affärslager på lands- bygden Commercial buildings and stocks in the country	
52	53	54	55	56
28 002 175	6 459 775	4 490 221	808 243	55 297 354
326 829	32 988	94 363	88 943	1 458 675
39 742	—	3 045	8 767	790 770
5 111 401	1 308 951	1 528 452	519 426	14 975 111
29 773 668	6 652 825	—	—	39 529 563
24 676 022	5 495 793	4 187 054	1 601 727	52 608 246
478 783	172 660	42 442	32 409	3 547 261
27 356	420	7 868	2 511	1 145 265
1 006 409	4 378	35 286	16 240	3 790 007
2 172 261	415 199	2 594 813	1 751 537	11 532 284
1 175 377	130 598	1 944 698	903 036	11 311 410
854 452	—	110 387	54 604	2 571 995
511 429	45 236	93 132	52 154	2 660 921
6 699 880	627 860	770 875	370 012	10 500 239
68 250	10 892	329 566	423 637	881 963
—	—	—	—	357 429
8 219 051	—	189 335	10 898	16 726 795
302 600	134 002	—	—	463 904
256 575	32 907	—	—	304 026
341 114	49 832	961 949	23 270	1 511 220
6 215	—	624	701	57 747
284 099	135 050	9 575	21 134	832 222
110 333 688	21 709 866	17 393 685	6 689 249	232 854 407

27. Palovakuutus (jatk.) — Brandförsäkring (forts.) — Fire insurance (cont.)

Ensivakuutus — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Korvaukset Ersättningar Claims paid		Sivillivakuutus Civilrisker Civil insurance		Teollisuusvakuutus Industriförsäkring Industrial insurance		Varastorakennukset sekä niissä ja taivasalla olevat varastot Lagerbyggnader samt däri under bar himmel befintliga lager Store buildings incl. stores therein and under the open sky			
	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk
Sampo-Tarmo	671	3 988 838	464	2 443 431	326	11 058 306	26	1 507 788		
Ålands	11	395 907	56	135 523	1	1 132	—	—		
Nylands-Uudenm.	13	86 224	63	85 472	5	5 596	—	—		
Fennia	285	956 103	434	950 366	227	2 434 359	8	358 962		
Teollisuusvak.	22	479 642	10	560 674	488	31 103 490	34	4 373 465		
Pohjola	562	3 240 556	363	2 181 583	395	12 917 867	18	785 979		
Hämeen	163	398 251	680	998 746	9	53 897	—	—		
Pohjois-Suomen	35	45 988	145	312 597	—	—	—	—		
Työväen Turva	230	579 068	319	601 324	11	70 468	—	—		
Vahinko-Pohja	230	1 235 502	460	2 114 806	41	414 777	3	25 774		
Vahinko-Kansa	344	1 292 183	397	1 330 343	20	219 970	—	—		
Palo-Varma	86	295 411	160	561 176	25	230 578	—	—		
Svensk-Finland	30	195 911	122	717 303	15	225 810	3	3 759		
Yvakuutus	108	568 436	95	398 341	112	6 204 092	4	941		
Kauppiaitten	6	5 163	3	3 395	2	1 684	—	—		
Palonvara	42	39 488	93	245 005	—	—	—	—		
Aura	260	508 335	1 281	2 224 236	175	4 677 890	—	—		
Wärtsilä	—	—	—	—	5	18 988	15	58 038		
Tulenvara	—	—	1	2 600	15	245 759	—	—		
Finska Sjö	2	4 096	5	203 250	7	233 981	1	35 763		
ARA	3	5 204	2	1 507	1	14 919	—	—		
Autoilijat	7	131 940	19	30 561	11	321 618	—	—		
Yhteensä — Summa — Total	3 110	14 452 246	5 172	16 102 239	1 891	70 455 181	112	7 150 469		

1) Tästä takaisinostoja — Härav återköp — From that surrenders: Sampo-Tarmo 6, Fennia 7, Pohjola 77, Vahinko-Pohja 1, Palo-Kansa 16,
 2) Tästä takaisinostosumma — Härav återköpssumma — From that surrenders: Sampo-Tarmo 2 158 mk, Fennia 1 236 mk, Pohjola 19 726 mk,

Kauppavakuutus Handelsförsäkring Trading insurance				Korvaukset yhteensä Ersättningar sammanlagt Total claims			
Kaupparakennukset ja -varastot kaupungeissa ja kauppaloissa Affärsbyggnader och affärs- lager i stad och köping Commercial buildings and stocks in the towns		Kaupparakennukset ja -varastot maaseudulla Affärsbyggnader och affärs- lager på landsbygden Commercial buildings and stocks in the country		Ainainen vakuutus Försäkring för all framtid Perpetual insurance		Muu vakuutus Annan försäkring Other insurance	
Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk
65	66	67	68	69	70	71	72
24	516 478	19	77 716	176	1 896 025	1 354	17 696 532
—	—	—	—	—	—	68	532 562
—	—	—	—	—	—	81	177 292
17	31 972	16	153 129	66	239 306	921	4 645 585
—	—	—	—	—	—	554	36 517 271
32	5 622 809	16	174 608	84	1 546 895	1 302	23 376 507
2	15 592	2	161 748	1	66	855	1 628 168
—	—	—	—	3	1 556	177	357 029
—	—	—	—	11	13 390	549	1 237 470
25	818 857	36	344 794	19	84 445	776	4 870 065
14	13 047 755	7	10 268	27	112 904	755	15 787 615
1	9 100	1	700	14	30 069	259	1 066 896
1	233	2	782	—	—	173	1 143 798
21	278 096	8	11 345	5	7 180	343	7 454 071
9	48 267	16	401 549	2	1 484	34	458 574
—	—	—	—	—	—	135	284 493
2	34 685	5	416 767	5	61 135	1 718	7 800 778
—	—	—	—	3	11 136	17	65 890
—	—	—	—	—	—	16	248 359
1	38 394	—	—	—	—	16	515 484
—	—	—	—	—	—	6	21 630
1	9 215	1	500	—	—	39	493 834
150	20 471 453	129	1 753 906	1) 416	2) 4 005 591	10 148	126 379 903

Tyeväen Turva 1.
Vahinko-Pohja 4 225 mk, Palo-Kansa 10 447 mk, Työväen Turva 4 865 mk.

28. Metsävakuutus — Skogsförsäkring — Forest insurance

Ensivakuutus — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö al- koit vakuu- tuksien myöntä- misen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The com- pany com- menced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleenvakuu- tuskmaksut suomalaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier åt finska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuu- tuskmaksut ulkomaisille jälleenvakuu- tajille Återförsäk- ringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskaps- året anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutus- tapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykulut ja takaisin- ostot ml. Utbetalningar för försäk- ringsfall inkl. reglerings- kostnader och återköp Claims paid incl. surrenders
1	2	3	4	5	6	7
Sampo-Tarmo	1914	1 385 059	—	207 479	803	549 684
Metsäpalo	1916	2 598 080	279 123	—	1 099	719 557
Svensk-Finland	1929	36 576	12 959	823	10	4 952
Fennia	1930	162 601	3 916	76 777	59	19 985
Ålands	1930	5 043	3 285	—	1	239
Pohjola	1934	634 905	—	—	190	101 038
Aura	1938	170 112	7 435	—	334	103 390
Hämeen	1940	107 823	9 737	—	75	46 851
Pohjois-Suomen	1943	1) 108 369	5 714	—	9	2 400
Työväen Turva	1946	36 399	42	—	13	4 900
Palo-Varma	1947	42 109	15 795	—	13	6 359
Vahinko-Pohja	1949	101 221	2 846	—	52	21 749
Nylands-Uudenm.	1951	15 970	4 053	—	6	5 381
Finska Sjö	1959	2 605	238	615	—	—
Yhteensä — Summa — Total		5 406 872	345 143	285 694	2 664	1 586 485

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksuvastuu Premieansvar Premium reserve		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Brutto Gross				Suomalaisten Finska	Ulkomaisten Utländska
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		
1	14	15	16	17	18	19
	Markkaa — Mark					
Sampo-Tarmo	13 954 026	14 253 320	13 954 026	14 253 320	—	—
Metsäpalo	15 934 475	16 558 013	15 934 475	16 558 013	—	—
Svensk-Finland	196 662	201 552	194 861	199 128	1 946	478
Fennia	727 351	753 140	697 371	705 413	2 342	45 385
Ålands	19 052	19 287	9 496	9 610	9 677	—
Pohjola	4 281 168	4 415 175	4 281 168	4 415 175	—	—
Aura	6 225 795	6 319 613	6 225 795	6 319 613	—	—
Hämeen	1 828 853	1 851 714	1 828 853	1 851 714	—	—
Pohjois-Suomen	917 603	953 528	917 603	953 528	—	—
Työväen Turva	227 865	231 327	225 988	228 931	2 396	—
Palo-Varma	275 071	283 625	263 640	268 957	14 668	—
Vahinko-Pohja	731 288	745 945	731 288	745 945	—	—
Nylands-Uudenm.	145 712	147 807	145 712	147 807	—	—
Finska Sjö	1 548	1 544	748	908	175	461
Yhteensä — Summa — Total	45 466 469	46 735 590	45 411 024	46 658 062	31 204	46 324

1) Vakuutusmaksuista on vähennetty luottotappioita — Från premierna har avdragits kreditförluster — From premiums has reduced credit

Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Finska återför- säkrares andel av kolumn 7 Finnish rein- surers' share of col. 7	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Utländska återförsäk- rares andel av kolumn 7 Foreign reinsurers' share of col. 7	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management			Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter Taxes
		Kenttäkulut Fältkostnader Agency expenses	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rets kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total	
mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13
5	—	366 157	564 766	930 923	219
—	—	570 237	1 096 624	1 666 861	18 706
645	—	15 510	50 607	66 117	8
620	11 923	47 884	58 629	106 513	22
119	—	60	5 158	5 218	13
—	—	236 932	227 712	464 644	108
—	—	3 874	184 359	188 233	46
—	—	29 929	36 466	66 395	16
163	—	9 536	38 171	47 707	22
—	—	12 248	5 443	17 691	334
3 776	—	15 134	12 802	27 936	8
—	—	15 443	21 327	36 770	3 493
3 053	—	2 536	6 342	8 878	444
—	—	291	2 665	2 956	0
8 381	11 923	1 325 771	2 311 071	3 636 842	23 439

Korvausvastuu Ersättningsansvar Outstanding claims reserve					
Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
20	21	22	23	24	25
1 662 640	2 749 139	1 662 640	2 749 139	—	—
466 981	917 819	466 981	917 819	—	—
11 262	15 761	6 535	10 200	5 402	159
33 538	40 803	13 042	15 555	1 236	24 012
3 706	2 484	2 974	2 284	200	—
184 669	325 883	184 669	325 883	—	—
73 090	97 512	73 090	97 512	—	—
31 784	50 871	31 784	50 871	—	—
65 265	102 818	65 265	102 818	—	—
5 163	6 594	4 537	5 795	799	—
7 878	7 843	2 459	2 954	4 889	—
94 158	100 031	94 158	100 031	—	—
2 839	3 385	2 222	2 407	978	—
300	450	150	300	—	150
2 643 273	4 421 393	2 610 506	4 383 568	13 504	24 321

losses: 8 979 mk.

28. Metsävakuutus (jatk.) — Skogsförsäkring (forts.) — Forest insurance (cont.)

Ensivakuutus — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten luku vuoden lopussa Antal försäkringar vid årets slut Number of policies			Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year			Vakuutusmaksut Premier Premiums		
	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Yhteensä Summa Total	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Yhteensä Summa Total	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Yhteensä Summa Total
				1000 mk	1000 mk	1000 mk	mk	mk	mk
1	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Sampo-Tarmo	83 982	17 915	101 897	1 200 723	2 226 605	3 427 328	76 917	1 308 142	1 385 059
Metsäpalo	76 599	23 923	100 522	1 665 126	3 751 330	5 416 456	175 311	2 422 769	2 598 080
Svensk-Finland	1 632	612	2 244	17 074	19 148	36 222	664	35 912	36 576
Fennia	3 147	2 164	5 311	61 653	285 610	347 263	6 471	156 130	162 601
Ålands	135	88	223	2 421	11 554	13 975	109	4 934	5 043
Pohjola	20 891	8 886	29 777	398 913	981 711	1 380 624	94 246	540 659	634 905
Aura	37 336	2 344	39 680	679 155	71 919	751 074	119 223	50 889	170 112
Hämeen	7 405	1 404	8 809	171 772	179 504	351 276	14 707	93 116	107 823
Pohjois-Suomen	4 557	1 104	5 661	85 366	74 718	160 084	46 517	52 873	1) 99 390
Työväen Turva	1 404	1 044	2 448	19 154	57 042	76 196	11 322	25 077	36 399
Palo-Varma	1 053	792	1 845	23 514	52 528	76 042	3 943	38 167	42 110
Vahinko-Pohja	4 112	2 497	6 609	70 906	144 803	215 709	7 499	93 722	101 221
Nylands-Uudenm.	500	318	818	11 575	22 808	34 383	942	15 028	15 970
Finska Sjö	—	50	50	—	0	0	—	2 605	2 605
Yhteensä — Summa — Total	242 753	63 141	305 894	4 407 352	7 879 280	12 286 632	557 871	4 840 023	5 397 894

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Korvaukset Ersättningar Claims paid					
	Palo vahingot Brandskador Fire damages		Myrskyvahingot Stormskador Storm and tempest damages		Lumivahingot Snöskador Snow damages	
	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other
1	45	46	47	48	49	50
Sampo-Tarmo	7 348	7 365	94 238	309 822	18 504	64 634
Metsäpalo	18 820	53 732	40 687	361 482	60 724	107 797
Svensk-Finland	—	240	2 341	1 600	—	—
Fennia	2 772	1 042	1 611	9 619	322	1 203
Ålands	—	238	—	—	—	—
Pohjola	3 225	8 409	11 994	42 855	5 437	12 069
Aura	16 755	1 396	37 692	17 477	14 159	6 011
Hämeen	517	837	25 304	16 083	973	380
Pohjois-Suomen	344	251	748	1 034	23	—
Työväen Turva	—	349	961	2 912	—	—
Palo-Varma	—	—	1 689	3 790	—	880
Vahinko-Pohja	1 537	1 610	8 044	9 065	1 009	451
Nylands-Uudenm.	439	—	—	243	—	843
Finska Sjö	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	51 757	75 469	225 309	775 982	101 151	194 268

1) Vähennetty luottotappioita — Avdragits kreditförluster — Reduced credit losses: 8 979 mk.

2) Lisäksi takaisinostoja — Dessutom återköp — Besides surrenders: 159 kpl, st, pieces.

3) , , , , , , : 23 450 mk.

Vakuutusmaksuvastuu vuoden lopussa Premieansvar vid årets slut Premium reserve at the end of the year			Vahinkojen luku Antal skador Number of claims						
Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Yhteensä Summa Total	Palo- vahingot Brand- skador Fire damages	Myrsky- vahingot Storm- skador Storm and tempest damages	Lumi- vahingot Snöskador Snow damages	Hirvi- vahingot Älskador Elk damages	Hyönteis- vahingot Insekt- skador Insect damages	Muut vahingot Övriga skador Other damages	Yhteensä Summa Total
mk	mk	mk							
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44
13 605 012	648 308	14 253 320	46	518	207	55	8	9	843
15 522 847	1 035 166	16 558 013	72	656	296	56	19	—	1 099
185 392	16 160	201 552	1	10	—	1	—	—	12
676 103	77 037	753 140	6	27	8	3	—	—	44
17 018	2 269	19 287	1	—	—	—	—	—	1
4 142 905	272 270	4 415 175	18	91	46	18	5	8	186
6 291 138	28 475	6 319 613	23	177	117	10	7	—	334
1 805 732	45 982	1 851 714	4	53	8	8	1	1	75
933 885	19 643	953 528	2	6	1	—	—	—	9
218 661	12 666	231 327	2	8	—	2	—	—	12
262 324	21 301	283 625	—	11	1	—	—	—	12
690 793	55 152	745 945	4	29	10	—	—	—	43
140 493	7 314	147 807	1	1	1	3	—	—	6
—	1 544	1 544	—	—	—	—	—	—	—
44 492 303	2 243 287	46 735 590	180	1 587	695	156	40	18	2 676

Hirvivahingot Älskador Elk damages		Hyönteisvahingot Insektskador Insect damages		Muut vahingot Övriga skador Other damages		Yhteensä Summa Total		Korvaukset yhteensä Ersättningar sammanlagt Total claims
Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	mk
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
51	52	53	54	55	56	57	58	59
11 892	29 072	856	1 028	—	3 739	132 838	415 660	548 498
9 454	37 865	1 142	13 480	—	—	130 827	574 356	705 183
—	771	—	—	—	—	2 341	2 611	4 952
—	2 340	—	—	—	—	4 705	14 204	18 909
—	—	—	—	—	—	—	238	238
3 730	8 331	107	1 227	—	2 543	24 493	75 434	99 927
2 641	1 223	483	—	—	—	71 730	26 107	97 837
1 847	745	—	59	106	—	28 747	18 104	46 851
—	—	—	—	—	—	1 115	1 285	2 400
154	410	—	—	—	—	1 115	3 671	4 786
—	—	—	—	—	—	1 689	4 670	6 359
—	—	—	—	—	—	10 590	11 126	21 716
2 057	1 799	—	—	—	—	2 496	2 885	5 381
—	—	—	—	—	—	—	—	—
31 775	82 556	2 588	15 794	106	6 282	412 636	1 150 351	1 563 037

29. Yhdistelmävakuutus — Kombinerad försäkring — Combined insurance

Ensivakuutus — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleenvakuutus- maksut suomalais- sille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt finska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuutus- maksut ulkomais- sille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Vakuutustapahtu- mien johdosta suoritettua kor- vaukset, järjesty- kulut ml. Utbetalningar för försäkringsfall inkl. regleringskostnader Claims paid	Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 6 Finska åter- försäkrares andel av kolumn 6 Finnish reinsurers' share of col. 6
1	2	3	4	5	6	7
Fennia	1960	5 200 567	60 717	975 352	2 704 785	44 255
Finska Sjö	1960	190 311	12 185	5 223	157 277	13 970
Kauppiaitten	1960	602 080	282 455	—	150 208	91 395
Vahinko-Kansa	1960	5 402 515	4 119	9 625	2 374 229	—
Palo-Varma	1960	1 838 831	286 374	—	687 937	119 158
Pohjola	1960	13 371 339	77 290	—	6 998 650	91 347
Sampo-Tarmo	1960	14 027 028	—	—	6 755 029	—
Svensk-Finland	1960	611 382	24 847	—	257 002	70 264
Työväen Turva	1960	3 008 470	—	—	1 187 364	—
Vahinko-Pohja	1960	3 981 917	66 655	27 623	1 886 385	131
Y-vakuutus	1960	2 569 014	1 147 856	—	1 566 506	739 642
Ålands	1960	462 651	334 392	—	147 353	32 139
Hämeen	1961	2 144 093	410 963	—	779 387	269 543
Aura	1961	4 545 869	—	—	1 327 351	—
Pohjois-Suomen	1962	226 873	62 431	—	68 281	37 163
Autoilijat	1964	558 651	147 351	—	259 366	145 297
Teollisuusvakuutus	1966	1 523 887	28 754	54 035	1 338 867	1 663
Nylands-Uudenm.	1967	175 619	31 931	—	54 448	8 554
ARA	1971	125 714	—	37 715	72 474	—
Yhteensä — Summa — Total		60 566 811	2 978 320	1 109 573	28 772 899	1 664 521

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksuvastuu — Premieansvar — Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	13	14	15	16	17	18
	Markkaa — Mark					
Fennia	1 372 167	2 080 227	1 024 079	1 466 523	35 204	578 500
Finska Sjö	58 775	77 796	13 550	68 437	6 551	2 808
Kauppiaitten	197 555	248 559	55 783	94 102	154 457	—
Vahinko-Kansa	1 457 670	2 441 570	1 457 670	2 435 360	2 060	4 150
Palo-Varma	636 059	867 007	529 610	672 259	194 748	—
Pohjola	3 117 518	5 379 052	3 100 426	5 331 489	47 563	—
Sampo-Tarmo	4 230 565	5 915 558	4 230 565	5 915 558	—	—
Svensk-Finland	81 657	135 199	60 236	123 194	12 006	—
Työväen Turva	902 406	1 288 748	902 406	1 288 748	—	—
Vahinko-Pohja	1 249 584	1 788 710	1 244 879	1 788 710	—	—
Y-vakuutus	867 430	1 079 040	2) 474 400	574 870	504 170	—
Ålands	125 093	185 060	90 243	130 395	54 665	—
Hämeen	488 906	854 921	254 210	570 789	284 132	—
Aura	1 171 753	1 818 348	1 171 753	1 818 348	—	—
Pohjois-Suomen	48 098	81 759	48 098	81 759	—	—
Autoilijat	214 952	255 010	95 456	255 010	—	—
Teollisuusvakuutus	—	—	—	—	—	—
Nylands-Uudenm.	28 691	70 248	28 691	65 329	4 919	—
ARA	36 701	53 980	36 701	53 980	—	—
Yhteensä — Summa — Total	16 285 580	24 620 792	14 818 756	22 734 860	1 300 475	585 458

1) Yhtiö pienentänyt vastuuvélkansa vuoden alussa: korvausvastuuta 120 758 mk ja yhtiön omaa osuutta 120 758 mk. — Bolaget förminskat sin beginning of the year: the outstanding claims reserve 120 758 mk and the company's own share 120 758 mk.

2) Yhtiö suurentanut vastuuvélkansa vuoden alussa: vakuutusmaksuvastuuta 79 070 mk ja korvausvastuuta 18 710 mk. — Bolaget förstorat sin ning of the year: the premium reserve 79 070 mk and the outstanding claims reserve 18 710 mk.

Ulkomaisten jälleenvakuuttajien osuus sarakkeesta 6 Utländska åter- försäkrarens andel av kolumn 6 Foreign reinsurers' share of col. 6	Liljekulut Driftskostnader Expenses of management			Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter Taxes
	Kenttäkulut Fältkostnader Agency expenses	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total	
mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12
859 867	1 864 233	976 916	2 841 149	750
5 851	21 934	167 267	189 201	39
—	63 606	61 305	124 911	127
—	2 505 463	2 254 712	4 760 175	678
—	684 823	602 466	1 287 289	363
—	3 035 671	3 323 644	6 359 315	1 893
—	4 084 808	3 200 265	7 285 073	2 351
—	59 899	105 450	165 349	29 012
—	1 170 527	423 493	1 594 020	514
198	878 785	909 229	1 788 014	590
—	433 564	637 363	1 070 927	471
—	30 832	68 882	99 714	1 186
—	1 063 799	383 859	1 447 658	290
—	2 081 241	1 641 374	3 722 615	690
—	56 718	27 265	83 983	50
—	269 229	298 635	567 864	94
3 342	1 768	253 007	254 775	19 731
—	24 887	53 685	78 572	459
12 789	21 053	38 277	59 330	1 399
882 047	18 352 840	15 427 094	33 779 934	60 687

Korvausvastuu — Ersättningsansvar — Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
19	20	21	22	23	24
706 032	1 786 001	575 130	1 647 617	7 261	131 123
30 620	18 690	16 968	11 498	4 930	2 262
304 414	450 776	269 258	410 658	40 118	—
819 790	1 199 720	819 790	1 199 250	160	310
1) 301 650	649 114	1) 286 456	623 046	26 068	—
2 490 440	3 161 569	2 464 768	3 052 540	109 029	—
1 375 474	2 713 901	1 375 474	2 713 901	—	—
34 165	39 197	26 950	35 114	4 083	—
125 242	218 963	125 242	218 963	—	—
468 372	845 598	467 112	845 598	—	—
198 810	362 590	2) 112 280	202 240	160 350	—
162 682	128 880	161 053	126 507	2 373	—
316 901	638 551	237 930	576 265	62 286	—
369 553	1 417 797	369 553	1 417 797	—	—
25 502	54 754	14 981	23 934	30 820	—
12 660	50 997	5 482	23 740	27 257	—
337 000	592 000	333 000	587 000	1 700	3 300
67 341	69 488	65 601	67 688	1 800	—
38 798	52 451	33 898	30 570	—	21 881
8 185 446	14 451 037	7 760 926	13 813 926	478 235	158 876

ingående ansvarsskuld: ersättningsansvaret 120 758 mk och bolagets egen andel 120 758 mk. — The company has reduced its underwriting reserves at the

ingående ansvarsskuld: premieansvaret 79 070 mk och ersättningsansvaret 18 710 mk. — The company has increased its underwriting reserves at the begin-

29. Yhdistelmävakuutus (jatk.) — Kombinerad försäkring (forts.) — Combined insurance (cont.)

Ensivakuutus — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year					
	Palovakuutuksen osuus Brandförsäkringens andel The share of the fire insurance				Yhteensä Sammanlagt Total sums	
	Kaupungeissa ja kauppaloissa I stad och köping In the towns		Maaseudulla På landsbygden In the country			
	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutus- kanta Försäkrings- bestånd Sums insured 1 000 mk	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutus- kanta Försäkrings- bestånd Sums insured 1 000 mk	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutus- kanta Försäkrings- bestånd Sums insured 1 000 mk
1	25	26	27	28	29	30
Fennia	33 050	2 382 798	20 777	1 196 242	53 827	3 579 040
Finska Sjö	2 063	102 208	686	41 154	2 749	143 362
Kauppiaitten	739	80 592	259	19 039	998	99 631
Vahinko-Kansa	73 657	2 769 818	38 731	1 505 734	112 388	4 275 552
Palo-Varma	20 356	657 067	10 807	561 035	31 163	1 218 102
Pohjola	96 178	6 122 328	45 571	2 850 563	141 749	8 972 891
Sampo-Tarmo	97 271	8 527 576	45 492	2 878 515	142 763	11 406 091
Svensk-Finland	3 770	210 048	3 453	198 113	7 223	408 161
Työväen Turva	32 479	1 577 627	17 122	749 235	49 601	2 326 862
Vahinko-Pohja	42 726	1 441 269	34 056	937 443	76 782	2 378 712
Y-vakuutus	22 590	1 319 689	10 365	542 252	32 955	1 861 941
Ålands	1 505	190 996	2 180	168 356	3 685	359 352
Hämeen	10 698	485 400	13 203	982 300	23 901	1 467 700
Aura	28 902	1 342 100	22 041	1 126 300	50 943	2 468 400
Pohjois-Suomen	2 945	90 830	1 590	51 517	4 535	142 347
Autoilijat	3 563	89 075	5 353	133 825	8 916	222 900
Teollisuusvakuutus	7 819	1 845 775	8 171	647 841	15 990	2 493 616
Nylands-Uudenm.	527	32 187	902	77 558	1 429	109 745
ARA	1 379	33 050	1 104	42 376	2 483	75 426
Yhteensä — Summa — Total	482 217	29 300 433	281 863	14 709 398	764 080	44 009 831

Vakuutusmaksut Premier Premiums				Korvaukset Ersättningar Claims paid							
Palovakuutuksen osuus Brandförsäkringens andel The share of the fire insurance		Muu vakuutus Annan försäkring Other insurance	Yhteensä Summa Total	Palovakuutuksen osuus Brandförsäkringens andel The share of the fire insurance				Muu vakuutus Annan försäkring Other insurance		Korvaukset yhteensä Ersättningar sammanlagt Total claims	
Kaupungeissa ja kauppaloissa I stad och köping In the towns	Maaseudulla På landsbygden In the country			Kaupungeissa ja kauppaloissa I stad och köping In the towns		Maaseudulla På landsbygden In the country		Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk
mk	mk	mk	mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk				
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
1 334 367	1 052 693	2 813 507	5 200 567	542	576 415	588	850 543	3 094	1 277 827	4 224	2 704 785
57 097	30 071	103 143	190 311	6	1 673	3	2 633	154	152 971	163	157 277
148 775	37 498	415 807	602 080	13	4 805	4	682	107	144 721	124	150 208
1 459 749	1 001 405	2 941 361	5 402 515	806	638 383	432	306 379	4 892	1 429 467	6 130	2 374 229
445 321	489 594	903 915	1 838 830	269	206 465	207	99 323	1 247	382 149	1 723	687 937
3 668 353	2 056 199	7 646 787	13 371 339	903	2 514 703	668	808 246	7 060	3 675 701	8 631	6 998 650
4 107 331	2 280 319	7 639 378	14 027 028	1 485	1 961 903	1 040	978 469	8 904	3 814 657	11 429	6 755 029
119 919	153 465	337 998	611 382	35	35 055	66	30 037	274	191 909	375	257 001
830 135	513 290	1 665 044	3 008 469	473	258 756	262	229 052	2 494	699 555	3 229	1 187 363
996 336	809 310	2 176 271	3 981 917	549	343 208	417	352 335	4 634	1 190 842	5 600	1 886 385
685 381	510 558	1 373 075	2 569 014	240	440 100	181	332 113	1 322	794 293	1 743	1 566 506
100 162	117 724	244 765	462 651	3	925	2	1 696	233	144 732	238	147 353
426 355	862 895	854 843	2 144 093	143	183 058	437	322 159	664	274 170	1 244	779 387
1 185 837	1 056 018	2 304 014	4 545 869	306	203 101	405	304 958	2 229	819 291	2 940	1 327 350
64 162	46 018	116 693	226 873	40	14 475	30	12 870	152	40 936	222	68 281
92 122	166 940	299 589	558 651	45	32 288	49	43 778	283	183 300	377	259 366
444 230	276 571	803 086	1 523 887	63	355 174	28	283 119	374	700 574	465	1 338 867
34 808	74 405	66 406	175 619	10	29 036	24	6 816	34	18 596	68	54 448
35 783	38 108	51 823	125 714	4	16 720	3	730	161	55 024	168	72 474
16 236 223	11 573 081	32 757 505	60 566 809	5 935	7 816 243	4 846	4 965 938	38 312	15 990 715	49 093	28 772 896

30. Kuljetusvakuutus — Transportförsäkring — Transport insurance

Ensilvakuutus — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The com- pany com- menced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums mk	Jälleenvakuu- tuskasut suomalaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt finska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers mk	Jälleenvakuu- tuskasut ulkomaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers mk	Vakuutus- tapahtumien johdosta suoritettua korvaukset, järjestelykulut ml. Utbetalningar för försäkrings- fall inkl. reglerings- kostnader Claims paid mk	Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 6 Finska Åter- försäkrares andel av kolumn 6 Finnish reinsurers' share of col. 6 mk
1	2	3	4	5	6	7
Sjöassuransf.	1850	7 661 258	682 818	5 865 507	4 432 175	268 842
Finska Sjö	1898	48 181 531	8 800 719	16 834 761	23 171 353	5 268 499
Sampo-Tarmo	1909	24 205 399	3 191 494	6 705 226	13 567 703	838 666
Fennia	1919	23 391 269	3 802 673	10 901 902	13 528 612	2 042 844
Pohjola	1919	56 338 917	6 039 556	12 454 268	26 752 473	1 346 367
Eurooppalainen	1922	9 068 787	4 147 433	—	5 913 666	3 879 075
Redarnas	1938	13 158 358	133 671	10 433 635	4 404 825	188 110
Y-vakuutus	1938	3 250 017	1 665 051	166 358	1 973 309	1 140 193
FÅA -koncernen	1942	381 010	—	33 525	614 137	—
Pankavara	1944	666 418	—	383 845	20 141	—
Aura	1953	2 640 595	280 205	162 960	1 359 161	218 753
Vahinko-Pohja	1956	3 769 778	430 700	221 573	2 094 822	110 089
Suomen Vakuutus	1960	473 648	—	473 648	76 524	—
Vahinko-Kansa	1962	961 546	652	173 235	655 642	117
Alandia	1963	1 185 702	57 934	993 607	754 121	28 879
Autoilijat	1964	880 453	255 273	50 898	862 987	427 381
Palo-Varma	1964	63 474	9 783	33 832	21 747	5 469
Työväen Turva	1965	161 145	59 473	—	86 495	8 223
Hämeen	1967	49 424	13 087	—	114 492	85 751
Ålands	1970	5 539	—	—	1 420	—
Svensk-Finland	1974	4 026	141	—	2 634	—
Yhteensä — Summa — Total		196 498 294	29 570 663	65 888 780	100 408 439	15 857 258

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksuvastuu — Premieansvar — Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	13	14	15	16	17	18
	Markkaa — Mark					
Sjöassuransf.	491 268	445 348	43 810	41 761	11 125	392 462
Finska Sjö	2 989 338	2 745 705	799 603	974 416	477 536	1 293 753
Sampo-Tarmo	1 485 800	1 717 296	1 258 308	1 335 110	195 180	187 006
Fennia	1 037 267	1 475 373	360 369	467 267	157 319	850 787
Pohjola	2 073 141	2 622 622	1 547 193	2 024 576	206 298	391 748
Eurooppalainen	451 777	573 401	150 303	196 357	377 044	—
Redarnas	4 554 278	3 570 780	211 505	371 372	91 853	3 107 555
Y-vakuutus	423 820	473 930	1) 175 580	198 820	275 110	—
FÅA -koncernen	—	—	—	—	—	—
Pankavara	—	—	—	—	—	—
Aura	296 915	308 849	265 247	283 704	19 130	6 015
Vahinko-Pohja	318 881	395 162	292 694	364 639	16 941	13 582
Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—	—
Vahinko-Kansa	129 560	167 790	128 670	166 440	40	1 310
Alandia	311 851	91 360	1 139	1 853	14 959	74 548
Autoilijat	78 110	133 471	39 055	131 739	1 732	—
Palo-Varma	6 242	8 893	2 318	7 327	1 566	—
Työväen Turva	24 116	29 006	22 548	27 271	1 735	—
Hämeen	9 984	16 695	4 079	11 704	4 991	—
Ålands	2 183	2 493	2 183	2 493	—	—
Svensk-Finland	—	604	—	581	23	—
Yhteensä — Summa — Total	14 684 531	14 778 778	5 304 604	6 607 430	1 852 582	6 318 766

1) Yhtiö suurentanut vastuuvélkansa vuoden alussa: vakuutusmaksuvastuuta 29 260 mk ja korvausvastuuta 75 720 mk. — Bolaget förstorat sin ginning of the year: the premium reserve 29 260 mk and the outstanding claims reserve 75 720 mk.

2) Yhtiö pienentänyt vastuuvélkansa vuoden alussa: korvausvastuuta 1 521 mk ja yhtiön omaa osuutta 1 521 mk. — Bolaget förminskat sin in- of the year: the outstanding claims reserve 1 521 mk and the company's own share 1 521 mk.

Ulkomaisten jälleenvakuuttajien osuus sarakkeesta 6 Utländska åter- försäkrarens andel av kolumn 6 <i>Foreign reinsurers' share of col. 6</i>	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
	Kenttäkulut Fältkostnader <i>Agency expenses</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12
3 870 133	463 184	403 152	866 336	12 086
11 516 232	2 591 420	5 379 961	7 971 381	539 768
5 082 638	3 168 932	2 875 121	6 044 053	412 246
7 736 640	1 382 623	2 265 661	3 648 284	157 023
3 556 588	2 527 372	3 745 311	6 272 683	696 165
73	1 261 484	1 491 490	2 752 974	69 127
4 130 332	—	2 797 508	2 797 508	104 997
24 212	500 595	710 549	1 211 144	748
—	—	23 029	23 029	32 951
—	64 192	60 900	125 092	14 185
61 747	539 509	669 158	1 208 667	602
194 924	385 269	545 974	931 243	51 727
76 524	—	—	—	5 112
27 330	281 647	388 802	670 449	210
689 625	—	123 225	123 225	41 414
8 223	372 790	306 295	679 085	162
5 466	3 892	5 122	9 014	24
—	45 176	19 803	64 979	44
—	8 249	5 432	13 681	798
—	182	612	794	155
—	6 618	2 951	9 569	—
36 980 737	13 603 134	21 820 056	35 423 190	2 139 544

Korvausvastuu — Ersättningsansvar — *Outstanding claims reserve*

Brutto <i>Gross</i>		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel <i>Company's own share</i>		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut <i>Reinsurers' share at the end of the year</i>	
Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>
19	20	21	22	23	24
9 532 147	8 946 349	1 086 618	1 387 886	552 313	7 005 650
31 134 207	45 328 385	13 120 190	19 593 879	10 565 527	15 168 979
9 553 650	12 351 591	5 087 891	7 057 678	1 635 894	3 658 019
8 786 695	10 268 774	1 433 944	1 936 813	2 346 261	5 985 700
29 135 592	39 295 682	20 959 244	28 114 621	3 485 387	7 695 674
2 978 427	3 317 023	990 949	1 152 563	2 164 460	—
20 738 695	26 751 023	3 099 959	4 040 521	684 255	22 026 247
1 097 410	1 255 320	¹⁾ 454 310	497 120	713 030	45 170
2 976 630	2 808 940	2 976 630	2 808 940	—	—
435 936	590 889	414 666	558 872	—	32 017
1 096 229	1 824 238	827 028	1 265 819	513 908	44 511
1 149 330	1 492 684	903 022	1 231 784	147 831	113 069
73 509	70 562	8 774	9 725	—	62 837
356 480	444 410	329 560	418 160	310	25 940
599 321	498 074	104 946	110 334	68 892	318 848
145 852	197 344	64 777	94 823	94 826	7 695
²⁾ 12 775	24 583	²⁾ 3 994	12 853	5 569	6 161
23 635	103 567	14 743	94 774	8 793	—
20 322	40 791	16 930	36 642	4 149	—
3 876	5 419	3 876	5 419	—	—
—	725	—	697	28	—
119 850 718	155 616 373	51 902 051	70 427 923	22 991 933	62 196 517

ingående ansvarsskuld: premieansvaret 29 260 mk och ersättningsansvaret 75 720 mk. — *The company has increased its underwriting reserves at the be-*
gående ansvarsskuld: ersättningsansvaret 1 521 mk och bolagets egen andel 1 521 mk. — *The company has reduced its underwriting reserves at the beginning*

reserven — Alteration in outstanding claims reserve without equalization reserve

Merikasko, sota- vakuutus Sjökasko, krigs- försäkring Hull insurance, war risk	Lentokaskovakuutus Flygkaskoförsäkring Aviation hull insurance	Lentovastuuvakuutus Flygansvarighets- försäkring Aviation liability insurance	Tavaravakuutus, siviili Varuförsäkring, civil Cargo insurance	Tavaravakuutus, sota Varuförsäkring, krigs Cargo insurance, war risk	Yhteensä Summa Total
29	30	31	32	33	34
—	—	—	—	—	— 919 798
+13 140	+ 1 356	— 2 170	+ 6 884 988	+ 93 240	+ 9 739 178
—	—116 334	—15 419	+ 1 397 062	—	+ 1 426 088
— 149	+ 29 693	— 3 077	+ 2 053 066	+169 220	+ 1 482 079
+10 497	— 17 117	—14 864	+ 3 906 152	+228 057	+10 245 790
—	—	—	+ 275 796	—	+ 275 796
—	—	—	—	—	+ 5 360 228
—	+ 5 800	— 1 450	+ 141 970	+ 2 880	+ 157 910
—	—	—	—	—	— 347 140
—	—	—	—	—	—
—	+ 2 966	—	+ 5 900	+ 899	+ 459 007
—	— 2 433	— 2 283	+ 272 620	—	+ 343 353
—	— 3 162	+ 5 060	—	—	+ 1 898
—	+ 1 280	— 1 670	+ 20 180	—	+ 52 930
—	+ 1 391	—	+ 14 698	—	— 107 347
—	—	— 8 602	+ 40 375	—	+ 51 492
—	+ 226	— 362	—	—	+ 9 113
—	+ 339	— 543	+ 80 201	—	+ 79 932
—	—	—	+ 5 964	—	+ 5 964
—	—	—	+ 443	—	+ 443
—	—	—	+ 725	—	+ 725
+23 488	— 96 045	—45 380	+15 100 140	+494 296	+28 317 641

the year

Merikasko, sotavakuutus Sjökasko, krigsförsäkring Hull insurance, war risk	Lentokaskovakuutus Flygkaskoförsäkring Aviation hull insurance	Lentovastuuvakuutus Flygansvarighets- försäkring Aviation liability insurance	Yhteensä Summa Total			
Lukumäärä Antal Number	1 000 mk	Lukumäärä Antal Number	1 000 mk	Lukumäärä Antal Number	1 000 mk	
42	43	44	45	46	47	48
—	—	—	—	—	138	378 973
180	1 076 514	—	21 456	—	3 869	2 558 693
29	211 012	44	67 232	54	7 342	915 444
14	109 200	114	56 315	83	3 853	636 202
36	1 037 364	53	6 212	98	6 488	2 991 879
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	71	897 000
—	—	—	14 304	—	1 245	28 328
—	—	—	—	—	69	9 889
20	449 700	—	—	—	39	458 738
—	—	11	1 030	—	1 333	14 165
—	—	3	11 072	2	1 707	26 206
—	—	—	—	—	—	—
—	—	2	17 920	4	2 877	34 006
—	—	3	—	—	276	9 811
—	—	—	5 364	—	—	—
—	—	—	3 576	—	335	7 709
—	—	—	5 364	—	185	4 980
—	—	—	—	—	469	8 072
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
279	2 883 790	1) 260	209 845	2) 301	3) 30 386	8 980 095

insurances: 30 kpl st. pieces.

: 60 : : :
: 90 : : :

30. Kuljetusvakuutus (jatk.) — Transportförsäkring (forts.) — *Transport insurance (cont.)*Ensivakuutus — Direkt försäkring — *Direct insurance in Finland*

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksut — Premier — Premiums			
	Merikasko, siviilivakuutus, paitsi sar. 51, 52 ja 53 mainittuja Sjöskasko, civilförsäkring, förutom i kol. 51, 52 och 53 nämnda <i>Hull insurance, marine</i>	Merikasko, venevakuutus Sjöskasko, båtförsäkring <i>Hull insurance, yacht</i>	Merikasko, jäävakuutus Sjöskasko, isförsäkring <i>Hull insurance, ice</i>	Merikasko, P & I Sjöskasko, P & I <i>Hull insurance, P & I</i>
1	49	50	51	52
	Markkaa — Mark			
Sjöassuransf.	4 256 233	8 072	6 955	2 664 996
Finska Sjö	17 910 929	730 873	—	—
Sampo-Tarmo	4 918 982	1 549 090	140 834	—
Fennia	5 670 702	670 973	—	—
Pohjola	15 917 996	1 127 578	645 521	— 33 224
Eurooppalainen	—	—	—	—
Redarnas	13 158 358	—	—	—
Y-vakuutus	—	294 404	—	—
FÅA-koncernen	381 010	—	—	—
Pankavara	—	—	88 635	—
Aura	108 637	238 939	—	—
Vahinko-Pohja	13 034	269 639	—	—
Suomen Vakuutus	—	—	—	—
Vahinko-Kansa	—	343 693	—	—
Alandia	140 813	59 826	—	933 800
Autoilijat	—	53 240	—	—
Palo-Varma	—	29 642	—	—
Työväen Turva	—	60 382	—	—
Hämeen	—	—	—	—
Ålands	—	—	—	—
Svensk-Finland	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	62 476 694	5 436 351	881 945	3 565 572

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vahingot — Skador — Claims paid							
	Merikasko, siviilivakuutus, paitsi sar. 63, 64, 65, 66, 67 ja 68 mainittuja Sjöskasko, civilförsäkring, förutom i kol. 63, 64, 65, 66, 67 och 68 nämnda <i>Hull insurance, marine</i>		Merikasko, venevakuutus Sjöskasko, båtförsäkring <i>Hull insurance, yacht</i>		Merikasko, jäävakuutus Sjöskasko, isförsäkring <i>Hull insurance, ice</i>		Merikasko, P & I Sjöskasko, P & I <i>Hull insurance, P & I</i>	
	Lukumäärä Antal Number	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Lukumäärä Antal Number	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Lukumäärä Antal Number	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Lukumäärä Antal Number	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk
1	59	60	61	62	63	64	65	66
Sjöassuransf.	51	1 706 275	1	250	4	40 878	805	2 262 119
Finska Sjö	111	8 817 332	250	385 510	—	—	—	—
Sampo-Tarmo	94	3 499 057	800	937 726	1	62 345	—	—
Fennia	41	1 620 698	257	447 107	2	15 380	—	—
Pohjola	50	2 419 552	454	755 705	2	51 477	5	20 136
Eurooppalainen	—	—	—	—	—	—	—	—
Redarnas	121	4 404 825	—	—	—	—	—	—
Y-vakuutus	—	33 751	123	170 103	—	—	—	—
FÅA-koncernen	70	614 137	—	—	—	—	—	—
Pankavara	—	—	—	—	10	1 920	—	—
Aura	2	174	114	182 455	—	—	—	—
Vahinko-Pohja	1	2 329	117	212 062	—	—	—	—
Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—	—	—	—
Vahinko-Kansa	—	—	198	198 700	—	—	—	—
Alandia	3	117 330	—	9 493	—	—	256	618 223
Autoilijat	—	—	35	37 096	—	—	—	—
Palo-Varma	—	—	16	16 281	—	—	—	—
Työväen Turva	—	—	42	40 972	—	—	—	—
Hämeen	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålands	—	—	—	—	—	—	—	—
Svensk-Finland	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	544	23 167 958	2 407	3 393 460	19	172 000	1 066	2 900 478

1) Tähän sisältyy myös yhteisvahinkoja — Häri ingår även samskador — *In the total are included also collective damages: 250 kpl, st, pieces.*

Merikasko, sotavakuutus Sjökasko, krigsförsäkring Hull insurance, war risk	Lentokaskovakuutus Flygkaskoförsäkring Aviation hull insurance	Lentovastuuvakuutus Flygansvarighetsförsäkring Aviation liability insurance	Tavaravakuutus, siviili Varuförsäkring, civil Cargo insurance	Tavaravakuutus, sota Varuförsäkring, krigs Cargo insurance, war risk	Yhteensä Summa Total
53	54	55	56	57	58
326 237	10 292	—	388 473	—	7 661 258
1 817 207	91 222	70 720	25 486 368	2 074 213	48 181 532
187 396	674 796	316 948	15 592 873	824 480	24 205 399
148 035	587 520	173 566	15 147 353	993 120	23 391 269
1 110 826	504 102	350 115	34 578 890	2 137 113	56 338 917
—	—	—	9 068 787	—	9 068 787
—	—	—	—	—	13 158 358
—	97 453	64 888	2 737 798	55 474	3 250 017
—	—	—	—	—	381 010
547 654	—	—	30 128	—	666 417
—	76 608	—	2 162 001	54 410	2 640 595
—	64 236	49 616	3 232 036	141 217	3 769 778
—	266 815	206 833	—	—	473 648
—	97 714	76 240	443 899	—	961 546
—	23 185	—	28 078	—	1 185 702
—	28 672	22 226	776 315	—	880 453
—	19 057	14 775	—	—	63 474
—	30 243	23 447	47 073	—	161 145
—	—	—	49 424	—	49 424
—	—	—	5 539	—	5 539
—	—	—	4 026	—	4 026
4 137 355	2 571 915	1 369 374	109 779 061	6 230 027	196 498 294

Merikasko, sotavakuutus Sjökasko, krigsförsäkring Hull insurance, war risk		Lentokaskovakuutus Flygkaskoförsäkring Aviation hull insurance		Lentovastuuvakuutus Flygansvarighetsförsäkring Aviation liability insurance		Tavaravakuutus, siviili Varuförsäkring, civil Cargo insurance		Tavaravakuutus, sota Varuförsäkring, krigs Cargo insurance, war risk		Yhteensä Summa Total	
Lukumäärä Antal Number	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Lukumäärä Antal Number	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Lukumäärä Antal Number	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Lukumäärä Antal Number	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Lukumäärä Antal Number	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Lukumäärä Antal Number	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk
67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78
—	—	—	—	—	—	476	422 653	—	—	1 337	4 432 175
—	—	—	—	—	32 796	19 138	13 935 715	—	—	19 499	23 171 353
—	—	8	379 855	2	117 941	17 516	8 570 779	—	—	18 421	13 567 703
—	—	5	64 140	—	46 461	13 710	11 334 826	—	—	14 015	13 528 612
—	—	2	50 352	1	128 325	11 252	23 336 014	—	-9 088	11 766	26 752 473
—	—	—	—	—	—	35 182	5 913 666	—	—	35 182	5 913 666
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	121	4 404 825
—	—	—	2 348	—	21 864	6 392	1 812 745	—	—	6 515	1 973 309
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70	614 137
—	—	—	—	—	—	52	18 221	—	—	62	20 141
—	—	2	6 000	—	—	1 045	1 170 532	—	—	1 163	1 359 161
—	—	—	—	—	16 350	4 511	1 864 080	—	—	4 629	2 094 821
—	—	—	—	—	76 524	—	—	—	—	—	76 524
—	—	—	—	—	27 330	1 648	429 612	—	—	1 846	655 642
—	—	—	—	—	—	84	9 075	—	—	343	754 121
—	—	—	—	—	8 223	817	817 668	—	—	852	862 987
—	—	—	—	—	5 466	—	—	—	—	16	21 747
—	—	—	—	—	8 223	9	37 300	—	—	51	86 495
—	—	—	—	—	—	150	114 492	—	—	150	114 492
—	—	—	—	—	—	2	1 420	—	—	2	1 420
—	—	—	—	—	—	10	2 634	—	—	10	2 634
—	—	17	502 695	1) 253	489 503	111 994	69 791 432	—	-9 088	1) 116 300	100 408 438

31. Liikennevakuutus — Trafikförsäkring — Compulsory motor third party insurance

Ensivakuutus — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleen- vakuutus- maksut suomalaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier åt finska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleen- vakuutus- maksut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskaps- året anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutus- tapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykulut ml. Utbetalningar för försäk- ringsfall inkl. reglerings- kostnader Claims paid
		mk	mk	mk	mk	mk
1	2	3	4	5	6	7
Fennia	1922	41 803 741	937 988	—	10 528	21 675 578
Pohjola	1922	90 368 074	14 980	—	13 929	37 147 673
Aura	1925	47 424 920	364 335	766 091	7 521	18 926 987
Sampo-Tarmo	1925	126 305 018	49 189	115 311	23 493	60 617 505
Teollisuusvak.	1925	8 089 293	1 543	—	1 863	4 239 978
Vahinko-Pohja	1925	28 887 902	498 107	—	5 289	13 251 857
Ålands	1927	2 789 914	333 940	—	448	1 370 082
Autoilijat	1938	30 461 339	1 047 419	760	4 750	14 332 009
Vahinko-Kansa	1938	30 316 743	—	6 812	5 501	13 074 123
Y-vakuutus	1938	36 958 898	10 625 165	22 996	6 321	18 143 156
Hämeen	1956	3 773 211	72 773	—	613	1 976 520
ARA	1961	1 748 001	—	15 115	329	857 929
Palo-Varma	1963	2 868 064	605 980	—	626	1 371 010
Svensk-Finland	1963	4 317 834	721 473	192 334	543	1 478 549
Työväen Turva	1963	5 986 855	490 473	—	1 147	3 057 193
Yhteensä — Summa — Total		462 099 807	15 763 365	1 119 419	82 901	211 520 149

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksuvastuu Premieansvar Premium reserve		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Brutto Gross					
	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	14	15	16	17	18	19
	Markkaa — Mark					
Fennia	12 215 683	14 129 463	12 215 683	14 129 463	—	—
Pohjola	23 335 563	31 763 628	23 332 256	31 757 636	5 992	—
Aura	15 110 592	16 755 091	15 110 592	16 755 091	—	—
Sampo-Tarmo	43 221 631	43 949 454	43 221 631	43 949 454	—	—
Teollisuusvak.	3 670	4 940	3 670	4 940	—	—
Vahinko-Pohja	9 982 075	9 823 811	9 982 075	9 823 811	—	—
Ålands	893 619	966 548	893 617	966 548	—	—
Autoilijat	6 902 029	7 437 119	6 902 029	7 437 119	—	—
Vahinko-Kansa	11 579 320	12 659 870	11 579 320	12 659 870	—	—
Y-vakuutus	11 144 490	15 031 600	¹⁾ 6 686 700	9 018 960	6 012 640	—
Hämeen	1 318 635	1 476 238	1 318 635	1 476 238	—	—
ARA	457 615	485 056	457 615	485 056	—	—
Palo-Varma	873 343	971 287	692 603	763 269	208 018	—
Svensk-Finland	1 294 210	1 418 044	1 000 748	1 016 071	338 679	63 294
Työväen Turva	2 013 667	2 195 173	1 755 384	2 016 944	178 229	—
Yhteensä — Summa — Total	140 346 142	159 067 322	135 152 558	152 260 470	6 743 558	63 294

¹⁾ Yhtiö suurentanut vastuuvilkansa vuoden alussa: vakuutusmaksuvastuuta 1 114 450 mk ja korvausvastuuta 4 658 860 mk. — Bolaget förstorat at the beginning of the year: the premium reserve 1 114 450 mk and the outstanding claims reserve 4 658 860 mk.

²⁾ Yhtiö pienentänyt vastuuvilkansa vuoden alussa: korvausvastuuta 169 437 mk ja yhtiön omaa vastuuta 169 437 mk. — Bolaget förminskat sin beginning of the year: the outstanding claims reserve 169 437 mk and the company's own share 169 437 mk.

Suomalaisien jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Finska åter- försäkrarens andel av kolumn 7 Finnish reinsurers' share of col. 7	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Utländska återförsäkra- res andel av kolumn 7 Foreign reinsurers' share of col. 7	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management			Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter Taxes
		Kenttäkulut Fältkostnader Agency expenses	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rets kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total	
mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13
1 258 766	84 139	2 801 746	4 220 850	7 022 596	229 025
5 700	—	8 652 087	8 187 708	16 839 795	16 391
1 154 277	—	1 131 544	5 560 991	6 692 535	85 192
407 984	881 863	5 397 078	13 905 009	19 302 087	389 496
—	—	3 727	765 020	768 747	25 656
365 192	—	1 160 831	3 937 957	5 098 788	297 073
100 178	—	13 865	223 703	237 568	7 619
39 995	—	1 244 782	3 662 734	4 907 516	6 030
—	—	697 166	3 331 607	4 028 773	215 903
7 456 337	130 643	1 814 702	3 506 788	5 321 490	83 546
155 982	—	59 299	492 149	551 448	48 397
—	923 802	231 587	421 042	652 629	15 396
510 330	—	81 470	391 611	473 081	20 353
381 822	61 360	170 439	541 414	711 853	182 831
188 195	—	228 772	724 615	953 387	1 387
12 024 758	2 081 807	23 689 095	49 873 198	73 562 293	1 624 295

Korvausvastuu
Ersättningsansvar
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisien Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
20	21	22	23	24	25
42 630 787	57 013 139	41 699 927	56 272 245	593 920	146 974
110 759 365	151 137 212	110 660 967	151 039 406	97 806	—
63 146 361	87 370 611	58 505 770	81 063 911	4 854 912	1 451 788
175 986 310	239 800 433	172 495 878	237 164 959	1 023 601	1 611 873
8 813 000	12 744 000	8 813 000	12 744 000	—	—
45 793 000	61 174 965	44 047 672	59 393 023	1 781 942	—
3 113 638	4 666 604	2 261 006	3 549 862	1 116 742	—
43 411 895	56 773 606	34 068 321	47 804 142	8 716 386	253 078
33 744 300	49 746 050	33 744 300	49 746 050	—	—
49 946 130	62 351 120	1) 27 953 150	37 355 910	23 419 810	1 575 400
3 884 419	5 875 748	2 937 607	3 908 245	1 967 503	—
1 780 778	2 572 712	830 832	1 726 058	—	846 654
2) 5 874 951	7 141 930	2) 2 872 616	4 148 612	2 993 318	—
3 390 171	5 194 829	2 512 032	3 783 323	597 650	813 856
6 974 472	9 343 986	4 955 005	7 244 309	2 099 677	—
599 249 577	812 906 945	548 358 083	756 944 055	49 263 267	6 699 623

sin ingående ansvarsskuld: premieansvaret 1 114 450 mk och ersättningsansvaret 4 658 860 mk. — The company has increased its underwriting reserves
ingående ansvarsskuld: ersättningsansvaret 169 437 mk och bolagets egen andel 169 437 mk. — The company has reduced its underwriting reserves at the

31. Liikennevakuutus (jatk.) — Trafikförsäkring (forts.) — Compulsory motor third party insurance (cont.)

Ensivakuutus — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten keskilukumäärä vakuutusvuosina Försäkringarnas medelantal enligt försäkringsår Average number of insurances according to insurance years				
	Henkilöautoja Personbilar Motor cars		Pakettiautoja Paketbilar Motor vans		Kuorma-autoja Lastbilar Motor lorries
	Yksityinen käyttö Privat bruk In private use	Ammattimainen käyttö Yrkestrafik In professional use	Yksityinen käyttö Privat bruk In private use	Ammattimainen käyttö Yrkestrafik In professional use	Yksityinen käyttö Privat bruk In private use
1	26	27	28	29	30
Fennia	66 689	569	5 570	95	2 140
Pohjola	159 289	1 085	12 653	169	4 053
Aura	86 721	576	5 914	100	2 490
Sampo-Tarmo	259 704	1 786	19 916	304	5 628
Teollisuusvak.	15 621	5	1 583	5	1 136
Vahinko-Pohja	53 380	339	4 100	44	2 263
Ålands	5 243	96	603	5	131
Autoilijat	28 175	5 274	1 841	491	586
Vahinko-Kansa	59 457	522	3 215	61	1 266
Y-vakuutus	57 867	463	5 320	106	1 879
Hämeen	6 802	41	652	9	218
ARA	4 412	32	297	5	32
Palo-Varma	5 455	24	388	8	129
Svensk-Finland	7 053	76	792	6	327
Työväen Turva	11 428	39	756	9	179
Yhteensä — Summa — Total	827 296	10 927	63 600	1 417	22 457

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten keskilukumäärä vakuutusvuosina (jatk.) Försäkringarnas medelantal enligt försäkringsår (forts.) Average number of insurances according to insurance years (cont.)			Vakuutusmaksujen erittely Specifikation av premierna Analysis of premiums accor-
	Mopojä ja moottorikelkkoja Mopeder och motorbilar Mopeds and skidoos	Moottorikäyttöisiä laitteita (ei rekisteröimisvelvolli- suuden alaisia) ja trukkeja Motordrivna anord- ningar (ej underställda registreringsskyldighet) och truckar Machines and trucks (not submitted to registration)	Keskilukumäärä yhteensä Medelantal sammanlagt Total average number	Ajoneuvot, joilla on 10—50 % lisäys perus- maksuun Fordon vilka har ett 10—50 % tillägg till grundpremien Vehicles with an addition of 10—50 % to the basic premium mk
	1	37	38	39
Fennia	61 783	495	162 616	7 131 431
Pohjola	28 431	1 821	256 072	19 034 527
Aura	10 299	326	157 318	9 073 579
Sampo-Tarmo	53 617	1 270	428 234	18 570 131
Teollisuusvak.	257	1 797	23 525	1 486 229
Vahinko-Pohja	18 462	188	106 243	4 736 573
Ålands	1 132	21	9 698	641 116
Autoilijat	4 131	60	61 704	3 875 141
Vahinko-Kansa	10 992	106	84 076	6 145 484
Y-vakuutus	12 005	163	98 665	5 796 211
Hämeen	1 934	7	14 696	680 177
ARA	—	—	5 641	224 948
Palo-Varma	1 133	20	8 738	477 056
Svensk-Finland	851	40	12 794	438 829
Työväen Turva	2 250	73	16 495	1 174 784
Yhteensä — Summa — Total	207 277	6 387	1 446 515	79 486 216

Ammattimainen käyttö Yrkestrafik In professional use	Linja-autoja Bussar Buses	Moottoripyöriä Motorcyklar Motor cycles	Traktoreita Traktorer Tractors	Perävaunuja Släpvnagar Trailers	Erikoisautoja ja muita rekisteröimisvelvollisuu- den alaisia moottoriajo- neuvoja Specialbilar och andra registreringsskyldighet underställda motorfordon Special cars and other mo- tor vehicles submitted to registration
	31	32	33	34	35
2 095	828	3 851	12 778	4 237	1 486
1 826	1 200	5 791	29 717	6 793	3 244
1 556	195	2 116	42 483	3 196	1 346
5 098	2 330	8 894	53 371	11 999	4 317
76	4	307	1 043	909	782
732	256	1 929	21 977	1 886	687
139	27	124	1 799	233	145
9 356	291	1 243	4 343	4 420	1 493
453	99	1 883	3 871	1 690	461
2 662	2 589	2 289	8 404	3 659	1 259
154	24	355	4 051	320	129
47	40	40	563	146	27
81	87	190	929	217	77
276	26	172	2 583	413	179
114	84	417	600	356	190
24 665	8 080	29 601	188 512	40 474	15 822

bonuksen mukaan
enligt bonus
ding to bonus

Bonuksettomat ajoneuvot Fordon utan bonus Vehicles without bonus	Ajoneuvot, joilla on bonus Fordon med bonus Vehicles with bonus					Vakuutusmaksut yhteensä Premier sammanlagt Total premiums
	20 %	30 %	40 %	50 %	60 %	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
41	42	43	44	45	46	47
9 493 651	5 420 774	3 407 626	5 061 723	5 470 219	5 818 317	41 803 741
14 493 711	8 312 288	7 269 324	12 050 937	13 603 562	15 603 725	90 368 074
8 223 358	4 590 734	4 447 316	6 081 146	6 568 048	8 440 740	47 424 921
19 359 003	11 605 791	11 549 165	18 515 411	21 577 954	25 127 563	126 305 018
1 182 536	635 711	780 953	1 094 746	1 372 400	1 536 718	8 089 293
4 879 929	2 566 426	2 543 505	4 084 298	5 137 791	4 939 380	28 887 902
434 037	288 021	238 836	382 498	477 348	528 058	2 789 914
4 098 447	2 560 454	2 454 303	4 199 047	5 722 967	7 550 980	30 461 339
5 453 596	3 314 414	3 032 288	3 895 945	4 233 918	4 241 098	30 316 743
6 118 055	3 613 157	3 872 499	5 247 985	5 803 117	6 507 874	36 958 898
630 066	368 000	317 702	525 537	572 719	679 009	3 773 210
158 948	131 666	142 710	236 643	332 561	520 525	1 748 001
460 567	452 226	255 403	395 029	470 249	357 534	2 868 064
649 573	370 453	418 994	593 555	819 660	826 770	4 317 834
1 041 460	792 783	555 557	766 983	902 404	752 884	5 986 855
76 676 937	45 022 898	41 286 181	63 131 483	73 064 917	83 431 175	462 099 807

31. Liikennevakuutus (jatk.) — Trafikförsäkring (forts.) — Compulsory motor third party insurance (cont.)

Ensivakuutus — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vahingonkorvausten erittely — Specifikation av skadestånden — Analysis of claims						
	Henkilövahingot — Personskador — Bodily injuries						
	Sairaanhoidon Sjukvård Medical expenses		Kustannukset kuntouttamisesta Kostnader för rehabilitering Expenses for rehabilitation	Korvaukset tulojen ja elatuksen vähentymisestä lukuunottamatta sarakkeessa 54 mainittuja jatkuvia korvauksia Ersättningar för minskning av inkomster och underhåll med undantag av löpande ersättningar, som nämnes i kolumn 54 Claims paid for decrease of income and subsistence except the continuous indemnities mentioned in col. 54	Lopullisesti vahvistetut jatkuvat korvaukset Slutligt fastställda löpande ersättningar Definitely confirmed continuous indemnity	Kertasuorituksena maksetut korvaukset viasta tai pysyvistä haitasta I ett för allt erlagda ersättningar för lyte eller bestående men Lump-sum indemnities for defect or permanent inconvenience	
Hoidon sairaalassa tai parantolassa Vård på sjukhus eller i sanatorium Hospital or sanatorium treatment	Muut sairaanhoidokulut Övriga sjukvårdskostnader Other medical expenses	48					49
1	48	49	50	51	52	53	
	Markkaa — Mark						
Fennia	251 703	364 444	85 697	3 337 560	1 561 490	960 509	
Pohjola	247 776	886 985	171 092	5 492 574	3 299 913	2 629 686	
Aura	193 073	400 264	40 156	2 714 710	1 318 410	1 302 022	
Sampo-Tarmo	440 064	1 530 322	466 812	9 370 381	4 921 836	3 742 347	
Teollisuusvak.	14 737	98 834	—	401 025	430 224	189 251	
Vahinko-Pohja	74 767	386 846	100 939	1 908 074	1 284 342	643 762	
Ålands	11 183	44 186	16 017	167 124	60 957	50 540	
Autoilijat	101 047	251 685	30 198	2 134 482	835 302	779 265	
Vahinko-Kansa	87 458	272 317	141 928	2 398 381	562 061	610 066	
Y-vakuutus	316 260	394 664	103 586	2 287 610	1 810 388	1 067 145	
Hämeen	6 730	45 633	1 559	377 245	105 742	44 486	
ARA	13 696	27 163	911	122 388	18 913	62 869	
Palo-Varma	9 405	27 182	11 317	228 796	122 165	29 350	
Svensk-Finland	13 713	5 114	—	139 602	54 309	48 135	
Työväen Turva	21 644	60 561	15 928	448 723	121 755	189 518	
Yhteensä — Summa — Total	1 803 256	4 796 200	1 186 140	31 528 675	16 507 807	12 348 951	

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vahingonkorvausten erittely (jatk.) Specifikation av skadestånden (forts.) Analysis of claims (cont.)			Tilivuoden aikana lopullisesti vahvistetut Under räkenskapsåret slutligt fastställda Finalised during the financial year			
	Oikeudenkäynti- ja järjestelykulut Rättegångs- och regleringskostnader Legal expenses and claims expenses	LVY:n jakamat korvaukset Ersättningar fördelade av TFF Claims distributed by MIB	Korvaukset yhteensä Ersättningar sammanlagt Total claims paid	työkyvyttömyyseläkkeet invalidpensioner invalidity pensions		perhe-eläkkeet familjepensioner survivors' pensions	
				vuotuinen määrä årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value
1	64	65	66	67	68	69	70
	Markkaa — Mark						
Fennia	261 632	268 117	21 675 578	488 268	3 423 764	229 588	1 674 027
Pohjola	335 348	— 702 644	37 147 673	598 944	7 562 165	276 202	3 078 574
Aura	245 003	225 102	18 926 987	239 440	3 496 166	159 368	2 025 613
Sampo-Tarmo	574 049	— 35 657	60 617 505	747 383	9 544 894	481 679	4 996 653
Teollisuusvak.	40 295	108 783	4 239 978	69 917	828 814	6 600	62 568
Vahinko-Pohja	119 274	79 449	13 251 857	130 822	1 173 624	41 976	430 196
Ålands	9 197	66 883	1 370 082	3 825	79 350	11 950	151 885
Autoilijat	172 339	359 411	14 332 009	120 303	1 059 355	222 154	2 010 701
Vahinko-Kansa	193 858	261 900	13 074 123	196 478	2 389 354	75 182	681 622
Y-vakuutus	73 760	— 6 658	18 143 156	137 347	1 843 120	100 740	1 231 840
Hämeen	29 225	12 196	1 976 520	30 860	338 741	17 808	302 466
ARA	14 493	1 090	857 929	38 544	555 656	3 620	50 328
Palo-Varma	19 620	4 347	1 371 010	1 975	14 726	11 152	105 166
Svensk-Finland	8 172	8 336	1 478 548	7 976	89 866	9 100	94 494
Työväen Turva	45 236	36 653	3 057 193	38 023	555 456	27 832	420 214
Yhteensä — Summa — Total	2 141 501	687 308	211 520 148	2 850 105	32 955 051	1 674 951	17 316 347

						Omaisuu vahingot — Egendomsskador — Damages on property			
Lopullisesti vahvistettujen jatkuvien korvausten kertasuorituksina maksetut pääomat I ett för allt erlagt kapital för slutligt fastställda löpande ersättningar <i>Capital of definitely confirmed continuous indemnities paid as lump-sums</i>	Hautauskulut Begravningskostnader <i>Funeral expenses</i>	Korvaukset kivusta ja särystä Ersättning för sveda och värk <i>Claims paid for aches and pains</i>	Muut henkilövahingon korvaukset Övriga ersättningar för personskador <i>Other claims for bodily injuries</i>	Tilivuoden indeksikorotukset Indexförhöjningar under räkenskapsåret <i>Index increases during the financial year</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Korvaukset moottoriajoneuvoista Ersättningar för motorfordon <i>Claims paid for motor vehicles</i>	Seisonta-ajan korvaukset Ersättningar för ställetid <i>Loss of profits claims paid</i>	Muut omaisuusvahingon korvaukset Övriga ersättningar för egendomsskador <i>Other claims paid for damages on property</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
54	55	56	57	58	59	60	61	62	63
—	127 406	443 223	585 290	2 231 283	9 948 605	9 085 419	1 586 346	525 459	11 197 224
56 320	202 966	1 020 667	156 906	5 078 801	19 243 686	16 242 069	993 800	1 035 414	18 271 283
—	143 717	525 308	39 478	2 355 308	9 032 446	8 145 698	604 201	674 537	9 424 436
191 012	446 868	1 688 043	95 427	7 296 862	30 189 974	25 855 052	2 158 843	1 875 244	29 889 139
—	19 423	81 113	6 220	436 644	1 677 471	2 156 568	161 395	95 466	2 413 429
—	64 675	273 297	2 329	1 766 484	6 505 515	5 843 258	439 233	265 128	6 547 619
—	5 324	17 031	1 029	86 419	459 810	768 488	38 599	27 105	834 192
—	125 463	352 646	240 193	1 583 859	6 434 140	6 181 863	604 780	579 476	7 366 119
5 804	79 489	453 020	53 361	1 537 521	6 201 406	5 802 716	434 003	180 240	6 416 959
1 048	103 056	448 059	—	1 986 990	8 518 806	8 297 268	690 338	569 642	9 557 248
16 620	16 905	37 951	1 317	196 493	850 681	960 990	72 203	51 225	1 084 418
—	1 985	16 756	683	82 310	347 674	444 364	40 591	9 717	494 672
— 38 120	7 916	32 595	2 429	161 228	594 263	664 559	51 984	36 237	752 780
—	8 927	33 275	42 932	197 622	543 629	802 354	60 355	55 702	918 411
—	8 962	93 665	971	305 024	1 266 751	1 537 981	107 883	62 689	1 708 553
232 684	1 363 082	5 516 649	1 228 565	25 302 848	101 814 857	92 788 647	8 044 554	6 043 281	106 876 482

Tilivuoden lopussa voimassa ollut lopullisesti vahvistettujen eläkkeiden kanta Vid räkenskapsårets slut i kraft varande bestånd av slutligt fastställda <i>Current at the end of the year, finalised</i>							
Yhteensä Summa <i>Total</i>	työkyvyttömyyseläkkeet invalidnensioner <i>invalidity pensions</i>			perhe-eläkkeet familjepensioner <i>survivors' pensions</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
vuotuinen määrä årligt belopp <i>annual amount</i>	pääoma-arvo kapitalvärde <i>capital value</i>	vuotuinen määrä årligt belopp <i>annual amount</i>	pääoma-arvo kapitalvärde <i>capital value</i>	vuotuinen määrä årligt belopp <i>annual amount</i>	pääoma-arvo kapitalvärde <i>capital value</i>	vuotuinen määrä årligt belopp <i>annual amount</i>	pääoma-arvo kapitalvärde <i>capital value</i>
71	72	73	74	75	76	77	78
717 856	5 097 791	1 405 320	12 040 853	1 349 486	10 830 503	2 754 806	22 871 356
875 146	10 640 739	1 896 161	23 291 143	2 277 982	24 462 734	4 174 143	47 753 877
398 808	5 521 779	787 221	9 973 056	968 571	11 466 276	1 755 792	21 439 332
1 229 062	14 541 547	3 054 132	37 240 478	3 719 728	40 811 349	6 773 860	78 051 827
76 517	891 382	269 282	2 650 000	217 884	2 404 000	487 166	5 054 000
172 798	1 603 820	854 461	10 740 540	622 683	6 679 377	1 477 144	17 419 917
15 775	231 235	69 118	1 095 333	29 989	347 805	99 107	1 443 138
342 457	3 070 056	541 032	4 380 474	1 022 442	8 546 288	1 563 474	12 926 762
271 660	3 070 976	428 250	5 180 196	423 855	4 483 500	852 105	9 663 696
238 087	3 074 960	861 512	10 732 520	1 103 162	11 795 490	1 964 674	22 528 010
48 668	641 207	59 327	658 873	96 578	1 388 181	155 905	2 047 054
42 164	605 984	47 286	656 940	18 600	160 638	65 886	817 578
13 127	119 892	61 979	848 169	79 695	751 124	141 674	1 599 293
17 076	184 360	28 824	316 097	38 364	346 163	67 188	662 260
65 855	975 670	113 454	1 574 346	88 657	1 076 962	202 111	2 651 308
4 525 056	50 271 398	10 477 359	121 379 018	12 057 676	125 550 390	22 535 035	246 929 408

32. Autovakuutus — Bilförsäkring — Motor vehicle insurance

Ensivakuutus — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutus- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäk- ring år The company commenced business in	Vakuutusmaksut Premier Premiums	Jälleenvakuutus- maksut suoma- laisille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt finska återförsäkrare Reinsurance premiums to Fin- nish reinsurers	Jälleenvakuutus- maksut ulko- maisille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt ut- ländska åter- försäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoi- tettujen vahinko- jen lukumäärä Antalet under räkenskapsåret anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutustapahtu- mien johdosta suoritetut kor- vaukset, järjestely- kulut ml. Utbetalningar för försäkringsfall inkl. reglerings- kostnader Claims paid
1	2	3	4	5	6	7
Sampo-Tarmo	1921	41 020 362	—	1 882 336	9 754	17 095 623
Vahinko-Pohja	1921	7 562 659	87 294	—	2 503	4 096 226
Fennia	1922	13 461 958	140 571	7 600	6 835	7 490 563
Pohjola	1922	32 570 328	4 596	2 175	8 748	11 864 449
Aura	1925	13 971 574	1 250	—	2 789	6 172 336
Teollisuusvak.	1925	5 535 065	20 697	—	2 409	3 312 525
Svensk-Finland	1927	2 478 253	392 379	—	475	1 110 448
Ålands	1927	642 436	240 522	—	152	397 975
Autoilijat	1938	12 385 464	303 967	—	2 306	5 871 812
Y-vakuutus	1938	12 139 837	5 066 625	—	2 639	4 551 268
Vahinko-Kansa	1950	8 214 779	199	—	2 887	3 775 327
Hämeen	1956	1 126 322	9 017	—	319	604 425
ARA	1961	749 547	—	112 432	288	409 496
Palo-Varma	1963	674 024	89 091	—	210	330 080
Työväen Turva	1963	1 435 618	55 702	—	503	730 167
Nylands-Uudenm.	1969	34 879	21 394	—	5	22 288
Yhteensä — Summa — Total		154 003 105	6 433 304	2 004 543	42 822	67 835 008

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksuvastuu Premieransvar Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	14	15	16	17	18	19
	Markkaa — Mark					
Sampo-Tarmo	15 260 514	16 408 145	14 192 278	15 259 575	—	1 148 570
Vahinko-Pohja	2 069 268	2 228 758	2 069 268	2 228 758	—	—
Fennia	4 162 996	4 695 381	4 162 996	4 695 381	—	—
Pohjola	9 821 492	13 028 131	9 820 407	13 024 792	2 372	967
Aura	5 237 513	5 588 630	5 237 513	5 588 630	—	—
Teollisuusvak.	650	880	650	880	—	—
Svensk-Finland	890 011	990 231	704 889	784 263	205 968	—
Ålands	248 040	256 975	124 020	128 697	128 278	—
Autoilijat	2 341 377	2 624 837	2 341 377	2 624 837	—	—
Y-vakuutus	3 043 230	3 880 320	1) 1 825 930	2 328 190	1 552 130	—
Vahinko-Kansa	3 548 320	3 746 010	3 547 680	3 745 910	100	—
Hämeen	402 908	447 903	402 908	447 357	546	—
ARA	311 508	299 818	311 508	299 818	—	—
Palo-Varma	225 610	269 610	186 128	217 109	52 501	—
Työväen Turva	587 570	574 247	562 889	546 396	27 851	—
Nylands-Uudenm.	9 906	13 951	1 981	3 254	10 697	—
Yhteensä — Summa — Total	48 160 913	55 053 827	45 492 422	51 923 847	1 980 443	1 149 537

1) Yhtiö suurentanut vastuuvilkansa vuoden alussa; vakuutusmaksuvastuuta 304 320 mk ja korvausvastuuta 127 780 mk. — Bolaget förstorat sin beginning of the year; the premium reserve 304 320 mk and the outstanding claims reserve 127 780 mk.

2) Yhtiö pienentänyt vastuuvilkansa vuoden alussa; korvausvastuuta 100 732 mk ja yhtiön omaa vastuuta 100 732 mk. — Bolaget förminskat sin beginning of the year; the outstanding claims reserve 100 732 mk and the company's own share 100 732 mk.

Suomalaisen jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Finska åter- försäkrarens andel av kolumn 7 Finnish reinsurers' share of col. 7	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Utländska återförsäkrarens andel av kolumn 7 Foreign reinsurers' share of col. 7	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management			Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övrige publika avgifter Taxes
		Kenttäkulut Fältkostnader Agency expenses	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rets kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total	
mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13
— 1 160	1 186 132	3 074 900	5 747 075	8 821 975	289 638
60 790	—	760 658	862 128	1 622 786	184 643
219 559	— 167	1 948 612	1 995 265	3 943 877	2 603
—	—	3 914 537	4 195 288	8 109 825	6 070
—	—	880 971	1 744 149	2 625 120	175 605
—	—	3 395	432 012	435 407	40 060
221 954	—	212 829	369 893	582 722	78 344
198 988	—	7 390	41 199	48 589	10 349
—	—	1 440 845	1 247 433	2 688 278	328 836
1 820 507	—	1 069 244	1 532 818	2 602 062	2 696
580	—	615 112	1 409 378	2 024 490	20 988
42 187	—	127 266	250 196	377 462	239
—	165 783	126 320	229 659	355 979	8 397
88 468	—	51 548	148 619	200 167	172
25 826	—	144 183	298 306	442 489	369
17 831	—	598	2 291	2 889	2 103
2 695 530	1 351 748	14 378 408	20 505 709	34 884 117	1 151 112

Korvausvastuu
Ersättningsansvar
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisen Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
20	21	22	23	24	25
17 930 378	32 002 634	17 609 907	31 658 063	—	344 571
2 549 449	3 608 918	2 549 449	3 608 918	—	—
2 486 455	5 811 435	2 467 259	2 790 503	20 020	912
17 180 247	28 457 539	17 179 921	28 456 537	712	290
2 619 254	6 056 589	2 619 254	6 056 589	—	—
606 000	2 241 000	606 000	2 241 000	—	—
522 055	1 020 944	466 519	959 154	61 790	—
206 412	325 092	169 206	286 609	38 483	—
1 612 867	1 878 071	1 612 867	1 878 071	—	—
1 277 790	2 725 880	1) 766 670	2 143 170	582 710	—
1 566 230	3 409 770	1 566 040	3 409 740	30	—
120 872	258 761	108 613	258 597	164	—
413 408	564 813	345 815	545 580	—	19 233
2) 235 000	330 594	2) 201 101	315 101	15 493	—
485 488	962 614	478 084	954 259	8 355	—
15 122	18 842	10 399	15 633	3 209	—
49 827 027	89 673 496	48 757 104	88 577 524	730 966	365 006

ingående ansvarsskuld: premieansvaret 304 320 mk och ersättningsansvaret 127 780 mk.—The company has increased its underwriting reserves at the

ingående ansvarsskuld: ersättningsansvaret 100 732 mk och bolagets egen andel 100 732 mk.—The company has reduced its underwriting reserves at the

32. Autovakuutus (jatk.) — Bilförsäkring (forts.) — Motor vehicle insurance (cont.)

Ensivakuutus — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vahingonkorvausten erittely Specifikation av skadestånden Analysis of claims								
	Vaunu- vahingot Vagn- skador Motor vehicle damages	Palo- vahingot Brand- skador Fire- damages	Lasi- vahingot Glas- skador Glass- damages	Varkaus- vahingot Stöld- skador Burglary damages	Auto- palvelu- vahingot Bilservice- skador Motor vehicle service damages 1)	Osa- maksu- vahingot Avbetal- nings- skador Losses on hire pur- chase in- surance	Oikeus- turva- vahingot Rätts- skydds- skador Claims on legal pro- tection	Oikeuden- käynti- ja järjestely- kulut Rätteg- gångs- och reglerings- kostnader Legal ex- penses and claims expenses	Korvauk- set yhteensä Ersätt- ningar sammen- lagt Total claims
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
1	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Sampo-Tarmo	13 593 653	1 066 535	143 880	1 394 564	205 725	—	478 359	212 907	17 095 623
Vahinko-Pohja	3 098 215	456 982	21 005	354 404	54 114	—	97 802	13 704	4 096 226
Fennia	6 089 808	406 997	38 458	602 656	144 373	10 850	116 161	81 260	7 490 563
Pohjola	9 416 649	636 360	125 386	992 641	231 892	23 945	283 492	154 154	11 864 449
Aura	5 132 286	457 025	45 853	289 778	63 845	9 204	101 282	73 063	6 172 336
Teollisuusvak.	2 644 222	37 385	180 316	358 828	23 943	—	40 295	27 536	3 312 525
Svensk-Finland	984 798	40 929	5 831	66 995	2 393	—	6 444	3 058	1 110 448
Ålands	370 666	9 997	3 267	12 016	433	—	—	1 596	397 975
Autoilijat	5 015 254	314 503	43 563	151 286	126 182	—	83 513	137 511	5 871 812
Y-vakuutus	3 587 707	298 712	36 647	385 836	21 811	7 575	107 096	105 884	4 551 268
Vahinko-Kansa	2 837 340	248 174	24 968	464 230	43 951	35	65 139	91 490	3 775 327
Hämeen	472 292	53 473	3 982	49 167	5 935	—	1 162	18 414	604 425
ARA	345 545	8 911	8 148	26 673	4 308	—	10 622	5 289	409 496
Palo-Varma	248 510	23 171	4 825	34 080	4 144	—	8 996	6 362	330 088
Työväen Turva	501 449	60 563	3 808	121 499	11 299	3 367	16 663	11 512	730 160
Nylands-Uudenm.	21 416	—	106	766	—	—	—	—	22 288
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	54 359 810	4 119 717	690 043	5 305 419	944 278	54 976	1 417 026	943 740	67 835 009

Vakuutusten keskilukumäärä vakuutusvuosina (jatk.)
Försäkringarnas medeltal enligt försäkringsår (forts.)
Average numbers of insurances according to insurance years (cont.)

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vaunuvahinko- ja palovakuutus lisävakuutuksi- neen (jatk.) Vagnskade- och brandförsäkring jämte tilläggsför- säkringar (forts.) Motor vehicle and fire insurance including additional insurance (cont.)			Palovakuutus lisävakuutuksineen Brandförsäkring jämte tilläggsförsäkringar Fire insurance with additional insurance			
	Perävaunuja Släpvagnar Trailers	Muuta ajo- neuvoja Övriga fordon Other vehicles	Yhteensä Summa Total	Henkilöautoja Personbilar Motor cars		Paketiautoja Paketbilar Motor vans	
				Yksityinen käyttö Privat bruk In privat use	Ammatti- mainen käyttö Yrkestrafik In professional use	Yksityinen käyttö Privat bruk In privat use	Ammatti- mainen käyttö Yrkestrafik In profes- sional use
1	44	45	46	47	48	49	50
Sampo-Tarmo	1 408	923	63 371	83 408	423	5 354	86
Vahinko-Pohja	168	171	14 098	17 751	79	1 201	5
Fennia	641	240	21 182	22 406	116	1 459	22
Pohjola	640	684	48 591	52 138	237	3 847	55
Aura	366	333	22 164	22 814	136	1 290	17
Teollisuusvak.	189	278	12 871	2 809	4	227	—
Svensk-Finland	95	44	4 158	2 334	13	197	2
Ålands	15	18	1 249	267	9	46	—
Autoilijat	702	143	8 930	8 051	1 393	454	69
Y-vakuutus	586	294	17 226	16 486	105	1 131	20
Vahinko-Kansa	135	130	13 986	21 918	69	1 062	22
Hämeen	27	33	1 913	3 267	27	265	5
ARA	12	11	1 502	1 297	7	78	—
Palo-Varma	12	10	960	1 928	15	113	3
Työväen Turva	23	39	2 478	4 466	13	274	1
Nylands-Uudenm.	—	1	72	—	—	—	—
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	5 019	3 352	234 751	261 340	2 646	16 998	307

1) Korvauksiin sisältyvät myös SOS-autopalveluvahingot. — I ersättningarna ingår även SOS-bilserviceskadorna. — The compensations also include

Vakuutusten keskilukumäärä vakuutusvuosina
Försäkringarnas medelantal enligt försäkringsår
Average numbers of insurances according to insurance years

Vaunuvahinko- ja palovakuutus lisävakuutuksineen
Vagnskade- och brandförsäkring jämte tilläggsförsäkringar
Motor vehicle and fire insurance including additional insurance

Henkilöautoja Personbilar Motor cars		Pakettiautoja Paketbilar Motor vans		Kuorma-autoja Lastbilar Motor lorries		Linja-autoja Bussar Buses	Moottoripyöriä ja mopojä Motorcyklar och mopeder Motor cycles and mopeds	Traktoreita Traktorer Tractors
Yksityinen käyttö Privat bruk In privat use	Ammattimain- nen käyttö Yrkestrafik In profes- sional use	Yksityinen käyttö Privat bruk In privat use	Ammattimain- nen käyttö Yrkestrafik In profes- sional use	Yksityinen käyttö Privat bruk In privat use	Ammattimain- nen käyttö Yrkestrafik In profes- sional use			
35	36	37	38	39	40	41	42	43
47 324	467	3 983	101	1 622	1 211	836	2 476	3 020
9 804	92	831	19	932	196	19	565	1 301
14 198	132	1 362	34	588	594	787	1 914	692
38 174	329	3 157	45	1 379	459	250	1 451	2 023
15 914	150	1 053	35	930	627	26	382	2 348
10 677	—	782	—	594	52	3	167	129
3 111	44	293	1	109	126	20	54	261
960	28	130	1	38	12	14	22	11
3 443	1 507	235	163	74	2 312	74	156	121
12 072	149	1 334	36	582	730	333	274	836
11 540	328	611	17	224	152	11	538	300
1 114	23	119	2	38	58	7	149	343
1 328	8	76	2	7	15	5	14	24
715	6	85	4	30	12	—	22	64
1 957	13	109	6	14	27	—	218	72
43	—	6	—	4	4	—	1	13
172 374	3 276	14 166	466	7 165	6 587	2 385	8 403	11 558

Kuorma-autoja Lastbilar Motor lorries		Linja- autoja Bussar Buses	Moottori- pyöriä ja mopojä Motor- cyklar och mopeder Motor cyc- les and mopeds	Trakto- reita Trak- torer Tractors	Perä- vaunuja Släp- vagnar Trailers	Muita ajo- neuvoja Övriga fordon Other vehicles	Yhteensä Summa Total	SOS-auto- palvelu- vakuutus SOS-bil- serviceför- säkring SOS-motor vehicle service insurance	Ryhmä- vakuutuk- set Gruppför- säkringar Group insurances	Keskiluku- määrä yhteensä Medel- antal samman- lagt Total average number 46 + 58 + 59 + 60
Yksityinen käyttö Privat bruk In privat use	Ammatti- mainen käyttö Yrkestrafik In profes- sional use									
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61
797	1 139	980	480	11 349	1 450	1 390	106 856	406	273	170 906
663	102	116	337	5 872	215	158	26 499	—	40	40 637
352	294	115	325	4 766	390	605	30 850	122	72	52 226
814	191	451	387	9 800	826	1 447	70 193	373	128	119 285
293	121	33	280	9 792	253	299	35 328	62	59	57 613
330	15	1	—	125	190	360	4 061	—	—	16 932
36	31	2	14	1 855	40	90	4 614	24	2	8 798
4	10	1	2	220	19	23	601	11	—	1 861
47	1 002	59	80	730	131	172	12 188	—	11	21 129
199	575	1 514	55	919	280	269	21 553	80	60	38 919
280	91	41	219	1 412	253	210	25 577	64	4	39 631
60	32	9	44	3 102	35	79	6 925	4	7	8 849
9	4	33	13	121	25	6	1 593	—	—	3 095
22	36	8	36	538	31	75	2 805	2	1	3 768
13	19	2	112	458	44	74	5 476	18	11	7 983
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	72
3 919	3 662	3 365	2 384	51 059	4 182	5 257	355 119	1 166	668	591 704

the SOS-motor vehicle service damages.

33. Muut vakuutuslajit — Övriga försäkringsgrenar — Other insurance branches

Ensivakuutus — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleenvakuu- tusmaksut suomalaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt finska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuu- tusmaksut ulkomaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskaps- året anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutus- tapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, jäl- jestelykulut ml. Utbetalningar för försäkringsfall inkl. reglerings- kostnader Claims paid
		mk	mk	mk		mk
1	2	3	4	5	6	7
a. Eläinvakuutus — Djurförsäkring — Live stock insurance						
Suomen Eläin	1896	3 052 721	143 179	—	2 949	1 948 730
Vakava-Kekri	1927	30 603	6 459	—	35	22 751
Finska Sjö	1965	— 5 716	— 454	— 6 475	2	24 406
Ålands	1972	18 520	—	—	34	20 592
Yhteensä — Summa — Total		3 096 128	149 184	— 6 475	3 020	2 016 479
b. Lasivakuutus — Glasförsäkring — Glass insurance						
Sampo-Tarmo	1910	430 321	—	—	372	153 050
Fennia	1922	98 026	—	—	192	46 543
Pohjola	1922	373 682	—	—	592	169 521
Y-vakuutus	1930	101 430	42 442	—	164	54 127
Vahinko-Pohja	1939	170 994	—	—	188	45 938
Kauppiaitten	1954	11 900	—	—	34	7 611
Aura	1955	106 765	—	—	301	73 843
Palo-Varma	1955	18 375	4 987	—	26	10 229
Työväen Turva	1956	51 241	—	—	98	21 129
Finska Sjö	1957	13 471	—	—	7	3 201
Hämeen	1957	8 659	—	—	12	3 194
Svensk-Finland	1957	11 176	—	—	28	12 144
Vahinko-Kansa	1962	31 688	—	—	69	21 381
Ålands	1962	3 173	—	—	2	1 288
Autoilijat	1964	5 764	1 315	—	15	1 862
ARA	1974	876	—	264	—	—
Yhteensä — Summa — Total		1 437 541	48 744	264	2 100	625 061
c. Vesijohtovahinkovakuutus — Vattenledningsskadeförsäkring — Water damage insurance						
Fennia	1931	428 208	10 099	—	70	62 014
Pohjola	1935	1 110 388	4 291	211	448	752 809
Sampo-Tarmo	1938	900 366	—	—	190	358 747
Kauppiaitten	1954	4 620	1 208	—	3	2 657
Vahinko-Pohja	1954	231 650	6 299	—	55	87 557
Y-vakuutus	1954	155 389	76 346	—	59	114 085
Palo-Varma	1955	101 362	27 380	—	30	20 375
Finska Sjö	1956	56 115	22 676	10 460	2	18 612
Aura	1956	163 143	—	—	54	67 655
Työväen Turva	1956	54 590	—	—	39	23 549
Hämeen	1957	13 094	1 667	—	7	6 727
Vahinko-Kansa	1962	64 831	—	—	47	32 879
Svensk-Finland	1962	38 711	10 016	—	17	22 245
Ålands	1962	4 006	1 299	—	2	1 019
Autoilijat	1964	13 366	3 181	—	3	2 781
ARA	1974	165	—	50	—	—
Yhteensä — Summa — Total		3 340 004	164 462	10 721	1 026	1 573 711

Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Finska åter- försäkrares andel av kolumn 7 Finnish reinsurers' share of col. 7	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Utländska Återförsäkrares andel av kolumn 7 Foreign reinsurers' share of col. 7	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management			Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter Taxes
		Kenttäkulut Fältkostnader Agency expenses	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rets kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total	
mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13
25 379	—	373 420	511 575	884 995	— 2 210
2 274	—	—	2 043	2 043	133
4 636	78 007	458	622	1 080	3 565
—	—	513	3 096	3 609	49
32 289	78 007	374 391	517 336	891 727	1 537
—	—	60 156	56 741	116 897	14 069
—	—	14 396	14 698	29 094	2 333
—	—	94 033	116 876	210 909	88
21 651	—	9 051	21 836	30 887	25
—	—	14 852	40 423	55 275	6 256
—	—	826	8 516	9 342	3
—	—	14 026	72 329	86 355	23
4 092	—	1 369	3 854	5 223	4
—	—	11 025	3 532	14 557	1 519
—	—	1 581	5 132	6 713	382
—	—	1 747	1 392	3 139	2
—	—	7 025	19 969	26 994	3
—	—	10 286	4 408	14 694	188
—	—	90	605	695	87
931	—	2 778	3 081	5 859	1
—	—	4 211	7 655	11 866	280
26 674	—	247 452	381 047	628 499	25 263
—	—	72 698	31 005	103 703	9 311
—	—	364 596	388 182	752 778	210
—	—	105 500	85 425	190 925	172
952	—	434	2 358	2 792	1
—	—	20 499	16 130	36 629	316
60 625	—	19 751	15 259	35 010	30
8 150	—	7 134	6 723	13 857	18
1 387	594	6 451	37 260	43 711	11
—	—	32 189	96 698	128 887	31
—	—	17 457	5 310	22 767	887
—	—	80	1 773	1 853	229
—	—	13 169	19 907	33 076	11
7 331	—	8 687	21 321	30 008	10
—	—	57	585	642	9
1 391	—	6 441	7 145	13 586	2
—	—	4 211	7 655	11 866	280
79 836	594	679 354	742 736	1 422 090	11 528

33. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)

Ensivakuutus — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksuvastuu Premieansvar Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
1	14	15	16	17	18	19
a. Eläinvakuutus — Djurförsäkring — Live stock insurance						
Suomen Eläin	970 078	1 092 842	945 318	1 030 679	62 163	—
Vakava-Kekri	26 500	12 241	26 500	12 241	—	—
Finska Sjö	13 804	1 203	2 077	646	—	557
Ålands	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 010 382	1 106 286	973 895	1 043 566	62 163	557
b. Lasivakuutus — Glasförsäkring — Glass insurance						
Sampo-Tarmo	176 992	174 068	176 992	174 068	—	—
Fennia	38 102	39 210	38 102	39 210	—	—
Pohjola	142 825	151 709	142 825	151 709	—	—
Y-vakuutus	37 300	34 710	³⁾ 22 380	20 830	13 880	—
Vahinko-Pohja	53 757	83 023	53 757	83 023	—	—
Kauppiaitten	5 257	5 398	5 257	5 398	—	—
Aura	38 702	42 706	38 702	42 706	—	—
Palo-Varma	5 924	7 478	3 781	4 523	2 955	—
Työväen Turva	18 014	20 496	18 014	20 496	—	—
Finska Sjö	1 656	2 474	1 656	2 474	—	—
Hämeen	3 311	3 463	3 311	3 463	—	—
Svensk-Finland	4 753	4 470	4 753	4 470	—	—
Vahinko-Kansa	9 850	12 680	9 850	12 680	—	—
Ålands	1 312	1 269	1 312	1 269	—	—
Autoilijat	2 221	2 007	1 111	2 007	—	—
ARA	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	539 976	585 161	521 803	568 326	16 835	—
c. Vesijohtovahinkovakuutus — Vattenledningsskadeförsäkring — Water damage insurance						
Fennia	116 649	171 283	116 776	165 711	5 572	—
Pohjola	342 871	445 539	341 365	443 139	2 288	112
Sampo-Tarmo	288 604	366 089	288 604	366 089	—	—
Kauppiaitten	1 590	1 850	971	1 206	644	—
Vahinko-Pohja	42 734	103 415	42 734	103 415	—	—
Y-vakuutus	38 420	42 610	⁵⁾ 18 260	20 690	21 920	—
Palo-Varma	23 595	40 620	14 181	24 395	16 225	—
Finska Sjö	7 743	11 380	1 785	2 870	5 832	2 678
Aura	52 857	65 257	52 857	65 257	—	—
Työväen Turva	26 721	23 105	26 721	23 105	—	—
Hämeen	5 046	5 238	5 046	4 286	952	—
Vahinko-Kansa	18 290	25 930	18 290	25 930	—	—
Svensk-Finland	13 867	15 484	6 092	10 409	7 649	—
Ålands	1 375	1 602	1 375	1 602	—	—
Autoilijat	3 044	4 278	1 522	4 278	—	—
ARA	—	66	—	66	—	—
Yhteensä — Summa — Total	983 406	1 323 746	936 579	1 262 448	61 082	2 790

¹⁾ Vakava-Kekri pienentänyt vastuvelkansa vuoden alussa; korvausvastuuta 56 057 mk ja yhtiön omaa osuutta 56 101 mk. — Bolaget förminskat beginning of the year: the outstanding claims reserve 56 057 mk and the company's own share 56 101 mk.

²⁾ Vakuutettujen eläinten luku. — Antal försäkrade kreatur. — Number of creatures insured.

³⁾ Y-vakuutus suurentanut vastuvelkansa vuoden alussa; vakuutusmaksuvastuuta 3 730 ja korvausvastuuta 880 mk. — Bolaget förstorat sin in of the year: the premium reserve 3 730 mk and outstanding claims reserve 880 mk.

⁴⁾ Palo-Varma pienentänyt vastuvelkansa vuoden alussa; korvausvastuuta 1 273 mk ja yhtiön omaa osuutta 1 273 mk. — Bolaget förminskat sin of the year: the outstanding claims reserve 1 273 mk and the company's own share 1 273 mk.

⁵⁾ Y-vakuutus suurentanut vastuvelkansa vuoden alussa; vakuutusmaksuvastuuta 3 040 mk ja korvausvastuuta 3 630 mk. — Bolagets förstorat ginning of the year: the premium reserve 3 040 mk and the outstanding claims reserve 3 630 mk.

⁶⁾ Palo-Varma pienentänyt vastuvelkansa vuoden alussa; korvausvastuuta 5 017 mk ja yhtiön omaa osuutta 5 017 mk. — Bolaget förminskat sin ginning of the year: the outstanding claims reserve 5 017 mk and the company's own share 5 017 mk.

Korvausvastuu Ersättningsansvar Outstanding claims reserve						Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year	
Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year		Vakuutuskirjojen luku Försäkrings- brevens antal Number of policies	Kanta Bestånd Sums insured
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk		1 000 mk
20	21	22	23	24	25	26	27
426 082	602 964	422 015	592 909	10 055	—	145 947	94 408
1) 10 358	20 727	1) 10 133	20 197	530	—	802	734
41 920	320	— 56 835	160	—	160	10	62
9 846	1 482	9 846	1 482	—	—	1 113	124
488 206	625 493	385 159	614 748	10 585	160	2) 147 872	95 328
149 140	203 946	149 140	203 946	—	—	1 990	7 946
8 568	11 380	8 568	11 380	—	—	680	5 392
88 239	37 639	88 239	37 639	—	—	1 918	5 970
8 780	9 980	3) 5 270	5 990	3 990	—	687	8 461
9 029	27 413	9 029	27 413	—	—	485	4 480
2 546	1 124	2 546	1 124	—	—	106	180
7 843	21 043	7 843	21 043	—	—	1 185	2 954
4) 2 934	6 600	4) 2 598	5 737	863	—	106	1 481
4 263	4 565	4 263	4 565	—	—	213	1 143
1 920	1 095	1 920	1 095	—	—	78	236
4 964	6 267	4 964	6 267	—	—	50	737
1 453	1 777	1 453	1 777	—	—	105	198
3 570	4 920	3 570	4 920	—	—	279	586
3 364	2 458	3 364	2 458	—	—	21	66
549	1 239	274	620	619	—	58	522
—	44	—	44	—	—	1	20
297 162	341 490	293 041	336 018	5 472	—	7 962	40 372
36 099	48 200	36 115	47 504	696	—	1 611	951 573
472 325	243 006	472 137	242 706	300	—	2 874	4 713 364
507 002	855 825	507 002	855 825	—	—	5 412	2 842 316
16 015	19 701	15 938	19 620	81	—	52	8 203
73 178	109 300	73 178	109 300	—	—	744	643 410
37 790	44 140	5) 21 820	21 380	22 760	—	882	1 085 571
6) 15 492	42 200	6) 12 625	34 278	7 922	—	298	663 738
7 450	19 300	2 986	3 366	11 114	4 820	293	148 488
28 085	41 963	28 085	41 963	—	—	1 047	141 000
6 766	12 347	6 766	12 347	—	—	723	208 625
10 523	8 708	10 507	8 589	119	—	83	49 857
58 060	77 850	58 060	77 850	—	—	1 191	209 255
10 301	3 286	5 918	1 691	1 595	—	461	74 915
172	1 900	172	1 900	—	—	16	18 357
7 271	968	3 636	484	484	—	97	19 286
—	8	—	8	—	—	4	358
1 286 529	1 528 702	1 254 945	1 478 811	45 071	4 820	15 788	11 778 316

sin ingående ansvarsskuld: ersättningsansvaret 56 057 mk och bolagets egen andel 56 101 mk.—The company has reduced its underwriting reserves at the

gående ansvarsskuld: premieansvaret 3 730 mk och ersättningsansvaret 880 mk.—The company has increased its underwriting reserves at the beginning

ingående ansvarsskuld: ersättningsansvaret 1 273 mk och bolagets egen andel 1 273 mk.—The company has reduced its underwriting reserves at the beginning

sin ingående ansvarsskuld: premieansvaret 3 040 mk och ersättningsansvaret 3 630 mk.—The company has increased its underwriting reserves at the be-

ingående ansvarsskuld: ersättningsansvaret 5 017 mk och bolagets egen andel 5 017 mk.—The company has reduced its underwriting reserves at the be-

33. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)

Ensivakuutus — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksien myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleenvakuu- tusmaksut suomalaisille jälleenvakuut- tajille Återförsäk- ringspremier åt finska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuu- tusmaksut ulkomaisille jälleenvakuut- tajille Återförsäk- ringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskaps- året anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutus- tapahutumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestely- kulut ml. Utbetalningar för försäk- ringsfall inkl. regerings- kostnader Claims paid
1	2	3	4	5	6	7
d. Konevakuutus — Maskinförsäkring — Machine insurance						
Otso	1943	7 298 497	327 336	3 527 021	218	1 960 860
Sampo-Tarmo	1948	16 055	—	—	6	3 573
Y-vakuutus	1955	774 815	443 180	—	55	197 038
Aura	1957	717 245	45 851	—	282	371 407
Vahinko-Pohja	1958	151 434	67 531	—	27	85 315
Finska Sjö	1961	464 395	—	485 446	4	15 784
Yhteensä — Summa — Total		9 422 441	883 898	4 012 467	592	2 633 977
e. Murtovakuutus — Inbrottsförsäkring — Burglary insurance						
Fennia	1910	1 664 635	—	—	400	649 744
Pohjola	1910	1 841 775	5 522	—	749	931 898
Sampo-Tarmo	1910	2 393 321	—	—	492	1 257 005
Y-vakuutus	1929	671 379	282 478	—	251	388 767
Vahinko-Pohja	1939	1 437 144	18 763	—	673	710 959
Svensk-Finland	1945	129 973	15 438	—	71	126 263
Aura	1946	589 808	14 664	—	359	470 740
Kauppiaitten	1954	156 429	29 731	—	36	54 257
Palo-Varma	1955	66 914	19 183	—	30	15 668
Finska Sjö	1956	185 079	52 290	23 725	23	36 041
Työväen Turva	1956	129 413	2 835	—	84	181 610
Hämeen	1957	38 823	972	—	32	17 857
Nylands-Uudenm.	1960	1 297	500	—	—	—
Vahinko-Kansa	1960	1 530 158	17 490	3 498	481	668 137
Ålands	1962	14 883	2 290	—	2	3 570
Autoilijat	1964	70 675	16 659	—	38	19 347
Säästöpankkien	1974	15 387	12 833	—	3	2 200
ARA	1974	2 401	—	720	—	—
Yhteensä — Summa — Total		10 939 494	491 648	27 943	3 724	5 534 063
f. Luottovakuutus — Kreditförsäkring — Credit insurance						
Sampo-Tarmo	1927	335 679	—	—	6	— 187 755
Pohjola	1935	2 633 528	45 903	717 095	17	2 615 995
Fennia	1946	101 811	8 351	15 590	2	32
Aura	1955	1 875	—	— 2 771	—	—
Vahinko-Pohja	1956	947 118	—	—	—	—
Y-vakuutus	1956	6 412	2 672	205	—	—
Sjöassuransf.	1957	—	—	—	—	— 35 272
Finska Sjö	1961	203 054	1 273	96 545	—	44 290
Meijerien	1961	132 103	—	—	—	—
Rak. Takaus	1961	886 821	180 458	—	5	— 768
Vahinko-Kansa	1963	1 376 909	—	—	—	—
Autoilijat	1964	620	—	—	—	— 2 495
Palo-Varma	1964	50 921	—	—	—	—
Työväen Turva	1965	26 494	—	—	2	365 411
Osuuspankkien	1966	1 022 658	38 350	—	161	293 735
Suomen Vakuutus	1968	1 041	937	—	—	—
Hämeen	1971	42 493	7 966	—	—	1 837
Säästöpankkien	1972	534 318	48 089	—	5	11 548
Wärtsilä	1974	1 813	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		8 305 668	333 999	826 664	198	3 106 558

Suomalalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Finska åter- försäkrarens andel av kolumn 7 Finnish reinsurers' share of col. 7	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Utländska återförsäkra- res andel av kolumn 7 Foreign reinsurers' share of col. 7	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
		Kenttäkulut Fältkostnader <i>Agency expenses</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13
76 023	1 139 891	550 132	400 901	951 033	845 324
—	—	255	237	492	4 877
90 237	—	127 984	69 277	197 261	146
17 140	—	110 804	74 913	185 717	6 999
18 180	—	31 516	35 341	66 857	2 498
—	8 928	53 440	7 015	60 455	11 932
201 580	1 148 819	874 131	587 684	1 461 815	871 776
—	3 650	269 873	140 465	410 338	3 325
—	—	596 252	361 957	958 209	372
—	—	151 680	164 641	316 321	9 884
155 507	—	111 238	71 918	183 156	139
—	—	106 507	224 116	330 623	331
30 375	—	12 974	41 088	54 062	31
—	—	73 372	138 041	211 413	95
4 772	—	10 620	19 247	29 867	42
22 371	—	12 409	16 277	23 686	14
15 252	10 724	21 476	70 049	91 525	43
96 589	—	29 589	8 994	38 583	28
2 022	—	10 417	8 460	18 877	11
—	—	—	—	—	1 715
—	47 057	27 665	163 713	191 378	147
—	—	60	1 066	1 126	249
9 674	—	34 060	37 780	71 840	12
—	—	359	2 951	3 310	25
—	—	4 211	7 655	11 866	280
336 562	61 431	1 472 762	1 478 418	2 951 180	16 743
—	—	—	51 897	51 897	63
-256 237	—	10 000	458 415	468 415	68 119
—	—	707	7 795	8 502	3 104
—	—	—	1 955	1 955	2 212
—	—	—	12 893	12 893	2 399
—	—	—	1 947	1 947	14 509
-10 095	-12 317	—	318	318	—
—	—	23 349	4 280	27 629	7 911
—	—	—	48 902	48 902	295
—	—	60 398	295 831	356 229	35 774
—	—	—	27 960	27 960	1 652
—	—	—	—	—	—
—	—	—	9 495	9 495	19
—	—	—	2 973	2 973	15
—	—	—	225 876	225 876	329
—	—	—	657	657	—
—	—	—	1 798	1 798	5
—	—	7 657	62 960	70 617	524
—	—	—	2 819	2 819	—
-266 332	-12 317	102 111	1 218 771	1 320 882	136 930

33. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)

Ensivakuutus — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksuvastuu Premieansvar Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
1	14	15	16	17	18	19
d. Konevakuutus — Maskinförsäkring — Machine insurance						
Otso	2 574 132	3 442 156	733 687	896 869	447 251	2 098 036
Sampo-Tarmo	8 775	6 422	8 775	6 422	—	—
Y-vakuutus	166 850	200 320	¹⁾ 69 300	62 190	138 130	—
Aura	187 908	286 898	167 157	286 898	—	—
Vahinko-Pohja	52 529	55 110	29 529	10 910	44 200	—
Finska Sjö	158 211	152 307	16 769	—	—	152 307
Yhteensä — Summa — Total	3 148 405	4 143 213	1 025 217	1 263 239	629 581	2 250 343
e. Murtovakuutus — Inbrottsförsäkring — Burglary insurance						
Fennia	464 791	665 854	454 801	665 854	—	—
Pohjola	605 498	741 606	601 369	738 756	2 850	—
Sampo-Tarmo	760 623	958 951	760 623	958 951	—	—
Y-vakuutus	155 400	164 090	²⁾ 91 180	97 660	66 430	—
Vahinko-Pohja	192 857	225 026	192 857	225 026	—	—
Svensk-Finland	43 925	51 753	31 228	44 104	5 075	—
Aura	161 488	235 923	152 515	235 923	—	—
Kauppiaitten	63 780	62 722	41 082	46 319	16 403	—
Palo-Varma	19 287	27 007	10 516	15 706	11 301	—
Finska Sjö	33 147	37 541	7 643	18 126	13 368	6 047
Työväen Turva	45 727	53 249	45 727	51 504	1 745	—
Hämeen	17 210	15 529	17 210	14 974	555	—
Nylands-Uudenm.	1 884	519	1 884	264	255	—
Vahinko-Kansa	98 210	114 160	98 210	103 330	9 030	1 800
Ålands	3 842	5 953	3 842	5 953	—	—
Autoilijat	18 386	23 077	9 193	23 077	—	—
Säästöpankkien	—	—	—	—	—	—
ARA	—	960	—	960	—	—
Yhteensä — Summa — Total	2 686 055	3 383 920	2 519 880	3 246 487	127 012	7 847
f. Luottovakuutus — Kreditförsäkring — Credit insurance						
Sampo-Tarmo	133 796	167 840	133 796	167 840	—	—
Pohjola	804 639	1 105 021	480 812	677 868	26 224	400 929
Fennia	58 928	40 724	42 491	29 458	3 930	7 336
Aura	1 820	750	1 820	750	—	—
Vahinko-Pohja	10 312	473 559	10 312	473 559	—	—
Y-vakuutus	8 810	2 560	⁴⁾ 4 960	1 480	980	100
Sjöassuransf.	71	—	71	—	—	—
Finska Sjö	1 433	74 866	669	38 322	550	35 994
Meijerien	—	—	—	—	—	—
Rak. Takaus	219 832	354 729	219 832	354 729	—	—
Vahinko-Kansa	174 660	550 760	154 660	550 760	—	—
Autoilijat	448	203	448	203	—	—
Palo-Varma	24 164	20 368	24 164	20 368	—	—
Työväen Turva	23 217	10 598	23 217	10 598	—	—
Osuuspankkien	—	—	—	—	—	—
Suomen Vakuutus	598	416	59	41	375	—
Hämeen	8 895	16 997	8 895	11 686	5 311	—
Säästöpankkien	—	—	—	—	—	—
Wärtsilä	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 471 623	2 819 391	1 106 206	2 337 662	37 370	444 359

¹⁾ Y-vakuutus suurentanut vastuuvankansa vuoden alussa — Y-vakuutus förstorat sin ingående ansvarsskuld — Y-vakuutus increased its under-

at the beginning of the year: the premium reserve 15 200 mk and outstanding claims reserve 9 410 mk. — Y-vakuutus för-

²⁾ Y-vakuutus suurentanut vastuuvankansa vuoden alussa: vakuutusmaksuvastuuta 15 200 mk ja korvausvastuuta 9 410 mk. — Y-vakuutus för-

³⁾ Palo-Varma pienentänyt vastuuvankansa vuoden alussa: korvausvastuuta 3 573 mk ja yhtiön omaa osuutta 3 573 mk. — Palo-Varma förminskat

beginning of the year: the outstanding claims reserve 3 573 mk and the company's own share 3 573 mk.

⁴⁾ Y-vakuutus suurentanut vastuuvankansa vuoden alussa: vakuutusmaksuvastuuta 830 mk ja korvausvastuuta 27 370 mk. — Bolaget förstorat

ginning of the year: the premium reserve 830 mk and the outstanding claims reserve 27 370 mk.

⁵⁾ Palo-Varma pienentänyt vastuuvankansa vuoden alussa: korvausvastuuta 7 013 mk ja yhtiön omaa vastuuta 7 013 mk. — Bolaget förminskat sin

ginning of the year: the outstanding claims reserve 7 013 mk and the company's own share 7 013 mk.

Korvausvastuu Ersättningsansvar Outstanding claims reserve				Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year			
Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year		Vakuutuskirojen luku Försäkrings- brevens antal Number of policies	Kanta Bestånd Sums insured
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finska mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk		1 000 mk
20	21	22	23	24	25	26	27
4 140 155	5 551 179	2 271 941	3 214 664	191 594	2 144 921	2 501	1 756 194
658	482	658	482	—	—	124	16 320
99 200	154 970	55 910	89 450	65 520	—	543	72 456
135 323	132 761	121 017	132 761	—	—	1 891	49 014
115 214	86 618	115 214	86 618	—	—	575	55 817
24 420	258 950	5 675	948	—	258 002	43	162 293
4 514 970	6 184 960	2 570 415	3 524 923	257 114	2 402 923	5 677	2 112 094
353 096	886 956	347 885	886 956	—	—	5 102	647 725
543 869	264 331	543 250	263 903	428	—	8 242	820 438
282 495	755 181	282 495	755 181	—	—	13 293	924 119
94 850	134 550	²⁾ 56 440	80 530	54 020	—	3 455	436 735
706 532	1 403 608	706 532	1 403 608	—	—	3 071	645 041
7 784	13 869	5 641	12 722	1 147	—	1 407	58 434
163 316	160 055	161 970	160 055	—	—	4 060	201 150
276 036	471 652	257 631	454 192	17 460	—	294	28 898
³⁾ 8 955	20 763	³⁾ 7 562	18 348	2 415	—	467	38 677
11 090	36 880	10 839	10 861	18 129	7 890	753	256 714
10 335	12 409	10 335	12 147	262	—	1 198	34 677
33 117	41 731	31 232	41 648	83	—	330	12 320
283	78	283	78	—	—	24	700
355 300	1 223 040	311 100	1 221 080	1 350	610	9 780	1 173 356
5 976	8 693	5 976	8 693	—	—	48	3 686
7 929	12 941	3 965	6 470	6 471	—	441	12 128
—	310	—	53	257	—	293	88 632
—	144	—	144	—	—	24	1 531
2 860 963	5 447 191	2 743 136	5 336 669	102 022	8 500	52 287	5 385 011
5 611 636	6 426 890	5 611 636	6 426 890	—	—	244	36 314
2 545 403	1 635 154	488 539	—1 642 503	1 535 803	1 741 854	989	197 245
479 061	521 391	341 792	387 461	57 254	76 676	198	12 498
95 565	73 855	95 565	73 855	—	—	9	1 615
1 060 874	1 626 415	1 060 874	1 626 415	—	—	308	55 887
351 650	307 560	⁴⁾ 164 210	156 700	86 930	63 930	17	375
664	469	664	469	—	—	—	—
644 255	727 898	423 255	372 593	5 350	349 955	28	8 540
821 838	946 723	821 838	946 723	—	—	428	69 523
675 065	1 217 889	553 151	812 307	405 582	—	482	46 118
2 963 560	3 764 370	2 713 560	3 564 370	200 000	—	109	222 822
11 453	8 168	11 453	8 168	—	—	—	—
⁵⁾ 629 453	496 584	⁵⁾ 629 453	496 584	—	—	115	6 936
159 549	—112 244	159 549	—112 244	—	—	116	10 701
4 971 061	5 982 811	4 700 793	5 694 496	288 315	—	389	6 176 003
12 551	7 854	2 442	2 320	5 534	—	7	130
65 986	106 512	65 986	98 546	7 966	—	43	1 400
227 325	697 664	193 572	627 304	70 360	—	132	1 781 060
21 326 949	24 435 963	18 038 332	19 540 454	2 663 094	2 232 415	3 614	8 627 167

writing reserves at the beginning of the year: 11 550 mk.

storat sin ingående ansvarsskuld: premieansvaret 15 200 mk och ersättningsansvaret 9 410 mk.—The company has increased its underwriting reserves sin ingående ansvarsskuld: ersättningsansvaret 3 573 mk och bolagets egen andel 3 573 mk.—The company has reduced its underwriting reserves at the sin ingående ansvarsskuld: premieansvaret 830 mk och ersättningsansvaret 27 370 mk.—The company has increased its underwriting reserves at the be- ingående ansvarsskuld: ersättningsansvaret 7 013 mk och bolagets egen andel 7 013 mk.—The company has reduced its underwriting reserves at the be-

33. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)

Ensivakuutus — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksien myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleenvakuu- tismaksut suomalaisille jälleenvakuu- tajille Återförsäk- ringspremier åt finska Återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuu- tismaksut ulkomaisille jälleenvakuu- tajuille Återförsäk- ringspremier åt utländska Återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskaps- året anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutus- tapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestely- kulut ml. Utbetalningar för försäk- ringsfall inkl. regerings- kostnader Claims paid
1	2	3	4	5	6	7
g. Vastuuvakuutus — Ansvarsförsäkring — Third party insurance						
Pohjola	1933	9 275 812	— 377	25 659	3 107	2 889 873
Sampo-Tarmo	1933	8 356 042	35 197	604 798	4 534	2 107 045
Fennia	1934	2 666 660	14 541	33 870	928	1 090 977
Teollisuusvak.	1944	1 380 062	103 663	—	242	468 821
Aura	1946	2 576 629	222 921	—	781	612 713
Y-vakuutus	1949	1 920 078	1 110 687	—	1 345	836 792
Kauppiaitten	1954	12 404	1 488	—	6	4 298
Vahinko-Pohja	1954	1 200 245	42 826	7 055	640	537 791
Palo-Varma	1955	383 708	112 987	—	92	99 035
Finska Sjö	1956	788 126	— 16	626 527	75	122 584
Työväen Turva	1956	328 457	12 062	—	124	108 571
Ålands	1956	100 990	39 890	—	28	25 157
Hämeen	1957	236 854	16 527	—	81	33 056
Nylands-Uudenm.	1958	12 647	2 218	—	4	793
Svensk-Finland	1960	169 504	8 579	200	64	64 783
Vahinko-Kansa	1962	1 109 650	3 167	—	592	361 064
Autoilijat	1964	382 514	78 365	—	158	227 787
ARA	1972	11 882	—	3 566	4	6 204
Yhteensä — Summa — Total		30 912 264	1 804 725	1 301 675	12 855	9 597 344
h. Keskeytysvakuutus — Avbrottsförsäkring — Loss of profits insurance						
Sampo-Tarmo	1939	40 136	—	—	—	—
Otso	1941	44 119 011	794 057	23 259 015	110	16 183 262
Y-vakuutus	1951	1 447 420	957 564	—	7	312 016
Vahinko-Pohja	1960	497 790	118 915	121 192	2	11 650
Finska Sjö	1961	58 790	—	47 204	—	—
Aura	1964	12 027	484	—	1	—
Yhteensä — Summa — Total		46 175 174	1 871 020	23 427 411	120	16 506 928
i. Muu vakuutus — Annan försäkring — Other insurance						
Fennia	1961	66 314	172	3 360	50	26 434
Finska Sjö	1961	129 573	421	22 120	26	23 786
Hämeen	1961	38 747	—	—	19	35 481
Kauppiaitten	1961	12 579	308	—	14	11 775
Nylands-Uudenm.	1961	2 968	670	—	1	3 524
Aura	1961	5 480	—	—	4	1 477
Palo-Varma	1961	60	—	—	—	—
Pohjola	1961	26 508	4 111	—	1	10 000
Sampo-Tarmo	1961	1 644 518	5 978	—	35 918	1 157 657
Työväen Turva	1961	—	—	—	—	—
Vahinko-Pohja	1961	71 528	—	—	85	141 635
Vahinko-Kansa	1962	38 838	—	—	1	63
Ålands	1962	113 592	—	—	80	52 848
Autoilijat	1964	—	—	—	—	—
Osuuspankkien	1967	551 866	—	—	178	542 853
Säästöpankkien	1971	265 466	—	—	81	87 164
Pankavara	1971	380	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		2 968 417	11 660	25 480	36 458	2 094 697

Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Finska åter- försäkraras andel av kolumn 7 Finnish reinsurers' share of col. 7	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Utländska återförsäkra- res andel av kolumn 7 Foreign reinsurers' share of col. 7	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
		Kenttäkulut Fältkostnader Agency expenses	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rens kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total	
mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13
69 638	13 330	1 691 212	1 591 105	3 282 317	77 638
12 908	220 209	1 719 135	1 019 322	2 738 457	1 035
—	340	912 708	556 065	1 468 773	331
—	—	5 318	65 002	70 320	18 180
198 049	—	687 654	306 830	994 484	275
686 170	—	259 810	249 428	509 238	9 404
—	—	375	4 480	4 855	2
286	1 653	290 280	175 358	465 638	175
39 614	—	81 951	61 870	143 821	55
—	92 257	91 521	38 686	130 207	23 361
—	—	56 801	25 823	82 624	670
12 579	—	2 216	31 151	33 367	179
—	—	75 382	69 188	144 570	33
408	—	578	519	1 097	—
10 560	—	22 002	34 660	56 662	23
5 040	—	116 023	338 537	454 560	574
113 893	—	184 344	204 483	388 827	61
—	—	8 421	15 311	23 732	560
1 149 145	327 789	6 205 731	4 787 818	10 993 549	132 556
—	—	2 039	5 240	7 279	1 314
209 666	12 447 797	550 132	2 402 347	2 952 479	6 603 490
283 797	—	148 497	116 563	265 060	14 150
4 197	6 498	63 423	13 320	76 743	32 234
—	—	6 326	647	6 973	79
—	—	—	5 655	5 655	1
497 660	12 454 295	770 417	2 543 772	3 314 189	6 651 268
—	—	526	54 200	54 726	22
—	9 330	15 524	38 682	54 206	3 639
—	—	4 334	5 831	10 165	8
—	—	794	7 096	7 890	4
2 819	—	93	242	335	—
—	—	1 322	42 522	43 844	3
—	—	—	—	—	—
5 000	—	14 987	65 902	80 889	14
750	—	372 010	316 585	688 595	274
—	—	—	—	—	31
—	—	—	26 971	26 971	12
—	—	13 070	2 946	16 016	2
—	—	246	3 709	3 955	1 266
—	—	—	—	—	—
—	—	—	21 249	21 249	82
—	—	4 247	34 923	39 170	290
—	—	—	—	—	—
8 569	9 330	427 153	620 858	1 048 011	5 647

33. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)

Ensivakuutus — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksuvastuu Premieansvar Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
1	14	15	16	17	18	19
g. Vastuuvakuutus — Ansvarsförsäkring — Third party insurance						
Pohjola	2 084 612	3 710 325	1 462 581	3 697 759	—	12 566
Sampo-Tarmo	1 664 614	3 342 417	1 492 840	2 955 393	18 772	368 252
Fennia	626 192	1 066 664	597 778	1 047 070	6 046	13 548
Teollisuusvak.	11 100	56 720	11 100	56 720	—	—
Aura	465 805	1 030 652	353 524	1 030 652	—	—
Y-vakuutus	282 080	629 000	50 770	113 220	515 780	—
Kauppiaitten	3 328	5 180	2 931	4 585	595	—
Vahinko-Pohja	295 616	480 098	295 616	480 098	—	—
Palo-Varma	72 581	153 483	43 549	88 966	64 517	—
Finska Sjö	56 015	53 989	7 980	2 912	—	51 077
Työväen Turva	77 217	131 383	74 119	122 965	8 418	—
Ålands	24 009	40 396	12 005	19 512	20 884	—
Hämeen	54 769	94 713	54 769	94 713	—	—
Nylands-Uudenm.	3 224	5 059	3 224	3 950	1 109	—
Svensk-Finland	32 004	67 802	24 661	64 057	3 744	—
Vahinko-Kansa	302 020	475 600	299 710	474 020	1 580	—
Autoilijat	83 433	158 613	41 716	158 613	—	—
ARA	2 417	4 752	2 417	4 752	—	—
Yhteensä — Summa — Total	6 141 036	11 506 846	4 831 290	10 419 957	641 445	445 443
h. Keskeytysvakuutus — Avbrottsförsäkring — Loss of profits insurance						
Sampo-Tarmo	23 228	16 054	23 228	16 054	—	—
Otso	12 496 983	17 048 206	2 664 461	3 635 298	308 704	13 104 204
Y-vakuutus	215 640	282 530	44 140	46 840	235 690	—
Vahinko-Pohja	135 519	213 053	27 119	43 603	85 000	84 450
Finska Sjö	12 144	10 221	905	—	—	10 221
Aura	2 048	4 811	1 603	4 811	—	—
Yhteensä — Summa — Total	12 885 562	17 574 875	2 761 456	3 746 606	629 394	13 198 875
i. Muu vakuutus — Annan försäkring — Other insurance						
Fennia	15 644	26 526	15 644	24 446	102	1 978
Finska Sjö	50 952	46 071	24 786	32 589	179	13 303
Hämeen	9 747	12 274	9 747	12 274	—	—
Kauppiaitten	5 874	5 031	5 704	4 861	170	—
Nylands-Uudenm.	900	1 187	900	852	335	—
Aura	4 891	1 942	4 891	1 942	—	—
Palo-Varma	6	24	6	24	—	—
Pohjola	5 565	5 747	5 565	5 747	—	—
Sampo-Tarmo	431 174	651 107	431 174	651 107	—	—
Työväen Turva	22	—	22	—	—	—
Vahinko-Pohja	17 023	33 684	17 023	33 684	—	—
Vahinko-Kansa	3 950	15 540	3 950	15 540	—	—
Ålands	38 113	45 437	38 113	45 437	—	—
Autoilijat	19 801	—	9 901	—	—	—
Osuuspankkien	—	—	—	—	—	—
Säästöpankkien	—	—	—	—	—	—
Pankavara	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	603 662	844 570	567 426	828 503	786	15 281

¹⁾ Yhtiö pienentänyt vastuuvélkansa vuoden alussa — Bolaget förmínkat sin ingående ansvarsskuld — The company has reduced its underwriting

Korvausvastuu Ersättningsansvar Outstanding claims reserve						Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year	
Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year		Vakuutuskirjojen luku Försäkrings- brevens antal Number of policies	Kanta Bestånd Sums insured
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk		1 000 mk
20	21	22	23	24	25	26	27
2 615 476	4 862 884	1 906 255	4 361 549	416 355	84 980	45 382	—
3 720 628	5 987 335	3 518 770	5 646 625	—	340 710	44 333	—
1 096 006	1 437 406	1 065 498	1 372 755	50 351	14 300	17 999	—
523 000	1 051 000	523 000	1 051 000	—	—	660	—
1 375 393	2 249 298	1 266 509	2 061 908	187 390	—	14 267	—
615 490	935 870	161 770	288 590	647 280	—	8 263	—
3 627	3 586	3 627	3 586	—	—	111	—
1 007 866	1 873 908	1 007 866	1 873 908	—	—	13 293	—
1) 104 753	284 254	73 357	203 291	80 963	—	6 990	—
191 710	218 590	29 020	14 190	—	204 400	480	—
91 322	107 181	89 163	101 954	5 227	—	2 460	—
91 823	144 129	45 912	93 120	51 009	—	664	—
152 665	247 809	152 665	244 955	2 854	—	2 757	—
2 114	3 312	1 212	2 234	1 078	—	142	—
36 751	50 569	23 750	46 388	4 114	68	1 578	—
564 110	738 520	562 320	737 320	1 200	—	9 392	—
151 159	223 427	75 580	111 712	111 715	—	2 286	—
5 421	3 035	5 421	3 035	—	—	306	—
12 349 314	20 422 113	10 516 695	18 218 120	1 559 536	644 458	171 363	—
581	401	581	401	—	—	1 022	24 709
21 350 726	29 318 836	13 347 002	18 031 483	259 605	11 027 744	3 108	12 325 050
8 730	230 690	840	85 800	144 890	—	615	472 014
4 142	24 476	4 142	24 476	—	—	350	137 299
620	590	50	30	—	560	11	300
51	32 620	40	32 620	—	—	14	2 873
21 364 850	29 607 613	13 352 655	18 174 810	404 495	11 028 304	5 120	12 962 245
4 030	6 759	4 030	6 239	25	495	1 141	—
15 660	8 070	7 100	6 390	60	1 620	537	—
19 232	33 175	18 612	33 175	—	—	276	—
137 538	176 238	137 495	176 196	42	—	—	—
135	8 959	70	8 909	50	—	12	—
1 223	1 485	1 223	1 485	—	—	—	—
—	2	—	2	—	—	—	—
10 968	1 730	10 968	1 730	—	—	37	—
537 840	759 571	537 840	759 571	—	—	275 416	—
5	—	5	—	—	—	—	—
7 229	25 853	7 229	25 853	—	—	232	—
11 580	36 880	11 580	36 880	—	—	185	—
58 892	77 439	58 892	77 439	—	—	142	—
11 922	—	5 961	—	—	—	—	—
298 487	350 840	298 487	350 840	—	—	390	—
150 243	258 855	150 243	258 855	—	—	263	—
587	842	587	842	—	—	2	—
1 265 571	1 746 698	1 250 322	1 744 406	177	2 115	278 633	—

reserves at the beginning of the year: 15 811 mk.

34. Suomalaisilta vakuutuslaitoksilta saatu jälleenvakuutus ¹⁾ — Av finska försäkringsanstalter emottagen återför-

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutusmaksut Premier Premiums	Edelleenvakuutusmaksut suomalaisille edelleen-vakuuttajille Retrocessions-premier åt finska retrocessionärer Retrocession premiums to Finnish retrocessionaires	Edelleenvakuutusmaksut ulkomaisille edelleen-vakuuttajille Retrocessions-premier åt utländska retrocessionärer Retrocession premiums to foreign retrocessionaires	Vakuutus-tapahtumien johdosta suoritettut korvaukset Utbetalningar för försäkringsfall Claims paid	Suomalaisten edelleenvakuuttajien osuus sarakkeesta 6 Finska retrocessionärers andel av kolumn 6 Finnish retrocessionaires' share of col. 6
1	2	3	4	5	6	7
		Markkaa — Mark				
Fennia	1882	5 469 884	369 174	2 219 843	3 408 712	144 923
Pohjola	1891	57 576 122	1 207 907	7 343 175	52 701 280	564 620
Kullervo	1895	134 744	—	979	58 223	—
Finska Sjö	1899	7 778 391	690 724	3 750 002	2 698 890	177 342
Veritas	1905	4 263 887	2 566 000	—	2 969 857	1 344 680
Teollisuusvak.	1908	10 292 181	2 206 036	145 627	5 810 431	1 740 657
Sampo-Tarmo	1910	16 182 211	668 006	4 020 526	7 469 160	67 377
Palonvara	1912	478 349	328 400	—	254 027	180 647
Oy Turva	1915	1 067 215	288 474	426 527	597 023	167 103
Vakava-Kekri	1917	11 161 957	2 146 364	—	6 110 265	755 692
Patria	1923	2 586 445	781 884	581 587	2 128 237	531 206
Aura	1935	2 753 916	129 743	—	1 884 145	3 513
Sampsä	1935	3 563 849	1 831 862	—	1 897 174	1 154 811
Osmo	1938	9 427 637	4 485 585	—	12 168 978	9 346 629
Y-vakuutus	1938	359 832	11 830	— 6 315	279 574	523
Ursa	1943	11 074 746	935 349	6 117 085	5 820 113	870 220
Vastuu	1943	8 423 384	2 482 842	3 860 382	5 992 158	2 390 392
Svensk-Finland	1946	1 692 189	263 157	—	653 519	180 786
Eurooppalainen	1947	99 689	—	—	43 471	—
Hämeen	1947	2 297 881	—	—	970 420	—
Alandia	1948	1 899 013	1 005 032	148 867	1 108 923	714 850
Redarnas	1948	314 253	51 547	—	247 221	31 949
Palo-Varma	1949	1 162 617	—	—	904 564	—
Nylands-Uudenm.	1952	460 145	—	—	267 996	—
Vahinko-Kansa	1952	1 494 573	—	50 309	771 956	—
Työväen Turva	1953	1 098 240	20 240	—	463 331	6 889
Kauppiaitten	1954	167 764	—	—	227 013	—
Otso	1954	1 184 733	—	—	396 762	—
Sjöassuransf.	1954	1 457 967	92 226	386 120	635 302	80 216
Vahinko-Pohja	1954	1 465 455	—	—	2 227 785	—
Ålands	1954	715 272	—	—	434 709	—
Autoilijat	1960	71 978	— 10 372	—	121 442	—
A RA	1962	5 085	—	745	4 324	—
Pohjois-Suomen	1964	212 129	—	—	177 361	—
Rak.Takaus	1968	147 608	—	—	21 520	—
Tulenvara	1968	84 222	—	—	—	—
Wärtsilä	1968	17 052	207	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		168 642 615	22 552 217	29 045 459	121 925 866	20 455 025

¹⁾ Ei käsitä yhtiöitä, joilla on vain henkivakuutuksen jälleenvakuutusta. — Berör inte bolag, med endast återförsäkring av livförsäkring. — Does not

säkring¹⁾ — Reinsurances received from Finnish companies¹⁾

Ulkomaisten edelleen- vakuuttajien osuus sarakkeesta 6 Utländska retrocessionärens andel av kolumn 6 Foreign retrocession- naires' share of col. 6	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management	Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter Taxes
8	9	10
503 110	144 483	75 503
8 718 969	816 380	168 720
—	181 616	—
560 063	79 443	—
—	88 175	4 087
64 161	134 004	—
946 717	260 085	29 217
—	78 958	2 377
233 375	14 892	3 734
—	679 251	48 727
699 799	57 291	3 083
—	41 693	—
—	255 095	55 064
—	243 963	—
28 333	18 935	—
4 058 857	190 834	185 453
2 411 800	92 390	27 775
—	47 780	—
—	4 070	—
—	110 939	—
112 486	19 563	—
—	128 895	—
—	31 719	—
—	8 743	—
24 279	48 236	—
—	54 436	—
—	3 165	47
—	15 685	—
254 019	12 384	—
—	16 660	109 380
—	44 553	—
—	—	—
—	—	—
—	11 502	—
—	12 978	—
18 615 968	3 948 796	713 167

concern companies with reinsurance of life assurance only.

34. Suomalaisilta vakuutuslaitoksilta saatu jälleenvakuutus (jatk.) — Av finska försäkringsanstalter emottagen

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksuvastuu Premieansvar Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Edelleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Retrocessionärens andel vid årets slut Retrocessionaires' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	11	12	13	14	15	16
	Markkaa — Mark					
Fennia	1 242 961	1 741 741	848 209	1 166 840	90 614	484 287
Pohjola	21 390 114	23 801 733	19 515 632	20 599 814	456 985	2 744 934
Kullervo	33 279	57 847	32 609	57 245	—	602
Finska Sjö	534 365	518 298	483 665	450 148	14 650	53 500
Veritas	1 095 510	1 438 808	399 559	532 024	906 784	—
Teollisuusvak.	3 866 000	3 927 000	3 065 000	2 862 000	1 065 000	—
Sampo-Tarmo	10 639 160	12 689 067	10 143 289	11 032 019	354 298	1 302 750
Palonvara	—	—	—	—	—	—
Oy Turva	118 687	175 914	36 149	54 363	66 894	54 657
Vakava-Kekri	—	—	—	—	—	—
Patria	764 773	591 132	218 096	320 268	141 362	129 502
Aura	842 763	908 354	820 694	885 412	22 942	—
Sampsa	11 225	6 953	11 225	6 953	—	—
Osmo	2 827 161	3 183 465	1 230 340	1 536 619	1 646 846	—
Y-vakuutus	110 120	162 110	110 120	162 110	—	—
Ursa	1 713 672	2 742 244	297 142	1 216 907	269 386	1 255 951
Vastuu	2 278 551	2 241 826	179 548	318 933	831 293	1 091 600
Svensk-Finland	132 649	582 989	132 649	582 989	—	—
Eurooppalainen	25 713	51 364	25 713	51 364	—	—
Hämeen	1 013 911	1 146 592	1 013 911	1 146 592	—	—
Alandia	734 234	865 840	149 318	196 420	560 059	109 361
Redarnas	237 690	224 679	231 235	214 076	10 603	—
Palo-Varma	609 694	729 804	609 694	729 804	—	—
Nylands-Uudenm.	62 283	83 618	62 283	83 618	—	—
Vahinko-Kansa	327 760	463 410	327 090	461 400	—	2 010
Työväen Turva	1 842 738	2 321 393	1 831 116	2 308 982	12 411	—
Kauppiaitten	63 800	67 389	63 800	67 389	—	—
Otso	381 594	558 354	381 594	558 354	—	—
Sjöassuransf.	60 552	212 219	53 439	206 489	1 118	4 612
Vahinko-Pohja	1 504 450	1 224 450	1 504 450	1 224 450	—	—
Alands	11 231	30 818	11 231	30 818	—	—
Autoilijat	11 231	30 818	11 231	30 818	—	—
ARA	—	—	—	—	—	—
Pohjois-Suomen	38 387	52 557	38 387	52 557	—	—
Rak. Takaus	9 166	77 211	9 166	77 211	—	—
Tulenvara	45 829	42 111	45 829	42 111	—	—
Wärtsilä	9 166	8 423	9 166	8 423	—	—
Yhteensä — Summa — Total	54 590 419	62 960 531	43 902 579	49 275 520	6 451 245	7 233 766

¹⁾ Yhtiö suurentanut vastuuvélkansa vuoden alussa — Bolaget förstorat sin ingående ansvarsskuld — The company has increased its underwriting

²⁾ Yhtiö pienentänyt vastuuvélkansa vuoden alussa — Bolaget har förminskat sin ingående ansvarsskuld — The company has reduced its under-

återförsäkring (forts.) — Reinsurances received from Finnish companies (cont.)

Korvausvastuu.
Ersättningsvar
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Edelleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Retrocessionärens andel vid årets slut Retrocessionaires' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
17	18	19	20	21	22
9 747 835	9 431 396	6 764 355	6 982 761	711 267	1 737 368
68 253 148	71 697 382	64 928 547	68 123 825	696 429	2 877 128
116 108	74 297	115 871	74 086	—	211
10 717 543	11 283 779	6 793 204	8 171 329	423 340	2 689 110
4 471 166	4 678 306	2 974 278	2 920 719	1 757 587	—
13 064 000	17 818 000	11 609 000	16 979 000	839 000	—
22 685 051	29 572 275	20 484 345	26 848 549	144 180	2 579 546
7 411	4 826	2 353	1 475	3 351	—
561 092	732 898	232 483	382 048	248 464	102 386
1) 3 442 296	6 888 256	3 367 380	6 712 273	175 983	—
1 639 313	1 963 939	1 077 376	1 441 646	404 107	118 186
2 503 685	3 216 085	2 499 387	3 212 544	3 541	—
293 152	1 057 883	259 152	1 013 883	44 000	—
5 907 615	8 108 871	5 513 741	7 552 588	556 283	—
1 022 900	1 079 140	893 150	970 240	—	108 900
6 674 256	7 479 185	3 420 518	5 306 110	364 162	1 808 913
8 322 510	8 711 613	1 604 676	2 413 732	4 460 458	1 837 423
1 107 648	1 826 480	1 101 446	1 818 268	8 212	—
142 652	154 526	142 652	154 526	—	—
746 217	1 745 745	746 217	1 745 745	—	—
4 580 462	5 077 000	2 946 777	3 358 531	1 596 797	121 672
676 402	724 597	605 876	678 181	46 416	—
2) 870 966	1 119 417	870 966	1 119 417	—	—
656 160	835 913	656 160	835 913	—	—
2 346 750	3 245 340	2 294 610	3 195 380	—	49 960
400 277	645 237	399 760	642 263	2 974	—
110 651	81 546	110 651	81 546	—	—
1 682 647	2 498 691	1 682 647	2 498 691	—	—
626 927	1 209 932	384 293	927 847	47 079	235 006
3 280 700	3 086 900	3 280 700	3 086 900	—	—
1 315 548	1 674 760	1 315 548	1 674 760	—	—
264 990	303 595	264 990	303 595	—	—
16 897	18 359	16 897	18 359	—	—
34 559	22 297	34 559	22 297	—	—
60 399	136 042	60 399	136 042	—	—
321 101	381 321	321 101	381 321	—	—
62 448	76 265	62 448	76 265	—	—
178 733 482	208 662 094	149 838 513	181 862 655	12 533 630	14 265 809

reserves at the beginning of the year: 56 058 mk.

writing reserves at the beginning of the year: 248 380 mk.

35. Ulkomainen vakuutus ¹⁾ — Utländsk försäkring ¹⁾ — Foreign insurance ¹⁾

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The com- pany com- menced business in	Vakuutusmaksut Premier Premiums	Jälleen- ja edelleen- vakuutusmaksut suomalaisille jälleen- ja edelleenvakuutta- jille Återförsäkrings- och retrocessionspremier åt finska återförsäk- rare och retrocessio- närer Reinsurance and retrocession premiums to Finnish reinsurers and retrocessionaires	Jälleen- ja edelleen- vakuutusmaksut ulkomaisille jälleen- ja edelleenvakuutta- jille Återförsäkrings- och retrocessionspremier åt utländska återförsäk- rare och retrocessio- närer Reinsurance and retrocession premiums to foreign reinsurers and retrocessionaires	Vakuutustapah- tumien johdosta suoritettut korvaukset Utbetalningar för försäkringsfall Claims paid
1	2	3	4	5	6
		Markkaa — Mark			
Pohjola	1891	26 924 623	—	302 116	23 890 246
Fennia	1895	29 421 472	147 174	624 475	30 160 549
Kullervo	1895	174 827	—	—	117 707
Finska Sjö	0899	15 592 180	— 188 953	129 351	16 019 587
Veritas	1905	156 242	21 762	—	156 994
Patria	1923	1 055 123	250 430	— 310	994 245
Sampo-Tarmo	1924	47 492 512	— 315	—	37 241 632
Vahinko-Kansa	1936	1 348 721	—	—	1 331 668
Ursa	1943	17 623 720	8 029 083	1 353 239	12 668 631
Vastuu	1943	4 410 429	696 948	—	3 306 659
Y-vakuutus	1944	230 633	9 850	—	436 090
Vahinko-Pohja	1947	4 067 877	—	—	4 039 179
Ålandia	1948	379 373	45 566	—	132 208
Redarnas	1948	403 204	201 602	—	303 637
Palo-Varma	1949	81 254	—	46 248	55 339
Otso	1953	20 980 276	—	—	12 459 832
Teollisuusvak.	1953	28 449 043	1 381 250	326 217	22 805 534
Sjöassuransf.	1954	6 893 779	36 282	—	6 058 384
Aura	1956	969 587	—	—	496 061
Svensk-Finland	1957	253 714	36 651	—	224 903
Oy Turva	1958	1 616 534	83 538	—	1 125 201
Eurooppalainen	1959	119 996	—	—	92 129
Nylands-Uudenm.	1959	103 747	—	—	90 763
Suomen Vakuutus	1960	684 119	454 129	—	624 274
Työväen Turva	1960	94 043	3 769	—	70 163
Ålands	1960	82 509	—	—	69 109
Osmo	1962	152 224	—	—	117 111
Autoilijat	1968	156 514	—	—	97 409
Kauppiaitten	1971	29 257	—	—	22 143
FÅA-konsernen	1973	5 126	—	—	—
Rak. Takaus	1974	36 459	—	—	14 218
Pohjois-Suomen	1974	6 603	—	—	140
Hämeen	1974	12 199	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		210 007 919	11 208 766	2 781 336	175 221 745

¹⁾ Ei käsitä yhtiöitä, joilla on vain henkivakuutusta tai henkivakuutuksen jälleenvakuutusta. — Berör inte bolag, med endast livförsäkring eller

Suomalalaisten jälleen- ja edelleen- vakuuttajien osuus sarakkeesta 6 Finska återförsäk- rars och retro- cessionärens andel av kolumn 6 Finnish reinsurers' and retrocessionaires' share of col. 6	Ulkomaisten jälleen- ja edelleen- vakuuttajien osuus sarakkeesta 6 Utländska åter- försäkrars och retrocessionärens andel av kolumn 6 Foreign reinsurers' and retrocessio- naires' share of col. 6	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management	Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter Taxes
7	8	9	10
—	212 355	1 379 305	—
198 143	770 394	771 359	—
—	—	—	—
722 126	—	370 922	—
4 638	—	3 144	—
—	—	—	—
392 280	115 208	16 401	26
4 814	—	567 116	—
—	—	53 120	—
6 323 460	1 102 156	223 108	2 810
644 508	—	51 836	15 583
—	—	12 463	—
—	—	38 007	—
50 947	—	1 795	—
151 819	—	103 339	—
—	—	572	—
—	—	—	—
590 301	—	298 009	—
46 275	—	134 004	—
—	—	78 398	—
23 729	—	26 294	—
—	—	20 893	—
20 442	—	21 593	11 668
—	—	7 716	—
—	—	1 700	—
543 806	—	20 586	—
—	—	4 259	—
—	—	—	—
—	—	6 947	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	893	13
—	—	—	—
—	—	7 668	—
—	—	—	—
—	—	—	—
9 717 288	2 200 113	4 221 447	30 100

Återförsäkring av livförsäkring. — Does not concern companies with life assurance or reinsurance of life assurance only.

35. Ulkomainen vakuutus (jatk.) — Utländsk försäkring (forts.) — Foreign insurance (cont.)

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksuvastuu Premieansvar Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleen- ja edelleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens och retrocessionärens andel vid årets slut Reinsurers' and retrocessionaires' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	11	12	13	14	15	16
	Markkaa — Mark					
Pohjola	16 346 389	11 540 854	16 213 215	11 405 228	—	135 626
Fennia	15 699 856	14 001 461	15 541 893	13 622 761	75 467	303 233
Kullervo	55 197	41 223	55 197	41 223	—	—
Finska Sjö	6 580 219	4 084 547	6 441 519	4 082 147	— 42 750	45 150
Veritas	60 940	60 501	52 628	51 579	8 922	—
Patria	544 773	535 624	378 451	433 907	101 717	—
Sampo-Tarmo	21 224 649	20 078 042	21 224 649	20 078 042	—	—
Vahinko-Kansa	582 030	458 900	582 030	458 900	—	—
Ursa	8 619 233	6 668 475	3 478 741	2 260 991	3 790 436	617 048
Vastuu	1 954 381	1 942 452	1 796 310	1 800 389	142 063	—
Y-vakuutus	98 960	63 750	98 960	63 750	—	—
Vahinko-Pohja	2 766 600	1 730 112	2 766 600	1 730 112	—	—
Alandia	48 984	154 065	24 492	133 575	20 490	—
Redarnas	129 087	184 919	64 543	92 459	92 460	—
Palo-Varma	18 112	20 403	18 112	20 403	—	—
Otso	7 964 170	10 587 510	7 964 170	10 587 510	—	—
Teollisuusvak.	9 376 000	9 740 000	9 064 000	9 031 000	709 000	—
Sjöassuransf.	2 262 679	1 385 535	2 254 100	1 377 338	8 197	—
Aura	135 321	294 583	135 321	294 583	—	—
Svensk-Finland	258 086	125 767	234 540	108 940	16 827	—
Oy Turva	810 775	672 217	810 775	630 726	41 491	—
Eurooppalainen	30 275	28 138	30 275	28 138	—	—
Nylands-Uudenm.	30 811	21 583	30 811	21 583	—	—
Suomen Vakuutus	285 158	196 053	121 478	115 820	80 233	—
Työväen Turva	24 017	21 277	24 017	21 277	—	—
Alands	23 103	20 901	23 103	20 901	—	—
Osmo	45 281	33 156	45 281	33 156	—	—
Autoilijat	33 120	25 934	33 120	25 934	—	—
Kauppiaitten	9 023	6 606	9 023	6 606	—	—
FÅA-koncernen	—	—	—	—	—	—
Rak. Takaus	—	11 518	—	11 518	—	—
Pohjois-Suomen	—	3 227	—	3 227	—	—
Hämeen	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	96 017 229	84 739 333	89 517 354	78 593 723	5 044 553	1 101 057

¹⁾ Yhtiö pienentänyt vastuuvélkansa vuoden alussa — Bolaget förminskat sin ingående ansvarsskuld — The company has reduced its underwriting.

Korvausvastuu
Ersättningsansvar
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleen- ja edelleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens och retrocessionärers andel vid årets slut Reinsurers' and retrocessionaires' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
17	18	19	20	21	22
74 206 590	89 017 916	74 034 291	88 756 740	—	261 176
50 922 040	55 744 639	50 639 563	55 062 648	118 744	563 247
547 138	592 232	547 138	592 232	—	—
47 549 604	52 463 712	46 193 754	51 810 712	607 850	45 150
254 001	291 512	225 705	259 460	32 052	—
1 701 973	1 924 157	1 201 634	1 464 056	460 101	—
78 870 884	94 487 799	78 861 569	94 484 970	2 829	—
3 923 000	4 300 850	3 923 000	4 300 850	—	—
29 996 435	34 666 409	18 799 197	23 651 532	9 472 794	1 542 083
6 168 133	8 079 525	5 733 247	7 274 975	804 550	—
1 174 310	1 056 370	1 174 310	1 056 370	—	—
10 460 653	11 369 152	10 460 653	11 369 152	—	—
440 480	537 735	258 290	375 625	162 110	—
1 273 628	1 423 028	869 972	977 607	445 421	—
1) 161 386	149 473	161 386	149 473	—	—
50 169 925	60 207 177	50 169 925	60 207 177	—	—
47 919 000	53 334 000	46 717 000	51 969 000	1 365 000	—
11 172 137	12 836 298	11 095 757	12 775 928	60 370	—
747 738	972 285	747 738	972 285	—	—
564 556	680 300	489 356	616 535	63 765	—
1 890 971	2 758 790	1 890 971	2 687 663	71 127	—
347 640	424 791	347 640	424 791	—	—
427 303	458 447	427 303	458 447	—	—
2 469 405	2 442 699	1 459 064	1 702 270	740 429	—
135 610	145 526	135 610	145 526	—	—
306 696	305 300	306 696	305 300	—	—
337 561	357 719	337 561	357 719	—	—
133 758	136 358	133 758	136 358	—	—
95 934	78 946	95 934	78 946	—	—
—	—	—	—	—	—
—	19 666	—	19 666	—	—
—	26 686	—	26 686	—	—
—	76 496	—	76 496	—	—
424 368 489	491 365 993	407 438 022	474 547 195	14 407 142	2 411 656

reserves at the beginning of the year: 21 892 mk.



II

ULKOMAISET YHTIÖT — UTLÄNDSKA BOLAG

FOREIGN COMPANIES

SUOMALAISET VAKUUTUKSET

FÖRSÄKRING I FINLAND

INSURANCE IN FINLAND

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies	Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkrings- bestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year	Vakuutusmaksut Premier Premiums		Vakuutustapahtumien aiheuttamat korvaukset Utbetalningar för försäkringsfall Claims paid		
			Ensivakuutus Direkt försäkring Direct insurance	Saatu jälleen- ja rinnakkais- vakuutus Emottagen återförsäkring och koassurans Incoming re- and co- insurance	Luku Antal Number	Ensivakuutus Direkt försäkring Direct insurance	Saatu jälleen- ja rinnakkais- vakuutus Emottagen återförsäkring och koassurans Incoming re- and co- insurance
1	2	3	4	5	6	7	8
		1 000 mk	mk	mk		mk	mk

Palovakuutus — Brandförsäkring — Fire insurance

Commercial Union		459 400		955 554	320		562 971
Ingosstrakh	43	141 536	2 170 955	1 591 406	8	12 150	1 260 260
Yhteensä — Summa — Total	..	600 936	2 170 955	2 546 960	328	12 150	1 823 231

Kuljetusvakuutus — Transportförsäkring — Transport insurance

Ingosstrakh	26	748 529	6 220 162	664 184	172	6 740 371	460 159
Yhteensä — Summa — Total	26	748 529	6 220 162	664 184	172	6 740 371	460 159

Autovakuutus — Billförsäkring — Motor vehicle insurance

Ingosstrakh	47		279 604	—	68	145 103	—
Yhteensä — Summa — Total	47		279 604		68	145 103	

Muut vakuutuslajit — Övriga försäkringsgrenar — Other insurance branches

Ingosstrakh	3	490	1 093 497	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	3	490	1 093 497				

Ulkomaiset yhtiöt ovat maksaneet palosuojelumaksuja v. 1974 — De utländska bolagen har år 1974 betalat i brandskyddsavgifter — The foreign companies paid fire protection charges in the year 1974: 49 395 mk.

